



ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཁ་མཚུ་ལྷ་སྤྱིར་དཔལ་འགོད་ཡང་ ༩ ལོ་དུས་ ༡༠༠༡

ཁ་མཚུ་ལྷ་སྤྱིར་འཕོ་འདུགས་ཀྱི་དུས་ཚེས་ ༡༠༠༡/༠༧/༡

གྲོང་གཞི་(མིང་) མང་ཚོགས་ཤེཾ་མཚ་སྤོང་།

གྲོང་ཡ་ལྷ་སྤྱིར་པ་(མིང་) ཡལ་འཛོཾ་ལོ་བྱུང་པ་སངས་ཚེ་དབང་། རང་ལོ་ ༦༠ ལོ། འཚོ་བའམ་ འཚོམ་ཤེཾ་ལོ་བྱུང་མོཾ་ལྷོ་ལོ་བྲིམས་ཚོང་ལ། རྫོང་གཞས་(བརྒྱུང་) House #4, Village Maithnal, P.O. McLeod Ganj - 176219, Dharmshala, Distt. Kangra, (H.P.) India.

ཁ་གཏད།

གྲོང་ཡ་ལོང་ལན་པ་(མིང་) ལྷ་པ་ཚེ་རིང་། རང་ལོ་ ༤༡ ལོ། འཚོ་བའམ་ ཡིངས་སྤོང་ཚོང་གྱི་འགན་འཛིན། རྫོང་གཞས་(བརྒྱུང་) Yongling School, P.O. McLeod Ganj - 176219, Dharmshala, Distt. Kangra, (H.P.) India.
 Phone # 21028

བཅད་ཁྲ།

གྲོང་གཞིའི་གནས་ལུགས་སྤོང་དོན།

གྲོང་ཡ་ལྷ་སྤྱིར་པ་ཡག་རི་ཤོ་བྱུང་པ་སངས་ཚེ་དབང་གིས། ལུང་ལོའི་ ༡༠༠༡ ལྷ་ ༠༡ ཚེས་ ༡༢ འཁོད་པའི་ ལྷ་ཚེཾ་ཚང་། ལུས་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤྱི་གསོཾ་ལོ་བྱུང་སྤོང་། ལྷ་ཚོར་པ་ལོང་པ་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་ཚོང་གི་འཚོམ་ཞན་མང་གཞིའི་ འམ་སྤོང་གནང་པའི་ལོག་ འཚོ་བཅོམ་ཤེཾ་ལོ་བྱུང་མོཾ་ལོངས་ཞན་འཚོ་མེད་ཞི་བའི་ལྷ་པ་ལོང་པ་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་པོ་དེཾ་མི་ཚང་མར་ཚང་ སྤོང་དང་། ལྷ་ཚོགས། དཔལ་འབྱོར་བཅས་ཀྱི་རང་དབང་འདུ་མཉམ་དུང་པ་དེཾ་མང་གཞི་ལོང་ལྷ་པ་ལོང་པ་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་ རབས་བཅས་པོ་དེཾ་མི་ཚོར་བསམ་སྤོང་དཔོན་མཁོ་དང་འཚོམས་པའི་གཞི་ཚེཾ་ལོང་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་པོ་དེཾ་མི་ཚོར་དུ་ལྷ་གནང་པོ་དེཾ་ལྷ་པ་ འམ་སྤོང་ལྷ་ཚེཾ་མཚོའི་མི་སྤྱི་ཞིག་གིས་སྤོང་དང་། དུང་པ་དེཾ་མི་གནང་བར་སྤོང་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་དབང་ལུས་པའི་གནས་ལྷ་པ་ མཚོང་ཐོས་དུང་སྤོང་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་པོ་དེཾ་མི་རང་པོ་དེཾ་ལོ། ལུས་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་དང་གནས་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་ཞིང་ལུས་པ་ལ་ དེཾ་ལྷ་ལྷ་པ་དེཾ་ལུང་འཛོགས་ཐབས་མེད་དེས་ལ་མོང་། ད་ལས་བྲིམས་མོག་ཞམ་གུས་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་པའི་ལུ་ཚེཾ་འའི་བཞིན་ཐད་དེཾ་མི་ ལྷ་ལུས་ལྷ་པ་ཚེ་རིང་འཚོག་ཞན་སྤོང་དབང་ལྷོང་པ་ཚོང་པའི་ལོངས་སྤོང་ལྷོན་འགྲོའི་སྤོང་ལྷ་པ་དེཾ་མི་ཚོར་རང་གཞུང་གིས་རིག་སྤོང་ ཐང་དུ་ཚེཾ་འདུལ་དཔོན་པའི་བྲིམས་མོག་ཞམ་ཐག་བཅོེད་གནང་སྤོང་པོང་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་གསལ་།

༡༽ ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་ལུས་ལྷ་སྤྱིར་པ་སྤོང་ལགས་གཞི་བོ་ལུས་པའི་གསེར་པོཾ་སྤོང་འབྲེལ་འགས་དང་། ལྷ་པ་ཚང་ལགས། ལྷ་ལུས་ལྷ་པ་ཚེ་རིང་ལགས། ཚོང་པས་གསེར་པོཾ་ལུས་པ་ལགས་ཞམ་སྤོང་པོ ༡༧༧༤ མོཾ་ཚང་མོག་མར་ལྷ་སྤོང་གཞིས་

9



ཆེས་མགོའི་སྲིད་པ་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

གདུག་ཤེད་ལྷུང་མ་ཤོང་ཞེས་པ་གཞིར་ཕྱོགས་འགལ་ལ་སོང་། ལྷ་སྤྱིར་བཏུ་རང་ཉིད་རང་ལ་དགག་ལུང་ལྷེད་པ་དང་། ཉམས་
 དགད་ཀྱིས་བསྐྱོན་འཇུག་སྤྱུང་པའི་དཔང་རྟོགས་གསལ་པོ་མཐོང་། ས་མའི་ཚོགས་ཚུང་དང་། རྫོབ་བྱེད་དབར་སྤྲུལ་ལྷུང་
 འབྲེལ་བ་ཡོད་ན་ལ་མའི་ཚོགས་ཚུང་གསལ་དུ་འཇུག་སྤྱེད་ཤོད་པོ་ཡང་མ་མཐོང་། དཔེར་དོན་དུ་ལ་མའི་ཚོགས་ཚུང་གི་སྤྱིག་
 འཇུག་སྤྱེད་ལོང་ཁང་ལ་ལོ་ཚེར་བསམ་ལེས་ཀྱིས་ཚོགས་ཚུང་གི་རྒྱུ་ལས་སྐབས་ ༡ པ་ཚས་འཕྲོད་སྤྲུལ་ལྷུང་བ་དང་།
 འདི་ག་ཚོང་གྲུའི་འགན་འཁུར་ཚས་དམིགས་ལས་ལ་དམར་ཤེས་ཀྱིས་ཡོངས་སྤྱོད་སྤོང་བྱར་སྤོང་འཇུག་དགོས་ན་ལ་མའི་ཚོགས་
 ཚུང་ནས་འོས་རྒྱུར་ལུག་ལྷེར་ལེས་ལུ་དགོས་པའི་ལམ་ལུགས་བཟོས་པ་ལས། ལ་མའི་ཚོགས་ཚུང་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་རྒྱ་
 མཚན་གྱིས་འོས་རྒྱུར་ལུ་དགོས་པ་གང་ཡང་མིན་པ་དེ་ཡང་ལྷ་སྤྱིར་བཏུ་པའི་དུས་བབ་དེ་རེད།

༡༩ མདོ་དོན་གུས་ཀྱིས་ད་ལྟ་བུ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དོན་དོན་ཚེད་སྤྱི་ཚོགས་ཚང་དགའ་ངལ་འདུ་མིན་ཞིག་ མ་དུས་ལ་
 དང་ལྷངས་ཀྱིས་ཞབས་ཞུ་གང་ལྷུང་ལྷུང་ཞོངས་ཚས་བཟོངས་བཟོད་ཆེ་སོས་དང་། ལ་ཡོད་ལམ་ཡོད་ཀྱིས་ལང་ཚོགས་ལ་
 མན་ཞིག་སུ་ཆེ་གིས་ལྷུང་ཡོད་པ་དང་། གུས་རང་གི་མི་ཚོའི་དུས་ཚོད་རིང་གོས་ཡོངས་སྤྱོད་སྤོང་བྱེད་ཞིག་ལ་དེད་ཡོད། རྫོང་
 ལྷུང་འཇུག་སྤྱེད་འཚར་གཞི་དམར་གྱིར་འཁོར་པ་དང་གཞི་ཚུ་ལྷེ་ལུ་ལག་ནང་དམར་མ་འཚར་དོན་དེ་ཚས་བཟུང་ད་ལྟ་བུ་ལོ་
 ༡༡ ལྷག་ཙམ་རིང་ལུས་ལེམས་ཡོངས་ཀྱི་ཚོག་ཚས་འགན་ཁུར་སྤངས་འཛིན་ལུས་བཟུང་པ་དཔེར་བཞེན་ཆེགས་ཡོད་པར་རྒྱ་
 རྒྱའི་མི་མང་གཞོན་རྒྱ་ཚེའི་མི་མང་དང་། འོད་གཞུང་གི་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁང་། རོགས་ཚོགས་ཚང་མས་མཁྱེན་གསལ་
 ཡིན། ལྷག་དོན་དུ། དང་པོའི་དམིགས་ལུ་ལ་བཞིན། སྤྱི་ཚོགས་དོན་དུ་ལས་གཞི་བཟུགས་པ་ལྟར། རྫོང་ཡོངས་ཚས་
 བཟུགས་དཔྱད་ཡོངས་པའི་ཞབས་འདེགས་ལུ་བཞིན་ཡོད་པ་ལས། དང་པོའི་དམིགས་ལུ་ལས་ལྷོག་སྤོང་ལྷེ་ལྷེར་མན་དུ་ལྷུང་ལྷེ་
 ལས་འདུམ་མི་འཕེར་པའི་ལས་ཀྱི་བྱས་བཞག་པ་གང་ཡང་མེད་པའི་གདེངས་ཚོད་དང་། རྫོང་ལ་ཡོད་པ་ལས། ལྷ་སྤྱིར་
 བས་རྟེན་བཟུང་གིས་རྒྱ་སྤོང་ལྷེར་དབང་བུས་པ་དེད་ཅེས་པའི་གཞི་དང་། འགྲོད་པ་རྩ་དཔྱད་ནས་མེད།

མ་ཟད། རྫོག་གཏུ་ལྷ་སྤྱིར་བཏུ་སྤོངས་ལང་ཚོགས་ཁབ་ལྷེར་གྱི་བམ་རྒྱ་ཡིན་པས། གུས་ལས་ད་
 ལྟ་བུ་མི་ཚོ་ལྷུང་ཀ་ལྷག་སྤྱི་ཚོགས་ཚང་མི་ཚོའི་ལུས་ལེམས་ཡོངས་ཀྱིས་རྒྱབ་དགའ་ལས་འཇུག་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཞབས་ཞུ་བྱས་
 པའི་མང་ཚོགས་ཀྱིས་ཡོད་ཆེས་དང་། དགའ་གུས་ཆེ་མཐོང་ཡོད་པའི་དཀ་མེད་པ་བཟོ་བྱངས་ལུ་རྒྱུའི་སྤོང་ལྷེར་སྤོངས་
 རང་དོན་རོག་བཟུག་གི་ཞབས་བྱས་མིག་ཡིན་པ་མ་ཟད། ལུ་དམར་གཞུང་ནས་ལོ་བས་སྤོན་སྤོང་ལུས་གཏུ་ལེད་པའི་དམ་ཀྱིས་
 འོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་ཚང་འགན་འཁུར་ཞབས་ཞུ་དུ་མགག་ལུ་མཁུ་རེག་ས་ལ་དོན་མེད་སྤོང་འཇུགས་དམའ་འཕེབས་ཀྱིས་མང་
 ཚོགས་ཀྱི་ཡོད་ཆེས་མེད་པ་བཟོས་ཏེ་ལེམས་གཏུགས་གཏུག་རྒྱུའི་ཉིད་བྱས་ལྟར། གུས་ནང་མི་བྱ་བྱུག་བཟུང་ནས་ལུ་མེད་
 སྤྱི་ཚོགས་ཚང་ཞབས་ཞུ་བྱ་རྒྱུའི་འདུན་པ་དང་། ལེམས་གཏུགས་ལ་འགོག་རྒྱུ་ལོ་རྒྱུའི་དཔྱད་ཀྱིས་མང་ཚོགས་ཚས་གསལ་

(Handwritten signature)



ཚེས་མགོའི་སྲིད་མ་ཚེས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel: (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འཚར་གཞི་ཡོད་ཚེར་སྐྱོར་ཞལ་པར་ཚོག་པ་གསལ་པོའི་གཟུང་དོན། འཚར་གཞི་ཡོད་ཚེས་ཞིབ་ཁང་། སྲོང་གུའི་ཉལ་
 ཁྱེད་ལྟར་དུ་བརྒྱུག་ཚེང་འཚར་བསུལ་ཞུས་པ་ལྟར། ཞལ་འདེབས་སྐབས་འདྲུག་ཆ་ནང་བཤང་། དོའི་རྣམ་ཐྱོན་བཏག་ཨ་
 མ་མང་སློབ་གྲུ་མ་གཟིགས་སྐོར་ཡིངས་སྐབས་སློབ་ལོན་པའི་རྣོད་ཞུས་ཡོད།

༡༥། ལུ་སློང་པའི་ལུ་ཡིག་རང་གསལ། ༡༨། ལོར་ཕོ་ས་ཚོགས་ཚོགས་སྐབས་ ༥ དའི་སྐབས་ཤོས་ཚོགས་ནང་
 སྐྱོར་གྱི་སློང་གྲུ་མ་གཟིགས་འདེབས་ཆ་ནང་དོགས་གང་ཡོན་ཤོས་ཚོགས་ནང་གྲོས་སྲྲུང་ལུང་ཡོང་བཤང་། མདོ་དོན། ཡོང་མེད་
 ལུ་སྐྱོན་ཁེས་ཡོན་ཚེང་བཅའ་ཁྲིམས་ནང་གསལ་གཞི་འབྱོར་མགོ་གསུམ་ལྷོ་གཞུང་སྐྱོར་གཏན་ལྟར་དང་། ནིན་མེད་སློང་གྲུ་
 ཁག་ཡར་ཚུ་མ་གཏོར་གཏམ་ལུ་རྩ་ཞེས་པའི་དོགས་འོན་ལྟར། མཐུན་འབྱུར་ཞུ་གནང་མཚན་པ་བཞིན་ཉལ་ཁང་བརྒྱུ་
 ཡོད་པ་དང་། ཁང་པ་བརྒྱུ་ག་རྒྱ་པང་ཡོད་ཤིགས་ཆ་ཚོན་སྐྱོར་སྐོར་གྱི་ཨ་ར་ཡས་པ་ལུ་སྐྱོན་མཁམ་པ་ལུ་སྐྱུག་ ༢༠། ཉལ་
 ཁྱེད་ལོས་གཅོམ་ཁང་པ་ཚོག་སྐབས་ལུ་སྐྱུག་རྒྱུའི་འཚར་གཞིའི་ཨ་ར་བརྒྱུ་ཡས་པ་ལུ་སྐྱུན་འགཞུར་ཆ་ཚང་ཚོག་དོན་སྐྱོར་
 ༨༢༥༠༠༠༠༠ ལྷན་པ་ཡིན།

དེ་བཞིན་ཉལ་ཁང་ཚེང་རོགས་དུ་ལ་ཉིན་སྐོར་འབྱུངས་ ༡༩། ཆ་རང་བཏོད་རྟོག་ཤོས་སྐྱོར་ཁོགས་འདེབ་ཡོད་ལུ་ཁང་
 མས་སྐོར་ཞིབ་གནང་འདོད་ཡོད་ན། དག་འཁུམ་ངང་ནས་འབྲུ་བུ་རྒྱ་ཡིན་མ་གདོགས་དེ་ལ་ཤོ་ཚོམ་ལྱེད་དོགས་ཉི་ལ་འབྱུ་
 ཅོམ་པར་མེད། ཚོར་འབྲོས་སྐྱོན་ན། སྲོབ་གྱི་སྐོར་གྱི་ས་འདོན་སློང་ལུང་མ་འདོན་ལྱེད་ལྱི་ཡོད་ལྟར། དར་ཡོད་
 དམིགས་ལུ་མ་དང་། དོགས་པ་རྩུ་མཚམས་ སྐབས་དོན་དུ་རོགས་ཚོགས་དང་། ལས་འབྲུས་ལ་བརྩོ་བུར་གྱིས་སྐོར་གྱི་
 འདོག་དོགས་འདེབས་མཐུན་དང་། ཚེས་ཞིབ་ལྱེད་དོགས་རྟོན་མཐུན་མེད་ཞེད་དང་། ད་ལྟ་བམ་ལོ་ ༡༩། ཅམ་གྱི་སྐོར་
 ཁྱོད་རྒྱ་ཡོད་པ་མ་ལད། ཡོང་གཞུང་ཚེས་ཞིབ་ལས་འབྲུངས་ལྱིས་ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་དག་མཚན་ལུ་སྐྱུ་གར་གཞུང་གི་རོས་
 ལོན་ཡོད་པ་ཚེས་ཞིབ་ཚོན་མོ་ C.A. Mr. S.C. Dhar ནས་དག་མཚན་ཞུས་པའི་སྐོར་ལོག་ཡང་ཆ་ཚང་སྐོར་རྒྱུ་ཡོད།

སྐྱུག་དོན་སློབ་གྲུ་སྐོར་གྱིས་འདོན་སློང་ལྱེད་ལྱི་ཡོད་པ་ཨ་རི་རྒྱང་འཕྲིན་ཁག་གཉིས་དང་། ༡༩༨༥ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་
 ༩ ནང་ཡོང་ཚོམ་ཁག་གསུམ་གྱི་ཚབས་ལོག་འདོན་གྲེངས་ ༢༩། བཅས་འབྲུད་ནས་སློབ་གྲོའི་སྐོར་པེ་མེད་ཡོད་པ་རྒྱ་ཚེ་མི་མང་
 ལི་དམོངས་པར་མང་འགས་ལ་ཡིན་པ་ལས། ཁ་མེད་དེ་དེང་རང་རང་གསྐོར་ཚོང་ལུས་མས་སྲི་རྒྱ་ཁྱེད་དུ་གཏམ་གྱི་ཡོད་པ་ཞིག་
 སྐྱོར་དཔང་དང་གཞི་རྒྱུ་པ་ཞིག་མིན་པ་རྩ་སྤོའི་མི་མང་གིས་གཅོམ་རྒྱ་ཚེ་མི་མང་ཡོངས་ནས་ཤོས་གསལ་ཡིན་ན། རྒྱ་
 སློང་དམར་ད་ལྟར་པའོ་དོན་ལས་འབྲུངས་ནས་སྐབས་འདོན་ལྱེད་ལྱི་ཡོད་འབྲུ་བམམས་སྲུང་ཞེས་པའི་ཚེས་ཉལ་བཤང་དང་། ཚེས་
 མགོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལུ་དབུ་སྐོར་ཞུས་པ་ བཅས་ལྱེད་ཤོད་གཞུང་གི་གྲིམས་དང་གྲིག་གཞི་ལག་ལ་བུད་གསེང་མཐོང་སྲུང་
 ལུས་པ་ཞིག་ཡིན་པའི་སློང་དོན་ལོགས་པ་གྲིམས་གཅོད་ནས་པོ་མཐུན་ཆོ་ མ་ཡོངས་པར་གྱི་ཚོགས་ནང་མང་ཚོགས་ཁམ་

” 



ཆེས་མཐོའི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འབྲེལ་བཅས་ཡིངས་སློང་འདུགས་མེད་པ་དཔེ་མཁན་མང་དུ་འབྱོར་པ་

༡། ཡང་ལུ་སྐྱོར་པ་མེ་ཚོན་ཚུན་ཚོགས་ཚོག་འཛིན་སྐྱོར་གནས་སྐབས་སྐོར་སྐྱོན་མེད་ལུ་མ་འདྲི་ཚེ་དག་ཞིབ་འདུག་ཡིང་ཐབས་ཅན་དུ་རྒྱུ་བུ་ལ་བྱུར་འདུ་ཆེན་ལུང་བཟུན་དབུ་བཞུགས་ཞིབ་འདུག་ཚོགས་སྐབས་ཆེད་འདུགས་གནང་ཡིད་པ་དེ་མེ་ཚོན་འདུག་གནང་རྒྱུ་ལོ་དམིགས་པ་མ་འདྲི་པ་ལྟ་བུ་རེ། ༡༢ ཡོད་པ་ཚས་གཅིག་ཡིངས་སློང་སྐོར་བྱའི་སྐོར་ཡིན་ཞེས་སྐོར་བྱ་སྐྱོར་ཡིན་པ་ཚུ་མཚན་དུ་བཤོད་པ་ནི་དམ་བཤུན་ལས། བདེ་ཚལ་ཚུ་བཟུན་མེན།

ཡང་སྐོན་གཏུག་ལྷ་རྒྱུ་རྩ། ཡིངས་སློང་སྐོར་བྱའི་སྐོར་དམིགས་པ་མ་འདྲི་བཟུང་བོན་བྱངས། ༡༣ ཚང་ཚུད་དགོས་དོན་ཚུ། བཀའ་པོ་མི་གཞུང་བཤུན་ནང་། ཡིངས་སློང་སྐོར་བྱའི་ཞུ་ཁང་ཆེད་དུ་དགོས་དངུལ་གནང་བའི་སྐོར་ལས་འདྲི་མེད་པེ་ཚོན་ཚུ་མེད་ལུ་སྐོར་བྱའི་སྐོར་དམིགས་དངུལ་དོན་མ་འདྲི་པ་རེ་མ་གནང་བའི་འདྲི་བ་མིན་གྱིས་ཕོས་ཚོགས་ནང་བཀའ་སྐུར་དུང་བ་ལས། སྐྱོར་བཤུང་སྐོར་བྱའི་སྐོར་དང་། སྐྱོར་བྱའི་དབང་བུ་མེན་གྱིས་གྲོས་ཚོགས་ནང་དཀའ་སྐྱོར་དུང་བ་ཞིག་ཚུ་བ་ཉིད་ནས་ཉིན་པ་སྐྱོར་བྱུན་བྱུར་ད་ལྟའི་དོན་ལྟར་ཆེས་མཐོའི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་གྲིམས་ཞིབ་པ་ལྟ་བུར་བཟང་བོ་ལག་ལེན་པེ་ཚོན་ཚོགས་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཚང་མས་མ་ཚུམ་གསལ་ཡིན་པས། ལྷ་སྐོར་པས་ཚུ་མཚན་དཔེ་དང་པ་འདོན་པ་མིན་པ་དང་། ཚུ་རྩེ་རྩེ་དུངས་བུས་པའི་ཚུ་མཚན་དང་པོ་ཡིན།

ལྷག་དོན་དུ་གནང་དོན་ ༡༤ ཚས་དོན་འདྲི་བ་སྐྱོར་བྱུ་འདུམ་མང་པོ་ཞིག་ལྷ་སྐྱོར་པ་ཚོ་ལས་བཞག་ནས་ཡིངས་སློང་སྐོར་བྱའི་སྐོར་བྱུར་དགོས་དངུལ་ཞུ་བ་འདྲི་མེད་པེ་ཚོན་ཚུ་མེད་ལུ་སྐོར་བྱའི་སྐོར་དམིགས་པ་མ་འདྲི་པ་ལྟ་བུ་རེ་ཚུ་རྩེ་རྩེ་དུངས་པའི་ཚུ་མཚན་གཉིས་པ་ཡིན། གསུམ་པ་ཚུ་དེ་སྐོར་ ༡༩༩༩ ལྷ་ ༧ ཆེས་ ༥ ཚང་དུང་བདེན་ཚུ་མེན་འོག་ནང་། ཚུ་དམར་མི་འདོད་དོན་ཚུ་རྩེ་བཤུག་བཤུན་གསར་འགོད་བུས་པ་དང་ལེའི་བ་མཚུངས་ལྷ་སྐོར་པས་ཀྱང་གསར་དང་། ལྷ་ས་ཕྱི་ལྷུང་མཚེད་གཉིས་གྱིས་སྐོར་བའ་བཟོ་སྐྱོན་བུས་འདུག་གསུངས་འདུག་པའི་གནས་ཚུལ་དེ་ལྷག་དཔུང་མ་བུས་པར་ལྷན་སྐོར་ངམ་བཟངས་གྱིས་ལུ་ཚུ་ལ་དོན་མེད་དམའ་འདེབས་བྱ་རྒྱུ་ལོ་ཚར་དམིགས་པ་ལས་འདོན་པ་ཚུ་བཤུད་ནས་མེད།

ལུ་སྐྱོར་བྱུ་ཚུ་མཚེད་ཕྱི་བཟའ་ལྷ་མི་ལོ་བཞིས་ཁ་མ་ལུག་མོང་ནས་སྐོར་བྱའི་ལས་ལྷེད་ཡིན་པ་དང་། ལས་ལྷེད་སྐྱོར་མཚུངས་ལས་ཤག་ལོ་བཟུལ་ནང་འཕྲུང་ཡིང་པ་མེན་ལུ་ཡིངས་དང་། འདི་བ་ལས་སྐྱོད་ཚང་མས་ཤེས་གསལ་ལ་སོང་། ལྷ་སྐོར་བས་དོན་མེད་ལུངས་མེད་བསྐོར་འདུགས་བུས་པ་གསལ་ལོ་ཡིན། ལྷ་ས་རང་གི་སྐོར་ཁང་ངམ་ལས་ཤག་ཡིད་པ་དེ་རེ་མིག་ཚུ་ལོ་ཡིད་ན་གཞན་ལ་འབྲེལ་དོན་མ་གནང་བར་སྐོར་བྱའི་འདུགས་སྐོར་སྐོར་ལུས་མེམས་ཡིངས་སྐོར་གྱིས་སྐུག་དཀའ་ལས་བརྒྱུད་ཚས་སྐྱོ་ཚོགས་ལ་དགོས་གལ་དང་། མན་ཚོགས་ཁ་ཡོད་ལག་ཡིད་དུང་བྱ་རྒྱུ་མང་པོ་འདུག་པ་བཞག་བུར་གནང་བ་འདོད་མ། ལུ་གང་གིས་ལུང་འདོན་དམ་ལྷེད་མཁན་ཡིང་གི་མ་རེད།

༡༣



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

བཟང་གྲུབ་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། གྲོང་རང་གིས་གོག་གྲངས་ ༩ ཡིག་གྲུང་ ༡ རེའི་ཚང་། ལྷོ་ས་ཚོད་ཚང་གསལ་པའི་ཚེན་ཉིས་ལུང་ཟིན་
ཞེས་བཟང་བཟང་ཡོད་ཡོད་ཅེས། བཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་ལཱ་དེ་འཆར་གཞི་ཚང་ཚང་སློ་རྒྱལ་དཔོན་ལུང་ཞེས་བཟང་བཟང་ཡོད་ཡོད་ཅེས།
འཇམ་ཚང་། སློབ་གྲྭ་གཤམ་ཡོད་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ཚོད་ཡན་པམ། རྒྱ་སྐད་ལྟར་བཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་ལཱ་དེ་མཐའ་དེ་གྲོང་རང་གིས་གོ་མཚོན་ཅ། མ་ལུང་བཟོད་
དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། དེ་ལུང་ཡོད་མ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ཚོད་ཡན་པམ། མི་འཁོད་བཟང་རོགས། སློབ་ལཱ་དེ་ལུང་ཡོད་མ་ཡོད་ཅེས་ཐག་བཅད་པོར་ཞེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། གྲོང་རང་གིས་དེ་ལུང་ཡོད་ཡོད་ཅེས་ཞུ་ཡི་ཡོད་ཡོད་དམ་ཞེས་གསུངས།

ཚོད་ཡན་པམ། དེ་དམ་ལུང་སློབ་ལཱ་ཡི་ཚེན་ཞེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། བཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་ལཱ་ཞེས་གསུངས།

ཚོད་ཡན་པམ། ལགས་ཡོད་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། དེ་དམ་ལོ་མཚོན་ཞེས་ཞུས།

ཚོད་ཡན་པམ། སློབ་ལཱ་དེ་འཇམ་གསལ་ལག་གི་འཆར་གཞི་དེ་ལུང་ཡོད་ཡོད། སློབ་གྲྭ་རྒྱུགས་ལུ་ཡོད། སློབ་ལཱ་དང་
པོ་འཇམ་གསལ་ལག་གི་འཆར་གཞི་དེ་སློབ་རྒྱུ་ཡོད་ཡོད། དེ་དམ་ལིག་མོག་ཞུ་རྒྱུ་ཚང་ཚང་ཞེས་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། འཆར་གཞི་ཟེར་བྱ་ཡོད་ཡོད་དམ། སློབ་ལཱ་ཟེར་བྱ་ཡོད་ཡོད་དམ་ཞེས་གསུངས།

ཚོད་ཡན་པམ། སློབ་ལཱ་དེ་འཇམ་གསལ་ལག་གི་འཆར་གཞི་དེ་སློབ་རྒྱུ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། གྲོང་རང་གིས་བཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་ལཱ་དེ་འཆར་གཞི་ཚེན་ཡོད་མ་ཡོད་ཅེས་ཞུ་ཡི་ཡོད་ཡོད་

དམ་ཞེས་གསུངས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། བཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་ལཱ་དེ་འཇམ་གསལ་ལག་གི་མཚོན་ཞུ་ཡི་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ཚོད་ཡན་པམ། སློབ་ལཱ་ལུང་ཡོད་མ་ཡོད། སློབ་ལཱ་བཙུགས་ཡོད་མ་ཡོད། ཡིན་ནའང་། འཆར་གཞི་དེ་
དཔྱེགས་ཡོད་ཡོད། བཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་ལཱ་དེ་འཆར་གཞི་དེ་སློབ་རྒྱུ་ཡོད་ཡོད། སློབ་རྒྱུ་ཚང་ཚང་དུ་གསལ་ཁང་ལ་དམ་
ལུག་ཡན་ཚད་སྟེ་བ་ཡིན། ལུ་ལམ་གྱི་ནང་ལ་གསལ་པ་ཐག་ཚོད་དཀོན་ཡོད་ཡོད། འཆར་གཞི་སློབ་རྒྱུ་ཡོད་ཡོད་ལག་མེད་
པ་གཞི་ལུང་འཇམ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

༡༠



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ལྷ་སྦྱོར་པས། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་བཞིན་གོ་མ་སྟེང་། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་འཆར་གཞི་སྟོང་
 དུ་བཟུང་ན། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཞེས་པ་ལ་ལོད་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། མ་གོ་ན། དེ་ལོ་རའ་གིས་གོ་ལོག་བརྒྱུད་པ་དང་གཤམ་མེད་པའི་མཛད་གཤམ་གྱིས་སློབ་འཇུག་སྤྱད་པས། མེད་
 པ་ཞིག་ཡོད་པར་བཞེས་ཆས་དེ་ལོ་འདུག་མཚོང་མ་བྱུང་། གོ་མ་བྱུང་ཞེས་པ་དང་བརྒྱུད་པ་ལས། བཞེས་འབྲེལ་དང་འདྲེལ་གྱི་
 བཅས་ཚུ་ལ་དེ་དང་དེ་ལྷན་ཞུས་པས་འཆར་གཞི་སྟོང་བརྒྱུད་པ་ཤིང་ལས་པ་མ་ལོག་སེ། སློབ་གྲྭ་སློབ་ཚུ་བ་པ་ཤིང་ཅེས་ལྟ་སྟངས་གསུམ་
 པ་ལྟས་ཡོད་མ་ཤིང་། དེར་ལོ་རའ་གིས་གོ་མ་སྟེང་བཤད་པ་དང་། འཆར་གཞི་མཚོང་མ་བྱུང་ན། དེ་དེའི་འགན་ལེན་གང་ཡང་མ་ཤིང་།
 རྩམ་སྤྱོད་ལྟེང་གི་འགན་ལེན་གང་ཡང་མ་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་བའམ་ཞིག་འཆར་གཞི་ལ་ཡོད་མ་ཤིང་དམ། འཆར་
 གཞི་ལོ་མེད་དེ་ལ་ཞེས་པ་སྤྱད་སེ།

ཚུན་ལན་པས། དང་པོ་དེ་ལོ་འཆར་གཞི་དེ་གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཤིང་། དང་པོ་དེ་ལོ་ལས་གྲུང་མཁན་ལ་
 གཅེས་འཛིན་པ་མའི་མ་ལྟས། དེ་ཞེས་སློབ་གྲྭ་དེའི་མིང་འདོགས་ལ་ལ་དེ་གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་ཞེས་མིང་བཏགས་པ་
 ཤིང་། སློབ་གྲྭ་དེ་འཆར་གཞི་དེའི་ནང་ལ་ཤིང་། འཆར་གཞི་དེ་སློབ་ཚུ་བ་པ་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། ལྷ་སྦྱོར་པས་གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་བའམ་ཞིག་ཡོད་མ་ཤིང་ཟེར་། ཚུན་ལན་
 པས་གྲུང་དེ་ཡོད་མ་ཤིང་། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་བའམ་ཞིག་ཡོད་ཤིང་། དེ་སློབ་ཚུ་བ་པ་ཤིང་མེད་འཇུག་པ་ཤིང་
 ཅེས་གསུང་སེ།

ལྷ་སྦྱོར་པས། འཆར་གཞི་དེ་སློབ་ཁང་འདྲ་མེ་བརྒྱུད་པ་ཤིང་། རྒྱ་བདེ་གོས་ལེག་གི་རྩེ་མཚན་ག་ཤེ་རྩེ་གསེལ་པ་ཤིང་།
 མི་ ༡༡ དེས་ཤོས་ཚོད་ག་ཤེ་བཏགས་ཡོད་ཤིང་། རྩམ་སྤྱོད་པའི་དོན་ཆས་བཅས་པ་གིས་དེ་ག་དྲུང་ཆེ་རྒྱུད་གསུམ་དང་ཟེར་མཁན་དེ་
 ཚོད་དེ་གོས་ཚོད་འདྲིག་མཁན་ཆང་ལ་འདུག་ ཤོས་ཚོད་དེའི་རྩེ་མཚན་ག་ཤེ་རྩེ་གསེལ་ཡོད་། ཤོས་ཚོད་དེའི་ནང་ལ་ག་ཤེ་ཡོད་མེད་
 གསལ་བཞེད་གོས་ཞེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཞེས་པ་འཆར་གཞི་ལོ་མེད་པ་དེ་སློབ་ཚུ་བ་པ་ཤིང་། སློབ་ཚུ་བ་པ་དེའི་རྩིས་
 ཞིག་དང་བཅས་པ་ཆ་ཚང་ཡོད་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་སྦྱོར་པས། དོན་ཚན་ ༡། ཚུན་ལན་པས་སློབ་ཚུ་བ་ཡོད་ལྟས་པ་དེ་བཞེན་པ་ཆགས་ལྷི་མི་འདུག་ ལྷ་ལན་གྱི་ཞིག་
 ལྟེང་ས་ ༩ ཡིག་ཤིང་། ༩ པའི་ནང་། དེ་ཞེས་ཤོས་ཚོད་ ༡། དོན་ཚན་ ༢། པའི་ནང་དོན་ལྷག་ལོ་ ༥ མན་ཚོར་བུ་བཅོལ་ཁང་
 འཇུག་ས་རྩེ་དང་། དེར་གིས་རྩམ་ཆས་རོགས་རམ་གནང་རྒྱ་ཞེས་འཛིན་པ་ཤིང་། བོད་སྐད་ཀྱི་ ༡༥ དོད་ལྷུ་ཤིང་སྦྱོར་ ༥༠༠

༡༥



ཚེས་མགོའི་སྲིད་འཇུག་འཛུགས་ཁག་པོ་
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

རིན་ཆེན་ ༡ པའི་ཚང་ལ་དུ་སྲུང་པའི་ ར་ན་ཚོར་དུ་བཅོལ་བྱེད་བཅུག་སྐྱེད་ཁོས་ཡོད་མེད། ཚྱོད་རྒྱུ་ཡོད་ཚད་གསལ་
 དགོས་པ་གཞི་འདུག། ཚྱོས་ཚོར་དེར་བཅུག་སྐྱེད་དང། དེར་གསལ་ལྷན་ནས་རྟོག་མཚན་གནང་བྱ་ཞེས་འཛིན་པོར་འབྲེལ་
 མེད། དུ་སྲུང་། ༡༧ པ་སྐྱར་ ༥༠༠ རེ་གནང་གི་ཡོད། བད་མྱ་གཅད་སྐྱོད་དུ་བཅོལ་བྱེད་ཁོས་ཁུར་པ་ལྷུང་པ་གནང་བྱ་གསལ་གསལ་ཡོད་
 མེད། ཚྱོད་རྒྱུ་ཡོད་ཀྱི་མེད་ཚེ་ནི་ལ་པར་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚྱོད་ལམ་པས། དེ་ལོ་ཡིན་ན། ད་ལྟོ་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་གཞི་འདི་དང་པོའི་མ་མཐོང་ཞེས་ཚུང་གིས་ལས་ཀྱི་ལྟེང་
 རྟོག་པ་ལྟོ་གྱི་འཛིན་ཅེས་ཁྱེད་སྐྱེད་གྱི་ཡོད་མེད་པ་ཞེས་ཞུས།

ལྷན་ཁོར་པས། འཚར་གཞི་དང་པོའི་ནས་བཟུང་དུང་བ་ཞེས་ཞུས།

སྲིད་འཇུག་ཁག་པོས། ལྷན་ཁོར་པས་ཚྱོད་པ་འདི་ཡང་རྫོང་མའི་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་ལྟར་དུ་གཅིག་པ་ཡིན་ཟེར་གྱི་ཡོད་
 དམ་ཞེས་པ་སྲུང་ས།

ཚྱོད་ལམ་པས། ལགས་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལྷན་ཁོར་པས། རྫོང་མའི་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་ལྟར་ལྟར་འདི་དང་པོ་ལོག་པ་ཡིན། འགོ་བརྒྱུག་ས་ལ་ཚས་ད་རྟེན་དུ་དེ་གཅིག་པ་ཡིན་ཞུས།

ཚྱོད་ལམ་པས། ད་ལྟོ་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་ལྟར་ལྟར་འདི་ལྟར་མའི་མ་མཐོང་ཞེས་ཚུང་གི་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་གཞི་འདི་དང་པོར་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷན་ཁོར་པས། དེ་མེད། རྫོང་མའི་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་ལྟར་ལྟར་འདི་དང་པོ་ལོག་པ་ཡིན་ཞེས་ཞུས་ཡོད། འགོ་བརྒྱུག་ས་ལ་ཚས་ད་

རྟེན་དུ་གཅིག་པ་ཡིན་ཞུས་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ཚྱོད་ལམ་པས། ད་ལྟོ་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་ལྟར་ལྟར་འདི་ལྟར་མའི་མ་མཐོང་ཞེས་ཚུང་གི་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་གཞི་འདི་དང་པོར་དམ་པ་དེ་
 མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷན་ཁོར་པས། འོང་མེད། དེ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚྱོད་ལམ་པས། འོང་མེད། དེ་ལྟོ་འགོད་གནང་རོགས། དེར་ལྟོ་ཡོད་སྐྱོད་ཀྱི་ལྷན་ཁོར་པས་འདི་རྫོང་མ་མཐོང་མའི་
 ཚོགས་ཚུང་གི་ཚྱོད་ཀྱི་འཚར་གཞི་འདི་དང་པོར་དམ་པ་ལྟར་ལྟར་འདི་དང་པོར་ཅེས་ལན་ལས་མོང་ཞེས་ཞུས།

ལྷན་ཁོར་པས། ལགས་མེད། གང་ཡིན་ཟེར་ན། དེའི་ཚང་ལ་བསྐྱུར་ལོ། ༡༡ ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚྱོད་ལམ་པས། ༡། པ་དེ་ལ་མཚུངས་དུ་བཞེད་ག་རེ་ཡིན། མེད་ཚོའི་བཤོམ་ཡག་དང། ཚྱོས་ཚོར་འཛིན་པ་ལག་དེ་
 ད་ལྟོ་ཡོད་སྐྱོད་ཀྱི་འཛིན་པའི་འཚར་ལྟར་ལྟར་གྱི་ཚོགས་མཐོང་མཚན་གནང་བ་མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷན་ཁོར་པས། མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚྱོད་ལམ་པས། ལྟོ་འགོད་གནང་རོགས། ཚྱོས་ཚོར་འཛིན་པ་ལག་དང། ཚོགས་མཐོང་མཚན་ལག་དེ་ཚོ་ཚང་མ་དང་

༡༥ 



ཚེས་མཐོའི་སློམ་སྲིད་ལྷན་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (I.L.P.)
India

Ref. No.

འདྲུགས་ཏུས་ཚམ་མི་ ༡༧ འདེམས་པ་དེ་ཚོགས་པ་ཚོགས་པ་མ་འདྲིད་དམ། ཕ་མའི་ཚོགས་ཚུང་ཚགས་པ་མ་འདྲིད་དམ། ཅུ་ཚེས་
འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་ཚུང་ཚེས་མིང་དེ་ལ་བདགས་པ་འདྲིད་དམ། ཟླ་བ་ཚེ་རིང་གླེང་ལ་མིང་བདགས་པ་འདྲིད་དམ། འདི་ཚམས་སྤུང་
གཏོང་ཡག་དེ་ག་དུས་ཡིན་ནའང་ཡོད་ཀྱི་དུ་ལྷོ་མ་འདྲིད། མི་ ༡༧ ཚོགས་པ་དེ་ག་ཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་ཚུང་ཟེར་ཡག་ཚོགས་པ་
དེ་འདྲིད་ཅིས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཆད་དེ་བས་ལུ་ལོ་ག་གི་རང་ལ་ཞུས་ཡོད། བཟང་རྟུགས་ཀྱི་ལྷོ་ལ་ཞུས་ཡོད་མེད།
བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཆད་ནང་ལ་མི་ ༡༧ ཚུང་མེད་མེད་ཡོད་མེད། དེ་བས་ལུ་ལོ་ཚ་ལེན་ དྲག་དྲག་འདྲིད། ལྷན་མི་འདུག་ཅིས་
ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། འོང། འདུག་མེ་ལས་ལེན་གཞན་ལྷན་དྲག་དྲག་ཡོད་གི་འདྲིད། ལས་ཀ་ཚོར་འགྲོ་ལོ་འདྲིད་ཅིས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཆད་དེ་བས་ལུ་ལོ་ཚ་ལེན་འདྲིད་མེད། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཆད་ནང་ལ་མི་ ༡༧ ཚུང་ཡག་དེ་ཡོད་
དམ་མེད་ཅིས་ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཆད་ལ་མི་ག་ཚོར་ཡོད་པ་དེ་འཇལ་མ་འཆད་ལ་ཡོད་པ་ཐག་ཚོར་པ་འདྲིད། མི་ ༡
ཡིན་ནའང་འདྲིད། ༩ ཡིན་ནའང་འདྲིད། དེར་མ་ལོ་ག་ལུ་སྤུང་པ་ཡིན་ནའང་དེ་གི་ཡོད་པ་ཐག་ཚོར་ཚོར་པ་འདྲིད་ཅིས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། དེ་ག་རང་གིས་འཇལ་ཡོད་མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། ཟླ་བ་ཚེ་རིང་གླེང་གི་མིང་གོ་ག་ལས་ལོག་སྤུང་པ་ཡོད་མ་འདྲིད་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། འདྲིད་ཅིས་ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། རླེན་རང་ག་ཅེས་ཏུས་བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འདྲིད་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འདྲིད་ཅིས་ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། ལྷན་རང་ལ་འདྲུགས་པ་ག་ཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་ཚུང་གི་མི་ ༡༧ རང་ཚམས་མི་ ༡ ཡིན་ནམ་ ༩
ཡིན་ནམ་ཡོད་མེད་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། ཡོད་མེད། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཇལ་ཡོད་མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཇལ་ཡོད་མེད། མིང་དེ་སྤུང་བཞོས་ཀྱི་མིང་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ཡན་པས། སྤུང་བཞོས་དང་མི་དམིགས་དེ་རླེན་རང་གིས་ཐག་ཚོར་ཡག་ཡོད་མ་འདྲིད། ངས་བྱང་ཡི་ཕྱོག་ཚམས་
ལས་ལེན་ཡག་དེ་ལས་བྱངས་པ་འདྲིད། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འདྲིད་མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་གློམ་པས། བུ་ལོ་ཚ་ལེན་མ་འཇལ་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཁྲིལ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཚུད་ཡན་པས། འགན་སྲུང་ལྷེར་ཡོད་ན་ཟེར་ཡག་པོའི་བསྐྱེ་རྒྱུ་ཡོད་མ་རེད། ཁོང་གིས་མི་ ༡༡ རེས་བུ་ཡོན་ལྷངས་
 པའི་ཐོག་ནས་སློབ་པ་ལྟོ་རྒྱུ་རེད་པ་མཉན་ཡོད་པ་དང་། བུ་ཡོན་ལྷངས་པ་གཞིར་བཟུང་མི་ ༡༡ གིས་འཇའ་ལོད་རམ་ཞེས་
 ལུས་།

ལྷ་སྦྱོར་པས། ལྷ་བས་དེ་དུས་ལས་༧་ཉེད་མཉམ་འགན་ལེན་མཁུང་དེ་གིས་འཇའ་ལོད་ལྷེད་ཅེས་ལུས།
ཚུད་ཡན་པས། དེ་ལྟ་རེད་ཅེས་ལུས།
ལྷ་སྦྱོར་པས། གཉེས་འཇིག་པ་མའི་ཚོགས་རྒྱུང་དོན་ཅན་ནས་ཁྱེད་རང་རང་ནས་འགན་ཁུར་བ་མོང་ཅོང་། དེ་རེད་
 ཅེས་ལུས།

ཚུད་ཡན་པས། མི་ ༡༡ གིས་ལྷངས་པའི་ཐོག་ནས་སློབ་ལྟོ་རྒྱུ་ཡོད་ཅེས་འཇའ་ལྱི་ཡོད་པ་དེ་ཅན་པའི་ཚུན། ༡༡
 གིས་བུ་ཡོན་ལྷངས་པ་དེ་མི་ ༡༡ གིས་མར་འཇའ་ལོད་ལྷེད་དམ་ཞེས་ལུས།

ལྷ་སྦྱོར་པས། བུ་ཡོན་ལེན་མཉམ་ཅན་པ་མི་ ༩ ཡིན་ཅམ་ ༧ ཡིན་ཅམ་དེ་གི་ལ་བཀའ་འདྲི་གནང་རོགས། བུ་ཡོན་
 དེ་གི་དེས་འཇའ་ལོད་ལྷེད། ང་ཁོ་རང་གིས་འགན་ཁུར་ནས་སྤྱད་པ་ཡིན་ཟེར་གྱི་ཡོད་ཅེས་པའི་ཚུན།

ཚུད་ཡན་པས། རྩོ་འཛོད་གནང་རོགས། བུ་ཡོན་གང་ཞིག་ལྷངས་པ་དེ་མར་སྦྱིར་སློབ་ལྟོ་རྒྱུ་ལྟེ་དུས་མི་ ༡༡ དེ་ཅུ་ཚོང་
 ཡོད་ཅེད་དམ། ཁྱེད་རང་གི་མདོ་གའ་བཞུས་ནས་གལ་མར་མམ་རེད་གསུངས་མོང་། བུ་ཡོན་གལ་མར་བདེ་དེ་བའི་གོ་དོང་པར་བཞུས་
 ཅས་ཚང་མ་ཡིན་ནའང་མིན་ནའང་གཞོན་ཡིན་ཟིན་དེ་ཇེས་ལ་དཔུང་རྟགས་ལུས་ཚོག་པ་ཞེས་ལུས།

ལྷ་སྦྱོར་པས། དེ་ཅུ་ཚོང་ཡོད་ཅེད་ལུས་ཟེད། མི་ ༡༡ གི་ཅན་ནས་ ༩ ཡོད་ནའང་ ༧ ཡོད་ནའང་དེ་ ༡༡ ཅན་
 ལ་རྒྱུད་ལྱི་ཡོད་ལུས་པ་ཡིན། དེས་མི་ ༡༡ ལས་བུ་བའི་ཚོགས་མི་ཞིག་མ་ཚོན་གྱི་ཡོད་ཅེས་ལུས།

ཚུད་ཡན་པས། འཇོར་ཐག་གི་ཅན་ལ་ཡོད་ཅེད། རྩོ་འཛོད་གནང་ཡོད་ལྱི་ཡེད། ལྷ་ར་མ་གཅོག་མ་ཕྱིན་ཚོང་མི་
 ༡༥ ཡོད་ཅེད་དམ་ཟེར་དུ་མ་མི་ ༡༡ ཡོད་ཅེད་ཐག་གཅོད་གནང་མོང་། ད་ལྟ་ཡོད་མཉམ་ཅན་ཟེར་ཅེ་བུ་ཡོད་མ་ལ། ཀ་ཡོ་སྐྱུ། མ་
 བོང་བུས་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཅན་ལ་བདེ་འཇགས་ཟེད་པ་བཟོ་མཉམ་འདི་ཚུ་བཞིན་ཅས་འཕྲིག་གི་མ་རེད་ཅེས་ལུས།

བྲིམས་ཁྲིལ་ཁང་གིས། ཚོག་རྒྱུ་ཚགས་དེ་འདྲ་ཡོད་སྤྱོད་ལུས་ཚོག་གི་མ་རེད་ཅེས་གསུངས།

ལྷ་སྦྱོར་པས། དོན་ཚོན་ ༧ ལྷ་མཚན་གྱི་མོག་གུངས་ ༧ ཡིས་ལྷེད་ ༡༧ པར། ༡༩༩༣ ཅས་ ༡༩༩༣ ལྷ་ ༡༠
 ཚེས་ ༢༧ པར་ལོ་ ༩ ཅེས་འཇིག་ཁང་ལ། ཚོགས་ཁང་ལྷེ་བདེ་ཐོག་འབྲུག་མ་ལྷུང་པར་གུང་མོང་ལྷ་ལུས་ལུས་པར་བདེ་ན་
 ཅས་ཡིན་ཅེད་ལྷེད། ཡང་མའི་སྤྱི་ལུས་ཀ་མང་པའི་རྟེན་གྱིས་ཡིན་ནའང་ཡེད། ཡང་སྤྱི་བུ་ལྱི་ལུངས་འབྲེལ་མ་མ་རེད་
 བསམས་ནས་ཡིན་ཅེད་ལྷེད། གང་ལྟར་ ༡༩༩༣ ཅས་བཟུང་ཚོགས་རྒྱུང་གི་འབྲུག་མི་རྒྱུས་ལོ་མ་བཞིན་མོ་མོ་རང་མོས་ཀྱིས་

༣༥



ཆེས་མཐོའི་སྲིད་མཁུ་ལྷན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyitshong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཕྱིར་འཐོན་གྱིས་འགན་འཁུར་མ་གནང་བར་བརྟེན། མཐུན་མཉམས་གུས་ཐོག་འགན་འཁུར་གྱི་ཡོན་ཏན་ལས། རང་བདག་སྤོང་ཚོང་དང་།
 དམ་དཔེ་དམ་འཇོག་གས་ནས་སྤོང་ཚོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་ཁེ་ཕན་ཚེད་དམིགས་ལུང་ལས་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་ཡོན་ཏན་ལས་སྤོང་གི་འཇོག་པ་
 མིགས་སུ་བཏོན་ནས་མེད་ཅེས་གསལ་ཡོད།

སྤོང་གི་ཐོག་འཇོག་པ་དང་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། ཐོག་མཐོང་མིགས་ལུང་དེ་གཅེས་འཛོམས་པ་མེད་ཅོད་ཆོག་མཚུངས་འཇོག་པ་
 པལིག་ལོན་དུས་དེ་གྱི་རྒྱ་ལོན་པ་གསལ་ཡོད་པོད། ད་ལྟོ་མིགས་ལུང་ལས་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་
 གྱི་ཡོད་ཟེར་ན། བེད་སྤོང་གི་འཇོག་པ་མིན་ན་གཤེད་པོད།

ར་འཛོམས་མ་ཡོད། རྒྱ་བཟོ་རིང་རང་ལ་བདག་པ་སྤོང་གིས་སྤོང་པའི་ཡིག་ཆ་གཤེད་ཡོད་དམ། མི་སྤོང་འཐོན་གས་
 མོང་། རང་སྤོང་བདག་གས་པ་ཡིན་ཟེར་ན། དེ་ཅུ་བཅས་སྤོང་མཐུན་མཉམས་ཐོན་པ་ལོན་ཆགས་གྱི་ཡོད་ཅོད་ཆོག་མཚུངས་ ཅུ་ཆས་
 དཀོངས་ཤོག་སུ་སུས་སུ་ལ་བདག་ ཁོར་འཇོག་པ་ལོན་པ་དང་།

དེ་ལོངས་ཆས་སྤོང་གི་སྤོང་མཐུན་མཉམས་ཐོན་པ་ལོན་པ་དང་། ཡོངས་སྤོང་སྤོང་གི་འཇོག་པ་སྤོངས་
 ངོ་མ་ལོངས་ཆས་སྤོང་གི་སྤོང་མཐུན་མཉམས་ཐོན་པ་ལོན་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་སྤོངས་ཐོན་པ་ལོན་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་
 ཐོན་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་

ཚོད་ལན་པས། ཡོད་མ་ཡོད། སྤོང་ཚོད་ལན་པ་དང་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་
 ཡོད་པ་དེ་ཆོད་ཆོད་ལ་དཔང་དུ་གསལ་ཆོག།

དཀོངས་ཤོག་བཏོང་དང་མ་བཏོང་། ཕྱིར་འཐོན་གྱི་འཇོག་པ་དང་། རང་བདག་པ་ཤོག་པ་དོང་ལག་དང་།
 དཀོངས་པ་སྤོང་ཡག ར་ལ་དཀོངས་པ་ལྟ་དཀོངས་པ་ལོན་པ་ལོན་པ་དང་། རང་མཉམས་པ་དང་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་
 པལིག་ལོན་པ་སྤོང་སུ་སུས་སུ་ལ་བདག་གི་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་
 བཏོང་བཏོང་དེ་ལ་མཐུན་པ་དང་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། ལས་ཀ་དུས་པོའི་ཤེས་པ་སྤོང་གི་འཇོག་པ་དང་། སྤོང་གི་འཇོག་པ་
 དུས་ཤིང་པས་ལྟོག་པ་དཀོངས་པ་ལོན་པ་ལོན་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་
 ཅེས་ལོན་གྱི་དམ་འཇོག་དང་། དེ་ལ་འགན་སྤོང་མཐུན་པ་དང་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་
 རངས་སྤོང་གི་ཡོད། གང་ལྟོག་པ་དང་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་
ལྟོག་པ་པས། རངས་སྤོང་གི་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་
 པལུང་ནས་ཆོག་མེས་ཤོག་ལ་འགན་འཇོག་པ་སྤོང་པར་རང་གི་ལེ་ལུ་སྤོང་གི་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་ཡོད་པ་

༡༩



ཆེས་མཐོའི་སྲིད་ཁུངས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

སྲིད་ཁུངས་འགག་ དང་པོའི་དམིགས་ཡུལ་ག་རྗེས་ལྟར་འཛེ་རང་ལ་བརྟུན་ཡོད། ངས་ཚུལ་ལ་བཟང་མེད་ ངའི་སྐྱེར་ལ་བཟང་ག་ལ་
 དང་། རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་དུ་མིགས་ཡུལ་ལས་རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་ལྷོད་ཡོག་པ་ལྟས་པ་མེད་ཅེས་ཞེ་རང་གིས་ངོས་ལེན་བྱས་པ་དེ་ལ་བརྟེན་
 མས་སྤྱི་ཚུ་སྐྱེར་བཟང་ག་ཤེད་ཐབས་ཅ་བ་ནས་མེད་པའི་ཁྲུང་ས་སྤྱི་ལ་ལྷོ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། ངས་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་ཞེས་མང་པོ་ག་མེ་བཟང་ལ་དུག་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་པས། ཁྲིང་རང་གིས་མང་པོ་ག་མེ་ཞུས་ལ་དུག་ཟེར་ན། སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པ་དེ་རང་བཟང་ག་སྐྱེར་ཚིན་བྱས་མེད་
 རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་དུ་ཡང་བྱས་མེད། དམིགས་ཡུལ་ལས་རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་ལྷོད་ཡོག་པ་ལྟས་པ་མེད་བྱས་མེད་ཅེས་ཞུས་ལ་དུག་ཅེས་
 ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། ངས་ངར་བཟང་ག་སྐྱེར་ཚིན་བྱས་མེད། དུམ་བཟང་ཉམ་པ་ལྷོག་བྱས་མེད། དམིགས་ཡུལ་ག་ཞིར་
 བརྒྱུང་བཟང་ཡོད་ཟེར་ལས་དེ་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པ་གང་ལྟར་སྤྱི་ཚུ་ཡིད་མེད། དེ་ཁྲུང་ས་སྤྱི་ལ་དགོས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་པས། དེ་ ༡༥ བཅའ་ཆད་སྤྱི་ཚུ་ཡིད་མེད་ཅེས་ཞེད་རང་གིས་སྲིམ་སེམ་ཁྲུང་ལ་ངོས་ལེན་བྱས་མོང། ༡༥
 ཚུན་ཆད་དེ་བ་སྐྱེར་གྱི་ཡིན་ཞེས་ཚིན་གྱི་ལ་དུག ལུ་ལན་གྱི་ནང་། ངར་བཟང་ག་སྐྱེར་ཚིན་བྱས་མེད། རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་དུ་
 དམིགས་ཡུལ་ལས་རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་ལྷོད་ཡོག་པ་ལྟས་པ་མེད་ཅེས་ཞུས་ལ་དུག རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་དུ་ག་ཞུས་ལ་དུག ཁྲིང་
 རང་གིས་ངོས་ལེན་བྱས་པ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། ངས་ལ་རབས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ག་མེ་བཟང་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུ། ངར་བཟང་ག་སྐྱེར་ཚིན་བྱས་མེད། དམིགས་
 ཡུལ་ག་ཞིར་བརྒྱུང་རང་བཟང་གས་མེད་སྤྱི་ཚུ་ག་ཞེད་ཚིན་གྱི་ཡོད། དམིགས་ཡུལ་དེ་ག་མེ་མེད་ཅེས་ན། ངར་པོ་སྐྱེར་པ་ཆེ་འི་གིས་
 རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་དུ་ལ་སྤྱི་ཚུ་ལོ་ ༡ / ༧ ལ་སྐྱེར་བྱས་སྤྱོད་གྲུང་ཚུད་གྱི་མེད། ལུ་གྲུག་སེམ་ཆད་བརྒྱུ་བཟང་ག་མེད་པ་
 ལེན་གྱི་མེད་པས། ལུ་གྲུག་གོ་མེས་ཚགས་རྒྱགས་ལ་དཀའ་ངལ་ཡོད་པའི་སྐྱེར་ལེད་ཀའ་ངལ་ལ་བརྟུན་ནས་ངས་འཆར་ག་ཞི་བཞིང་
 བ་ག་ཞིར་བརྒྱུང་དམིགས་ཡུལ་ནང་བཞིན་དུ་ལྟར་མེད་སྤྱི་ཚུ་བཟང་ནས་སྤྱི་ནང་ཆང་མའི་ཡོད་པ་ལ་མངའ་བརྟུན་ཡོད། དེ་ལ་སྤྱི་ཚུ་
 ཡིན་པ་དེ་གང་ལྟར་སྤྱི་ཚུ་ཡིད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་པས། དེ་ཁྲིང་རང་གིས་ངོས་ལེན་བྱས་པ་མོང་ཅང་། སྤྱི་ཚུ་ཡིད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། ངས་ངོས་ལེན་ག་མེ་བྱས་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་པས། ངར་བཟང་ག་སྐྱེར་ཚིན་གྲུང་བྱས་མེད། རྒྱུ་རྗེས་ཀྱི་ཤུལ་ཆེད་དུ་ཡང་མེད། དང་པོའི་དམིགས་ཡུལ་དེ་
 ག་ཞེས་པའི་ཤུལ་ཆེད་ལས་འཆོག་ས་ཁྲུང་བརྟུགས་པའི་ ༡༥ བཅའ་ཆད་སྤྱི་ཚུ་ཡིད་མེད་ཅེས་ཞེད་རང་གིས་ངོས་ལེན་བྱས་པ་དེ་ཡིན་ལུ་ཅེན། དེ་
 སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པ་སྤྱི་ཚུ་ཡིད་མེད་ཅེས་ཞུས།

༡༠



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཚུན་ལན་པམ། དེ་འདི་མིང་ཐོག་ལ་སྤྱད་མེད་ན། རམ་བདག་འཛིན་པ་དང་སྐྱུར་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཚོམས་པ་དོན་ཚེད་དུ་
 དམིགས་ཚམས་བརྒྱུགས་བཞག་པའི་ཡོངས་སྤོང་སྤྱོད་ལཱ་ཞེས་པའི་ལཱ་འོད་ཀྱི་འོད་ན། ལུ་འདོན་ལ་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད་པོད། དེ་ལྟར་སྤྱོད་
 རོགས་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ལྷ་བཙུན་པའི་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད་ཐོག་ལ་སྤྱད་པའི་དེད་ཚེས་ལུ་ཚེད་པའི་བཟང་ཡོད་པོད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། ང་ཆོས་འཇམ་འདེབས་གང་ཞུས་པའི་ཡོངས་སྤོང་སྤྱོད་ལཱ་འོད་ཀྱི་ཡོད་ཐོག་ལོད་ལུས། ལྷའ་དབང་
 བདག་འཛིན་དེ་ལྷ་བཙུན་པའི་ཡོད་པོད། འུས་ཅང་། ལྷོ་བཟུང་སྤྱད་པའི་ལྷ་བཙུན་པའི་གྲེང་རང་ཡོད་པའི་ཡོད་ལ་སྤྱད་པ་
 མེན་ན། དེ་དེ་མེན་པའི་སྤོང་འཛིན་ཡོད་པའི་སྤྱད་པའི་དེད་དམ་བཟུང་འདྲི་ལྷ་ཡོག་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ལྷ་བཙུན་པའི་སྤྱོད་པའི་ཡོད་ཐོག་ལ་སྤྱད་པའི་དེད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། ལྷའ་ལ་སྤྱད་པའི་མེན་ན་མེན་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ལྷོ་པའི་དོན་དུ་སྤྱད་པའི་དེད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། ལྷོ་པའི་དོན་དུ་སྤྱད་ན། ལྷོ་པའི་དོན་དུ་ཡོད་ལྷོ་དབང་ཡོད་པོད་པོད་ཚེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། འུས་ཅང་། ལྷོ་པའི་དོན་དུ་སྤྱད་པའི་དེད་ཚེས་ལ་བཟང་གི་མ་ཡོད། དེ་སྤྱི་ཚོམས་ལོན་པའི་རྒྱུ་བྱེད་
 གསལ་པོ་ཚུགས་ཀྱི་ཡོད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། ལྷོ་ལུ་ཡིན་པའི་རྒྱུ་བྱེད་ཚུ་བཟུངས་དུངས་མི་འདུག་ཚེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། འདི་ལས་ལྷོག་པའི་ལན་ལྷོག་ཡག་མོད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། འན་ལྷོག་ཡག་མོད་ལུ་སྤངས་མོད། དེ་ Note (གོ་འཕྲོད་)ག་ཚང་རོགས་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ཡོངས་སྤོང་སྤྱོད་ལཱ་འོད་ཀྱི་སྤོང་ལུ་ཐང་ནས་རོགས་པ་འུས་པའི་སྤྱད་པའི་དབང་ལ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 དེ་སྤྱི་པའི་དོན་དུ་གནང་བཞིག་ལས། ལྷ་བཙུན་པའི་སྤྱོད་པའི་ཞིག་མ་ཡིན། དེ་ལ་བཞེན་ནས་འདི་སྤྱི་ལུ་ཡིན་ཅང་། ལྷའ་ལ་
 བདག་ཐངས་མེད་པའི་རྒྱུ་བྱེད་ལུ་ཡོད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། ཁོ་རང་གིས་སྤྱི་ནང་ཚང་མས་འཇམ་འདེབས་སྤྱད་པའི་ལྷ་བཙུན་པའི་སྤྱོད་པའི་དེད་ཚེས་ལ་སྤྱད་པའི་དེད་ཚེས་ཞུས།
 ལྷོ་ལ་སྤྱད་པའོད། འུས་ཅང་། དེ་ལ་བཞེན་ནས་སྤྱི་ལུ་ཡོད་ལུ་སྤངས་མོད། ཡོངས་སྤོང་འདི་སྤྱི་ལུ་བཟང་པོ་དང་འུས་ཡོད་པོད།
 བདག་དབང་དེ་སྤྱོད་ལ་ཡོད་པོད་ཚེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ཡོངས་སྤོང་འདི་དུ་ལྷ་སྤོང་རང་ལ་བདག་གི་ཡོད་པོད་ཚེས་ལ་བཟང་པོ་ཡོད་པའི་དེད་ཚེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པམ། དེ་དེ་ཡིན་ན། ཡོངས་སྤོང་སྤོང་གྲེང་མཁུན་དག་འདྲ་མེད་པའི་ཡོད་པོད། ཡོངས་སྤོང་སྤོང་གི་

༡༢



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཚིན་ལན་པས། དེ་འདྲའི་སྐྱོ་རྒྱ་རེད་ཅེས་དཔང་དགས་ཡིག་ཆ་ཁ་རེ་འདོན་ཡག་ཡོད། རྗེད་རང་གིས་བྱ་ལོན་སྐྱུ་སྐྱེ་བས་བས་ཡོད་མེད་ངས་ཉེས་ཅི་ཡོད། དེ་ཁོང་ཚོར་རྒྱུ་མེད་དུ་སྐྱོ་རྒྱ་རེད་པའདྲ་ལྟར་དེ་དང་། རྗེས་ལ་ངས་ཤེས་ཀྱི་མེད། དེ་དོ་འདྲ་ཚོར་རྒྱུ་མེད་ཡག་ཡོད་ཀའི་སྐྱེ་ལ་མཐུན་གྱི་མི་འདུག དུག་དུག་མེད་ཀྱི་མི་འདུག དེ་ལྟར་འཁྲུལ་གྱི་མི་འདུག་ཅེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱོར་པས། མི་ ༩ རྗེད་རང་མཉམ་དུ་བྱ་ལོན་གཡམ་མཁའ་ཡོད་པ་དེ་མི་ ༡༡ ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་རེད་པ། ཚོགས་པ་ཚོ་ཡིན་ནའང་རེད། བྱང་ཆེ་ཡིན་ནའང་རེད། ཁ་རེ་ཡིན་ནའང་རེད། ག་རེ་རྒྱད་ཡོད་ནའང་རེད། ལྷ་མེད་ནའང་རེད། ཁང་ལྷར་མི་ ༩ དེ་མི་ ༡༡ ལས་འཕྲོས་པའི་ཚོགས་པའི་སྐྱོ་མི་རེད་པ། གཅེས་འདིར་མ་མཐོང་ཚོགས་པའི་མི་རེད་པ་ཞེས་ལུས།

ཚིན་ལན་པས། རྗེད་རང་གིས་བྱ་ལོན་སྐྱེ་སྐྱེ་གཡམ་ཆ་ ༩ ཡོད་ནའང་རེད། ༩ ཡོད་ནའང་རེད། དེ་གེ་ལོས་བྱ་ལོན་རྒྱུར་ལེན་པ་ནང་པ་ཞེས་པར་རྒྱད་ཡོད་མེད་པའི་ཀྱི་ཡོད་དམ་། བྱ་ལོན་རྒྱུར་ལེན་མ་ཁའ་མི་ ༩ ཡོད་ནའང་རེད། ༩ ཡོད་ནའང་རེད། ༡༡ ཡོད་ནའང་རེད། བྱ་ལོན་རྒྱུར་ལེན་དེ་ག་རང་གིས་འགའ་ལེན་ནས་རྒྱུད་ཡོད་མེད་ཅེས་ཤོད་ཀྱི་ཡོད་མེད་དམ་ཞེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱོར་པས། བྱ་ལོན་རྒྱུར་པའི་རྒྱུད་པའི་དུས་མི་ ༡༡ དེ་གེ་དེས་གཅིག་བྱས་མ་མོང་། གཞིས་བྱས་མ་མོང་། མར་རེ་རེ་རེ་ཐོན་མོང་ཞེས་ཁོ་རང་གིས་པའདྲ་པ་རྒྱུད་ཡོད་མེད་། མཐའ་མ་དེར་བྱ་ལོན་དེ་ཁོ་རང་གིས་རྒྱུད་པ་ཡིན་མདོག་རྒྱུན་གྱི་ཡོད་མེད། མི་ ༡༡ ཡོད་པ་དེ་རྗེད་རང་གིས་ལེན་ཡོད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་འདི་སྐྱོ་རྒྱུ་ཡིན་པ་དེ་ཆབ་ས་ཀྱི་ཡོད། བྱ་ལོན་གེ་རྒྱུད་དགོས་ཡོད་དང་། མེད་ནའང་། ཁང་ལྷར་མི་ ༡༡ ཡོད་པའི་ཆ་ཚན་སྐྱོ་རྒྱུ་ཡིན་པ་འདི་དེ་ནས་རྒྱུན་གྱི་ཡོད་ཅེས་ལུས།

ཚིན་ལན་པས། བྱ་ལོན་ལེན་པ་དེ་སྐྱེ་གཡམ་ཆ་ལེན་སྐྱེ་ཡིན་ནའང་རེད། ༡༡ ཡིན་ནའང་། ༩ ཡིན་ནའང་། ༡ ཡིན་ནའང་རེད། དེ་གེ་དེས་པ་རྒྱུ་པའི་ཡོད་མེད་དམ་ཞེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱོར་པས། བྱ་ལོན་རྒྱུར་པའི་རྒྱུད་པས་ལ་བྱ་ལོན་ལེན་མ་ཁའ་མི་ ༡༡ དེ་ཡོད་མེད་ཀྱི་རྗེད་རང་གིས་ཤེས་ཀྱི་རེད་པ་ཞེས་ལུས།

ཚིན་ལན་པས། རྗེད་རང་གི་འདྲ་ལོགས། ཁོ་རང་ལ་འབྲུག་སྐྱེ་ལ་ཡང་དག་པ་སྐྱེ་ལ་ཡག་ཚུང་ཉིད་ཚས་མི་འདུག བྱ་ལོན་རྒྱུ་ལ་ཅམ་གྱིས་འགའ་ཆེན་པོ་ཡང་ལ་མེད། བྱ་ལོན་སྐྱེ་སྐྱེ་འདུག འབྲུག་སྐྱེ་སྐྱེ་འདུག ལག་ལེན་སྐྱེ་སྐྱེ་འདུག རྗེད་རང་གིས་སྐྱེ་སྐྱེ་འདུག དེ་སྐྱེ་སྐྱེ་འདུག རྗེད་རང་འདྲི་ཡག་ཡོད་མེད་ཅེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱོར་པས། བྱ་ལོན་རྒྱུ་ལ་ཆེ་མོང་གིས་རྒྱུད་པ་ཡོད་ན། ལུ་ལ་ཡལ་ལ་འབྲུག་ཅིག་དམོས་མེད་པ། ལག་འབྲུག་དེ་མི་

༡༥



ཆེས་མཐོའི་བློན་སྐྱོང་ལྷན་ཚུན་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

རལ་ཕྱིད་མཁའན་སྤུ་འདུག་ བཙོ་བོ་ཚུ་ལ་ལ་མི་ན་མོ་ཆོའི་མཚན་། ཡང་རྫོང་སྤུ་རྩུ་རལ་སྤུ་ལྷོ་མི་མང་རྒྱུད་ས་བཙོ་བོ་ལ་དོ་སྤུ་གུའི་ འགྲོ་རྒྱུད་ས་རྩོད་རྒྱུད་ས་བཙོ་བོ་ཡོད་ཞུས་ཏེ་ལོག་ས་རལ་གནང་བ་ཞིག་འེད་། ལྷོ་བཙོ་བོ་རྩུ་ར་ལ་ཞིག་གི་མིང་རྒྱུད་ལ། (Joyce) ལགས་ཀྱིས་ལང་ལག་རྒྱུད་འདུག་གས། རྒྱ་རྒྱུད་གསེས་ནས་རོགས་རལ་གང་ལྱུང་བ་རྣམས་རྫོ་སྤུའི་མི་མང་གི་ཆེད་དུ་ཡིན་ཞེས་ཞུས་།

ཚིད་ཡན་པས། དམ་དོའི་ནང་། རྫོང་སྤུ་རྩུ་ར་མི་སྤུ་ཡང་མི་འདུག་ཅེས་འཕང་འདུག་ཅེས་ཞེས་ཞུས་།
ལྷོ་རྒྱུར་པས། རྩོད་རང་གིས་དོའི་ནང་། རྫོ་སྤུའི་མི་མང་ཡང་མི་འདུག་པ་ལོདྲ་འདུག་ མི་མང་མི་འདུག་ཟེར་དུས་མི་ མིང་ལ་ཞིག་འཕང་ལ་འེད་ལ་ཞེས་ཞུས་།

ཚིད་ཡན་པས། རོ་འགོདྲ་གནང་རོགས་། རྩོད་རང་གིས་བོ་ནོར་ལོག་ལ་འེད། ཉམས་ལ་བཤད་སྲིད་འདྲོད་ལ་འེད། དམ་ལ་འེད་ཀྱི་ཡོད་ཅེད་ཅེས་ན། ལོ་ ༡༥ རས་ ༡༢ པར་དྲུ་ཁང་མོག་རྒྱག་མ་ལུང་པར་གྱུང་རོང་ལུས་པའི་རྒྱང་ས་ལ་མི་འདི་ ཆོ་སྤུ་ལང་མཚོང་ཡག་མི་འདུག་ རྫོང་ས་སྤུ་ལྷོ་མི་ཡིན་ཞེས་མཚོང་ཡག་མི་འདུག་ སམ་མེ་ཆོག་ས་རྒྱུང་ཡིན་ཞེས་མཚོང་ཡག་མི་ འདུག་ མེས་འེག་དང་། པད་དོ་མ། རང་བཙོན་ཆོག་ས་རྒྱུང་ཞེས་རྫོ་མ་འན་དང་། རྫོང་མཁའན་མི་འདུག་ཟེར་བ་མ་བཞིན། རྫོ་ ຣལ་སྤུ་ར་མི་མི་འདུག་ ཆོག་ས་ལ་འདི་ཆོ་མི་འདུག་ འདི་ཆོ་མཚོང་ཡག་མི་འདུག་ཟེར་གྱི་ཡོད་མ་འེད་ཅེས་ཞུས་།

ལྷོ་རྒྱུར་པས། རྫོ་སྤུ་ར་མི་མང་མི་འདུག་ཅེས་ཞུས་།
ཚིད་ཡན་པས། དེ་ག་རང་འེད། རྫོ་སའི་མི་མང་མི་འདུག་ཟེར་དུས་གྱུང་རོང་རྣམས་བཙན་པད་ལ་ཞེས་ཞུས་།
ལྷོ་རྒྱུར་པས། ལོ་རང་གིས་བྲིས་བཞག་པའི་ཡི་གེ་ལ་ལོ་རང་གིས་རྫོ་འཛིན་ཁས་ལོན་ཀྱིང་གྱི་མི་འདུག་ཅེས་ཞུས་།
ཚིད་ཡན་པས། རྫོང་ས་སྤུ་ར་མི་མི་འདུག་ཅེས་འཕང་འདུག་གས་ཞེས་ཞུས་།
ལྷོ་རྒྱུར་པས། མི་གཅིག་རྒྱུང་མི་འདུག་ཟེར་ལ་ལོ་རང་ཞེས་ཞུས་།

ཚིད་ཡན་པས། དམ་རྫོང་སྤུ་རྩུ་ར་མི་རྫོ་བ་ནས་མི་འདུག་ཅེས་རྫོ་བ་ཉིད་ནས་ཞུས་མེད། ལས་ལ་མེད། ག་མེ་ཞུས་ ཡོད་ཅེས་ན། ༡༥ རས་ ༡༢ པར་ལ་རྫོ་བ་གྱི་འཕང་ལ་དེ་གྱུང་རོང་ལུས་ལ་བཙན་པད་ལ་རྫོ་བ་ལ་ལུང་པའི་རྒྱང་ས་ལ་ རྫོང་རྩོ་ཟེར་ནས་དེ་རྫོ་མ་འན། འགན་འཁེར་མ་འན་རྒྱ་གང་། ལ་མ་ཡང་མི་འདུག་ མི་མང་ཡང་མི་འདུག་ སྤུ་གང་མི་ འདུག་ཅེས་འཕང་འེད་འེད། དམ་མི་འོད་མ་འེད་ཅེས་འཕང་འདུག་གས་འདྲི་དུས་འཕང་འཕལ་ཅེས་ཀྱིང་རང་གིས་དམ་པ་ཞིག་ བཤད་སོང་། འདི་ཆོ་བོ་འགོད་གནང་རོགས་ཞེས་ཞུས་།

ལྷོ་རྒྱུར་པས། ཁང་པ་གྲུང་རོང་ལུས་བཞག་ རྫོང་རྩོ། དཀའ་འཕལ་ག་ཟེ་འདུག་ཟེར་མཁའན་མི་འདུག་ཟེར་དུས་མི་ མི་འདུག་ཅེས་འཕང་ལྱི་ཡོད་ཅེད་མ་གཏོགས། མི་ཡོད་པ་བཤད་གྱི་ཡོད་མ་འེད་ཅེས་ཞུས་།
ཚིད་ཡན་པས། དོའི་ནང་། རྫོ་རྫོ་འེད་ཅེས་འདུག་པ་རྫོ་བ་མཁའན་དང་། རྫོང་རྩོ་འེད་མཁའན་མི་འདུག་ རོགས་

༡༥



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

རམ་མཐོན་མ་ཐང་མི་འདུག་ཅེས་ངས་དེ་བཤད་ཡོད་ཤོད། ཁོས་ལུང་ག་མེ་དང་ས་འདུག་ཅེས་ན། དེ་ཚོ་བཤད་པ་དེ་ལ་བརྟེན་ན།
 རྒྱ་རྒྱུ་ལུང་མི་མེད་པ་འདྲ་བོ་བཤད་བཞག་གི་ཤར་ཡིན་པ་ནང་འཁྲིམ་བཤད་བཞག་ཅེས་ངའང་འདུག་ ངས་ཤི་བཤད་ཡིན་
 བཤད་རྒྱུ་མ་ཤུངས། རྒྱ་རྒྱུ་ལུང་མི་མེད་པ་བཤད་འདུག་ཀམ་ཟེར་དུས་དེ་བཤད་བཞག་ཅེས་བཤད་པོང་། དྲེད་པ་ལ་མེ་
 བཤད་རྒྱུ་ཡོད་ན་འདྲ་། བཤད་འདུག་རྒྱུ་ཞེས་ཞུས།

ལྟར་བཤད་པམ། ལྟར་བཤད་པམ་མེ་ཡོད་པ་དེ་ངས་རྒྱུ་རྒྱུ་ལུང་ལ་འདྲ་བཤད་པམ་མེ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ཡན་པམ། དེ་འདྲ་ཡིན་ན། ཁོ་རང་གིས་ཁྱེད་ལ་མང་ཡང་མེད་པའི་ཚོག་ཅས་ངས་བཤེན་པའི་གཞུང་
 རྒྱུ་ལ་ང་བཤད་པ་འདྲི་ཞེས་ཞུས།

ལྟར་བཤད་པམ། དེའི་ཚང་ག་མེ་ཡོད་པ་དེ་ངས་དུས་པ་བཤད་འདུག་གམ། ཁྱིད་པ་ལས་དུས་པ་བཤད་འདུག་ ཞེས་མ་
 ཞིབ་ཀྱིས་ལྟར་བཤད་པམ་གཚོ་ཉི་ཤོད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ཡན་པམ། དེ་འདྲ་ཡིན་ན། འོད་མི་ཉམ་ཐག་གི་དོན་ལ་འགན་ཁུར་ནས་སྐྱེར་བཤད་གི་སྒྲིབ་ལུང་། རྒྱུ་
 བཤག་གི་ལྟ་ཚང་དེ་འདྲ་བཞུགས་བཞག་པ་ཡོད་མ་ཤོད་དམ། རྒྱུ་བཤག་གི་ཡོངས་སྤོང་སྒྲིབ་ལུང་། རྒྱུ་འཕེལ་འདེབས་ཡོད་མི་
 ཉམ་ཐག་གི་སྤུ་གུར་ངས་ཞུས་ནས་དེར་སྤུང་པ་དེ་ལ་བཤེན་ནས་སྤྱི་རྒྱུ་ཤོད་ཟེར་ན། ང་ཚོའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ལ་ཡོངས་སྤོང་སྒྲིབ་ལུང་
 ལ་སྐྱེར་བཤག་གི་སྒྲིབ་ལུང་ཡོད་པའི་སྤུ་གུར་གཤོང་པར་བརྟེན་ནས་ཞུས་འདེབས་སྤོང་བཞག་པ་དང་། རྒྱུ་ལས་པ་བཤེན་པའི་སྤོང་གུ་
 དང་། དམིན་སྤོང་གུ་ཚང་པའདྲ་ཡོད་མ་ཤོད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྟར་བཤད་པམ། ང་ཚོ་ཉེད་པར་སྐྱེར་ལ་བཤག་གི་ཡོད། ཡོངས་སྤོང་སྒྲིབ་ལུང་ལས་ཡིན་ཟེར་དུས་འོད་བཤག་གི་སྤོང་གི་
 ཉི་ཡོད་ཤོད་མ་གཤོགས། གཞན་དག་གི་སྤོང་ཅ་བཤད་ཉི་ཡོད་པ་ཤོད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ཡན་པམ། མོ་འགོད་ཀ་ཚང་རྒྱུ་ལ་འདྲ་བཤད་པམ། འོད་ལུང་སྤོང་ལ་མི་འདུག་ཅེས་ཞུས།

ལྟར་བཤད་པམ། ཁྱེད་སྤོང་ཉི་ཡོད་ཤོད། རིས་ལས་བཤེར་ཤག་ཚོད་ཡོད་མི་ཤོད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ཡན་པམ། ཁོ་རང་ལ་ཁྱེད་ལ་མང་ཡང་མི་འདུག་ འདྲི་དེ་འདྲི། ཡོངས་སྤོང་སྒྲིབ་ལུང་ལ་འདྲ་བཤད་པམ་
 དེ་ཉམ་ཐག་སྤུ་གུར་གཤོང་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱུ་ལས་པའི་སྤོང་པ་ཤོད། དེ་སྤྱི་རྒྱུ་ཤོད་ཅེས་ཁོ་རང་གིས་གསུངས་པ་ཤོད། དེ་འདྲ་ཡིན་ན།
 ཡོངས་སྤོང་སྒྲིབ་ལུང་འདྲི་ཚོའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ལ་སྤུ་གུ་ཉམ་ཐག་གི་གཤོང་བཞུན་ནས་སྤུ་གུར་དོན་དག་ སྤྱི་ཚོགས་ཚང་གི་དགའ་
 ངལ་དེ་འདྲི་ཚོག་ལ་སྐྱེར་མོ་ཞེས་ཁྱེད་ལེན། ངས་མ་སྤོང་བཤད་ འགན་ལེན་ནས་འཆར་གཞི་བཞུགས་པའི་སྤོང་བཤད་དེ་འདྲ་
 ཡོད་མ་ཤོད་དམ། རྒྱུ་ལས་པའི་སྤོང་བཞག་པ་དང་། ཞུ་ལ་འདེབས་ཞུས་བཞག་པ་ཡོད་མ་ཤོད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྟར་བཤད་པམ། དེའི་སྤོང་ངས་ཞེས་ཉི་མོད། དེ་ཡོད་མེད་ངས་ཅང་གཚོད་ཉེད་ཉི་མོད་ཅེས་ཞུས།

༡༥



ཚེས་མཐོའི་སློབ་ས་ཞིབ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

སློབ་གྲྭ་སློབ་ས་ལ་།

ཚིན་ལན་ལས། བདེ་དོན་ལ་འདུག་གཤམ་གྱི་དཔེ་རྒྱ་མཚན་ལ་བརྟེན་ཅས་སྤྱི་ཚུ་འདི་ལྟར་ལྟ་བུ་བཞུགས་པ་ལ་།

བདེ་དོན་གྱི་སྐབས་འཛིན་མེ་ལྷན་ལོན་འདི་ཅེས་གསུང་གི་ཡིད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་ལས། སྐབས་འཛིན་ཡིད་འདི་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་ལས། རིང་ལ་ཞེས་པ་དེ། འོད་མིའི་བདེ་དོན་ལས་ཁྲུང་མེ་ལ་དུས་རྒྱུགས་པ་འདི་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་ལས། བདེ་དོན་ལས་ཁྲུང་མེ་ཞེས་མ་ནས་ཡིད་འདི་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་ལས། ཡིད་སྤྱིང་རྩིན་འགྲོའི་སྐབས་ལ་། ༡༧༧༩ རྒྱུ་འཕྲུགས་པ་འདི། འདི་རྩིན་གྱི་བདེ་དོན་དེ་ཚོས་

ཁྲུང་མེ་ལྷན་དུས་ཤི་འདི་དམ་མ་འདི་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་ལས། སྐབས་དེ་དུས་བདེ་དོན་ལ་མེ་ཡིད་སྤྱིང་རྩིན་གྱི་ལྷན་པ་འདི་ལྟར་། ད་ལྟ་ལྟར་གྲོན་པར་བདེ་དོན་

གྱི་མིང་ཐོག་ལ་སྤྱད་ཡིད་ཅོང་། འདི་འདྲེས་བཟགས་ཀྱི་ལྷན་ལྷན་ཞུས།

ཚིན་ལན་ལས། འོད་གཞུང་གིས་འདི་ལྟར་སྤྱད་པ་དེ་ཚེ་རྒྱུང་ལ་མ་འཛིན་པར་རང་པོ་རྒྱུང་པ་ཡིན་ཞུའདི། བཞིན་

པ་སྤྱད་པ་ཡིན་ཞུའདི། སྤྱད་པ་ཞིག་འདི། རྩིན་མ་ཚས་བདེ་དོན་ལས་ཁྲུང་མེ་ལ་སྤྱོད་མི་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ག་མེ་ཡིན་ཅམ་

ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་ལས། རྒྱུང་པར་བདེ་དོན་ཡིན་པའི་སྐབས་ལ་དུ་གོ་གོ་སྤྱོད་འདུས་ ༡༥ དེ་ལྷོན་པར་བདེ་དོན་རྒྱ་བཟོ་འདི་

གོ་མིང་ཚོགས་པ་སྤྱད་བཟག་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་ལས། ཡིད་སྤྱིང་རྩིན་གྱི་ལྷན་པ་ལ་བདེ་དོན་རྩིན་མིའི་སྐབས་འཛིན་ཡིད་འདི་དམ་མ་འདི་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་ལས། རྩིན་གྱི་ལྷན་པ་ལ་བདེ་དོན་སྐབས་འཛིན་ལྷན་ལ་བཟང་དགུ་འདུལ་ལགས་ལ་ཚོགས་མཚན་ཞུས་པ་ཡིན་ཞེས་

ཞུང་པར་མིས་ལྷན་ལྷན་ལ་བྱ་གཞི་ཁང་ལ་ཚོགས་འདུ་འཛོགས་པུས་སྐབས་འཛིན་ལྷན་ལ་བཟང་དགུ་འདུལ་ལགས་ཡིད་འདི་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་ལས། རྩིན་གྱི་ལྷན་པ་ལ་བདེ་དོན་སྐབས་འཛིན་ལྷན་ལ་། ༥༠༠ དང་། ཁང་གྲུ་གྲུ་ ༠ རིང་སྐོར་ ༠༠༠

སྤྱད་པར་བདེ་དོན་ལས་ཁྲུང་མེ་ལ་སྤྱོད་དགོས་ཀྱི་འདི་དམ་མ་འདི་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་ལས། ད་ལོར་རྩིན་ལ་འཕྲུག་འཕྲུག་བཟང་པོ་འདི། ད་ལྟོ་འདི་རང་བཟོས་བཟགས་ཀྱི་ཡིད་མ་འདི། འདི་

སྐོར་པར་བཟང་བཟུབ་ཡིད་ཡག་ཡིད་མ་འདི། ཚིན་ལན་ལ་རྒྱ་བཟོ་འདི་ལགས་ལ་དེ་དོན་ལྷོན་པའི་སྐབས་ལ་གཞན་བཟགས་

ཞིག་འདི། རྒྱ་མ་སྐྱོ་ལྷོ་བདེ་དོན་རྒྱ་བཟོ་འདི་ལ་སྤྱད་པ་དེ་རྩིན་ལྷན་ལ་འདི། ད་ལྟོ་ལྟར་གྲོན་པར་འདུས་ ༡༥ དེ་ཡིད་སྤྱིང་

རྩིན་གྱི་ལྷན་པ་ལ་འཕྲུག་འཕྲུག་ལྷན་ལ་འདི་ཅེས་ཞུས། འདི་ལྟར་ལག་ལུས་སྐོར་པར་

“ ”



ཅེས་མཐོའི་གྲོ་མཁའ་ཁྲིམས་ཁྲིམ་ཁང་། TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ལུ་ལྷིག་ལྷོ་གོ་ལོང་ས་རྒྱུ་རྫོང་ཡུར་རྫོང་། ༩༠ མོང་བའི་ཉུག་ཁབ་རྒྱུག་གི་ཡོད་ཟེར། ད་ལྟོ་ལྷོ་སྤུ་ས་ཞན་ལ་ལོ་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་
མོང་ལ་རྫོང་པ་ཡིན་ཟེར་ཞེས་ཞུས།

- ཚུད་ཡན་པས།** རྫོང་གྲུབ་པའི་གཞུང་འབྲེལ་གྱི་རྒྱུང་ས་འདྲིན་འོག་ལ་ཚགས་ཀྱི་མེད་དམ་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།
- ལྷ་རྫོར་པས།** འདི་གཞུང་གི་རྫོང་གྲུག་ཚགས་ཀྱི་མེད་ཅེས་ཞུས།
- ཚུད་ཡན་པས།** མོ་འཤོད་གནང་རོགས་ཞེས་ཞུས།
- ལྷ་རྫོར་པས།** འདི་རྒྱ་རམ་རུ་ལུ་མེ་མོང་རྫོང་གི་རྫོང་གྲུག་ཚགས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་མོག་མའི་ཉེན་ཞིབ་རྣམས་གསལ་བོ་ལུ་ས་
མོང་ཅེས་ཞུས།
- ཚུད་ཡན་པས།** འདི་གཞུང་གི་རྫོང་གྲུག་ཚགས་ཀྱི་མེད་ཅེས་ རྫོང་གྲུབ་པའི་ཚོགས་པ་ལ་ལོ་འདྲི་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུང་ས་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་
ཚགས་ཀྱི་མེད་ཅེས་ཞུས།

- ལྷ་རྫོར་པས།** རྣམས་འདི་དུས་ས་ཞན་ལ་མེད་ཉོན་རྒྱ་བ་ཚེ་མོང་དང་། ཡོངས་རྒྱུང་(རྫོང་གྲུབ་)འགན་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་
མོང་མོག་ཅོང་ཡིན་པ་ལས། ལྷོ་ས་མེན་པ་མོང་ཅོང་ཞེས་ཞུས།
- ཚུད་ཡན་པས།** ད་རྫོང་ལ་འདི་ལོ་མེད་ད། རྫོང་འགྲུས་མེད། རྫོང་གྲུབ་པའི་འདྲི་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུང་ས་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་མོང་མེད་
དམ་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།
- ལྷ་རྫོར་པས།** དེ་ད་རྫོང་ཡོད་པའི་རྫོང་གི་ཡིན་ཞེས་ལས་ཀྱི་འདུག་པ་ཞེས་ཞུས།
- ཚུད་ཡན་པས།** འདི་འདྲི་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུང་ས་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་མོང་མེད་ཉོན་ཅེས་ལུ་ལུ་མེད་ད། ད་ལྟོ་འདི་འདྲི་བྱེད་
རྒྱུང་ས་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་མོང་ཀྱི་མེད་དམ་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།

- ལྷ་རྫོར་པས།** རྫོང་ས་ལུ་ལུ་མེ་མོང་གི་རྫོང་པ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད། ཚུད་ཡན་པ་རྒྱ་བ་ཚེ་མོང་རྫོང་གི་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།
- ཚུད་ཡན་པས།** མོ་འཤོད་གནང་རོགས། ད་གི་རྒྱ་བ་ ༩ གཞུག་དེས་པ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད། དེ་ལ་ལན་ལྟག་ལྟག་ཚུ་བ་ཉོད་
ནས་བརྒྱུག་པ་མོང་། བྱུང་ས་རྫོང་ལ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད། རྫོང་གྲུབ་པའི་འདྲི་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུང་ས་འདྲིའི་རྒྱ་བ་ཚེ་མོང་གི་རྫོང་པ་ལོ་རྒྱུ་
དང་། ད་ཅིན་དམ་གཞན་པ་ལ་ཉོན་པ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད་ཉོན་པ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད་ཅེས་ཞུས།
- ལྷ་རྫོར་པས།** རྫོང་ས་ལུ་ལུ་མེ་མོང་གི་རྫོང་པ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད། མི་མང་གི་རྫོང་པ་ལོ་རྒྱུ་པ་ལོ་རྒྱུ་མེད་དམ་ལ་བཤག་གི་མེད།
ད་ཡིག་ནས་རྫོང་ས་འདི་མེན་པ་མོང་དམ། རྫོང་མོང་མོག་ལམ་དམ་གནང་ལ་འབྲེལ་འདུག་ ད་ལ་བཅོན་ཤུགས་མོང་
པ་དེ་གསལ་པོ་མེན་དཔོན་མེད། ཡོངས་རྒྱུང་རྫོང་གྲུབ་པའི་རྫོང་གྲུག་ཚགས་ཀྱི་ རྫོང་ལུ་ལ་ལྟག་ཡིག་ལྱུང་བ་ལ་ལྟག་གི་མེད།
དེ་རྫོང་གི་ཡིན་པ་འདི་རྫོང་ལ་བཤག་གི་མེད་པའི་ཞེས་མོག་ཚས་ཚུད་ཀྱི་ཡོད་ མི་གང་བཞག་གི་དབང་རྒྱུ་མེད་ཅེས་ཞུས་ཞེས་ལུ་ལུ་མེད་པ་

ལ།



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཤོད་སྐུ་མ་རྒྱུ་ལོང་མེད་ཚེད་། གནད་དོན་འདི་ཡིན་མི་ཚང་དཀར་རྒྱལ་དུ་འབྱེད་ཀྱིས་ཐག་གཅོད་དགོས་ཤིང་། དེའི་ལུས་རྒྱུག་ལ་
 དངོས་གནས་ཀྱི་དང་ཅམ་ཞེན་ལ་སྐྱེད་སྲུང་ལོང་། རྣམས་ཤི་མོ་དཔོན་པུ་དཀར་ཅེན་ལུགས་འོག་ལ་ཡི་དགོས་ལམ་ཅིག་ཆགས་
 བཟུང་ཡོང་། ལྷ་བཟོ་མིང་གིས་སྐོར་ཀྱི་གལ་ལོང་ལྷངས་དང་། དེའི་གོ་རྒྱུ་ལུགས་གཞུང་སྐོར་ལོང་མེད་མ་ལྟོན་སོང་ངམ། བཅད་
 བྲམ་བཟུང་བར་དུ་ཐད་བརྒྱུ་སྤྱི་ལུས་གནས་ཚུལ་དཔོངས་ལྷན་གྱིས་འདི་དག་ལ་བཟུང་གནད་འོགས་ཞེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། མི་མང་གི་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་ནེད་ལ་པུ་འགྲོ་སྤེལ་མཚམ་དུ་གཤེ་བྱས་ནས་འགྲོ་ཡི་ཡོང་ཤིང་། མྱོང་གྲུ་
 འདི་བརྒྱུ་མ་རྒྱུ་ལོ་ ༡༧ རྣམ་ཚུལ་གྱི་ཚ་བཞག་ རྒྱ་ཚུ་འདི་ཅེས་ད་བར་དུ་བདག་འོ་རྒྱལ་མ་ལན་དེ་ལུ་ཤིང་། དེ་ལྷངས་སྤྱི་ལ་གྲེད་
 ཤོག་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་རྒྱུར་པས། དེ་ལྷིད་རང་ལ་རྒྱལ་ལུས་ད་ཤིང་ཅེས་ཞུས།
ཚིན་ལན་པས། དགག་བྱ་ལྷ་ཡི་ཡིན་ཞེས་ཞུས།
ལྷ་རྒྱུར་པས། འདི་རྣམ་སྤྱི་ལོ་མི་མང་གི་ཤིང་ཅེས་ཞུས།
ཚིན་ལན་པས། དངས་སྤྱི་པའི་དོན་དམ་ལ་དང་འོ་བས་སྤྱི་ལོ་མི་མང་གི་ཚུལ་ལ་ཆར་གཞི་དཀོང་བ་རྣམས་ད་རྣམ་ཅུ་གལ་དམ་
 མ་ཆགས་བར་དུ་རྒྱལ་དཀར་ལས་བརྒྱུད་ནས་མི་མང་གི་དོན་དུ་འབྲོས་བཞག་ད་དེའི་ཐོག་ཚུལ་ལ་ལ་བདག་དབང་ཡོང་། ད་ལམ་དབང་
 ཆ་ཡོང་། དངས་སྤངས་འཛིན་ལྷིད་ཀྱི་ཡོང་། དངས་སྤྱི་པའི་དོན་དམ་ལ་དམིགས་འདི་ཐོག་ནས་བཅུ་མ་བཞག་པ་ཡིན་ཞེས་ལྷ་སྤྱི་བར་
 བསྟུན་དུ་བཟུང་ཡོང་། འདིའི་བདག་པོ་དེད་ཡིན་པ་ད་ལ་བདག་དབང་ཡོང་པ་དེ་དང་ལ་རྒྱལ་ལུས་པ་ཤིང་ཅེས་ཁོ་རང་གིས་ཁས་སྐྱེད་སྲུང་
 མོང་། ཁོ་རང་གིས་དེའི་རྒྱུ་ལ་བཅད་དོན་གྱི་སྤངས་འཛིན་ཡོང་ཤིང་ཅེས་བཟུང་མོང་། དེ་གཞིས་ར་འཛོལ་གྱི་མི་འདུག་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་རྒྱུར་པས། ལྷིད་རང་གིས་དེའི་ཡིན་ཞེས་བཅད་དོན་ཡིན་པའི་སྤྱི་ལུས་ལ་ཆགས་ཤོག་ནད་ལ་བཟུང་ཡོང་ཤིང་། ལྷིད་
 རང་གིས་ལྷ་ལུས་ལ་དེའི་ཚང་ལ་ཆོ་ལ་ཁ་ལུ་མ་གྱི་ཆགས་ཤོག་ནད་གསལ་བསྐྱབས་བྱས་པ་ཡིན་ཞེས་ལ་བཟུང་ཞེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། ལྷངས་འཛིན་ཡོང་ཤིང་ལ་སྤངས་སོང་ངམ་ཞེས་ཞུས།
ལྷ་རྒྱུར་པས། དེ་ག་ཤིང་ཅེས་ན། ཁོ་རང་གིས་བཅད་དོན་གྱི་མིང་ལྷེད་ནས་ཅུ་གལ་ལྷིད་ཀྱི་ཡོང་ཤིང་ལ་
 བཅད་དོན་གྱི་ཤིང་ཐོག་ནས་སྤུལ་བཅད་ཅེས་ངས་དེ་ཞུས་ཡོང་། དེའི་ཚང་ Welfare Office, Dharmshala ལྷ་བཟོ་མིང་།
 རྣམ་བཅད་དོན་ཡིག་ཆར་ཞེས་འཛོལ་བཞག་ བྱས་ཅང་། འདི་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། དེ་འདྲ་ཡིན་ན། མྱོང་གྲུ་འདི་བཅད་དོན་གྱི་སྤངས་འཛིན་འོག་ལ་ཡོད་པའི་སྤྱི་ལུས་ལྷིག་ཤིང་དམ་ཞེས་
 འདི་དུས་དེ་ཤིང་ཅེས་གསུངས་སོང་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་རྒྱུར་པས། དེའི་སྤངས་ལ་སྤོང་བྱ་འདི་དད་དོན་ལྷ་བཟོ་མིང་ནས་སྤངས་འཛིན་ལྷིད་འཛིན་པ་ཤིང་། དེ་ངས་ངོས་

༡༡



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འཛིན་ལུ་ཡི་ཡོད། ཟླ་བ་ཚེ་མོང་མེན་པའི་སྐབས་ལ་སློབ་པུ་ཐོག་མར་འབྲུག་མ་དུ་སྐྱེས་པའི་དོན་སྐུལ་བཟང་དགུ་འདུལ་ལགས་དང་ཉམས་ཡིད་མེད། དེ་འདྲེལ་བ་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཞིག་དང་པོ་ནས་བརྒྱུན་ཡོང་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། འདི་འདྲེལ་བ་ཡོད་པ་ལ་པར་ཁྲུང་སྐྱེལ་ག་ཤེ་ཡོད་མེད། རྫོན་མའའེལ་བ་ཡོད་ན། རྫོན་མའའེ་སྐྱེར་ ༥༠༠ དུ་སྒྲ་ཕུ་འཛིན་པར་གྱི་མོ་བཟང་སྐྱེར་ ༥༠༠ འདི་དང་། མེས་འིག་ཚས་ ༥༠༠ དང་། ཟླ་མེ་ལ་སྐྱེར་ ༥༠༠ ལང་སྐྱོད་ཡལ་འདི་དང་པོ་འགོ་རྒྱུག་མ་དེ་དུས་སྐར་ལ་སྐུལ་བཟང་དགུ་འདུལ་ལགས་ལ་སྐྱེད་ཡོད་མེད་དམ་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་པས། སྐབས་དེ་དུས་ཁྲིད་རང་ལ་མེས་འིག་ཚས་སྐྱེར་ ༥༠༠ དང་། ཟླ་ ༦ ཀྱི་ཁང་ཆུ་དེ་སྐྱེད་ཕུང་བཟང་མཁུན་དེ་ལྡོད་རང་མེད་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། དེ་དང་ལ་སྐྱེད་ཕུང་བཟང་ཡག་ཤེ་མ་མེད། ད་ལྟོ་འདུམ་ ༡༥ སྐྱེད་པ་ནང་བཞིན་འདེད་ཚོན་སྐུལ་བཟང་དགུ་འདུལ་ལགས་ལ་སྐྱེད་ཡོད་མེད་དམ་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་པས། བང་ལྟར་ཡོངས་སྤོང་སྐྱོད་གྲུ་ལ་སྐྱེད་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། སང་ཤག་ཚིག་དེ་ཡོད་གཞུང་གི་པར་ཤག་དེ་འདེད་ཚོན་གྱི་སྒྲུང་ས་འཛིན་ཡོད་པའི་ཐོག་ནས་བདེ་དོན་ལ་སྐྱོད་ཀྱི་ཡོད་མེད་ཟེར། ཡང་འགན་འཛིན་ཞིག་ལ་སྐྱོད་ཀྱི་ཡོད་མེད་ཟེར་ན། ག་ཤེ་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་པས། བང་ལྟར་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་དེ་ལས་འཛིན་པ་ཞིག་ཡོད་ཡག་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། ཁོ་རང་ལ་འདིར་བཤད་པ་ནང་བཞིན་དེ་མ་གཏོགས་ཡོད་ཡག་མེད་ཅེས་ཐག་བཅད་མོང་། དེ་ག་ཤེ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་པས། ད་ལྟོ་ཞུས་པའི་ཕུང་ས་སྐྱེལ་དེ་ལས་འཛིན་པ་ཞིག་ལུ་ཡག་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། རྫོང་ ༡ པ་དེ། མི་སངས་ཀྱི་སྐྱེ་ལོན་ཅ། དེའི་འགན་འཛིན་བདག་པོ་དེ་སུ་མེད་འདྲི་ཡག་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་པས། ངང་པོ་འབྲུག་མ་མཁུན་དེ་ག་ཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་རྒྱུང་དེ་མེད། ཁྲིད་རང་གི་ལུ་ཡམ་ནང་ལ་ཡོད་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། ཡོངས་སྤོང་སྐྱོད་ལུ་འི་འགན་འཛིན་བདག་པོ་དེ་དེ་སུ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་པས། ག་ཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་རྒྱུང་ཞེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། ག་ཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་རྒྱུང་གི་འགན་འཁུར་མཁུན་ཞིག་དགོས་མེད། ག་ཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་རྒྱུང་ཟེར་ན། མི་སྲུང་ད། ལུ་མེད་ཅེས་ཞུས།



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyirshong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ལྷ་སྐྱོར་པམ། མི་ལུངས་ ༡། སེ་མིང་མོ་རང་གིས་ཡུལ་ཡོང་མེད། དེ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པམ། དེ་འདྲ་ཡིན་ན། རྫོང་གྲུ་དེ་ད་ལྟར་རུ་མི་ ༡། དེས་འགན་དབང་སྐད་ས་འཛིན་བྱས་ནས་བཟང་

ཡོད་མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། མི་ ༡༡ ལ་འགན་དབང་མ་སྤྲད་པའི་ཅའང་། སེ་མོའི་མོང་ཁྱེད་རང་གིས་ཞུས་པ་མེད། དེའི་

སྐད་ལ་འགན་པ་བྲི་ཡོག་མོང་ཞེས་ཁྱེད་རང་གི་ལྷ་ལན་ནང་ལ་ཡོད་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པམ། དམ་འགན་དབང་མ་སྤྲད་པའི་ཁྱེད་རང་དབང་རྟགས་ལ་མེ་ཡོད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ཁྱེད་རང་གིས་འགན་དབང་མ་སྤྲད་པའི་ཁྱེད་རང་དབང་རྟགས་དེ། མི་འདྲ་མོང་མེར་དུ་མི་

འདྲ་མེད་ལྟར་སྐད་སེལ་བུ་ལྟར་ཡོད་མེད། དགོངས་པ་ལྟམ་ན། དགོངས་ཤོག་སྤྲད་ཡོད་མེད་དམ། ཡང་མ། སོང་ཚོས་ད་
 འཛོལ་ཁྱེད་བྱུང་པ་མ་མེད། རྫོང་གྲུ་དེ་ཁྱེད་རང་གིས་འགན་ལེན་གྱིས་རྟག་འོག་ས་ཤོས། ཁྱེད་རང་ལ་བདག་པ་ཡིན་ཞེས་ཡི་གེ་
 སྤྲད་ཡོད་དམ། ཁྱེད་རང་དབང་རྟགས་དེ་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པམ། མི་མིས་སྤྱིར་འཛིན་ཞུས་པ་ཟེར་ཡག་དེ་དམ་ལྷ་ཡིག་ནང་ལག་སལ་ཤོ་ལྟམ་ཡོད། དམ་འགན་དབང་

མ་སྤྲད་པའི་ཁྱེད་རང་སྤྱི་ལག་མེ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ཁྱེད་རང་གིས་མི་ ༡༡ དེ་འགན་སྐད་ས་ཡིག་ཆ་དང་། དགོངས་པ་ལྟམ་པའི་དགོངས་ཤོག་ དེ་དམིན་

ཁྱེད་རང་ལ་བདག་པ་ཡིན་ཞེས་ས་ཡིག་དཀར་ལྟམ་སྤྲད་པའི་ཡིག་ཆ་རྣམས་ཤོག། ཁྱེད་རང་སྐྱེར་ལ་བདག་པ་ཞིག་སྤྲད་ཞིག་གི་དགོངས་
 ཤོག་དང་། ཁྱེད་རང་ལ་བདག་པ་ཁྱེད་ཅེས་ཡིག་ཆ་མེད་པ་ཡིན་དུ་མ། ཁྱེད་རང་སྐྱེར་གྱིས་དང་པོ་ནས་ཟེ་མེས་མེད་ལ་དང་།
 བདག་པོ་རྟག་ཡམ་ཡིན་པ་ཞིག་དམིགས་ལུ་ལ་བཟུང་བ་ལ་བདེན་ནས་དེའི་ཡིན་ཞེས་ཚོལ་བ་གསུམ་གྱི་ཚགས་ཤོག་ནང་ལའང་བ་ལྟམ་
 པ་ཡིན་ཞུས་ཡོད་མེད། རྫོང་གྲུ་དེ་ད་ལྟར་གྱི་ཡིན་ཞེས་ས་འདྲི་སྤྱིར་འཛིན་ལའང་བཟང་པོ་རང་གི་ལྷ་ལན་ནང་ལ་ཡོད་མེད་ཅེས་
 ཞུས།

ཚུད་ལན་པམ། དེ་འདྲ་ལྟར་མཚན་ལ་བདེན་ནས་འགན་དབང་མ་སྤྲད་པ་ཁྱེད་རང་ལྟར་ལྟར་གྱི་ཡོད།

དཔང་རྟགས་དམ་ཆེས་ལ་འདོན་གྱི་ཡོད། མི་ ༡༡ དེས་འཛིན་སྐྱོང་བྱས་པ་སྤྲད་ཡོད་ན་ཁོང་ཚོ་ལ་ཡོགས་དང་། འགན་དབང་མེད་
 པ་ལ་འདྲ་མེ་ཁྱེད་རང་གི་ཡོད། ད་ལྟར་རུ་སྤྲད་གྲུ་དེ་ལྟར་མེད་ཚོགས་ཆུང་གིས་དཔྱད་ས་བཟང་ལོད་མེད་ཟེ། ད་ལྟར་ཁོང་
 ཚོ་ལ་འགན་དབང་སྤྲད་ཡོད་མ་མེད་ཅེས་བཟང་པོ་དེ་ལ་ཞེས་བར་ལ་འག་ལ་ལྷ་སྐྱོར་པ་དེ་ག་འདྲ་མི་ཁྱེད་ལ་གྱི་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པམ། དེ་གཞིས་བར་ལ་འག་ལ་ལྷ་སྐྱོར་ཡོད་མ་མེད། ཁྱེད་རང་གིས་མི་འདྲ་མེད་འགན་དབང་ལ་འདྲ་མེད་ལྟར་

ན་འཕྲིག་གི་མ་མེད། དང་པོ་དེ་ཚོས་འདྲུགས་དུས་འདྲེ་ལྟར་བཟུགས་པ་ཡིན། ད་འདྲི་ལྟར་བྱུང་ནས་འདྲུགས་པ་མ་ལ་མ་ལྟམ་མ།

40



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཤིང་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong,
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ང་མི་དཀོན་གཉིས་འགན་ཁུར་ལུང་གི་མི་འདུག་ཅེས་བཤད་དགོས་ཤིང་། ཡང་མེད་ན། རྟེན་རང་ཚོས་འདྲ་འདུ་མེད་པའི་བཤུ་ཡིང་།
 མ། ངས་ལྱེད་དགོས་ཤིང་ལང་པའི་གནས་ཚུལ་ཞིག་དགོས་ཀྱི་ཡིད་ཤིང་། མི་རེ་མེ་བཞིན་ཐོན་པ་མིང་ཅང་། འའི་རྒྱུང་ལ་
 འགན་འཁུར་ག་ལུང་ཞེས་ལང་པ་ཤིང་པ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། དེའི་རྒྱ། མི་ཞིག་གིས་སྤྱི་པའི་དོན་ལ་ལས་ཀ་ལུས་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དོན་དག་ལས་ཀ་ལུ་རྒྱུར་གང་
 རྣམ་ཡིང་འཁུར་དེ་ལའང་བརྗེས་པ་ཞིག་གོ་རེད་མའང་ཐོན་ནས་རང་བཞིན་བསྟན་པ་ཡིན་ན། རྟེན་རང་བཤད་ན་འགྲིག་གི་མ་ཤིང་ཅེས་
 ལང་ལག་གི་དབང་ཆ་སྤུ་ལ་ཡོད་ཤིང་། སུས་གོད་ལུང་གི་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། མེས་བརྗེས་པའི་མི་དེ་མའང་འཚོ་བྱེད་ན། དགོངས་པ་གནང་རོགས་ཞེས་དགོངས་གོག་འཁུར་པའི་
 ལུགས་སྤྱི་ཡིད་ཤིང་། མིང་ག་ཞུང་ནས་སྤུ་བཞག་དེ་ཡིད་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། དེའི་ལག་གི་ལུང་མིང་། ལུ་རྒྱུར་པས་གསུངས་པ་ནང་བཞིན། དགོངས་གོག་ལུས་དེ་དེ་ཡིན་ལུས་
 རྟེན་གྱི་དེ་དེ་ལ་བདག་གི་ཡིད་ཤིང་མིང་གིས་འཇོག་པར་དཀའ་པོ་དེ་ཚོ་མིང་ཞེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། དམའ་དགོངས་གོག་ཅེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། མའུ་ལ་བརྗེས་པ་དོན་གནང་སྟོང་གྱུ་འདོད་ཐོག་ལ་ལུ་རྒྱུར་པས་འགན་དང་། བདག་དབང་དེའི་ལ་
 ཡིད་པ་ཞིག་གསལ་བོ་བཏོན་མིང་། གོང་ལུས་བཞིན། ངས་སྤྱི་པའི་རྒྱུ་བཟུངས་པ་ཞིག་དང་། སྐར་དབང་ཅུང་ཕྱིད་ནས་ལུས་
 མིང་། ག་མེ་ལུས་པ་དེ་དེ་ལྟ་ཡིད་པ་འདྲིང་ལ་བདག་དབང་ཡིད་པ་འཇགས་སྤྱི་པའི་དོན་ལ་དམིགས་ཞུས་སུང་དཀའ་ལས་བརྒྱབ་ནས་
 བརྗེས་པ་ཞིག་ཡིན། དེའི་བདག་དབང་འདྲིང་ལ་ཡིད། མིང་དམིགས་ལ་འགོངས་གོག་གིས་ལྟོད་དགོས་འདུག་ཅེས་གསུངས་པ་དེ་
 ལུངས་སྤྱེལ་ཆགས་ཀྱི་འདུག་ རྟེན་རང་རྒྱ་གར་རང་ག་ཏུས་མེད་སའ་མའི་ཞེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། ང་ ༥ ལ་སྤྱེལ་པ་ཡིན། དེ་བཤད་ལུང་གིས་མཚུན་གྱི་ཡིད་ཤིང་ཅེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། དམ་སྟོང་གྱུ་དེའི་སྟོང་བསམ་སྤྱི་བཏོད་ལག་དེ་ ༥ རྣམ་འགོ་བརྒྱུགས། ༥ ལ་ལེ་བརྒྱུགས་པ་
 ཤིང་། ད་ལྟོ་བཤད་རྟེན་རང་ག་ལའང་བསྟན་པ་ཤིང་། ག་མེ་ལུས་ཚས་རྟེན་རང་གི་མིག་ཡིང་བཤད་ཤིང་། ངས་ལས་ཀ་ལུས་པ་དེ་རྟེན་
 རང་གིས་མཐོང་འདུག་ག་ ཤི་འདུ་མཐོང་ཡིད་ན། ངས་ལས་ཀ་ལུས་པ་དེ་འདྲི་ལུ་ལམ་ནང་ཡིད་པ་ཚང་བཞིན། སྤྱི་ཚོགས་ནང་
 ཞབས་སྤེལ་ལེ་དེ་མའང་མང་ཡིད་ནང་ནས་ལུས་ཤིས་ཆེ་གོས་དང་། དམིགས་ཞེས་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དོན་ལ་ལས་ཀ་ལུས་པ་ལག་
 མོས། ལན་ཐོགས་གོས་དེ་དེ་ལྟའི་ཡིད་སྤོང་སྟོང་བཏོད་ཆགས་ཡིད། ད་ལྟོ་བཤད་རྟེན་རང་ག་ལའང་ཕྱིར་ལས་། ད་ལྟོ་རྟེན་རང་
 ལ་སུས་རྒྱུད་སྤུ་ལ། རྟེན་འཇུག་གི་མི་འདུག་ གདོན་འདེ་སུས་འདྲིང་གི་འདུག་ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། ད་ལྟོ་བཤད་རྟེན་ ༥ ལ་ ཞིག་གི་རྟོན་ལའང་གཞིས་ཆགས་སུ་བསྟན་ཡིད་ཤིང་། རྟེན་རང་གིས་

“”



ཅེས་མཐོངི་བློམས་ཞིབ་ཁང།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཕྱི་འབྲུས་རྒྱུན་ལས། ཞེས་གསལ་བ་བཟང་བ་ཡིན།
དེ་ལ་ཡིན་དང་མིན་ཞེས་གང་ཡང་གཙང་མེད་པ་མོང་ཅིང། ཚེས་ ༡༢ བར་བརྒྱུགས་ཏེ་གཞི་ནས་
༡༢༧། བུ་རེ་པོས་ཐད་བརྒྱེད་ཕྱི་འབྲུས་ལྔ་པ་ཚེ་འོང་མཚོ་ག་ལ།

ཚིང་ལྷ། ༢༠༠༩ ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༩ ཉིན་ཕུན་ཚས་

ལུགས་སྐབས་བཅུ་གཅིག་པོར་བྱུང་ཏེ་ལ་ཡོང་མཚོ་རྣོན་འགྲིའི་རྩིས་བྱེད་རྒྱུར་འོན་ཚུན་ ༩ འཚོའི་པོའི་གནས་རྒྱུ་ཡིག་འདུལ་
འཕམ་ལུས་པ་མ་བཟང་། བུ་ལ་འཕན་གསལ་བཞིག་ཕྱི་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༠ རྒན་རྒྱུད་གཙང་རྩིས་ཡོང་བ་ཞེས་འཚོའི་ཡོད་པ་དང་།
གནས་བྱིས་དེའི་དོ་བཤུས་རྒྱུ་ལྷིང་ཡིག་ཚང་དང་། བུ་ལ་འདུང་ཡིག་ཚང་། ཕྱི་འབྲུས་རྒྱུན་ལས་འཕམ་ལུས་ཡོད་པ་རྒྱུ་ཉིད་ནས་
ས་ཉིན་ཉོག་པ་ཡོད་ཅིང་། ཕྱི་ཚེས་ ༡༡ བར་བུ་ལ་འཕན་གསལ་གཙང་གི་མེད་བསམས་ནས་རེ་རྒྱུག་ལུས་བཡིན། རྒྱ་ཉིད་ཐད་
བསྐྱོམ་ཕྱི་འབྲུས་ཞིག་ཡིན་པའི་སོ་སོ་ལ་དང་། ལོངས་སྤོབས་ཤིང་རྒྱུད་ལ་གསལ་བའི་ལྷོད་བར་ཐོག་ནས་རྣམ་མཁན་གྱི་འཚང་དོན་དེར་
མཐོང་ཚུང་དང་། ཚེས་མེད་དོན་འོང་བཟང་གི་ལུགས་འཕན་ལ་གཙང་བཟུང་འོད་མཚོ་མེད་དང་། སེམས་འཚབ་རྩ་དཔེས་ལྷི་མེད་ཀྱི་
བྲིས་སྤང་། ཕྱི་ག་གཞི་དེ་མོ་ག་ནས་དག་ཐོར་ལུ་རྒྱ་རྒྱུན་རང་གི་ལས་འཕགས་ཡིན་པའོལ་འཛིན་གྱིས་བཅུ་རྩེ་བའི་དོང་མའི་བྲིས་སྤང་
འང་གོ་ཕྱི་ཐོར་གསུག་ཤིར་འགྲོ་ལུགས་རྩ་འཛིན་བྲིས་ཕྱིན་ཚུན་ ༡༩ ཀ་དེ། ཡང་། ༢༡ པའི་རྒྱད་གསེས་ ༧༩ དང་། གཱི་
པ་དེས་ཕྱི་འབྲུ་དོན་འག་བརྒྱུས་ལྷིན་པའོལ་འཛིན་བྲིན་པ་དང་འབྲེལ་བཅུན་ཕྱི་ཡོད་མའི་བཅའ་བྲིས་སྤང་དོན་ཚུན་ ༡༩ པའི་
འབྲུ་དོན་ལྷུང་ཤིང་སོང་ས་ཏེ་འོད་ས་ལུ་ཡོད་པར་བརྟེན། དང་ལ་ཕྱོན་ཚེས་མཐོངི་ཕྱི་མས་ཞིབ་ཁང་ལ་ཕྱི་མས་གསུག་ལུ་རྒྱ་རྒྱུ་ཡིན་
པའི་དོན་དམེད་ལས་འཕགས་ལྷོ། བཞུགས་སྐྱར་རྒྱ་རྒྱུས་ལྷུང་གསལ་ཡིག་གོ་རྒྱུ་མཚན་འདི་འདུག་མེ་མེད་ལྷུས་ཡོད་ཅེས་ལྷུས།

ཚིང་ལན་པས། ལྷ་རྒྱུར་འདི་ལྷ་ཡིག་གི་ཐོག་ལྷོ། ༩ པའི་ཡིག་ཐེང་མཐའ་མ་དོད་ནང་། ལྷ་རྒྱུར་དང་མེད་ཉིད་ལུ་འབང་
ཁིང་རྒྱུར་ཕྱི་རྒྱུར་གྱི་ཡིན་པ་དང་། ལྷ་རྒྱུར་ལུ་ཐད་ནས་འོག་ས་རམ་ལུང་མཁན་མེད་པ་འབྲེལ་བཞིན་གཙང་གི་བསམ་ལུ་འདུག་ལ།
ངས་འབྲེལ་བཞིན་དེ་ཉིད་རང་ལག་དུས་བུས་ལུང་ངམ། དེའི་རྒྱུན་ལུ་འབྲེལ་བཞིན་བུས་ལུང་ངམ་ཞེས་ལྷུས།

ལྷ་རྒྱུར་པས། ཁྱོད་རང་གིས་ང་ལ་འབྲེལ་བཞིན་གཙང་རྒྱངས་འདི་དོད་རྒྱུན་ལག་ཚང་གི་ལྷུང་ཞེས་ལྷུས།
ཚིང་ལན་པས། ཁོ་རང་གིས་ཡིག་བྲུང་པའི་དོན་དེར་ལྷུར་ལྷ་རྒྱུར་རྒྱ་རྒྱུས་ལྷུང་དེའི་ཡིན་པ་ལྷུས་ལས་མེད་ཡི་
གོ་བྲུང་བ་ཡིན་ཟེར་། ད་ལྟ་འདོད་རྒྱུན་ལ་ཡང་པའི་ལུ་ལུང་ཟེར་། ལྷུར་འི་ལྷུ་གནས་སྐུངས་དེ་གང་ལྷུར་ངས་ལྷུ་ལག་འདུག་
སུ་ཡིན་ཞེས་ལྷུས།

ལྷ་རྒྱུར་པས། བུ་ལ་འཕན་གསལ་དང་པོ་ཞོག་མའམ་འདུག་སུ་མཁན་ལ་གཙང་བའི་བུ་ལ་ཕག་གོ་རྒྱག་བྱིས་དེའི་ཚང་། བུ་ལ་

ཨོའི་



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འབྲིལ་གནང་བའི་ནང་མ་འོངས་པའི་དུས་ལ་ངར་བདག་སྒྲིབ་དབུང་བྱས་ཆ་འགྲིག་གི་མེད་པའོའདྲིན་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། ཡིག་ཤེ་དགའ་བཀ་ནས་སུ་ཡ་གཙང་ཡོད་པེད་ཅེས་གསུངས།

ལྷ་སྐྱོར་པས། བཀའ་ཤག་ནས་དོའི་སྐངས་ཀྱི་མ་ཚའི་ཚོགས་རྒྱུང་གི་ཚོགས་པ་ཚོ་སྤྱི་ལྷན་སྐྱོར་མཐར་ཕྱིན་ལགས་ཞེས་
 དང་། དགའ་བཀའ་དོའི་ནང་། ཞལ་འདེབས་སྤྱོད་དགོས་། འཕལ་འདྲོར་པའི་ལོག་ཆེས་འགོ་དང་། བོད་རྒྱལ་ལོ་ལོག་
 འཕོ་ན་འགྲིག་གིས་ཤེད། མ་འོངས་པའི་དུས་ལ་ངར་བདག་སྒྲིབ་དབུང་བྱས་ཆ་འགྲིག་གི་ཚེ་ཤེད་པའོའདྲིན་ཅེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། དེས་སྤྱི་ལྷན་ཡིན་པ་ལ་འཛིན་གྱི་ཤེད། དེ་འདྲ་ཞིག་གིས་སྤྱི་ལྷན་པ་དེ་གི་འདྲ་མཉམ་བྱས་པའི་
 ཤེད་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་པས། སྤྱི་ལྷན་ཡིན་པ་དེ་ལྟེང་རང་ཚོགས་རྒྱུང་གི་སྤྱོད་ལུ་ཞིག་མིང་ཅང་། དགའ་བཀའ་སྤྱོད་ཡོད། ཚུད་གྱུ་
 དེས་ཆེས་འགོ་དང་། བོད་རྒྱལ་ལོ་ལོག་མི་འགྲོ་དེ་དེད་དགོས་ཤེད། ཚུད་རང་ཚོགས་འཇུག་པའི་སྤྱོད་ལུ་དེ་མ་འོངས་
 པའི་དུས་ལ་ངར་བདག་སྒྲིབ་དབུང་བྱས་ཆ་འགྲིག་གི་ཚེ་ཤེད་ཤེད། དེ་སྤྱི་ལྷན་པ་གསལ་བོ་བཏུན་པ་ཤེད།

དོན་ཚན་ 1) ལྷ་ལམ་རྒྱ་ཤོག་གུངས་ 9 ཡིན་པེད་ 6 པའི་ནང་། དཔེར་ན། བེས་འིག་དང་འབྲེལ་བའི་སྤྱོད་གྱུ་
 འོགས་འཇུག་སྤྱོད་ཆེས་འགོ་དང་། དགོན་སྡེ་གྲུ་ཚང་ཁག་ཚོས་འིག་ སྤྱོད་འབྲེལ་འདྲིན་པའི་སྤྱོད་ལུ་འབྲེལ་བའི་སྤྱོད་
 དགའ་བཀའ་ལས་སྤྱོད་དང་མཐུན་འགྲུབ་ལྷན་སྤྱོད་པའི་པ་འཛིན། ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་གྲུ་ཚངས་ཀྱང་རང་གི་གཞུང་ལ་བཅོལ་དུ་གྱུར་དང་།
 འོགས་འིག་དང་། བོད་རྒྱལ་ལོ་ལོག་པའི་སྤྱོད་གྱུ་འཇུག་སྤྱོད་དགོངས་སྤྱོད་པའི་པའི་བཀའ་འཇུག་ལས་ལས་ཞེས་གསལ་བའི་དུག་
 པ་དང་། ཡང་ཕྱོགས་གཅིག་ནས་སྤྱོད་གྲུ་ཚང་གི་ལས་སྤྱོད་ཁང་ཚང་སྤྱོད་གྱུ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་པའི་བཀའ་འཇུག་ལས་
 ལུགས་ལས་ལ་ངར་བདག་ན། སྤྱོད་གྱུ་སྤྱོད་པའི་པའི་ལས་ལ་དམིགས་ཆེས་སྤྱོད་ལ་གཞི་བཟུང་བའི་ལས་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་
 ཆགས་པ་དེ་དོན་དུ་སྤྱི་ལྷན་སྤྱོད་པའི་པའི་ལས་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་གསལ་བོ་
 ཆགས་པ་དེ་དོན་དུ་སྤྱི་ལྷན་སྤྱོད་པའི་པའི་ལས་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་གསལ་བོ་

ཚུད་ལན་པས། རས་ལྷ་ལམ་རྒྱ་ཤོག་ལ་གཞིར་བཟུང་། སྤྱོད་པའི་པའི་ལས་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་
 མཐུན་པེད་རང་ཚོར་འབྲེལ་བའི་པའི་ལས་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་
 འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་
 འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་

ལྷ་ལམ་རྒྱ་ཤོག་ལ་ཤེད་ཤེད། ད་ལྷ་ལྷ་ལམ་རྒྱ་ཤོག་དེ་དང་པོ་དེར་སྤོང་གྱུ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་
 ཆེས་གཅིག་ལྷན་པའི་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་
 ཆེས་གྱི་ལོང་དེ་གཞི་ནས་ཞུས་པ་ཤེད། དེའི་སྤྱོད་དེར་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་འཇུག་སྤྱོད་ལུ་འཛིན་པའི་བཀའ་

44



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

དུ་ཞུས་པ་དེ་ཚགས་བཤུང་ཡོང་མེད་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། བཀའ་འབྲུལ་ཞུ་དུས་དཀའ་འོལ་ཞུ་མཚའེ་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་འཚུབ་འཚུབ་བཞིན་ཅིས་
བཞག་ཡང་གཞུག་པ་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་ཞེས་མིང་ཞིག་ཞུས་པ་ཡིན་ཟེར་གྱི་འདུག་ དེ་གཞིས་མཐུན་གྱི་མི་འདུག་ མོད་དེ་ལ་ག་
མེ་དུས་པ་མེད་ཅེས་གསུངས།

ཚུད་ལན་པས། དེ་གཅེས་འཛིན་པ་མ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་མ་ལན་དེ་མེད། དུ་ཞུས་པ་དེ་གྱི་ལམ་དུ་བརྟུགས་པའི་
ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་ཞེས་མིང་ཞུས་པ་དེ་མེད་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། མོད་གྱི་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་མཐུན་དེ་ག་མེ་དུས་པ་མེད་ཅེས་གསུངས།

ཚུད་ལན་པས། དེར་ཚོས་ཚོག་རླུང་ལྱིན་པ་ཞུས། རྒྱ་མཚན་དེར་མི་ཚ་མོང་དུ་ཕྱིན་གང་ཡང་དུ་ཚུད་ལག་དེ་མོ་འགོད་
གཚང་ཅ་འགྲིག་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྒྲུབ་པས། བསྐྱེད་གོ་སྤྱོད་རོགས་གནང་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། བཅེས་འཛིན་པ་མ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཞིག་ཀྱི་ཕྱི་ལུང་དེ་ རོ་འཛིན་པ་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་བཤུང་བཤེད། ཞུ་
ཡིག་གི་ནང་ལ་ཡོང་བ་དེའི་མགོ་དེ་ཞུ་ལན་གྱི་ནང་ལ་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་ལྟེང་ཅེས་ཞུས་པ་མེད། བཀའ་འབྲུལ་ཞུ་ཡག་དེ་དང་པོ་མི་
༡༡ ཡོད་པའི་སྐབས་བཅེས་འཛིན་པ་མ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཞེས་ཞུས་ཡོད། ད་དེ་ཚོར་བཞིག་གིས་མ་གཅིར་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་གྲུ་གྲུ་རྒྱ་རྒྱ་
ཡོད་པ་ཞིག་ཚགས་གཞག་ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། མོད་གྱི་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་ལག་དེ་གཅེས་འཛིན་པ་མ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཕྱི་ལུང་དེ། ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་
ལྟར་གྲུ་ཟེར་ཡག་འདི་ཚོར་བཤེད་ཟེར་ཞེས་གསུངས།

ཚུད་ལན་པས། ལགས་མེད། ཚིག་འདི་གོ་དགོས་པ་དེ་གཅེས་འཛིན་པ་མ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཕྱི་ལུང་ལ་བཤེད། གོ་དགོས་
གྱི་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྒྲུབ་པས། ཚིག་དེ་འདྲ་གོ་དགོས་ཀྱི་འདུག་ཟེར་བས་འཁྲིག་གི་ཡོད་མ་མེད། ལུ་ལན་གྱི་ནང་ལ་ཕྱིར་ཡོད་པ་དེ་
གཞི་རྩར་བཟུང་དགོས་ཀྱི་ཡོད་མེད། ཚུད་ལན་པས་དེ་ཡར་གོ་དགོས་ཀྱི་འདུག་མར་གོ་དགོས་ཀྱི་འདུག་ཅེས་གསུངས་པ་ཡིན་ན།
ངས་ངོས་འཛིན་ཞུ་ཡི་མིན་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། ངས་ལུ་ལན་གྱི་ནང་ལ་ཕྱིར་ཡོད། རྒྱུ་བར་གྱི་ལམ་ལ་སློབ་གྲྭ་འདྲེན་དུས་སློབ་གྲྭ་འདྲེན་པ་དེའི་
ས་མོར་ང་ཚོས་སྐྱོར་ཡིག་ཚང་ལ་ཕུལ་བར་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་གྲུ་ཞེས་གཚང་བུང་ཞུས་ཡོད་མེད། དེ་འཛོལ་བ་ཕྱིན་ནས་བྱས་ཚར་
བ་མ་གཏོགས། ལུ་ཡིག་གི་ནང་ལ་ང་ཚོས་དང་པོ་ངས་ཡོངས་ཀྱི་ཚུལ་ལྟར་ཞུས་པར་ལམ་ལ་འདྲེན་པ་དུས་དེའི་མིང་ལ་ས་མོར་དེ་

༡༦



ཆེས་མཐོའི་སྲིད་མཁུ་ལྷན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཆེད་ལྟར་ དེ་ནས་ ༧༩

ཕྱི་ཟླ་ 10 ཚེས་ 12 ལོའི་མེད་གླེང་ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་ཆེད་ཉལ་ཁང་གསར་རྒྱུ་གྲོམ་ལ་ཕྱི་ལོ་གནང་བའི་ལམ་འདེད་སམ་ཚུ་
ལྟར་ 1) ལྷ་པོའི་ཉལ་ཁང་གི་མཚན་ལམ་མེད་ཡོད་ན་འདྲ་། མྱོང་ཡོད་པའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་འདྲ་བའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་
མཚུགས་ལྟར་བུ་འདྲ་བུ་ལྟར་ དམར་ཆེས་ཆེད་གནང་བའི་གསལ་བྱུང་མི་འདུག། ཆེད་ལྟར་ལམ་གྱི་འོག་ཆེད་འགས་རམ་ཉིན་རྒྱུ་
1997000000 མོང་མོན་ལུང་ཡོང་པ་ཚམས་མཚན་ལམ་མཚན་རྒྱུ་གྲོམ་ 19970000 ཁུངས་སྤྱད་ཐོན་འདུག།

2) ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་ལ་ཤེས་རིག་གི་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁང་འཛིན་མེད། རྒྱུ་ལྟེན་འཛིན་ལྟར་འགན་འཁུར་ཉེད་ཡོད་
ལྷི་རྒྱ་སྤྲུལ་གནས་འགོ་འཛིན་ལྟར་འཛིན་ཡོད། ཤེས་རྒྱན་ཚམས་ཉལ་ཁང་རྒྱལ་དོན་རྒྱུ་ 16 ལོ་ཉི་ཤེས་པ་འོག་སམ་རམ་
གནང་མི་ལུ་གི་ཉི་ཤེས་ཚམས་འོད་རྒྱུ་ཆེད་འགས་དཔུལ་གནང་སྐབས་རྒྱ་སྤྲུལ་ཚང་ཡོད་རྒྱལ་གྱི་ཁྲིམ་ཚང་འམ་ ཉལ་ཁང་ཞིག་རྒྱལ་
དོན་ལྟེན་འོག་སམ་ཚུ་རྒྱུ་འོད་ཁྲིམ་ལ་འབྲེལ་བ་ཞུས་འདུག་ལྟར། དགོས་
མཁོ་ཆེ་བའི་གོ་གནས་ལ་དང་། ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་ལ་ཤེས་རིག་གི་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁང་འཛིན་མེད་ལྟར་འགན་འཁུར་བའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་
དགོངས་འཆར་ལྟར་འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་འདྲ་བའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་འདྲ་བའི་
མཚུགས་ ལྟར་ལྟར་ནས་ 19 ཕྱི་ཟླ་ 12 ཚེས་ 15 ལ།

རྒྱ་བུས་སྤྲུལ་ལམ་ས།

ཤེས་རིག་རྒྱན་ཁང་། ཞེས་འདོགས་ཅིག་ཡིན་པའོ།

དེ་ནས་འོད་གསལ་ལ་འཛིན་རྒྱུ་ལྟར་བུ་འདྲ་བུ་གིས་འོད་འཛིན་ག་ལེ་གནང་གི་ཡོད་མེད། ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་
འདི་རྒྱལ་འདུག་པའི་རྒྱལ་གྱི་འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་འདྲ་བའི་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་ལམ་
འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ།

དོད་ཆེས་ལ་དམིགས་སུ་འགྲུབ་ཚམས་འོད་འདི་རྒྱུ་ཆོག་སུ་འདྲ་བའི་འཛིན་རྒྱུ་ལྟར་གི་ཐོབ་ཚུལ་གནང་བའི་ཆེ་ཕྱི་ལྟར་འགས་ལ་ཞུས་
འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། དོད་ཆེས་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། ཡོད་པའི་འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ།
གནང་བའོ། དེ་ལ་འཛིན་རྒྱུ་ཚམས་འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ།

ཤེས་རིག་བརྒྱུད་ཚུལ་དོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། འོད་ཁྲིམ་ལ་ཞུས་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ།
ཤེས་རིག་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་འགྲུབ་ལྟར་
འདུག་ལྟར། ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་ལ་ཤེས་རིག་གི་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁང་འཛིན་མེད་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་ལ་ཤེས་རིག་གི་མཐུན་པའི་
ལྷན་ཁང་འཛིན་མེད་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ། ཡོངས་མྱོང་ཉིན་རྒྱུ་ལ་ཤེས་རིག་གི་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁང་འཛིན་མེད་ལྟར་འགན་འཁུར་བའོ།

69



ཅེས་མཐའི་གྲིངས་ལྷན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

མོད། རོགས་པ་ཉེད་ཡག་པོའི་རོགས་པ་ཉེད་མཁན་དེའི་འཆར་གཞི་ཆ་རྟེན་བཞག་པ་གཞིར་བརྟུང་ཆ་རམ་སྐྱུ་ལྟར་སྒལ་འཁལ་རྒྱུག་
 ཡག་ཅིག་རོགས་ཚོགས་ལ་ཞུས་པར་ཁལ་བཞེས་མོས་པ་གཞིར་བརྟུང་ཟླ་བཆོ་མིང་ལ་གནང་ཡོད་པོད་ཅེས་དེ་འཁོར་བཞག་ཅེས་ཞུས།
ལྷ་སྦྱོར་པས། ཡོངས་སྤོང་སློབ་གྲིའི་འགན་འཛིན་ཟླ་བཆོ་མིང་ཞེས་ཚུགས་ཤོས་ཀྱི་མེད་སྲ་ལོ་གོམས་ ༥ ལྗོད་ཆ་སྤེལ་
 ས་གནས་འགོ་འཛིན་ཟླ་བཆོ་མིང་མེད་ཅེས་གསུང་ལག་དེད་ལྗོད་སློབ་གྲིའི་འཛིན་སྤོང་ཤེད་མཁན་དེ་ཤེད་དོན་ཡིན་པ་ཞིག་གསལ་བོད་ཚུར་
 འདུག་ དེ་ཉིན་ཡིག་གི་ནང་། སྔད་གས་སྤོང་པའི་འགོ་བཤོད་ཁ་ཤུང་ལ་དྲུའི་པའོ་དོན་ཟླ་བཆོ་མིང་ལ་སྤོང་པ་ཡིན་ཞེས་གསལ་བོ་འདུག་ དུམ་པ་སྐུམ་གོད་གྱི་འདུག་ དྲང་
 པོ་སྐུམ་ཉེད་གྱི་འདུག་ གསལ་བོ་དེ་ཚམས་སྤོན་གྱི་འདུག་ ཁོ་རང་ལ་སྤོད་བྱུང་ཞེས་ལང་པའི་བརྟོག་ཐོ་སྤོན་ཚོར་སྤོང་གྲིའི་
 འཛིན་སྤོང་འགན་འཁུར་ཤེད་ཤེད་ལྗོད་ཆ་སྤེལ་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ཟླ་བཆོ་མིང་མེད་ཅེས་འཁོར་ཡོད་། དེ་འགོད་དགོས་པའི་རྒྱ་
 མཚན་ག་རེ་མེད་ཅེས་ཞུས།


ཚུད་ལན་པས། དེའི་འཚད་འདོད་སྤངས་ཚུགས་ལུག་ཡིག་ཡོད་མ་མེད། ཟླ་བཆོ་མིང་སྤོང་གི་སྤོང་གུ་དེ་ལ་ཤེས་རིག་གིས་
 ཐང་འཛིན་མེད། སློབ་གྲིའི་ལ་སྤོང་གི་པོད་དོན་ཚུགས་ཤོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ག་རེ་མེད་ཅེས་ཤེས་ཤིག་ལ་ལག་ལེད་ཤེད་མཚན་འོགས་ཞེས་
 ཞུས།

ལྷ་སྦྱོར་པས། བསྐྱེད་ཐོ་སྤོན་རོགས། དཔལ་རྣམས་ཡིག་ཆ་དང་འོ་དེ་རང་ནས་ཤུངས་ལེགས་ལ་སོང་། མཛུགས་གི་
 དེ་ཚོ་ཤུངས་ལེགས་ལྱི་མེད་དམ་ཞེས་ཞུས།

ཚུད་ལན་པས། དེ་ག་རང་ཡིན། ཞེས་འདུག་ཚོགས་ཚུངས་གིས་དེ་སྤོད་གནད་ཚོར་དེའི་མོག་ལ་ཞིག་འདུག་ཤེས་ནས་
 བཀའ་འཁུར་པའོ་དེ་སྤོང་སྤོང་ལུག་ཚོག་ ཉེ་བེད་ག་རང་ལ་ལན་དེ་སྲ་ལོ་གོམས་ལྗོ་མོ་དགོས་པ་ལ།

ཞིག་འདུག་ཚོགས་ཚུངས་དེའི་སྤོང་དྲི་བ་སྤོང་དོན། ༡༽ ད་པར་ཉིས་ཞིབ་ཤུངས་མེད་པར་རྒྱ་མཚན་མི་ཡོད་དང་། ཞིམས་
 ལྷོག་དང་འགལ་པ། དེས་གནད་སྤོང་མི་ཡོད། ད་ཆ་རྟེན་ཞིབ་པའང་འཆར་ཡོད་མེད་ཅེས་དང་།

- ༡༽ རོགས་པམ་སྦྱོར་ ༡༣༧༠༠༠༠༠༠ ལྷ་ས་འཛིན་སྦྱོར་ ༡༤༠༠༠༠༠༠༠ གང་ཞིག་བཞང་ད།
- ༢༽ སློབ་གུ་དེ་ཤེས་རིག་གི་སྤོངས་འཛིན་འོག་མེད་ན། གཞུང་གི་འཛིན་སྤོང་སྤོང་གི་དོན་ཚན་ ༦ པ་ཀྱང་ཚོངས་ལྗོ་
 ཚན་ཞག་ ༧ དུ་སྤོ་ཡོད་པའི་ཁྲིའངས་གང་ཞིག་ལྟ་ཡོད་པམ།
- ༣༽ ཤེས་རིག་གི་སྤོངས་འཛིན་འོག་མེད་ན། ལྷོ་བམ་བསྐྱེད་ལམ་འཛུགས་ལྟ་བུ་དེའི་སྤོང་ ༡༣༧༠༠༠༠༠༠ བཅའ་སྤོང་
 བང་གི་འོག་ནས་སྤོང་པའི་ཡིན་དང་། ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནང་སྤོད་ཀྱི་ཁྱུ་ཁྱོད་ཀྱི་སྤོང་རང་སྤོང་གི་ཚན་ཞིག་མི་ཡིན། གས་སྤོད་དེ་
 ལྷ་མ་མིན་ན། དོ་ཤོག་འདུ་ཞིག་ལྟ་བུ་སྤོང་གནང་གི་ཡོད་པམ།

༦༩ 



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel. : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong,
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ག་མེ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། དགའ་བུ་བླ་ཡི་ཡིན། འབྲེལ་ཡོད་གྲིས་ལམ་རྒྱུག་གཞི་དོན་ཚཱ་ ༥ ནང་གསེས་ ༡ པ་ཕྱེད་མི་
 དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་གསལ་ལོ་བཞོན་བཞག་ དེ་ལྷན་ངས་བླ་བུ་ལག་གཏམ་ཡང་ཡོད་མ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། ཡང་གཤམ་དེ་ཤེས་རིག་གིས་ལེད་རང་ལ་སྤྱད་པ་མེད། གྲིད་རང་གིས་ཆེས་ཞིབ་ཞུ་དགོས་ཡག་དེ་གྲིད་
 རང་གི་ལས་འགན་མེད། བཅའ་བྲིམས་ཀྱི་དོན་ཚཱ་ ༡༡ པའི་ཚང་ཡོད་མིའི་ལས་འགན་དེ་ཡོད་རྒྱལ་ཁབ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཞོག་དུད།
 བཅའ་བྲིམས་དང་། བྲིམས་ལུགས་ཁག་ལ་སློང་ནས་པར་ཚིག་པུ་ར་དང་། ཉམས་ལེན་ཞེས་པའི་ཅ་བཅས་བྱས་མི་འདུག་གཞིས་
 ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། དགའ་བུ་བླ་ཡི་ཡིན། རྒྱ་མཚན་མེད་པའི་སྤྱད་ཅ་གོད་ཀྱི་འདུག་ མོད་གཞུང་གིས་ཆེས་ཞིབ་ཕྱེད་
 དགོས་ཡག་ཅིག་ཡིན་ཚཱ། མོད་གཞུང་གིས་ཆེས་ཞིབ་ཞུ་ཁང་ལ་རྒྱ་རྒྱུག་ལོད་མེད། དེའི་སྐབས་ལ་པར་ཚིག་སྤྱོད་པར་རིམ་བྱས་
 རྣམས་ཡོད་མེད། དེས་མ་རེ་ཆེས་ཞིབ་ཕྱེད་དགོས་མེད་ཅེས་བཀའ་བཏང་གི་མེད། ལམ་ལུ་གཏམ་ལ་བླ་དགོས་ཡོད་མ་མེད། གྲིད་
 རང་དེ་ཤེས་པ་ཕྱེད་དགོས་མེད། བྲིམས་པར་སྤྱི་གཞི་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཚིན་པ་རྒྱུག་ན། དེ་གཞིར་བཟུང་ཤེས་པའི་མོག་ཚས་
 མོད་དགོས་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། གྲིད་རང་གིས་རང་གི་བཞུང་ནས་པར་འགུལ་ཞེ་རང་གི་གཞུང་ལ་ཆེས་ཞིབ་མ་བྱས་པ་དེ་ག་མེ་བྱས་
 རྣམས་བྱས་པ་མེད། རང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཞོག་དུད་བྱས་མི་འདུག་ བཅའ་བྲིམས་དགོངས་དོན་བྱས་མི་འདུག་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། རང་བཅའ་བྲིམས་ལ་ཞོག་དུད་མི་ཕྱེད་མ་ཁམས་ཞིག་མེད་ཅེས་གསུངས་མོད། མོ་འཕོད་གནང་རོགས་
 ཞེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། ཤེས་རིག་གིས་པར་འགུད་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་ལ་གནང་བ་མེད། ཆེས་ཞིབ་ཞུས་པར་དེ་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་གིས་ལུ་
 དགོས་མེད། ཤེས་རིག་གིས་ལེད་སྤྱོད་བྱས་ཡོད་ན་ཤེས་རིག་གིས་ཞེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། མོ་འཕོད་གནང་རོགས་ ད་ལྟོ་རང་གིས་པར་འགུད་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་ལ་བྱུང་བ་མེད་ཅེས་བཤད་
 མོད། ད་ལྟོ་རྩོམ་མ་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་ལ་བྱུང་ཡོད་མ་མེད་བཤད་ཡོད་མེད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་པས། མ་གནས་པའི་དོན་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་ལ་སྤྱད་པ་ཡིན་ཞེས་དེ་དོན་ཡིག་གི་མོག་ལ་ཡོད་མེད། ད་ལྟོ་ཡོད་ལཱ་
 མོག་ལ་ཡང་འདུག་ག། བྱས་ན། རྒྱབ་ལྗོངས་ལ་གནས་པའི་དོན་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་གིས་ཕྱེད་མི་དགོས་པ་ག་མེ་མེད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ལན་པས། ལུ་རྒྱུར་པས་བྱངས་སྤེལ་དང་པར་ཉམས་མེད་པའི་སྤྱད་ཅ་གོད་ཀྱི་ཡོད་མེད་ཟེར་ན། མཚམས་
 མཚམས་ལས་མ་གནས་པའི་དོན་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་ལ་སྤྱད་པ་མེད་ཅེས་དང་། མཚམས་མཚམས་ལ་ཞུ་བ་ཚེ་རིང་ལ་སྤྱད་པ་མེད་ཅེས་གཞི་

༦༧



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ལྷན་

ཚུན་ཡན་པས། དགལ་བུ་ལུས་ཚོགས་པ། འདི་ཁྲུངས་མེད་ཀྱི་སྐད་ཅ། ལུ་ལུ་ཕར་མད་ཀྱིས་བྱེད་བྱེད་འབྲིག་གི་མ་ རེད་ཅེས་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་སྐད་ཅ་དེ་དཔང་དགལ་ལ་ཁྲེར་ན་འགྲིག་གི་མ་རེད་གསུངས་ཡོད། དཔང་དགལ་ལ་འབྲེར་མ་འབྲེར་གཉེས་ གཅིག་པ་པའི་ཀྱང་འབྲེར་མ་འབྲེར་མ་འབྲེར་ཡོད། བྲིམས་བཟོ་ལྷན་ཚོགས་དེ་ཚེན་པོ་ཞིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ རྩོམ་ས་བཟོ་ལྷན་ཚོགས་ནང་ཕྱད་ཅ་ཡུང་བ་དེ་མི་སྤྱིར་ཞིག་གི་སྐད་ཅ་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ཤིག་ དེ་འབྲེད་དག་འཛིན་དུ་ལ་མདོ་གི་ལོ་ བཤད་པ་དེ་ཁྲུངས་སྤྱེད་མེད་པར་སྤྱི་རྒྱ་སྤྱིར་བདག་བྱས་པ་རེད་ཅེས་དོན་མེད་ཀྱིས་བཤད་པ་དེ་ནས་ར་འཕྲོད་ཀྱི་འབྲེག་ཅེས་ལྷན་

ལྷན་པས། ལྷི་འབྲེག་ཚོགས་ཚོགས་ནང་གྱེད་སྤྱོད་བྱུང་ནས་རང་མོས་སམ། ལྷི་ཚོས་ཀྱིས་ཚོས་ཚོད་བཞག་པ་ཞིག་ ཡོད་མེད་དམ་ཞེས་ལྷན་

ཚུན་ཡན་པས། དཀའ་ཤག་གིས་འཛིན་སྤྱོད་དང་། ཚལ་སྤྱིད་ཀྱི་ཚོགས་གསུང་བཤད་གནང་བ་ཚང་མར་གྲོས་ཚོད་ འཛིན་གི་ཡོད་མ་རེད། གལ་སྤྱིད་དེ་གཞུང་གི་ཡིན་པ་དང་། ལྷི་པའི་ཡིན་ན་ དེ་འཛང་འབྱི་པའི་རེད། ལྷན་གི་མ་རེད་ཅེས་ མི་སྤྱིར་ཀྱི་མེད་མེད་དུས་གསུང་དགོས་ཚགས་ཀྱི་ཡོད་མེད་ཅེས་ལྷན་

ལྷན་པས། ཀླུ་ཚོས་འཕེལ་འགས་སྤྱི་འབྲེག་ཚོགས་མི་བྱེ་བྲག་པ་ཞིག་གི་དགོངས་ཚུལ་བཤད་པ་རེད་མ་གཏོགས་ འདི་ལྟེད་རང་སྤྱིར་ལ་བདག་པ་ཞིག་གི་དཔང་དགལ་ལ་ངས་ངོས་ལེན་མེད། མང་མོས་སམ། ལྷི་ཚོས་བྱུང་ནས་ཚོས་ཚོད་འཛག་ ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན་དེ་ངས་ངོས་ལེན་ཞུ་ཡི་མེད་ཅེས་ལྷན་

ཚུན་ཡན་པས། དགལ་པ་མ་བྱུང་བ་གཞིར་བཟུང་འདི་ཡིན་པ་ཚང་མས་ངོས་ལེན་བྱས་ནས་དེ་ག་རང་བཟུང་ཡོད་མེད། ལྷན་པས་བཤད་པའི་ཡི་གེ་དེ་དང་། གཞན་པ་གཉེས་ཡོད། ལྷན་པས་འལ་དབྱང་པའི་ཡི་གེ་དང་ཡོད་ཡོད་ཅང་། ལྷ་བཙེ་ རོང་གིས་ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་ལུ་འདོད་དུ་བྱེད་མེད་ཚུང་འགན་ཁུངས་ལག་ཁྲམ་ཚོད་གནང་ཡོད་ཅེས་བཤད་ཡོད། དེ་འབྲེད་ཚོགས་ ད་ལྷན་ལ་བདག་པ་དང་ཡོད་པ་དེ་ལྷན་པ་ལོ་རྒྱུ་རང་གིས་འལ་དབྱང་པའི་ཡི་གེ་དེ་ནང་ལ་གསལ་ཐག་ཚོད་ཚགས་ཡོད།

ལྷན་པས་ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་ནས་ཡིག་ཆ་ག་རང་རོགས་ཞེས་ཞུ་ཡིག་ནང་། མོད་གི་པད་ཤག་དེ་ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་ལུ་འདི་ འཛིན་སྤྱོད་འགན་ལུས་བྱེད་པོ་རྩ་སྤྱོད་གནས་འགོ་འཛིན་ལྷན་ཚོས་རིང་ལ་སྤྱད་ཟེར་འབྲེག་པས། ཡིག་ཆ་དེ་འདི་འབྲེག་གི་གནང་ སྤྱོད་ཡོད་པ་ལྷན་པས་བཤད་འབྲེག་

ཡིག་གཉེས་ཀའི་ནང་། ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་ལུ་འདི་འགན་འཛིན་དེ་དབང་གི་རྩ་སྤྱོད་མ་ཐར་ལྷན་ཚོས་རིང་མེད་ཅེས་གསལ་པོ་འབྲིང་ བཞག་ ཆེས་མཐོའི་མང་པ་ཚོའི་ཀ་བ་གསུམ་གྱི་ཚང་ནས་འཛིན་སྤྱོད་དཀའ་ཤག་དང་། དེ་བཞིན་བྲིམས་བཟོ་ལྷན་ཚོགས་། དེ་ བདག་ལྷན་སྤྱོད་པའི་ཐོག་ནས་འདི་ལྷན་ཚོས་རིང་གིས་འགན་འཁུར་བྱས་པས་ལོ་བཤད་འཛག་ དེ་ལས་ལྷན་པ་ལས་ལྷན་པས་

༥༡



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། ཚུན་ལན་པས་དང་དཔལ་སྤུངས་ཤིང་ས་ཚས་ཁ་གསལ་གྱི་འདུག་པའི་དུས་ རྩོམ་ཞུང་ནང་
 མེད་པ་གཞིག་གཞིས་ཤིག་བཏོན་པ་རེད། དུས་ལྡན་ཡིག་རང་ལུག་ལ་ General Attorney Power དེ་ཚོགས་མནའ་ལུ་པོའི་
 དཔང་རྟགས་ཀྱི་རྒྱུ་ལ་ཡོད་མ་རེད། ས་ཚུད་དེབ་སྟེལ་ག་པར་བྱས་ཡོད་དུང་། ལུ་མིང་ཚོགས་བྱས་ཡོད་ ག་འདྲ་མེད་བྱས་ཡོད་
 རེད། དེའི་རྗེས་ཁ་མཚུགས་འདི་དང་དམིགས་པས་ལ་འབྲེལ་བ་ཚབ་ས་ཡོད་མ་རེད། ལ་པར་དེབ་སྟེལ་བྱས་ཡོད་ཤིང་ཟེར་ཡག་དེ།
 མཚུ་རང་གི་རང་ལ་འདོད་ཡོད་མ་རེད། འདྲེལ་བ་ཚབ་ས་ཀྱི་མེད།

དེ་མིན་ཡོད་ཡིག་རང་དཔང་རྟགས་འདོན་པ་འདི་གོ་དེ་ལྟ་སྟོང་པའི་སྟོན་འདུག་པར་ ཚུན་ལན་པའི་ལུ་འདོད་བས་
 བྱས་པའི་དཔང་རྟགས་ཀྱི་རྒྱུ་ལ་ཡོད་པའི་ཡོད་ཤིང་ཚེས་གསུངས།

ཚུན་ལན་པས། རྩོམ་གྱི་དེ་ས་ཚུད་ལ་འདུག་མེད་བཟུངས་པ་རེད་མ་གཏོགས། ལམ་རྒྱུ་ལ་ཞིག་གི་སྒྲུང་ལ་མི་
 དམུགས་ཡོད་མ་རེད། མེས་རིག་གིས་ལུ་གས་ལ་རང་བའི་ལུ་ཁང་དེ་འདྲ་ས་ཚུད་ལ་འབྱུང་ཡོད་ཤིང་། དས་ལུ་པོའི་
 དཔང་ཆ་ཡོད་ཟེར་ཡག་གི་ས་ཚུད་མིན་པའི་ས་ཚུགས་ཞིག་གི་སྒྲུང་ལ་དཔུག་པའི་ཚུན་གཞི་ཞིག་ཡིན་ན་ནི་ཁང་ཡང་ལུ་ཡག་མོད། ས་
 ལུ་མི་ས་ཚུད་ལ་འབྱུག་པའི་ཡོད་ས་ལྟེང་རྩོམ་གྱི་ཟེར་སྟོང་ལག་འདྲེལ་ལ་འདྲེལ་དཔང་ཡོད་པ་ལྟ་གར་བྱི་བྲིམས་ཚོགས་ལ་ཡོད་པ་འདྲེལ་
 ཚབ་ས་བཟུང་ཡོད། ས་ཚུད་པའི་རྗེས་ལ་རྗེས་ལྷན་གཞུང་ཡང་མེད་པར་ལམ་རྒྱུ་ལ་ཞིག་གི་སྒྲུང་ལ་ཡིན་ན་ནི་དེ་ལ་ལུ་ཡག་ཁང་ཡང་མེད།
 ད་ལྟའི་ཡོད་ས་ལྟེང་རྩོམ་གྱི་འདུགས་སྟུང་བྱས་པ་དེའི་ཚོགས་ལ་ཡིན་ན་ནི་དེ་ས་ཁྲུང་ས་སྟེལ་ལུ་ཡག་གི་རྒྱུ་ལ་ཚུན་དགོས་ཀྱི་འདུག ཁ་
 མེད་ཚེས་ ༡༠ ལས་སྤུལ་རྒྱུ་པའི་ལག་འདོད་བྱས་ཡོད། དཔལ་བཟུང་འདོད་ལག་རང་མ་མོད། དལ་ལྟ་དུང་ཚེས་ལྟེར་གྱི་ག་
 ཚེས་ལ་སྤུངས་ལྟེང་། ལུ་ལ་ཡིན་མ་གཏོགས། དས་ལ་མེད་ཚེས་ ༡༠ ལས་དཔང་རྟགས་འདུང་དགོས་པའི་མིན་དེར་ལུ་ལ་བཞག་
 ད་ལྟ་དེའདྲ་ཚེས་ ༡༠ ལ་འདུལ་རྒྱུའི་གས་ལ་བཟུང་ཡོད། ཚོགས་མཚུགས་ལུ་ལྟ་དེ་མིན་རང་ལ་སྤུལ་བ་ཡིན། དེ་རིང་ལག་ལ་
 འདྲེལ་གནང་ནས་པའི་ཞེས་མོད། མདོ་དོན། ས་ཚུད་པའི་སྤུངས་ལ་ལ་འདྲེལ་དཔང་ཡོད་པའི་ཡོད་ས་ལྟེང་རྩོམ་གྱི་འདུགས་སྟུང་
 བྱས་པ་ཡིན་མ་གཏོགས། དེ་ལས་འདྲེལ་པའི་ས་ཚུགས་ཞིག་ལ་འདུགས་སྟུང་བྱས་ཡོད་མ་རེད། དེ་འདྲེལ་མོད་ཚང་། འདི་
 འདྲེལ་བ་ཚབ་ས་ཡོད་པ་ལྟར། ལུ་ག་ཚུན་གནང་རྒྱུ་ལག་ཡིན་ཞེས་ལུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། ད་ལྟའི་འདུལ་རྒྱུ་ལ་རྗེས་ ཚེས་ ༡༠ ལས་སྤུལ་པའི་ལག་འདོད་དེ་རིང་བྲིམས་
 ཞིབ་ཁང་ལ་བྲིམས་མཚུན་བྱས་གནང་ཡོད། ལ་མེད་བྲིམས་ལྟེང་དང་། ཁྱེད་རང་གཞིས་དང་ལམ་རྒྱུ་ལ་ལུ་ལྟེང་མཚུངས་ལྟེང་ཞིག་
 ལྟེང་པའི་ལྟ་མ་རེད། འདུག་མེད་བྱས་སྤུལ་ན་འདྲིག་གི་རེད་ཚེས་བྱས་པ་རེད།

ད་འདི་མིན་པ་ལ་རེ་གསུང་ཡག་ཡོད། ལུ་ལ་བཞག་པའི་དཔང་རྟགས་ཤིང་ས་ཚས་དེ་ག་རང་འདྲ་དམ་ཞེས་ལུས།
ཚུན་ལན་པས། དེ་ལ་རང་ཡིན། ད་ལྟ་སྤུལ་བའི་ཚེས་ག་རེ་ཁྲུང་ས་སྟེལ་ལུ་ཡོད་ཤིང་ཟེར་ཟེར་ཆ། ད་ལྟའི་ཡོད་ས་

༡༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyiribong
Dharamsala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། འོད་གཞུང་བཀའ་བཀའ་གཤམ་མེད་ཀྱི་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་།

ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་།

འོད་གཞུང་བཀའ་བཀའ་གཤམ་མེད་ཀྱི་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་།

ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་། མོང་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་།

མུའུ་བུ་ལྷོ་ཕུ་འདི་ལྷི་ལྷ་མི་ཚུ་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཁང་།



ཆེས་མཐོའི་བློན་པོའི་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharansala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

གོད་གསལ། དེ་ལས་ཐོག་པ་གཅིག་གྲངས་ལྟར་མ་ཡིང་པ་ ང་ལ་ད་དུང་འདི་ལས་མང་པ་འབྲུག་ཡག་ཡོང་ཅེས་ལུས།

ཚུན་ཡན་པས། འབྲུག་ཡག་ཡོང་ན་འབྲུག་པོ་ལེད་ཅེས་ལུས། འབྲུག་པོ་ལེད་ཅེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱེར་པས། དམ་ཅན་ལུ་མ་མེད་བཞེད་དེ་བྱས་ཅ། ངས་ངོས་ལེན་བྱེད་གྱི་མི་ཅེ། ཁོ་རང་གིས་སྤུལ་པའི་དེད་པར་
རྟེན་ལོག་ཆ་དེ་ལེད་དང་། ལྷ་ཡན་གྱི་གྲོ་མེ། 16 ཅན་འབྲི་མཁན་དེ་ཚུན་ཡན་པས་བྱིས་པ་ཡིང་ཅེད། དེའི་ནང་འགོ་ནས་མཛུགས་
བར་སྤྱི་པའི་རྒྱ་ཡིན་པ་གསལ་པོ་བརྟན་ཡོད་ཅེད། ལྷ་ཡན་གྱི་གྲོ་གྲངས་ 16 དེའི་ནང་ལ་ཆོང་མ་སྤྱི་རྒྱ་བརྟན་ཡོད་ཅེད་མ་
གདོད་གསལ། རྗེར་གྱི་ཡིན་ཞེས་ཅུ་བཞེད་ཅས་བརྟན་ཡོད་ཅེད། ངང་པོར་ཁོ་རང་གིས་ལས་ཀ་དུས་པའི་ལུ་བྱས་འབྲུག་པོ་དང་།
གནིས་པར་སྤྱི་བྲུག་ལུ་མ་པ། དེ་ཅས་མི། 11 ངད་མས་པ། མེས་ཡིག་དང་། དུག་སྒྲིག་འདེག་ལ་གྲོ་མ་ཚོད་ཚོད་བཞག་པ།
མཛུགས་མཐུན་ནས་ཡོངས་སྤོང་སྤོང་གྱི་འདུག་མེ་ཆགས་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཤོག་མེ། 16 ཅན་ལ་ལས་ལ་ཡོང་ཅེས་ལུས།

ཚུན་ཡན་པས། མི་དམངས་པ་ཚེ་རྒྱུང་མོར་དུས། མོད་ཡག་མི་འདུག་ ལྷ་ཡན་གྱི་ནང་ལ་དེ་སྤྱི་རྒྱ་ཡིན་པ་འཛིན་ཡོད་
ཅ། ང་ད་ལྟར་དེ་དུ་རྗེས་ས་ཁང་ཅན་ལ་ཡོང་དགོས་དོན་གང་ཡང་ཡོད་མ་ཡིད། ངས་མོག་གྲངས་ 13 ཅན་ལ་སྤྱི་རྒྱ་བྲུག་ཀྱི་
ཡོད་པ་ཞིག་སྤོང་དབང་བདག་འཛིན་བྱས་པ་ལེད། ང་རང་གིས་དཀའ་ལས་བརྒྱུད་ནས་བརྟུགས་བཞག་པ་ཞིག་ཡིན་ཞེས་མདོད་དོན་
དེ་བརྟན་ཡོད། དེ་ཅས་ཤོག་མེ། 1 པའི་ནང་། ལྷ་སྐྱེར་པས་དམ་ཅན་ལ་འདེག་གིས་སྤྱི་རྒྱ་སྤོང་དབང་བྱས་པ་ལེད་ཅེས་ཡག་དེར་ངས་
གསོད་དང་། འཛིན་པ་ཅུ་བཞེད་ནས་མེད། གཞུང་གི་སྤྱི་པའི་རྒྱ་བྲུག་ཀྱི་འབྲུག་པོ་ཞིག་དབང་དབང་བྱས་ནས་བཟུང་བཞག་
པ་ཞིག་མེད་ཅེས་སྤྱི་པར་གསལ་ལོག་ཤོག་པའི་ལ་རང་ལུས་འབྲུག་ཡོད་ཅེད། ད་ལྟར་དུ་ངས་དཀའ་ལས་བརྒྱུད། འཛུགས་
སྤྱོད་དུས། མང་ཚོགས་ལྷི་སྤྱི་པའི་དོན་དུ་དཀའ་ལས་བརྒྱུད་ནས་འཛུགས་བཞག་པའི་སྤྱི་རྒྱ་སྤོང་གྱི་སྤོང་གྱི་ལེད། རྗེར་གྱི་དགོན་པ་ལེད།
ཡོང་ཚོས་དཀའ་ལས་བརྒྱུད་པ་ནང་བཞེད་འཛུགས་མཛུགས་མང་ཐག་ཚོད་ཡོད་ཅེད། ང་ལྷ་བཞེད་ལ་གིས་སྤྱི་པའི་དོན་དུ་བས་མ་སྤོང་
བརྒྱུད་སྤོང་དཀའ་ལས་བརྒྱུད་ནས་བརྟུགས་བཞག་པ་དེ་མི་ཅེ། མི་གཞན་དཀའ་ཅིག་གིས་དཀའ་ལས་བརྒྱུད་ནས་དུ་དུ་དུ་གྲོག་ཡོད་པ་
དེ་ངས་དབང་འཛིན་སྤོང་བདག་བྲུས་པ་ཅུ་བཞེད་ཅས་མེད་ཅེས་ཡིག་ཤོག་པ་འཛིན་ཡོད། ཁ་ནས་འབྲུག་ཡོད། རྗེ་སྤུལ་གསུམ་
ལ་འདི་ངས་ནང་དོ་བྱས་ནས་ལྷི་ཡོད། ལྷ་སྐྱེར་པས་ཡིག་ཡིན་པ་ལ་སྤྱི་རྒྱ་ཡིན་པ་འབྲུག་སྤོང་གྱི་ལུས་ཡོད་ཅེད་ཅེས་པ་དེ་ཅུ་མ་བཞག་
དང་། དེ་ག་མེ་དམོན་འཛུགས་ཅེད། དེ་ལ་རྒྱ་མཚུང་དང་། འབྲུག་སྤོང་གྲངས་ཡང་ཡོད་མ་ཡིད་ཅེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱེར་པས། རྗེར་གསལ་ལས་ལ་སྤྱི་བྲུག་ལུ་མ་པ་དེ་ད་ལྟའི་ཡོངས་སྤོང་སྤོང་གྱི་ལུ་ལེད་དམ་མེད་ཅེས་ལུས།

ཚུན་ཡན་པས། དེ་ལྷ་ཡན་གྱི་ནང་ལ་ལས་ལ་པོ་གོད་ཡོད། ལྷ་ཡན་གྱི་ནང་ལ་ངས་དམ་ཅན་ལ་འབྲུག་པའི་དེ་དབྲུག་པ་ལང་
མེད། ལྷ་སྐྱེར་པའི་སྤྱང་ཆ་མོད་སྤངས་དེ་ལ་བརྟན་ན། ངས་དུང་དུགས་པའི་ཐོན་ཅས་ཁྲིམས་ཁང་ནང་ལ་དབང་རྟེན་སྤོང་ཡོང་
པ་དེ་ལ་མེད་ཅེས་སྤོང་ཡོད་ཅེད། 10 དེ་ཆ་ཚོང་ངས་བཞག་པ་དེ་དབང་སྤོང་གྱི་འདུག། ད་ལྟ་ཡིན་ཅེས་ལང་སྤང་ཆ་དེ་གོད་གྱི།

16



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

རིགས་ཐོབ་ཀྱི་ཡོད་མ་ཟེན་ལ། ཁོ་རང་གིས་མི་ལཱ་དགུ་ལྟ་གཤེན་ལཱ་ལོ་འདུག་ཟེར་ན། རྒྱ་བཙུགས་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་ཟེར་བ་
 འཇོག་ལ་རྒྱུ་ལྟ་གཤེན་གྱི་ལཱ་ལོ་འདུག་ལག་ཡོད་ཟེན། སྤུ་གུ་ ༡༠༠ ལྟ་གཤེན་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་ལ་ཕྱིན་པས་
 མཐོ་སྤྱོད་ཚུར་བ་ཟེན་ཡོད་ཟེན། དེ་ཚོ་འགྲོ་མཐོ་སྤྱོད་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་གིས་ཀྱང་ལཱ་ལོ་འདུག་ ད་ལྟ་
 ཡོད་པ་ལྟར་ལ་སྤུ་གུ་ལྟ་གཤེན་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་གིས་ ༡༠༠ ལྟ་གཤེན་ཡོད། དེ་འདྲི་དེ་ལ་རྒྱ་བཙུགས་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་
 འཇོག་ལ་ལཱ་ལོ་འདུག་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་གིས་
 རེ་ཡོད་ཟེན།

ཁོ་རང་གི་དྲི་བ་དེ་མི་ ༡༥ ཕྱིན་པ་དང་། མི་ ༡༡ འདུག་ཅེས་དེས་རྒྱ་བཙུགས་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱིས་དྲིས་པ་
 དེ་ཟེན། དེ་ཁོ་རང་ཚོས་ལན་ལྟག་ལག་ཟེར་མ་གཏོགས། ངས་འདི་ལ་ལྟགས་དང་མ་ལྟགས་ཁོང་ཚོས་དབང་ཆ་རྒྱུང་གི་མཚན་དེ་
 འདུག་པ་ལང་བཤད་ཚུ་མ་ཟུང་། དེ་ཁོ་རང་ཚོས་དགོ་ཡི་ཟེན་ཅེས་ཞུས།

ལྷན་པུ་མ་ཟེན། ཚེད་ལན་པས་ཁོ་རང་གི་ཤོག་ལྟེ་ ༡༦ གི་ནང་ལ་དམིགས་ལུ་ལ་དང་ལག་ལ་མེད་ཅེས་དྲིས་ཡོད་ཟེན།
 ལྟག་པར་དུ་ཤོག་མཐོ་ཕྱིན་ཞིབ་ཀྱི་ཕྱིན་མོ་ནས་བཟུང་གསུང་གི་ཡོད་ཟེན། ཤོག་མ་ར་རྒྱུང་གུ་འདུགས་དུས་དམིགས་ལུ་ལ་མང་པོ་ཡོད་
 ཟེན་ལ། དམིགས་ལུ་ལ་གཤེན་ཡོད་ཟེན། ཤོག་མ་འདི་དམིགས་ལུ་ལ་དེ་སྤྱི་འདི་ཆེད་དུ་ཡིན་ཅེས། ཁྱེད་རང་སྤྱི་ལོ་ལྟེ་མ་འོངས་
 པས་རྒྱུ་གུ་དེ་སྤྱི་ལོ་ལྟེ་དེ་ལག་གི་དམིགས་ལུ་ལ་ཡིན་ཅེས། མདོ་དོན་དེ་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ཚེད་ལན་པས། ངས་དམིགས་ལུ་ལ་དེ་ལས་ལ་ཡོ་ཞུས་ཡོད། འདི་དམིགས་ལུ་ལ་དེ་ཡོད་པའི་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་ལོན་ཕྱོད་
 ཡག་ཡིན། དེ་ག་རང་མ་གཏོགས་ལྟ་ཡག་ལང་ཡང་མེད། སྤོན་མ་བས་ས་ལྟོ་འཁོར་བ་ནས་ད་ལྟ་འགོ་བཅིང་པ་མ་འོངས་པ་བར་དུ་
 དམིགས་ལུ་ལ་ལང་ཡིན་ཟེར་ན། མིད་པའི་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་ལོན་ཕྱོད་ལག་གི་འདི་དམིགས་ལུ་ལ་ཡིན། དེ་ལས་ལག་ལ་བཙུ་བ་ཉིད་
 ཅས་མེད། ལུ་ཡིག་ནང་ལ་འདུག་ཡོད། ད་ལྟ་འདུག་འདི་ཡིན། མང་ཉིན་ཡང་འདི་ལུ་ཡི་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ལྷན་པུ་མ་ཟེན། འདི་ན། མིད་པའི་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་ལོན་ཕྱོད་ལག་ཡིན་ན། ང་སྤོན་ལ་བཅད་ག་ཡོད་ཟེར་ཡག་དེ་དེ་རྒྱ་
 མཚན་གང་ཟེན་ཅེས་ཞུས།

ཚེད་ལན་པས། ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གསུངས་པ་ལ་འདུ་ཞིག་ལ་ཡིན་ཅེས་བཅད་ག་དབང་བྱེད་མ་ཁུན་ཞིག་དགོས་ཀྱི་ཡོད་ཟེན། འདི་ལི་
 དང་ག་དབང་བྱེད་ལ་ལན་དེ་རྒྱ་བཙུགས་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་ཡིན། དེ་ཡིན་དགོས་པའི་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གང་ཡིན་ཟེར་ན། རང་གི་མི་ཚེ་ཞིག་གི་ནང་ལོ་
 ཉོ་སྤྲོད་ཞིག་གི་ཟེན་འོང་པའི་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་ལོན་ཕྱོད་དུ་དམིགས་ལུ་ལ་བཟུང་བ་ལེན་པ་བཟུང་ལོ་ ༡༩ ༡༩ ཅས་དཀའ་ལས་བརྒྱུ་བ་
 ཅས་འདུགས་རྒྱུ་ལུས་པ་ཞིག་ཡིན། དེའི་བཅད་ག་དབང་དབང་འདོན་དེ་རྒྱ་བཙུགས་ལྷན་པུ་མ་ཟེན་གྱི་འདི་ནང་ལ་ཡོད། ད་ལྟ་འདུག་ཡོད། མང་
 ཉིན་ཡང་འདུག་ཡག་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

༢༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel: (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

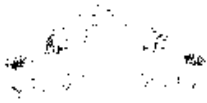
Ref. No.

ལྷ་སྐྱོར་པམ། ཉལ་ཉལ་རྫོང་གི་མི་འདུག འགན་འཛིན་བྱས་པ་ལ་ངས་རྫོང་གི་ཡོང་མ་ཟེང་། ལྷོ་བ་ལུ་འཕྲོ་སྐྱོར་གྱི་ཡིན། ངས་དཀའ་ལས་འཁུར་བ་ཡིན་ཟེར་དུས་ མ་འོངས་པར་ག་ཤེ་ཆགས་ཀྱི་ཟེང་། དེའི་དམིགས་ཡུལ་ཆེད་དུ་ངས་གསལ་ལོ་བཟོ་འདོད་པོད། འགན་འཛིན་ཆས་སྤྱི་པར་ཁོ་རང་བཞག རྫོང་མ་སྤྱི་ལུ་ལྷོ་ཆོག་མ་གྱི་སྐོང་ལུ་ཟེང་། དེའི་འགན་འཁུར་བ་ཆོ་རིང་གིས་མ་གྱི་བཟང་དུ་བྱེད་གྱི་ཡིན་ཞེས་རྫོང་གི་ཡོང་མ་ཟེང་། ང་སྐོར་གྱི་ཡིན། རྫོང་འདུག་ཡིན་ཟེར་དུས་ མ་འོངས་པར་ཉེན་ཁུག་མཐོང་ཆས་ངས་རྫོང་གི་ཡོང་མ་ཟེང་ཆེས་ལུ་ས།

རྫོང་ཡན་པམ། མི་རང་གིས་དཔེ་ཡག་ལོ་གསུངས་སོང་། དེ་འདྲའི་མེས་ལ་ཁུལ་བྱེད་གྱི་ཡོང་ན། ལྷོ་བ་ལུ་དཀའ་ལ་ཁུལ་བྱེད་འཁུར་པར་འདྲ་མ་ཟེང་། ལྷོ་བ་ལུ་དཀྱིམ་གཅིག་ལ་ང་ལྷོ་ལོ་ཆས་སྐྱོང་ས་ཆགས་པ་མ་ཟེང་། ལྷོ་བ་ལུ་དཀྱིམ་གྱི་འདྲ་མེ་ཆགས་པ་ཟེང་། རྫོང་མ་སྤྱི་ལུ་མང་གིས་ང་ལ་རྒྱ་བ་སྐྱོར་ཡོང་བེད་ཡག་དེ་ཁོང་ཆོས་མཐོང་ཆས་ང་ལ་རྒྱ་བ་སྐྱོར་བྱས་པ་མ་ག་དོགས་ ལྷོ་ལུ་ཡིན་པ་ཞིག་ལ་སྐོར་དང་དུས་ནས་འཁུར་ཡོང་ན། ཁོང་ཆོས་སྤྱོད་པ་ལ་མངས་ཆེད་འདྲའི་ལུ་བྱེད་གྱི་ཟེང་། མ་འོངས་པའི་འས་མ་ཆུལ་དང་། འདི་ག་ཤེ་བྱེད་མི་འདྲའི་ལུ་བཟོ་འདོད་པ་དང་ཆ་ཡོང་ཟེང་། ལྷོ་བ་ལུ་སྤྱི་ལུ་ཆོག་མ་གྱིས་ལྷོ་ལུ་ཟེང་། མེས་ཤེས་དཀའ་ལ་ག་གི་ཆོག་ལས་ཟེང་། ད་ལོ་ལོ་ ༡༧ འཛིན་སྐོང་སྐྱོང་ས་འཛིན་བྱས་པ་དེའི་རྒྱ་མཚན་ལ་བཞུགས་ཆས་ལྷོ་བ་ཆོ་རིང་གིས་ཐག་གཅོད་གྱི་ཟེང་། ངས་ལ་མེད་རྫོང་མ་རྒྱུ་ཡིག་ནང་ལ་ཞུས་ཡོད། ད་ལྷོ་བ་ལུ་ལས་སྤྱི་ལུ་འབྲས་བུ་གི་ཆས་སྤྱི་ལུ་བྱེད་པར་དུ་ཉལ་ཉལ་འོག་ནས་བཞག་ཡོད། ད་ལྷོ་བ་ལུ་དམིགས་ཡུལ་གཞིར་བཟུང་ཅུ་བཞི་དུ་ཆས་འགལ་ཟེང་། ལྷོ་བ་ལུ་ཆོ་རིང་གིས་ལྷོ་ལུ་ཆས་སྤྱི་ལུ་ཡག་འདོད་ཆོ་དང་ཡོད་དམིགས་ཡུལ་རང་འགལ་ཟེང་། ཉལ་ཉལ་ཉལ་ཆགས་ཡོད། དེ་འདྲའི་མི་རང་པའི་སེམས་ཁུལ་བྱེད་མཁུན་ཞིག་གིས་དཔེ་གསུངས་ལོ་ཟེང་། ད་ག་ལུ་མ་རྒྱུ་བཟོ་འདོད་ཆེས་ལོ་ཟེང་འས་མ་ཆ། འང་ལ་འོག་རྒྱ་བ་མ་ལུ་པར་ལོ་ ༡ འཁུག་དུས་པ་མངས་ཆེད་འདྲའི་བྱས་ཆས་སྐོང་ས་ཡོད་མ་ཟེང་། དེ་དུས་ཁོ་ལ་ཁོག་པ་རྫོང་མཁུན་དེ་ཆོག་ཤེ་བྱས་ཆས་སྐོང་ས་ཡོད་མ་ཟེང་། ཁང་པ་ ༡༧༧༥ ཆས་ ༡༧༧༦ ལྷོ་ལུ་ ༡༠ ཆོས་ ༡༥ འའ་དུ་ཐོག་རྒྱ་བ་ལུ་པར་བྱུང་འོང་ལྷོ་བ་བཟུང་པ་ཟེང་། ལ་ཟེང་ལྷོ་བ་ལུ་ཉལ་ཉལ་ Dance (འཁུང་རྫོན་)བཞུགས་ ཉེ་མ་ཆག་པར་མེ་ལ་ (Fete) (ཆོང་འདུས་) བཞུགས་ཤེ་འདུག་མེ་དཀའ་ལས་རྒྱ་བ་དུས། ལ་ཤེ་བྱས་ཆས་སྐོང་ས་ཡོད་མ་ཟེང་། ད་ག་ལུ་མ་རྒྱུ་བཟོ་འདོད་ཆེས་ལོ་ཟེང་འས་མ་ཆ་ཟེང་འཁུང་པ་ཟེང་ཆེས་ལུ་ཉལ་ཉལ་ཉལ་ལེ་ག་ལུ་འཁུང་འོང་བྱས་ཆས་ཡོད་དུས། ལ་ཤེ་བྱས་ཆས་ལུ་བཟོ་འདོད་ཆེས་ལོ་ཟེང་འས་མ་ཆ་ཟེང་ཆེས་ལུ་ཞུས་

ལྷ་སྐྱོར་པམ། འཕྲེལ་འཕྲེལ་འདུག རྫོང་ལ་ལན་དཀར་ཉལ་ཉལ་མི་འདུག བྱས་ཚང་། འགན་སྐྱོང་ས་མི་འདུག དཀའ་ལས་འཁུར་པའི་ལྷོ་ལུ་ཡོང་མ་ཟེང་། དཀའ་ལས་འཁུར་ཡོད་ཟེང་། ཡིན་ཆའང་། ལྷོ་ལུ་དེ་སྤྱི་ལུ་ལ་འཛིན་ག་དཀོས་ཟེང་། རྫོང་མ་སྐོར་ཟེར་མཁུན་འདི་ལ་འདུག་གི་མ་ཟེང་། དེའི་རྒྱ་མཚན་དེ་སྐོར་ལ་འདུག་གི་མིང་པའི་སྐྱབ་བྱེད་ལུས་

༡༠



ཚེས་མཐོའི་སློབ་མཁུ་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཡོད།

ཚེས་མཐོའི་སློབ་མཁུ་ཞིབ་ཁང་ནས་དུས་ཚོད་ཚུན་བཅང་མེད་ཅེས་ཁ་སྐོང་དཀའ་བཞུགས་མོང་། ཚུན་ལམ་ལས་ཅན་གྱི་ཞིབ་
ཞིག་མཐོའི་གསལ་ལ་བཟོའི་སྐབས་གསལ་བཟོ་སྐབས་དང་ཚུན་ཞིབ་གཞིས་པ་དེ་ལ་ ༡༥ (1999)ནས་མཚན་ཚུད་རྒྱུ་རྒྱུ་ཡོད། ད་
སྐབས་བདེ་ཆགས་པ་མེད་ཅེས་གསུངས་མོང་། ད་ལྟོ་བོད་ཀྱི་སྐབས་ཁ་སྐོང་སྐྱོན་ལྡན་གྱི་སྐབས་ལ་འོང་བའི་ཚུན་ཞིབ་པས་དེ་གཞུང་གི་སྐྱོན་པ་བཅས་
གྲུ་ཡིན་པ་བཞག་བཞག་ཟེར། དེ་སྐབས་ཚུན་ཞིབ་པ་ཞིན་ཞིན་གྱི་ཞིབ་པ་ཞིན་ཞིན་གྱི་ཞིབ་པ་ཞིན་ཞིན་གྱི་ཞིབ་པ་ཞིན་ཞིན་གྱི་ཞིབ་པ་
པར་དུ་ཅན་གྱི་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་སྐབས་སྐབས་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
བཀའ་འདྲི་གནང་མོང་བཟུང་། ཚུན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
ཡོད་མ་ཟེར། ཞེ་བ་ཡོད་མེད་ ཡིན་ཚུངས། དེ་ཚོ་མཚན་མཚན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
འདུག་ཅེས་མཐོང་སྐྱོན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་

ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
བཞག་པ་ཟེར། མི་མང་ཚང་མ་ཡོད་ལས་དེ་གང་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་ཡོད་
འཚོས་ནས་སྐབས་འདུག་པམ། མ་འཚོས་ཚས་སྐབས་འདུག་མགོ་འཚོས་ཚས་སྐབས་འདུག་པམ། མ་འཚོས་ཚས་སྐབས་
ཡིག་བཞག་འདུག་ ཚུན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
འཛིན་འགྲུལ་འདྲི་ཅུང་གནང་བཞག་གི་འདུག་ ཚུན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
དུ་མ་འོང་མང་པོ་འདུག་ ག་ཟེ་ཟེར་ཟེར་ཟེར་ ཡོད་མཚོན་ཚོད་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་
ཡོད་མེད། ཚུན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
བཞག་བཞག་ བཟུང་། དེ་འདྲི་གནང་སྐབས་ལ་བཞག་པ་ཡིན་ན། ཞུང་ལ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་འགྲུ་
ཞེ་བ་སྐོང་དཀའ་པོ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་

ཚུན་ལམ་ལས། ད་ལྟོ་བོད་ཀྱི་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
དཀའ་ལས་བཞག་ འགྲུལ་སྐྱོན་ཚུན་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
མེད་མེད། མ་འོངས་པ་ལའང་འགྲུ་བཞག་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་ཞིབ་པ་
དེ་ག་རང་ཆགས་པ་འདྲི་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

༡༠



ཆེས་མཐོའི་བློན་མོ་ལྷན་ཁག་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

བྱ་དང་། བཞོང་སོ་ཉལ་ལང་བུས། བདག་རྗེས་བྱས་པའི་འཇམ་ཐུག་ལ་དེ་ལོ་མང་པོར་མཐོན་མོག་ གླ་བ་ཚེ་རིང་གིས་སྤྱོད་པའི་དོན་
དག་ལ་ལས་ཀ་བྱས་པ་དེ་ལ་རྗེས་སུ་ལོ་རུང་ཚམས་རྒྱགས་པ་ཉེད་རྗེས་ཀྱི་ཡོད་པའི་དོན། དེ་ཤེས་རིག་ལས་ལུངས་པ་ལ་ལེན་ནས་སྤྱད་པ་
འདྲ་དམ། ཤེས་རིག་ལས་ལུངས་ལ་ལངས་མེ་མངའ་བཞེས་ཚམས་དང་ཡོད་པའདྲ་པ་འདྲ་དམ། ཤེས་རིག་ལས་ལུངས་ལ་ལངས་ལུབ་
ཚོད་འདྲ་པ་འདྲ་དམ། ཤེས་རིག་ལས་ལུངས་ལ་ལངས་ལོན་དང་མེན་ཐེར་ཚམས་སྤྱད་ན་འཕྲིག་ཞུས་ཡོད་པའི་དོན་དམ།

ཁོ་རང་གིས་གླ་བ་ཚེ་རིང་གིས་སྤྱོད་པའི་དོན་དམ། གླ་བ་ཚེ་རིང་གི་མི་ཚང་ལ་སྤྱད་པའི་དོན་དམ་ཞེས་མོད་ཡག་དེ་དམ།
བཤད་དང་། དེ་ག་མེ་སྤྲི་ལང་མཐའ་འཕེལ་གཏོང་ཡག་གི་རྒྱ་ཚགས་ལ་ཡོ་ཆགས་པའི་དོན་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་རྗེས་པས། དེ་འདྲེས་བཞགས་ཀྱི་མི་འདུག་ དའི་དྲི་བ་དེ་ལ་ལམ་དུག་དུག་ཅིག་རྗེས་ཀྱི་མི་འདུག་ སྤྱི་པའི་ལས་ཀ་
དུ་དུག་དུག་བཞོན་སྤོམ་འདུག་ཅེས་ངས་ཀ་དུས་ལོན་ཚམས་ཞུས་ཞེད། ཡིན་ནའང་། ཁྱེད་རང་རྗེས་ལ་བདག་གི་མི་འདུག་ཅེས་ཞུས།

ཚོད་ལམ་པས། རྣམས་ལྷ་འདྲེས་མི་མང་ཚང་མ་ག་ཅར་རྗེས་ཀྱི་ཡོད་ན། ཁྱེད་རང་ག་ཤེ་བྱས་ཚམས་དུ་ཡོད་པའི་དོན། ཅ་
དུག་དུག་ཡོད་པ་དུ་ཅོ་ན། ཁྱེད་རང་ཁ་ཅར་རྗེས་དགོས་པའི་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་རྗེས་པས། ཅ་དུག་དུག་བྱས་པ་དེ་འཕྲིག་གི་ཡོད་པའི་དོན། ཁྱེད་རང་རྗེས་ཀྱི་ཡིན་ཐེར་ཚ་འཕྲིག་གི་ཡོད་པའི་དོན་ཅེས་ཞུས།

ཚོད་ལམ་པས། འདི་ངས་ཐོག་གཅོད་ཀྱི་པོ་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་རྗེས་པས། ད་ལོར་ཚོད་ལམ་པས་རྗེས་ལ་བདག་པའི་བདག་ལུ་ལ། དེ་བཞིན་རེའང་དུགས་ལག་རྒྱུག་བྱས་ཏེ་
འདོན་འདུག་བྱས་ཡོད་པའི་དོན། ཚོད་ལམ་པས་སྤྱི་པའི་ཚོད་དུ་བྱས་པ་ཡིན་ཞེས་ཡང་ཡང་ཤོད་ཀྱི་ཡོད་པའི་དོན། ལྷ་རྗེས་པའི་འོས་ཚམས་
དུང་སྤྱི་པའི་ཚོད་དུ་བྱས་པའཕག་ སློབ་ལུ་དེ་སྤྱི་པའི་དོན་ཅེས་ཞུ་ཡི་ཡོད། དེ་གཞིས་ཡིན་ཚ་མ་མཐུན་པ་གང་ཡང་མི་འདུག་ མཐུན་
ལྷི་འདུག་

ཡིན་ནའང་། སྤྱི་པའི་ཚོད་དུ་བྱས་པ་དང་། འག་ཚུར་འདེ་ཡིས་འདུག་གི་ཡོད་པའི་དོན་དམ། འག་ཚུར་ཉེད་
མཐུན་ཡོད་པ་ཞིན་པའི་དོན། རྣམས་ལྷ་འདྲེས་མང་ལ་ཡོད་པའི་དོན་མཚོན་ཅོར་ཞིག་ཞུས་པ་ཡིན་ན། ཁོད་མོའི་མཚམས་ལས་འག་ན་
འཛིན་གྱིས་འག་ན་འཁྱུར་གྱི་ཡོད་པའི་དོན། འོ་ན། མཚམས་ལས་ཀྱི་འག་ན་འཁྱུར་གྱི་ཡོད། ངས་དེ་བྱས་པ་ཡིན། དཀའ་ལས་བརྒྱབ་
པ་ཡིན། ད་དེང་རྗེས་ལ་བདག་གི་ཡོད་ཐེར་ཚ་འཕྲིག་གི་ཡོད་པའི་དོན། དེ་འདྲ་མོད་ཅང་། སྤྱི་པའི་ཚོད་དུ་བྱས་པ་ཡིན་གསུངས་པ་
དེ་ངས་སྤྱི་པའི་ཚོད་དུ་བྱས་པའཕག་ སྤྱི་པའི་དོན་ཅེས་ཞུ་ཡི་ཡོད། ཞུ་ཡག་དེ་འདྲ་ཡིན།

ཤེས་རིག་གི་ཡིག་ཚབ་ཚང་། རྗེས་གཉེར་ཞེས་པ་དེ་ལས་ཀ་ཉེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཞིག་ལ་མོ་དགོས་ཀྱི་ཡོད་པའི་དོན་མ་གཏོགས།
རྗེས་པ་ཅིག་ལུར་མོ་དོན་མེད་པ་ཞིག་འདུག་མེ་ཆགས་པའཕག་ དེ་མོད་ཅང་། གཉེར་དེ་ཡོད་ས་རྗེས་རྗེས་དུ་གྱི་ལས་ཀ་འག་ཚུར་
གཉེར་པ་ཞིག་ལ་འོས་འཛིན་བྱས་ཏེ་སྤྱི་ལྷན་ཡིན་པ་ཞིག་རྗེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཞུ་ཡི་ཡོད། །རྣམ་ཚོར་འཕེལ་ལག་ས་གྲིས་ཀ་སུངས་པ་ལུང་།



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225699

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དངས་སོང། གལ་སྲིད་ཀ་མ་ཚེས་འཕེལ་ལགས་ཀྱིས་ཤོས་ཚོགས་ནང་ལ་དེ་འདྲ་ཞིག་གསུངས་ཡོད་ན། ཀ་མ་ཚེས་འཕེལ་ལགས་ཀྱིས་སླེར་ལ་བདག་པོའི་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་གྱི་དུག་ཅེས་བཀའ་བློན་གནང་རོགས་ཞུ་ཡི་ཡོད། འདི་གཙང་དོན་ ཉེ་ སྲིམ་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་དེ་རེད་ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། ངས་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་ཞུ་མི་དགོས་པར་ལྷ་སྐྱོར་བ་ལོ་རང་གིས་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་ལྷ་སྐྱོར་གྱི་འདུག་ དང་འདོན་ ལ་ཚུབ་སྐྱོར་འདུག་ཅེ་ཉེས་ན་ཡག་པོ་ཡོད་པེད། སྐྱེ་ཚོགས་ནང་ལ་སྤོང་འཇགས་ཡོང་ལག་ལ་ཕན་ཚུན་གསལ་ཡོད་པེད།

ཟླ་བ་ཚེ་རིང་གི་སྐྱེར་བདག་ཡིན་པའི་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་ General Attorney Power ཡོད་པ་དང་། ཀ་ཚུབ་གི་རིམ་ འཛིན་ཡོད་པ། སྐྱེ་འབྱུང་ནང་ལ་ངོས་འཛིན་གནང་བ་དེ་ཚོ་ཚང་མ་ངས་གོང་དུ་ཞུས་པ་ལོན། དོ་བདག་རང་གི་དྲིས་ཀྱི་ཡོང་ས་སྐྱོར་ ཚོས་གྲུབ་འཛིན་སྐྱོར་གི་འགན་འཛིན་ཟླ་བ་ཚེ་རིང་ཡིན་ཟེར་བ་དེ་ཚོ་ཚང་མ་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་གསལ་པོ་ཆགས་ཡོད་པེད།

མཉམ་ལས་དབྱེད་འཛིན་གཞུང་གིས་སྤོམ་གསལ་དུ་བཞག་ལས་ཀ་ཉེད་མ་འཇར་གཞུང་གི་སྤོམ་ཚུན་འོག་ལ་ཚུན་བཞུད་ཡོད་པེད། བོད་གཞུང་གི་འཛིན་སྐྱོར་གི་སྤྱི་གཞི་ལོན་ཚུང་ ལ་ བའི་ཚང་གཉེས་ལ་ཚང་མ་མེད་གཞུང་གསལ་ལ་ཞིང་དག་པ་འདོད་བཞུད་ཡོད་པེད། མཉམ་ལས་འདི་གཞུང་གི་ཡིན་པ་གསལ་པོ་གསལ་ལ་རྒྱུང་གྲུབ་ཡོད་པེད། གལ་སྲིད་དེ་ནང་འཛིན་གཞུང་གི་རེད་ཟེར་གྱི་ཡོད་ན། གསལ་པ་འདོན་རོགས་ཞུ་ཡི་ཡོད།

ཞེས་ཟེར་གི་དེ་ལ་ང་སླེར་གཉེར་ཟེར་དུས་གཉེར་པ་རེད་ཅེས་ལས་སོང། དེ་འདྲ་ཡིན་ན། ང་ལ་གཉེར་འཇུག་མཁུང་ དེ་སྐྱེལ་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་དང་འཇགས་འདོན་རོགས། ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་དང་པར་ནགས་གདོན་རྒྱ་མེད་ན། གང་ཞིག་གཉེར་བ་དེ་ཟླ་བ་ཚེ་ རིང་རང་གིས་དཀའ་ལས་བཞུག་བཞག་པ་ཞིག་སོང་ཅོང། སླེར་བདག་ཡིན་ཞེས་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་དེ་འདུག་ཅེ་ཞུས་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་སྐྱོར་བས། ཀ་ཉེར་ཟེར་ཡག་དེ་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་དགོས་པེད་ཟེར་ན། དང་པོ་མིག་མར་སློབ་གྲུ་དེ་འཇུག་མཁུང་ ཀ་ཉེས་འཛིན་ལ་མའི་ཚོགས་ཚུང་གིས་བཞུགས་ཡོད་པེད། རྣམས་དེ་དུས་ཁོ་རང་དོའི་ནང་གི་ཚོགས་གཙོ་ཡིན་མཁུང་ འཇུས་མོའི་ བུས་མིག་པེད། ཀ་ཉེས་འཛིན་ལ་མའི་ཚོགས་ཚུང་གིས་འཇུགས་ཡག་དང་། བྱིས་ཚོད་འཇོག་ལག་ བྱིས་ཚོད་མཚུག་སྐྱོང་གྱི་ ཡག་དེ་ཚོགས་ཀ་གཉེར་ཡོད་པེད། དེ་ལ་གཉེར་ཞེས་ངས་ངོས་འཛིན་དེ་ཞུ་ཡི་ཡོད། སླེར་ལ་བདག་ལག་གི་ཚེད་དུ་གཉེར་བ་མ་ རེད། ཀ་ཉེས་འཛིན་ལ་མའི་ཚོགས་ཚུང་གིས་སློབ་གྲུ་བཞུགས་བཞག་པའི་གཉེར་བ་དེ་འདྲ་པེད། ངས་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་འདུག་ཅེ་ཞུ་ཡི་ ཡོད། ངས་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་ལ་ཡག་གི་ཡིག་ཆ་ཚང་མ་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་ཞུ་ཡི་ཡོད།

ཚུན་ལན་པའི་ཁྲུང་ས་སྐྱེལ་ལ་བདག་བདག་རྒྱལ་གྱི་ཡིག་ཆ་ཚང་བ་ཞིག་ང་ལ་གསོལ་རས་གནང་རོགས་ཞེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པས། དེ་ལས་ཡག་པ་བྱུང་སོང། དེ་དུས་སྣབས་ལ་ང་ཚོགས་གཙོ་ཡོང་མ་རེད།

ང་ལ་གཉེར་འཇུག་མཁུང་སླེར་གཉེར་ཟེར་དུས་གཉེར་པ་རེད། ཀ་ཉེར་པའི་གཉེར་དེ་ཡོད་ཀྱི་ཡོད་པེད། དེ་ཚོའི་

14



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཁྲིམ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel: (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

གུས་ལ་ལྷན་པ་འདྲིམ་ཡག་མང་པོ་ཡོད་ཅེས་ཆོས་འཕེལ་ཚད་ཚད་དང་། རིས་འཛིན་གྲུབ་ཚད་ལ་ཐོག་ཚད་ཡག་མང་ཡང་ཡོད་མ་རེད། ང་
 ལ་གཉེར་པ་ལུས་པ་ཐོས་པ་རེད། དེ་ཁྲུང་སྐྱེ་ལོ་གསལ། ཡིག་ཐོག་ལ་འདོན་རྟོགས། ང་ཚོས་དཀའ་ལྷན་པ་བརྒྱུ་བ་ལོ་ལྷོ་རྒྱ་རྒྱ་
 རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་གཉེར་ཆེས་ང་ལ་ལུས་སྐྱེ་ཡོད་རེད། དེ་ཁྲུང་སྐྱེ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ ཆོས་
 བཤད་ཚད་ཚད་མ་རྒྱུ་ལ་དེ་ལྟར་ལྟར་ཆོས་ལས་ལེན་ལྱུ་ལྟེ་མ་རེད། དཔལ་ཉམས་ལུས་ལ་འཇང་བཞིན་ཡིག་ཐོག་ལ་འདོན་ནས་སྐྱེ་
 ལ་ཉེར་སྐྱེ་བ་རྒྱུ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ ས་ཚུ་བཤག་དབང་ཡོད་པའི་ཆ་ནས་རེད། རོང་གཞུང་གིས་ངོས་འཛིན་ཡོད་པའི་ཐོག་ནས་
 རེད། གང་ཉམས་ཡིག་ཐོག་ནས་སྐྱེ་རྟོགས། གཉེར་པ་དེ་སྐྱེ་གཉེར་བརྒྱུ་ལ་རེད་ཅེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱེར་བསམ། ངས་འདུག་མེ་ཁྲུང་སྐྱེ་བ་ལུས་པ་རེད། ཡིན་ནའང་། ཁོ་རང་ལ་ཡིག་ཐོག་དགོས་ཡོད་ཟེར་
 མ། ངས་ཡིག་ཐོག་ལ་སྐྱེ་ཆོག་ལ་ལྷ་ལོ་ཡོད་ཅེས་ལུས།

ལྷ་སྐྱེར་བསམ། ཚུན་ལ་འདྲིམ་ཡག་མང་པོ་ཡོད་ཅེས་ཆོས་འཕེལ་ཚད་ཚད་དང་། རིས་འཛིན་གྲུབ་ཚད་ལ་ཐོག་ཚད་ཡག་མང་ཡང་
 ཚད་ཚད་མ་རྒྱུ་ལ་དེ་ལྟར་ལྟར་ཆོས་ལས་ལེན་ལྱུ་ལྟེ་མ་རེད། དཔལ་ཉམས་ལུས་ལ་འཇང་བཞིན་ཡིག་ཐོག་ལ་འདོན་ནས་སྐྱེ་
 བརྒྱུ་བ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ ལྷ་སྐྱེར་བ་པ་ལ་ལས་ལེན་ལྱུ་ལྟེ་མ་རེད། ལྷ་སྐྱེར་བ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་
 དེ་གཞན་བཞིན་སྐྱེར་འདུམ་ ༡༥ བེས་རིག་ནས་གནང་བ་དེ་ཆོས་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་
 ལྷ་སྐྱེར་བ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་
 གང་ལང་གནང་མེད་དུས་འདི་སྐྱི་རྒྱ་ཡིན་པའི་གནད་དོན་ ༡ ཡོད་པའི་འདྲེ་ལང་ཆགས་ལྷི་ཡོད།

ཚོད་ལན་བསམ། ངས་སྐྱི་རྒྱ་མཚན་སྐྱེར་གྱི་སྐྱོབ་བྱ་ཡིན། རྒྱུ་ལེན་ལྷན་པ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་
 ཁོ་རང་རང་གི་སྐྱེ་པའི་ཡི་གེ་འདི་ལྟར་ལྟར་རང་གིས་འཛིན་སྐྱོང་གུས་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་
 འཛིན་སྐྱོང་གུས་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་

ལྷ་སྐྱེར་བསམ། ངས་ལྟེད་རང་སྐྱེར་ལ་བདག་གི་མི་འདུག་ཟེར་གཞན་སྐྱེར་གྱི་རེད་པས། རྒྱུ་ལེན་ལྷན་པ་ལོ་གསལ་
 རྒྱུ་ལེན་ལྷན་པ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་

ཚོད་ལན་བསམ། ངས་ལྟེད་རང་ལ་ལམ་མ་རྒྱུ་ལ་དེ་ཁྲུང་གཞི་དང་སྐྱེར་ཚད་སྐྱེར་སྐྱེར་རང་རོལ་ཁོག་བརྒྱུག་
 ལྟེད་ལན་གི་རོལ་དག་ལ་ཁྲུང་རང་གི་རྒྱུ་ལ་དེ་དེ་སྐྱེ་ལ་ཚང་པས་ལམ་མ་རྒྱུ་།

ལྷ་སྐྱེར་བསམ། དཔལ་ཉམས་ལུས་ ༥ པའི་ཆོས་ལྷི་ཐོག་ལ་རེད་པའོ། ཆོས་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་
 འདུག་ཟེར་ན། རྒྱ་ལེན་ལྷན་པ་སྐྱེར་གྱི་ཐོག་ལ་ཆོས་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་ཁྲིམ་
 འཛིན་པ་མཐོ་ཆོག་མ་རྒྱུ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་ལོ་གསལ་

༥༦



ཚེས་མཐོའི་སློབ་སྦྱོར་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཚུན་ལན་པས། ང་ཚོ་མི་ ༡༡ ཡོད་ཟེང་ཁ་ལེང་རྩོན་མ་ཚམས་ཞུས་སོང་ངེད།

ལྷ་སྤྱོད་པས། དཔང་རྟགས་ཡིག་ཚང་(ཨང) ༤ པའོ། ཡོངས་རྒྱུང་རྩོན་འགྲོའི་རྩོད་གཟུགས་ལུ་ལོན་གཡམ་
བའི་འོན་པ་རྒྱུ་བཟོ་འོང་གྲེང་གི་གཡམ་བའི་ལོན་ཟེར་བྱས་མ་རྟགས་འཁོར་ཡོད་ཤོད་པས། ལུ་ལོན་གཡམ་བའི་ལོན་བཟོ་
འོང་གི་གཡམ་བའི་ལོན། ལྷན་བཀོས་བྱུང་ནའང་རྒྱ་བཟོ་འོང་གི་རྒྱ་དྲུག་གི་ལོན་ཟེར་བྱས་ཀྱི་དེ་རང་གཅིག་ཕྱི་སྐད་མ་རྟགས་ལུ་
བཞག་པ་གན་རྒྱ་འོད་ཤོད་པས།

ཚུན་ལན་པས། དེ་ཁ་ལེང་རྩོན་མ་རྟགས་ཞིབ་སྒྲུབ་ལ་གསལ་ལོ་ཞུས་པ་ཡིན། ལུ་ལོན་གཡམ་མ་ལམ་ང་ཚོ་མང་
པོ་ཡོད།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལུ་ལོན་གཡམ་མ་ལམ་རྩི་མ་ཡིག་ཡོད་ལུ་སྤོབ་ལུ་ཚོ་རང་གི་མིང་དེ་ལ་ཡོངས་རྒྱུང་རྩོད་གཟུགས་
བཟགས་བཞག་ཡོད་ཤོད། རྒྱ་བཟོ་འོང་གི་གཡམ་བའི་ལོན་ཟེར་བྱས་འོན་ཀྱང་ལ་རྩ་བ་ཚམས་འཁོར་མི་འདུག དེ་ལོན་ལུ་
གནད་དོན་དང་ལོ་སྤྱི་རྒྱ་མིའ་པའི་ཉལ་ཉལ་བཟུང་གི་ཡོད།

ཚུན་ལན་པས། ངས་ཁོང་ཚོ་རྒྱ་དྲུག་མེད། ངས་ཁོང་ཚོ་བཞོན་བཞག་པ་མེད། ངས་ཁོང་ཚོ་ཐོང་བའང་ཡོད་མ་
རེད་ཟེར་ལབ་བཞག་པ་མེད། དེ་འདྲའི་ཚོག་ནས་ངས་འགོ་རྒྱུག་པར་གསུམ་དཀའ་ལས་རྒྱ་བའི་རྒྱ་ཞིག་ཡིན་ཅོང་འདྲུགས་
འདྲུག་བྱས་པ་ལྟེ་དོན་ལ་བཞེས་མ་རྟགས་འདྲུགས་འདྲུག་བྱས་པ་ཡིན་ཅོང་དེ་ལ་བདག་དཔང་ཡོད་ལུ་དཀོས་ཡག་དེ་ཡིན།

ལྷ་སྤྱོད་པས། དཔང་རྟགས་ (ཨང) ༥

ཚུན་ལན་པས། ང་ལྷ་ཚོས་ ༩༠ ཟེར་ཡག་དེ་ངའི་སྤྱུ་རྩིག་གི་གཡམ་བའ་(རེད)གཏེ་མ་མེད་པ་ལ་བདག་ལག་
སྤྱུ་རྩིག་གི་འདུག ལཏེ་མ་དེ་ལུ་བཟུང་ཡོད་ཟེར་ན་རྒྱ་བཟོ་འོང་ལ་ཡོད་ཚེས་ཚས། ལྷན་རང་གི་འོན་ཚང་ལ་ ༤ ཡོད་
ཤོད་འོན་ཚང་ལ་ངས་འགན་ལེན་པ་ཡིན། དེ་འདྲའི་ཚོག་ནས་ང་ལ་བདག་དཔང་ཡོད་ཟེར་བཞག་གི་ཡོད།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལྷན་རང་འགན་ཁྲིམ་ནས་གཡམ་པ། ལྷན་རང་གཅིག་ཕྱི་སྐད་མ་ལོན་རྒྱ་བཟོ་འོང་གི་
མ་ཡིག་རྒྱ་བའི་ལོན་ཡག་གང་ཤོད།

དཔང་རྟགས་ཨང་ ༩ ལྷན་ལ་བདག་གི་ཡོད་ཟེར་བཟང་པ་ཚམས་མ་གྲོགས་སྤྱོད་ལ་བདག་ལྷངས་ངས་སྤོབ་བྱ་
དེ་ཚོག་མར་འདྲུགས་ལུ་ས་རང་གི་བདག་ལོན་པ། དེ་འདྲུ་བྱས་ངས་འདྲུགས་པ་ཡིན་ཟེར་བྱས། ཚོག་གཅིག་གྲུང་མི་
འདུག དེ་འདྲུ་མོང་ཅོང་ཡོངས་རྒྱུང་རྩོད་གཟུགས་ལྷན་རང་ལྷན་ལ་བདག་ལྷངས་ག་འདུས་ཤོད།

ཚུན་ལན་པས། འཇོས་ལུ་སྤྱིང་གི་འགྲོ་སྤངས་ནང་ལ་བདེ་བཞག་མ་ ཚང་མ་ཞིག་རྒྱ་བའི་ལོན་མ་ ཚང་མ་
རྒྱ་བའི་ཚོག་ལ་དགག་བྱ་ཡོད་པས་ཟེར་རྒྱ་བའི་ཚོག་ལུ་སྤྱོད་རྒྱ་དེ་ནས་ངག་ག་བྱ་མ་ལུ་དཔང་རྟགས་ཚང་མ་རྒྱ་བཟོ་འོང་གི་ཤོད།

༡༡



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཁྲིམ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དེ་དུས་དགག་བྱ་བྱུང་མེད་ དེ་འདྲའི་དགག་བྱ་མ་བྱུང་བ་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་དག་གི་སློབ་བྱ་ཡིན་པ་གཅིག་གསལ་པོ་ཆགས་པ་བསྟན་ཡོད།

ལུ་སྐྱོར་པམ། དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡༦ ལ། ༡༩ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༩། རེས་འིག་ལ་ལུ་ལ་བཞག་པ་དེའི་ནང་ པ་མ་རྟམས་ཤོས་བསྐྱར་བྱས་ནས་ལུ་ལ་བཞག་པ་དེ་གཙང་དོན་ ༡ རྒྱ་རྒྱ་ཡིན་པ་ཅིག་བརྟན་བཞག་ དེ་ཁྲིང་རང་སྤོར་ དདག་ཡིན་པའི་དཔང་རྟགས་གང་འདྲ་མེ་ཁྲིང་ས་སྤྱེལ་གནང་གི་ཡོད།

ཚུན་ལན་པམ། ཆེས་མཐོའི་སློབ་བྱ་དང་འབྲེལ་བཞགས་བསྟན་པའི་ཡིག་ཆ་ ༡༩ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༩། དེ་རེད། ཡོངས་སྤོང་སློབ་བྱ་དེ་ ༡༩ ལྷ་ ༦ ཚེས་ ༩ ལ་མཁོ་འདུགས་ཞུས་ཡོད། དེ་ཡོངས་སྤོང་སློབ་བྱ་དང་འབྲེལ་བ་ ཆགས་མེད་ དེ་སྤོང་མའི་བྱུང་ཁྲིམ་འི་ཁོ་ཆ་ཚང་དྲུང་པོ་དྲུང་གག་ཚང་མ་སྤེལ་བཞག་ཡོད།

ལུ་སྐྱོར་པམ། དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡༧ པ་ རེས་འིག་ལ་ལུ་ལ་བཞག་པའི་སློབ་བྱ་འདུགས་ན་འབྲུས་མིན་དགའ་ འབྲོལ་གནང་རོགས་གནང་བྱས་འབྲུས་མི་རྩ་བུའི་པ་མ་ཚོས་ཞུས་བཞག་པ་རེད་མ་གཏོགས། ལྷ་མ་ཚེ་འིང་སྤོར་གྱི་འདུགས་ཚོར་ བྱས་ཚེག་གཅིག་ཀྱང་གསལ་མི་འདུག བྱས་ཚང་གིར་ལ་བདག་པའི་ཁྲིང་ས་སྤྱེལ་དཔང་རྟགས་གའདྲ་མེ་རེད།

ཚུན་ལན་པམ། ཡོངས་སྤོང་སློབ་བྱ་དང་། ཆེས་མཐོའི་སློབ་བྱ་ ༡༩ འི་ལ་འབྲེལ་བ་ཆགས་ཀྱི་མེད། བྱས་ཚང་དང་ལ་རྒྱ་མཚན་གང་ཡང་ལུ་ཡག་མེད།

ལུ་སྐྱོར་པམ། དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡༨ རེས་འིག་ཚས་བཞགས་སྐྱར་ཡོངས་སྤོང་སློབ་བྱའི་པ་མའི་ཚོགས་རྒྱུ་ ལུན་མོང་ལ་ ༡༩ ལྷ་ ༦ ཚེས་ ༡༡ འཚོང་གནང་བཞག་ བཅུགས་པ་དེ་གང་མིན་ཚད་མེད་བྱས་བཞོད་བཅུགས་བཏང་ དཞག་ ཡིན་ནའང་དེའི་ནང་ལ་ཁྲིང་རང་གི་མིང་ཚོག་གཅིག་ཀྱང་མི་འདུག བྱས་ཚང་གཙང་དོན་ ༡ རོ་སྤོར་ལ་དདག་ པའི་དཔང་རྟགས་གའདྲ་མེ་ཁྲིང་ས་སྤྱེལ་གྱི་ཡིན།

ཚུན་ལན་པམ། དེའི་ནང་ལུན་མོང་ལ་སྐྱུ་ཡོད་མེད་གསལ་པོ་འོད་གཞུང་གི་དང་པོ་ང་ཚོའི་ལ་ས་འབྲུལ་མོ་ མོ་སྤོར་གྱི་དཀའ་ལ་ས་རྒྱ་བཅས་བཅུགས། མ་འོངས་ལ་ར་སྤོང་སྤོང་སྤོང་མའི་དམིགས་ལུ་ལ་རང་བཞིན་འགན་ཁེར་ཚས་ དུམ་མས་པ་བཅས་སྤོང་རར་གསུམ་ལ་ཞུས་པ་དེ་ལས་རྒྱག་པ་གང་ཡང་ལུ་ཡག་མེད།

ལུ་སྐྱོར་པམ། (དཔང་རྟགས་) ཡང་ ༡༩ པ་དེ་དགའ་གག་ཚས་ན་རམ་ས་ལ་སྤོང་མཁའ་ཁྲིང་རང་ཚོས་རྒྱུ་ ལུ་ཡར་ལུལ་ཡོད་པ་དེ་གང་མིན་ཚད་ཀྱི་ཡག་པོ་འདུག་ ཡིན་ནའང་ལུལ་འདེབས་བསྐྱོར་གྱི་མཚོན་པའི་གཞུང་ལ་འབྲུལ་ སྤོགས་གད། རང་གཞུང་རེས་འིག་ལས་ཁྲིང་ས་ལ་མ་ཚན་འདེམ་འབྲུར་བ་བྱེད་དགོས། མ་འོངས་ལ་ར་སྤོང་གྱི་གཞུང་སྐྱུར་ རར་དདག་སྤོར་ཚོད་སྤོང་གི་རྒྱུ་མི་འབྲུང་བ་མོགས་དགོས། དེ་ཅིས་བསམ་ཞིབ་པོ་འབྲུར་དང་འབྲེལ་འཆར་གཞི་བྱིས།

༡༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དང་བདེ་དོན་དེ་ཡང་ཡོང་བཞིན་དོན་ཡོང་མ་རེད།

ཚུད་ལན་པམ། དེ་ཡོང་མ་གྱིང་སློབ་གྲྭ་འདུགས་དང་མ་འདུགས་སློར་ལ་གྲོས་ཚེད་བཞག་པ་ཅིག་རྩ་བའི་ནམ་མ་
 རེད། དེ་གཅེས་འཛིན་པ་མའི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་བ་དེ་དགོས་དང་མི་དགོས་ཀྱི་གྲོས་ཚེད་བཞག་པ་ཞིག་ཆགས་པ་ལྟར་ཡོད།

ལུ་སྒྲུབ་པམ། (དཔང་དྲགས་མང) ༡༡ གྲོས་ཚེད་མེད་བཞག་ ལུ་གྲུའི་པ་མ་ཚོས་འོས་ལུགས་བཞག་པའི་
 མི་ ༡༡ རེ་སློབ་གྲྭ་དེའི་ཆེད་དུ་དཀའ་ལས་བརྒྱུ་བ། དདེ་ལུག་ལུས། ལུ་མཚན་བཟང་བུས་ཡོད་རེད། གྲོས་ཚེད་གཞི་
 བཞག་སྒྱི་ལ་ཡིན་པའི་དཔང་དྲགས་ཆགས་ཀྱི་འདུག

ཚུད་ལན་པམ། དེའི་ནང་ལ་སློབ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་དང་ལྷན་བཟུང་གི་ཉེས་དུང་ཆེ་འགོད་འདུག་ཟེར་བ་དེ་ཉམ་པ་
 འགྲན་གྱི་འདུག དེ་ག་པར་འགོད་ཡོད་པ་གསེས་བཞོལ་བ་ནང་འོགས་བ་ནང་།

ལུ་སྒྲུབ་པམ། འཇུགས་སྐར་ན་རམ་མ་ལ་བཅའ་སྲོད་སློབ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་དང་ལྷན་བཟུང་ཆེ་འོད་ཅན།
བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། མང་ ༡༡ དོན་ཚན་ ༡༡ ལུས་པའི་ནང་ལ་སློབ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་དང་ལྷན་བཟུང་ཆེ་འོད་ཆེར་
 བ་འདུག

ཚུད་ལན་པམ། ལགས་མོ།
ལུ་སྒྲུབ་པམ། དཔང་དྲགས་ཡིག་ཆ་(མང) ༡༩ ཡོང་མ་གྱིང་སློབ་འགྲོའི་སློབ་གྲྭའི་ཞལ་འདེབས་ལུ་ལག་གི་
 བཅའ་གི་མེད་འདུག ཤེས་རིག་ལ་བཀའ་འཁྲོལ་ཞུས་ནས་བཅའ་གི་ལུས་བཞག་པ་ཞིག་དང་ཡོང་མ་གྱིང་སློབ་གྲྭའི་མིང་
 མ་གཞིགས་ལྷན་བཟུང་གི་མིང་འགོད་མི་འདུག

ཚུད་ལན་པམ། ད་སློབ་གྱི་ཐོབ་ལ་བདག་གི་ཡོད་དང་མེད་གྱི་སྐད་ཆ་གང་ཡང་ཡོད་མ་རེད། དེ་ཡོང་མ་གྱིང་
 སློབ་གྲྭའི་ཆེད་དུ་ཞལ་འདེབས་སློབ་བ་རེད། བཀའ་འཁྲོལ་ཡོད་ཟེར་བ་དེ་ཤེས་རིག་གི་ཕྱི་ལྷ་ ༤ ཆོས་ ༡༡ པ་བཀའ་
 འཁྲོལ་གནང་བ་དེ་གཞི་ལ་བཞག་པའི་ཚུག་ཚས་སློབ་པ་ཡིན།

ལུ་སྒྲུབ་པམ། སློབ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་ལགས་ཀྱི་སློབ་གྲྭའི་འདུག་ལུས་པ་ཡིན། སད་པག་དེ་ག་ཚམས་ལུང་ཡོད་རེད།
 ལུས་པམ་ལུ་སྒྲུ་མ་ལུང།

ཚུད་ལན་པམ། གཅེས་འཛིན་པ་མའི་ཚོགས་གཙོ་སློབ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་ཡོད་རེད། སློབ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་ལ་གྱིང་
 རང་འཇུག། དཔང་ཆ་མེད། གྲེད་རང་གི་སློབ་མང་ང་ལ་དཔང་བཞགས་ཀྱི་ཡོད། ང་ལ་འགན་དཔང་ཆགས་ཀྱི་ཡོད།
 ངས་ཉེ་མ་གཅིག་དཀའ་མ་ཚོང་། ཁོ་རང་ཚོ་རེ་པ་ལུས་ནས་གཡུགས་བཞག་པ་རེད་མ་གཞིགས། ངས་དདག་པོ་རྒྱུ་བ།
 འགན་ལུང་ཚས་ངས་མི་ཚེ་རྣམ་རེ་ལ་འདྲང་ཚས་དེ་ལ་བཞེན་པས་ཐོག་ནས་ང་ལ་དཔང་ཆ་ཡོད། ཡོད་པ་གཞིར་བརྟེན་གྱིས་

༡)



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel: (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དཔང་པོ་གསེར་པོ་སྐལ་བཟང་གིས། མཚན་གཤིས་ལྡན་གྲངས་ལྟར་བུ་ལ་དང་པོ་ལྟར་བཞག་ཆུ་མེད།
 ལྷོ་ཆུ་ཡོད་པ་དེ་ཆ་ཆར་ཡར་སུལ་ཚར་ནས་ལྷོ་ཆུ་ལྷོར་བདག་དེ་ནས་སྤར་ཚོགས་པ་མེད། ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་བས། དེ་འདྲམ་སོང་ཚང་། ལོ་ས་ཚོད་པ་ཞིག་པའི་དགོངས་དོན་གྱི་སྐབས་ལོ་ལྟར་མཚན་ལ་བུ་བཅོམ་ལའང་།
 རྒྱལ་བཅུགས་ལ་གཏུགས་བཞག་ ལུ་བཅོམ་ཁང་དེ་ག་པར་ཡོད་མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་གསེར་པོ་སྐལ་བཟང་གིས། ལུ་བཅོམ་ཁང་དེ་ག་པར་ཡོད་མེད། རྒྱན་དགུང་སློབ་གྲྭ་དེ་ཡོད་པ་
 ཡ་གཞིར་བཟང་སློབ་གྲྭ་རྒྱ་བསྐྱེལ་བཟང་མས་འདིར་གཅིག་གྲུ་བསྐྱེལ་ནས་འདུག་ཟེར་བུས། ལུ་བཅོམ་ཁང་ལ་སུལ་ཚར་བའི་
 ཕྱིན་ཚད་ལ་ར་ལ་དཔེ་དུ་མེད། ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་བས། ལྷོར་གྱི་ཁང་པ་གཅིག་རང་ལ་སློབ་གྲྭ་གཅིག་བཅུགས་བཞག་ དེ་ད་ལྟར་ག་པར་ཡོད་མེད་ཅེས་
 གསུངས།

དཔང་པོ་གསེར་པོ་སྐལ་བཟང་གིས། ལྷོར་གྱི་སློབ་གྲྭ་ཟེར་ཡག་ར་བཟང་ཡག་མེད། ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྒྱུར་བས། ལྷོ་གསོ་ཁང་ལ་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་བུས་ལྷོ་ས་ཚོད་ཅིག་བཞག་པ་ག ལོ་ས་ཚོད་དོན་ཚོན་ག་ཚོད་
 བཞག་ཡོད་མེད། ཚོགས་འདུ་དེའི་སྐབས་ལ་ཚོགས་བཅར་བ་སུ་དང་སུ་ཡོད་མེད། མིང་ལ་ག་ཟེར་ལྷོ་ཡོད་མེད། ལྷོ་
 ཆུ་ག་ཚར་མེད། ཅེས་གསུངས།

དཔང་པོ་གསེར་པོ་སྐལ་བཟང་གིས། ལུ་བཅོམ་ཁང་གི་ས་ཚོད་གང་བཞག་ ར་ལ་ལོ་རྒྱུས་དཔེ་ཡག་
 མེད་ འདེམས་བཞག་པའི་མཇུག་ལ་སློབ་གྲྭ་ཚོགས་ཚས་པ་མ་དང་གཅིག་བུས་མ་གཏོགས། དེའི་སློབ་ལ་ར་རང་ཚོད་ར་
 རྒྱང་རང་ཡིན་ ལུ་ཡོན་ཡོན་མ་བཅུ་གྲུས་ལ་ཡོད། མཇུག་གུ་དེ་ལ་དེ་གོ་ཡི་མེད། དེའི་གཟུངས་ལ་བདག་ལ་ལུ་ཡོན་
 བཞག་ཡག་ཡོད་མ་མེད། ར་རང་གི་དུང་པ་དང་། གང་ཡིན་པ་ར་པ་རང་ཡིན། དེ་མ་གཏོགས་བཟང་ཡག་མེད། ལྷོ་ན་
 འགྲོའི་སློབ་གྲྭ་སློབ་མ་གཅིག་སུ་དེ་ག་རང་མེད། མཇུག་ལ་མིང་དེ་གང་བུས་སློབ་མིན་པ་ཆེས་གནང་པ་དེ་ག་རང་ར་ཚོས་བསད་
 མི་དགོས་པར་ར་ཚོར་གཅིག་གཞང་བའི་ག་རང་མ་གཏོགས་ཡོད་ས་སློབ་སློབ་གྲྭ་སློབ་མ་ཡང་གཅིག་མེད། མཇུག་ལ་བཅུགས་
 པ་དེའང་ཁོང་རང་གིས་བཅུགས་པ་དེའང་ཡོད་ས་སློབ་སློབ་གྲྭ་གི་རང་མེད། ལྷོ་གྲོས་མཐར་ཕྱིན་ལགས་ཚོགས་གཏོར་མེད་
 ར་དཔེ་ཡག་ཞེས་ཡིན། ར་ཚོ་མི་བདུན་བརྒྱུད་ཅིག་ཡོད་མེད། ར་ཡི་ཁང་པ་དེ་གཏོགས་ལ་བཞག་བུས་དཔེ་ཡག་ཞེས་བསྐོས་
 མོང་། བ་མའི་ཚོགས་ཚུང་ཡོད་མ་མེད། ར་རང་ནང་ཁུལ་ལ་བསྐོས་པ་མ་གཏོགས་པ་མའི་ཚོགས་ཚུང་མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ལྷོ་བ་བཟང་པོས། རང་པོ་ཡོད་ས་སློབ་སློབ་གྲྭ་ཚོགས་ལག་དེ་ལྷོ་བ་ཚེ་འིང་ལགས་ཁོ་རང་སློབ་མ་མེ་
 འདུན་གནང་ནས་ར་ཚོ་སྐྱ་གྲོ་བུས་འདུག་ས་ཁག་པོ་ཡོད་ཀྱི་འདུག་ ལྷོ་བ་གྲྭ་གཅིག་བཅུགས་ན་ཟེར་བུས་པར་ཚུར་སླད་

༩༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཆ་བཟང་བྱས། མཐའ་མ་མོས་མཐུན་བྱས། ང་ཚོ་ཁ་གསལ་ཕྱི་གུལ་རུབ་བྱས། སློབ་གྲྭ་དེ་དེ་འདྲར་ཟེར་བྱས་ནས་ཡར་
 དར་བྱས། ཉ་རུབ་སྐྱེ་བྱས། ཞལ་འདེབས་སློབ་དཔོན་ལག་དང་དེ་འདྲར་འདྲ། ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་བས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ལྷ་བ་པཟང་པོས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་བས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།
 གནང་པ་འདྲ། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ལྷ་བ་པཟང་པོས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་བས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།
 རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ལྷ་བ་པཟང་པོས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་བས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ལྷ་བ་པཟང་པོས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་བས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ལྷ་བ་པཟང་པོས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།
 དཔང་པོ་ལྷ་བ་པཟང་པོས་ཞུས་པེ་ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།
 ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་
 རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཆེ་བམེལ་གྱིས། ལྷན་པེ་དུས་ལས་ཀ་ཤེད་མ་འཇན་ཡིན་ཅེ་ རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

ལས་འཇན་པ་འདྲ། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།
 རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱོར་བས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཆེ་བམེལ་གྱིས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། ཅེས་ཞུས།

ལས་འཇན་པ་འདྲ། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས། རློང་རང་ལས་གནས་ག་ལེ་ཡིན་པ་ཞེས་ཞུས།

10 *[Handwritten signature]*



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel . (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

བཀའ་ཡང་མེད། ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་བས། རྗེ་རང་ཚོས་སློབ་གྲྭ་ཚོག་མར་བཅུགས་པའི་སྐབས་ལ་ལྷ་བཙུང་འཇམ་མགས་ཀྱིས་བཅུགས་པ་མེད།

ཚོགས་རྒྱུད་གཅིག་གིས་བཅུགས་པོད་མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཆེ་འཕེལ་གྱིས། ལས་འགུལ་གནང་མཁམ་ཆ་ཚང་ལྷ་བཙུང་འཇམ་མགས་མེད་མ་གཏོགས། ཚོགས་

རྒྱུད་མི་མང་ཡོད་མེད། ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་བས། གཅེས་འདྲིན་ལ་མའི་ཚོགས་རྒྱུད་ཟེར་མཁམ་དེས་སློབ་གྲྭ་བཅུགས་པ་མེད་པས། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཆེ་འཕེལ་གྱིས། དེ་མེད། ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་བས། གཅེས་འདྲིན་ལ་མའི་ཚོགས་རྒྱུད་ཟེར་བཅུགས་པའི་སློབ་གྲྭ་དེ་རྣམས་ལ་ཡོད་མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཆེ་འཕེལ་གྱིས། ད་ལྟ་ཡོད་མ་མེད། དུ་གསོ་བར་དང་མེས་རིག་གཉིས་ཀྱིས་ཡར་བཞེས་ཚར་བ་

མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་བསོད་ནམས་ལུན་ཚོགས་ཀྱིས། འགོ་དང་པོ་ནམས་ལུན་མ་མའི་ཚོགས་རྒྱུད་ཚུགས་དུས་མེས་རྣམས་

འདི་སྐབས་སུ་ཁ་ཤིག་གིས་ཚོགས་ཚབ་ཅིག་འཇམ་གྱི་ཡོད་མཁམ་གྲུས་ཡིན། མོ་ཁ་གས་ཀྱིས་འཇམ་མགས་ཀྱི་ལོ་ལོ་

དེ་ནས་ད་རང་ག་མེད་འདི་ལ་ཞེས་ཆེ་བྱས་ཏེ་བཅུགས་ཟེར་བ་ལྟར་གྱུ་ཡོད། ད་རང་དུས་ཚོད་མ་ཚོ་སུས་འདྲུག་ཟེར་བ་ལྟར་

སློབ་ཡིན། ད་ལྟ་སྐྱོད་ལྷ་བཙུང་འཇམ་མགས་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོག་ལ་ད་ལ་དམིགས་བསལ་གང་ཡང་མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་མཚམས་གཅོད་ཀྱིས། ལྷ་བཙུང་འཇམ་མགས་སློབ་གྲྭ་བཅུགས་པ་མེད་པ། སློབ་གྲྭ་དེ་བཅུགས་

ནས་ཁོ་རང་གཉིས་ཀྱིས་ལོ་གཉིས་ཐོག་སུ་མ་ལུ་བཅུ་ལྷ་བཙུང་འཇམ་མགས་ལ། ད་ལ་ལ་ལུ་གས་པ་ད་ལ་ལ་ལུ་གས་པ་དེ་རིགས་ཀྱི་

ཐོག་དེ་སུ་མ་ལུ་བཅུ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ བཅུ་གཉིས་སྐོར་ལོ་ ༡༥༠༠༠་༠༠ ཁོ་རང་ལ་ལུ་ལོ་ལོ་ དེ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་རང་ལ་ཚོགས་པ་

ཡོད་པ་དང་། རིགས་པ་ཡོད་པ་བཅུ་གཉིས་མཐའ་གཅིག་དུ་མཐོང་མ་ལུ་ད། ཚུར་པ་ད་ལ་ལུ་སྐྱེས་སྐབས་ནས་ ༡༥༠༠༠་༠༠

དེ་ལོ་རང་གིས་ལུ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ དེ་རང་མ་གཏོགས་དཔང་ལ་ལུ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ཅེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་བས། སློབ་གྲྭ་དེ་ཚོག་མར་བཅུགས་དུས་སྐབས་ཀྱིས་བཅུགས་པ་མེད་པས་ཟེར། ཞེས་ཞུས།

དཔང་པོ་མཚམས་གཅོད་ཀྱིས། ཁོ་རང་གིས་སྐོར་གྱིས་བཅུགས་པོད། ལུ་གང་གིས་ཚོགས་པ་མཐོང་མ་

མོད། སློབ་པ་ཡང་མཐོང་མ་ལུ་ད། ད་ལྟ་ཡང་མཐོང་མ་ལུ་ད། ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྐྱེར་བས། གཅེས་འདྲིན་ལ་མའི་ཚོགས་རྒྱུད་ཟེར་མཁམ་དེ་ཡོད་མ་མེད་པས། ཞེས་ཞུས།

དཔང་པོ་མཚམས་གཅོད་ཀྱིས། འདི་བཤད་ཡག་མེད། ཅེས་ཞུས།

༧༥



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དཔང་པོ་སྒྲུབ་མཁས། ཅོ་ཅོ་ལོ་སྤྱི་ཡོད་མོ་ལ་ཕྱུག་ལས་གནང་པ་འདི་ཚང་མས་མཆིན་གྱི་ཡོད་ཤིང་། དོའི་
 ཐོག་ལ་དངུལ་སྤྱི་དཀའ་ལས་འཁུན་པ་ཤིང་། ཅེས་ཞུས།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས། ཁྱེད་རྒྱུ་འཕམས་གྱི་སྤྱི་མཆོད་ཤིང་ལས། ཞེས་གསུངས་།

དཔང་པོ་སྒྲུབ་མཁས། ལགས་ཡིན་ལ། དངུལ་ལེར་ཐབས་གཅོད་གཡམ་པ་ཡིན། རྒྱ་པོའི་ཕྱག་ལས་ཚུ་ཆེན་
 པོ་ཞིག་གནང་དུས། སློབ་གྲྭ་འོག་མེད་པ་ལ་ལོ་ལྟེན་ལུས་པ་ཤིང་། པད་ཅག་གཡམ་མཁན་མེད་ནས་ང་དང་མ་ཞང་
 པོས་གཡམ་པ་ཤིང་། དེ་ཡང་སྤྱི་དཀའ་འདི་ཐོག་ནས། གནེ་མ་མེད་པའི་ཐོག་ནས། བྱས་ཅོང་གྱི་པ་ལ་ལྟེན་ཐབས་
 གཅོད་ཤིང་འདུག། ང་ཚོས་ཀྱང་མོ་མོའི་སྤྱི་ཚང་ནང་ནས་མོ་མོ་སློབས་པ་འདྲ་ཞིག་འདུག། སྤྱི་ལོ་ཕྱི་ཕྱེད་ལས་གནང་སྤངས་
 དེས་ཕྱག་ལུང་མ་ཡིན་མཁའ་འདྲ། སྤྱི་ལོ་དྲུ་ཆོང་མ་མེག་ལོར་ནས་ཤིང་། ཁ་མཚུན་དེ་ལ་འདེད་ལེད། ཅེས་ཞུས།

ཁྱུ་ལྟེན་པས། སློབ་གྲྭ་འོག་མེད་མཁའ་འདྲ་ལ་ལོ་ལྟེན་ལུས་པ་འདྲ་ཞིག་འདུག། སྤྱི་ལོ་དྲུ་ཆོང་མ་མེག་ལོར་ནས་ཤིང་། ཁ་མཚུན་དེ་ལ་འདེད་ལེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་སྒྲུབ་མཁས། གཅེས་འཛིན་པ་མ་ལོ་ཚོགས་རྒྱུང་ཟེར་མཁའ་ལྟོ་ལོ་མེད། དང་པོ་འདུགས་ནས་ཡམ་
 ལུས་པ་ཤིང་ཟེར་བ་ཞིག་མོ་མོང་། རིན་པོ་ཆེ་དྲུ་བཅགས་སོང་ང་། ཁོང་ཡོད་ཅག་གཅོད་ཤིང་། ཐེབས་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་།
 ཡོངས་སྤྱོད་ཚུགས་པ་ནས་འདྲུང་ཅོ་ཅོ་མ་གདོགས་སྤྱོད་མེད་ཅག་གཅོད་ཡིན། ཞེས་ཞུས།

ཁྱུ་ལྟེན་པས་མངམ་ཆེ་དཔང་གིས། བཀའ་འགའ་ལ་སློབ་གྲྭ་འདྲུགས་ཆོག་པའི་བཀའ་འབྲེལ་ཞུས། དཀའ་
 འབྲེལ་གྱི་ཡིག་ཆའི་ནང་ལག་ཤི་ཡོད་ཤིང་། ཅེས་ཞུས།

ཚུན་ལན་པའི་དཔང་པོས། གཞུང་གི་ཕྱག་ལས་དང་ཅིག་ མི་མང་གི་སྤྱོད་ལས་ག་ཤི་གཅེད་གི་ཡོད་ཅུང་འདྲ་
 པོ་ཞིག་ལ་སྤྱི་ལོ་དྲུ་ཆོང་མ་མེག་ལོར་། ཏུ་གོ་ཡི་མེད། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཉི་མས། མོངས་སྤྱོད་སློབ་གྲྭ་འོག་མེད་མཁའ་འདྲུགས་དུས་ནས་ཉི་མ་དང་པོའི་ནས་དགོ་ཆན་ཡིན།
 དེ་དུས་སྤྱོད་སྤྱོད་ལས་སྤངས་ཤིང་མེད་ལས་མེག་འདུག། དེ་རྗེས་ལ་མི་སྤྱོད་མཁའ་འདྲུག་ལོ་ལྟེན་ལུས་པ་ནས་དུས་
 ང་ལོ་ ༥ ༦ བར་དུ་ལས་ཀ་བྱས་བཅུད་པ་ཡིན། སྤྱོད་སྤྱོད་ལས་སྤངས་ཆོང་སྤྱོད་ལས་སྤྱོད་ལས་ཁོ་རང་ལོ་རང་གིས་ད་ལྟོ་འདྲུག་
 དུ་ཉིན་མཚེན་མེད་པ་སྤྱོད་སྤྱོད་ལས་སྤངས་ཁོ་རང་གིས་དེ་གནང་པ་ཤིང་མ་གདོགས་སྤྱོད་མང་མཚོང་ལག་མི་འདུག། ཅེས་ཞུས།

ཁྱུ་ལྟེན་པས། སློབ་གྲྭ་འོག་མེད་མཁའ་འདྲུགས་པའི་སྤྱོད་ལས་སྤངས་པ་ལྟེད་པར་སྤྱོད་སྤྱོད་ལས་སྤངས་མ་ཐན་དེ་ནང་ལ་ཡོད་
 ཤིང་། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཉི་མས་མས། དེ་ཡོད་ཤིང་ངས་ཞུས་སོང་ང་། ཞེས་ཞུས།

16



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ལུ་རྒྱུ་རྩམས། འཇམ་མཉམ་མ་འཇུག་མ་བཞག་པའི་རྫོང་གུ་དེ་དུ་ལྷ་ག་པར་ཡོད་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

དཔང་པོ་ཉི་མས། ད་ལྷ་ཡོངས་རྒྱུང་རྫོང་གྲུ་ལ་འདུག། ཚེས་ལྷུ་མ།

ལུ་རྒྱུ་རྩམས། ད་ལྷ་ཡོངས་རྒྱུང་རྫོང་གུ་དེ་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

དཔང་པོ་ཉི་མས། གཞན་ག་པར་ཡོད་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

ལུ་རྒྱུ་རྩམས། དཔང་པོ་ཉི་མ་ལགས་ཀྱི་ཚོགས་པ་འཇུག་མ་བཞག་པའི་རྫོང་གུ་དེ་དུ་ལྷ་ཡོངས་རྒྱུང་རྫོང་གུ་ཡིན་པ་
 ལས་ལོན་གནང་ཤོད། རྫོང་གུ་དེ་འཇུག་མ་པའི་རྣམས་ལ་དགའ་བའ་ཚམས་དགའ་འབྲོག་གི་ཡིག་ཆ་ཞིག་གནང་བཞག་ ཡིག་
 ཆ་དེ་འཇུག་པོན་ལྷོད་རང་གི་མ་ལུན་གྱི་ཡོད་པས། ཚེས་ལྷུ་མ།

ཚོད་ལན་པའི་དཔང་པོ་ཉི་མས། དེ་འདྲེལ་བ་ཆགས་ཀྱི་མི་འདུག། འདྲེལ་བ་རྒྱ་གཞུག་ལག་ལེད། ཚེས་ལྷུ་མ།

ལུ་རྒྱུ་རྩམས། རྫོང་གུ་ཚོགས་པ་འཇུག་མ་པའི་རྣམས་ལ་ལུ་གྲུ་ ༡༠ ལ་ལྷ་འཕེལ་འོང་དང་། ལྷ་པ་ ༦ གི་ཁང་
 རྒྱ་ཞིག་རྒྱུང་ལྷ་ལྷོད་ལེར་ལྷ་འདུག། དེ་རྩི་ཚམ་ག་ཚམ་རྒྱུད་པ་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

ཚོད་ལན་པའི་དཔང་པོ་ཉི་མས། དེ་ཚོ་འབྲེལ་བ་ཆགས་ཀྱི་མི་འདུག། འདྲེལ་བ་ལྷོ་ལེ་ལེད། འཁམས་ལོན་གྱི་
 མེད། ཚེས་ལྷུ་མ།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས། ཐོག་ལ་མཛད་རྫོང་དུ་ས་མཛད་རྫོང་གི་ག་པར་ཉིད་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

ཚོད་ལན་པའི་དཔང་པོ་ཉི་མས། རྫོང་གྲོང་མིང་ཁང་རྒྱུང་རྒྱུང་ཞིག་ཡོད་ཤོད། དེ་ག་ཚང་པ་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས། རྫོང་གྲོང་མིང་ཁང་རྒྱུང་རྒྱུང་ནང་ལ་མཛད་རྫོང་ལྷོད་ཡིག་འཇུག་གུ་དེ་དུ་ལྷོད་ཡོངས་
 རྒྱུང་འཇུག་གུ་དེ་ཤོད་པས། ཚེས་ལྷུ་མ།

དཔང་པོ་ཉི་མས། ཤོད། ད་ལྷ་རང་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

རྣལ་པ་རྫོགས་མས། འཕོངས་རྒྱུང་རྫོང་གྲུ་ ༡༧༧༧ ཚམས་ལས་ཀྱི་ལྷོད་གྱི་ཡོད། ད་ལྷ་ལོ་ ༡༥ ཚམས་འཕྲོ་
 ཡི་འདུག། འཇམ་མཉམ་མ་འཇུག་མ་པའི་འཕྲིན་རྒྱུ་ལོ་རྒྱུང་ཚེ་ཡོད་ལགས་མ་ག་དོགས་ད་ལྷ་པར་དུ་འཇུག་པ་ཚེ་ག་མཚོང་མ་ལོང། ཚེས་
 ལྷུ་མ།

ལུ་རྒྱུ་རྩམས། རྫོང་གུ་དེ་རྫོང་ཚོ་ཡོད་ལགས་ཀྱི་འཇུག་མ་བཞག་པ་དེ་ཤོད། གཞན་དག་ཚོགས་རྒྱུང་ཞིག་གི་
 འཇུག་མ་བཞག་པ་ཞིག་ཤོད། ཚེས་ལྷུ་མ།

རྣལ་པ་རྫོགས་མས། དེ་འཁམས་དེ་ལོ་ལེད། ཚེས་ལྷུ་མ།

ལྷ་པ་ཚེ་ཡོད་གིས། བོ་རང་པོ་རྫོང་ག་ཚོགས་ལྷོད་པའི་ལས་དོན་ཞིག་ལ་ལམ་ཚོགས་ལུ་ལས་རྫོང་པ་

༧༢



ཅེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyitshong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དེ་དང་ལས་ལ་ཐག་ཚོད་ཤེས་ཀྱི་ཡོད། དེ་འདྲ་མོང་ཙམ་དང་ལམ་དུ་བདུན་མེ་རྒྱུ་རྫོང་རྩུབ་པ་ཡིན། བཞུགས་ག་
 ཚོད་ལྷུང་ཡོད་པ་དེ་དང་ཚོ་མི་མང་ཚང་མས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོས། ར་ཡལ་ཚེར་ ༡༦ ཅས་བསྐྱེད་བཞག་པའི་གང་ལྟར་མི་རྒྱུང་པ་ཞིག་ཆགས་
 བསྐྱེད་ཡོད། ར་ཡལ་དང་ཡོ་གང་མཚོང་མོང་ཟེར་ན། བ་མའི་ཚོ་གས་རྒྱུང་ཟེར་མཁའ་ཞིག་མཐོང་། ཞང་པ་འདྲིས་ལྷག་
 ལས་གཙང་གི་ཡོད་ཤིང་ཟེར་མཁའ་ཞིག་དང་མོ་རྒྱུང་། དེའི་གཞུག་ལ་ཁང་པ་དེའི་ཀ་བ་སྐྱངས་བྱས་པ་ཡལ་ཚེར་དུས་ལུན་རིང་
 རོ་ཞིག་གི་ཚང་ལ་ཁང་པ་དེ་བཞེ་གནང་མཁའ་གཤམ་ཡང་མེད་དུས་ལས་ཚེར་མི་གཙང་སྤོང་བསྐྱེད་པའི་བཞེ་འདྲ་བདུན་མེ་ལས་བསྐྱེད་
 པ་ཞིག་དང་རང་གིས་མཐོང་བྱུང་། ར་ཡལ་ཞེ་ནང་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པས་སྐྱངས་དེ་དང་ལྷན་པོ་ཞེ་ལྷན་པོ་ཞེ་སྤྱི་ལ་ལྷུང་པའི་
 བང་ཅིག་ལ་སྤོང་བྱ་མཁའ་ཚང་ལ་བསྐྱེད་པ་ཡིན། ར་རང་མཁའ་ཞེ་ནང་ལ་སྤྱི་ལ་ལྷུང་པས་འདྲི་བདུན་མེ་ལྷན་པ་ཡིན། དེ་
 ལྷན་པ་དེ་ལ་མི་མཐོང་བསྐྱེད་པ་དེ་ལྷན་པ་ཚོ་རིང་ལགས་སྤོང་ཞེ་ལ་གཉིས་དང་། སྤོང་བྱའི་དེ་ལྷན་པ་ལ་མིགས་པ་དེ་བཞིན་གྱི་
 ད་མ་མ་ལ་མིགས་པ་དེ་འདྲའི་མང་རོ་ཞིག་ཞིག་གིས་མཐོང་མོང་མ་གཏོགས་ཅིག་གིས་ཡང་སྤྱི་གས་སུ་འགལ་བ་ཞིག་དེའི་ནང་ལ་
 ཡོད་པ་ཞིག་དང་མཐོང་མོས་མ་བྱུང་། ར་རང་མ་མཐོང་བ་ཡིན་ན་གང་ཤེས། ཤེས་རིག་ལ་མིགས་པ་བྱུ་བྱིས་ལ་མིགས་པ་
 ཡོད་ཤིང་དེ་དང་ཚོ་ཁ་ལེ་གཞུག་དཀའ་བ་ཡོད་མཁའ་ན་དེ་ལ་རྒྱུང་རྒྱུང་ལ་ལ་མཁའ་ཚང་ལ་སོ་སོའི་ལ་མའི་ད་ཅིག་དག་པོ་བརྒྱབ་
 མེད་པོས་ལ་ཚ་ཚང་མ་གེ་བཀྲོ་ས་ཡོད་དུས་དེའི་ཞིག་ལ་མཚ་ཚེར་པོ་ཞིག་ཚོགས་བྱུང་ཟེར་དེ་ལྷན་པ་དེ་འདྲ་ཞིག་ཡིན། ད་
 མོ་མའི་མཐོང་བ་དེ་གནས་རྒྱུ་དེ་ག་རང་ཡིན། ཞེས་ཞུས།

ལུ་རྫོང་པས། སྤོང་བྱ་མོ་རང་ལ་བདག་པའི་ཁྱེད་རང་ལ་ཁྱེད་སྤྱི་ལ་གང་ཡང་ཡོད་མ་མེད། ཅེས་ཞུས།
དཔང་པོ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོས། ར་དེ་སྤོང་བྱ་དེ་སྤྱི་ལ་བདག་དང་མ་བདག་ལྟ་མཁའ་ཡང་མ་མེད། ར་ས་
 བཞུགས་ཀྱང་ཡོད་མ་མེད་མེ་ལྷན་པ་ཡིན། ཅེས་ཞུས།

དཔང་པོ་རྫོང་དགའ་ཡིས། ར་ཚོ་ ༡༩༧༩ ལ་དེ་སྤོང་བྱ་ཡིན། ལྷན་པ་དེ་དུས་ནས་ཁོ་རང་རང་གིས་
 དཀའ་ལས་བརྒྱབ་བྱས་ནི་བརྒྱུ་བྱ་དེ་འདྲ་ཞིག་བརྒྱབ་ས་པ་དང་མཐོང་བྱུང་མ་གཞི། གཞན་པ་ཅིག་ཚོགས་པ་སྤོང་བྱུག་ཤིང་།
 བ་མའི་ཚོ་གས་རྒྱུང་དེ་འདྲ་སུ་ཅིག་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཞིག་དང་མཐོང་མོས་མ་བྱུང་། ཞེས་ཞུས།

ལུ་རྫོང་པས། སྤོང་བྱ་མོ་ག་མ་འདྲེགས་པའི་སྐྱེད་ས་ལ་ཁྱེད་རང་དུ་ཤོ་ཡི་ཡོད་མེད། ཅེས་ཞུས།
དཔང་པོ་རྫོང་དགའ་ཡིས། སྤོང་བྱ་དེ་ག་དུས་བརྒྱུགས་དང་མཚན་ལོ་ཡི་མེད། ༡༩༧༩ ལྱི་ལོ་འདུག་དང་ ༡༩
 ༨༠ ལོ་གས་ལ་སྤོང་བྱ་དེ་སྤོང་བྱུང་སྐྱེད་ས་ལ་བརྒྱུགས་དུས་ནས་ལྷན་པ་ཚོ་རིང་ལོ་རང་གི་ཤིང་། ཅེས་ཞུས།

ལུ་རྫོང་པས། མིག་མ་སྤོང་བྱ་བརྒྱུགས་པ་དེ་དྲ་ལྷན་པ་ཡོད་མེད་ཤིང་ཤིང་རང་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པས། ཅེས་ཞུས།

“



ཚེས་མཐོའི་སློབ་མཁུ་ཞིབ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

- དབང་པོ་སློབ་དཔལ་ལོ་སྟེང་། དུ་ལྷན་པར་ཡོད། སློབ་གྲྲ་ཡོངས་སློབ་འགྲུབ་ཀྱི་ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་། ཚེས་ཞུས།
- དབང་པོ་དོ་རྩེ་རྩེ་མོས། ངས་ལྷུ་ལྷུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞིག་ཡོད་དུས་ཡོངས་སློབ་ལ་བསྐྱེད་མ་ཡོད་ཤིང་འདྲེ་བྱས་ཚང་། མ་གཤིས་ལྟར་། དེ་དུས་ལྷུ་བཟོ་འོང་དང་ཚེས་སློབ་མ་ལ་དོན་གསལ་གཞན་པོ་ཞིང་སློབ་ཚན་མཐོང་མ་གྱུར། སྤྱི་ཡོང་མ་གྱུར། ད་ལ་རང་ལྷུ་རྒྱུ་ལོན། ཞེས་ཞུས།
- ལྷུ་སློབ་པས། ཡོངས་སློབ་སློབ་གྲྲ་དེ་དང་པོ་བཙུགས་དུས་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལགས་ཀྱིས་བཙུགས་པ་ཡིན། གཞན་པོ་བཟོ་མ་ལ་ཞིག་ཞེས་བཙུགས་པ་ཡིན། ཚེས་ཞུས།
- དབང་པོ་དོ་རྩེ་རྩེ་མོས། ང་ཚོ་རྩེ་བཙུགས་མ་བཙུགས་ཡོད་མ་ཡིན། ང་ལྷུ་ལྷུ་བྱ་བ་ལྟོ་དུས་ཡོངས་སློབ་ལ་ལྷུ་བཟོ་འོང་མ་ལ་ཞི་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལྷུ་བཟོ་འོང་། དེ་དང་སློབ་ཚན་ཞུས་པ་ཡིན། དེ་ལས་ལྷན་པ་གཤིས་ལྷུ་བཟོ་འོང་། ཚེས་ཞུས།
- དབང་པོ་དོ་རྩེ་མོས། ཡོངས་སློབ་སློབ་གྲྲ་དེ་དང་པོ་རེ་ཙམ་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལགས་ཀྱས་དཀའ་བཟུང་པ་མ་གཤིས་གཞན་པོ་སྟེང་གི་ལོན་པ་ལྷུ་བཟོ་འོང་བྱེད་པ་ཙམ་ལྟེང་གི་དོན་མཐོང་མ་གྱུར། ཚེས་ཞུས།
- སློབ་མཁུ་ཞིབ་ཁང་གིས། ལྷུ་བཟོ་འོང་ལ་ལོན་པ་བྱས་མ་ལྷན་པོ་ལྟེང་དང་མེད་ཤིང་ཞེས་ཀྱི་ཡོད་དེ་དང་མེད། ཚེས་ཞུས།
- དབང་པོ་དོ་རྩེ་མོས། དེ་དོན་གོ་མ་མོང་། ཞེས་ཞུས།
- དབང་པོ་ཚེས་ལྷན་གསལ། དང་པོ་མོག་མ་ཀྱས་ང་ཚོ་ལོ་སྟེང་གྲྲ་དེ་དཀའ་བཟུང་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལྷུ་བཟོ་འོང་། སྤྱི་ལྷུ་བཟོ་འོང་བྱེད་པ་ལྷན་པོ་ལྟེང་ལོན་པ་ དེ་དུས་སློབ་ལ་དཀའ་བཟུང་ལྷུ་བཟོ་འོང་། ཞི་རེ་ལྟེང་ལ་གཤིས་གཞན་པོ་སྟེང་གི་ལོན་པ་ལྷུ་བཟོ་འོང་། གཞན་པོ་མང་པོ་ལྟེང་ལྷུ་བཟོ་འོང་། ཚེས་ཞུས།
- ལྷུ་སློབ་པས། བཙུགས་དུས་སློབ་ལོན་པོ་ལྷན་པོ་ལྟེང་པ་ལྟེང་རང་གི་ཞེས་ཀྱི་ཡོད་མ་ཡིན་པ། ཞེས་ཞུས།
- དབང་པོ་ཚེས་ལྷན་གསལ། དང་པོ་བཙུགས་དུས་མི་འགྲུབ་གཅིག་ཡོད་པེད་ལྟེང་། ལྷན་པོ་མཚན་པོ་ལྷན་གྱིས་ལོན་པ་ལྷུ་བཟོ་འོང་། མཐོང་མ་ལྟེང་ལ་ལོན་པ་ གཅིག་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལྷུ་བཟོ་འོང་། ཞེས་ཞུས།
- ལྷུ་སློབ་པས། སློབ་གྲྲ་ཞིག་མ་བཙུགས་ལྷན་པོ་ལོན་པ་གྲྲ་དེ་དུས་ལྷན་པོ་ལྟེང་། ཚེས་ཞུས།
- དབང་པོ་ཚེས་ལྷན་གསལ། དུ་ལྷེ་མོག་ལོང་ལྷན་ལོན་པོ་ལྟེང་། ཚེས་ཞུས།
- ལྷུ་སློབ་པས། སློབ་གྲྲ་ཡོད་དུས་ལྷུ་བཟོ་འོང་ལྷུ་བཟོ་འོང་། གཞན་དག་གཅིག་ཡོད་པེད་པས། ཞེས་ཞུས།
- དབང་པོ་ཚེས་ལྷན་གསལ། དུ་ལྷེ་ལྷུ་བཟོ་འོང་། ཚེས་ཞུས།

༠༠ ལྷུ་སློབ་པས་



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

དེས་ཡོངས་སྤོང་ཉིན་སློང་དེ་གཞུང་འབྲེལ་ཡིན་པ་གསལ་པོར་མཚོན་པ་ལས་ རྒྱ་རྒྱུ་གཞིར་ཡིན་ན། ལྷོ་མཚོ་གསལ་སུ་
དགའ་ཤག་གི་གསུང་བཤད་ནང་ཚུང་དགོས་དོན་མེད། ད་ཆ་ཐོག་མ་ཚས་མ་མའི་ཚོགས་ཀྱང་ནས་ལས་གཞི་སྡེ་ལ་བཞག་གིས་
སྤྱི་ཚུལ་གཞིར་ཡིན་ལུགས་ཀ་སུང་དམིགས་ཡོད་པ་འདིས་དགའ་ཤག་ཚས་འཛིན་སློང་ཐོག་གཞུང་རྒྱུ་རྒྱུ་འབྲེལ་མ་ཚོད་པོའི་འཇལ་
འཇོལ་ཆགས་འདུག་པ་མ་ཟད། མེས་རྒྱན་ནས་འཆར་གཞི་དང་། སྤྱི་ན་བདག་དང་གེས་སྤྱོད་དབར་གྱི་གན་རྒྱ། སྤྱི་ན་
བདག་ལ་ལས་འཁྲུལ་ས་དང་། ཚེས་མོག་བཅས་ལུང་དེའི་ཡིག་ཆར་གཞིགས་ན། ཡོངས་སྤོང་འདི་བཞིན་ཐོག་མ་ཚས་གསལ་
རིག་ལ་ ༡༩༩༩ ལོ་ཚས་བཀའ་འབྲིལ་དང་ལས་སྤོང་ལུས་ཏེ་ཐང་འབྲེལ་གྱི་དང་བཞིག་དང་། དེ་རྗེས་ལྷོ་མ་ཚས་འཇོག་ར་མ་
དེའང་མེས་རིག་ཚས་ཡོ་ཤོ་ཞེ་ཞེར་བའི་སྤྱི་ན་བདག་དང་འབྲེལ་ཡོད་གྱིས་ ༡༩༩༩ ལོའི་འཇོག་ལ་ལས་འཁྲུལ་བཞིན་རྒྱུ་
ཡོངས་སྤོང་ནས་ ༡༩༩༩ ལོའི་འཇོག་དང་། དེ་རྗེས་ ༡༩༩༩ ལོའི་ཚས་ལས་འཆར་གཞི་སྤྱོད་པ་ལ་མེས་
རིག་ཚས་ཐང་ཀར་ལ་ཚན་དང་བཞིག་དང་། ལས་བཟླ་ས་དང་། ཚེས་མོག་ལྷང་གེས་རིག་ཚས་སྤྱི་ན་བདག་ལ་ལུ་བཞིག་
ཡིན་འདུག་སྤོངས་སྤོང་གཞིར་སྤོང་གུ་ཆགས་གེས་པ་ཞིག་གྱུང་མི་འདུག ཚེས་ལས་ལ་བའི་ས་གནད་དོན་ ༡ འོ་སྤོང་སྤོང་
བདག་ཏེ་ད་ཐབས་མེད་དེ་བྱུངས་སྤོང་གྱུང་པ།

ཉེ་ དཔང་ནགས་ཡང་ ༡༩༩༩ ལོ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ལོའི་གསལ་རིག་ལྷང་དུང་སྤོང་མཚོས་སྤོང་ཚས་སྤོང་
བདེ་དོན་རྒྱ་རྒྱུ་ཆེ་རིང་ལ་གནང་བའི་ཡི་མེ་དེའི་ནང་།

Project Sanction Letter

Mr. Dawa Tsering
Tibetan Welfare Office
P.O. Meleod Ganj - 176219
Dharamsala
Distt. Kangra
(H.P.)

Dear Dawa Tsering, la,
We are in receipt of your revised project proposal for the construction of childrens Hostel at Yongling School, Meleodganj, Dharamsala.

We have gone through the drawing and the estimates submitted by Yumtun Lhakhar Builders Society. Out of the total fund request Rs. 1,96,651/- Nineteen Lakhs Sixty Four Thousand, Six Hundred fifty one Ruppes, we have decided to sanction a total sum of Rs. 1,52,400/- Fifteen Lakh Twenty One Thousand towards the implementation of this project, we are sorry that we can not pay for the indirect cost of land development, road, water etc. and contingency expenditures provided in the estimation. for short of fund. Hope you will understand and find other sources for the indirect cost of this project.

༡༠༩



ཚེས་མཐོའི་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

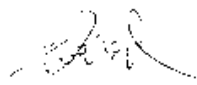
Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཚོས་མཐོང་དང་རྒྱུ་མཚན་གྱིས་ཡང་བརྒྱུ་རྒྱུ་ལྡོག་གྱི་ཞིབ་ཞེས་གཞུང་ལ་སྒྲུབ་སེའ་དང་། བཀའ་བཏོན་ལ་ལྟུང་སྐྱོན་ལེན་ལེད་དེ་བརྟུན་པ་ཀ་ཉུམ་ཚད་དོང་ས་ཕྱོགས་དང་། རྒྱལ་ལས་གནང་མཁན་ཚོས་རྒྱལ་ལ་ག་རེ་དཀོང་ས་ ཀའ་ཚད་ གྲིས་བརྒྱུ་ཚེད་དེ་སྐྱེ་ལོ་ས་འདྲ་ལ་འདྲ་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་ན། དེ་སོང་ཚད་འཚོས་སྐྱོན་ལ་གཞུང་ལ་བཀའ་བཏོན་ལ་དཀོང་ས་ སྐྱོན་ཚུ་དགོས་ཀྱི་མིན་འདོད་ དམ་བཅས་འཚར་དེ་བཏང་བ་ཡིན། དམ་མ་འཚར་དེ་གཏོང་དུས་འོད་ལས་མི་ཞིབ་ཉུག་འདུག་ ཉེད་རང་ཚོ་ལས་ཉེད་པ་འདྲི་འདྲི་ཞེས་ལོ་རང་ཚོས་མཚན་ལ་འཁུར་བའི་ཚོ་སྲིད་འོག་སྲིད་མེ་མིང་འགོད་དུས་ཚུ་རང་ཚོ་ལས་ ཉེད་མེ་བརྒྱ་གཅིག་ཡིན་ཚུ་འཁུར་དུ་འདྲིས་ཡིན་ཚུ་ཞིག་ལ་མཐོང་འདུག་སེ་བསྐྱོན་གཞུག་གནང་བ་རེད།

ཚོས་སྐྱོད་དང་པོ་འཚོགས་དུས་ཚོགས་སྐྱོད་དེ་ལ་མིང་གང་ཡང་ཡོད་མ་རེད། སྐྱོབ་ཀྱི་བརྒྱུ་ལྷན་དུས་དང་པོར་ མ་ཚད་ཞིག་དགོས་ཀྱི་ཡོད་ཟེད། མ་ཚད་ལྟ་གང་ཡང་གང་ཡང་ཡོད་མ་རེད། དེ་ནས་བར་ལམ་ཞིག་ལ་རྩོམ་པ་ཡི་བཟོ་ མཁན་ཞིག་ཡོད། དེའི་འབྲིས་དེ་ལ་རྒྱ་བཤེར་འོང་ཁོ་རང་ཚོས་མཚན་ལྟར་བཀའ་བཏོན་ལ་མཐོང་ས་ལས་ཞིག་གནང་དུས་ཚུ་སེ་ རང་གི་ཁང་པ་མཁའ་གི་འབྲིས་ལ་སྐྱུར་པའི་རྒྱུ་ལ་མཐོང་ས་ཆགས་ཅིག་གི་ཚང་ལ་རང་ཚོས་ཡིག་ཚང་གི་མིང་འདྲ་ཞིག་བརྟུགས་དུས་ ཞུས་དེའི་ནང་འཛོམས་ཚོད་འཛོམས་ཚོད་འདྲ་དུས། གང་དག་འགྲོས་འཇུག་ཉེད་དགོས་ཡག་དང་། ཀའ་ཚོ་མོས་དེ་རྒྱ་བཤེར་ ཚོ་རིང་མི་རང་གིས་འགན་ཁུར་དུས་ཚུས་དངོས་གནས་དང་གནས་དགའ་ལས་འཚུབ་ཡོད་ཟེད། འགན་ཁུར་དུས་ཡོད་ཟེད། འགན་ཁུར་ཡོད་པའི་ལས་ཉེད་པ་དེ་ཚོས་ཚོགས་གཙོ་དེ་ཁོད་ཀྱིས་ཉེད་ན་ལས་པོ་འདུག་ཅེས་རྒྱ་བཤེར་ཚོ་རིང་ཟེད་གོ་རང་ཚོ་ཚང་ མ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཐེར་བྱེ་འདུག ལགས་ལགས་སེ་ཞེས་ངས་ལྟུང་པ་ཡིན། དེ་ནས་ཚོགས་གཙོ་གཞིན་པའི་རང་ཉེད་ཅ་ དེ་དུས་སྐབས་ལ་ལོ་སྐོབ་སྐོབ་ལྟུང་གྲག་ལག་ཟེད། འོད་མོ་རང་དུང་ཚེ་ཉེད་ཅ་ཞེས་འདུག་སེ་རང་རང་ཚོས་ནང་ཁྲུལ་གྱི་སྐད་ཆ་ ཉུམ་པ་ཡིན། དེ་རང་ཚོ་ཚོགས་འདུ་འགན་འཛིན་གྱིས་འཛོམས་པ་རེད། ཡིག་ཚང་ཡང་མིང་ཟེད། མ་འོངས་པར་མའོ་ ཅོས་མའོ་ཅོས་རྒྱུད་དུས་ཕྱིན་ན། འབྲེལ་བ་འདྲ་བྱེད་ན། མིང་མིང་ཅ་འབྲེལ་བ་བྱེད་མ་མེད་པའི་བཟོ་འདྲ་ཆགས་དུས་ ཉུམ་ རང་རང་ཚོ་ཚོགས་མིས་སྐད་ཆ་དམངས་དེ་དེའི་མིང་ལས་ཅེས་འཛོམས་མ་མའོ་སྐྱོད་ཀྱི་ཚོགས་སྐྱོད་ཞེས་དེ་འདྲ་ཞིག་ལ་བ་ ན་འཁྲིག་གི་འདུག་ཅེས་དེ་ལས་མོ་གསུང་གིན་བཟུང་པ་རེད་མ་གཞི་དེ་གཏན་འཁུར་བའི་བས་བྱེད་དགོས་པ་དང་། ལྷན་འབྲེལ་ས་ ཉེད་དགོས་པ་དེ་འདྲ་གང་ཡང་མ་རེད། རང་རང་ཚོ་རང་ཁྲུལ་རེད། ཉེད་རང་ཚོ་གས་སྐྱོད་དེའི་ཚོགས་མི་རེད་དམ་མ་རེད་ གསུང་དུས་ཚོགས་མི་ཡིན་པའི་ནང་ནས་ཚོགས་གཙོའི་མིང་ཁྲུལ་ལོ་ཅ་དུས་དེ་འདྲ་མེ་བཟུང་བ་རེད།

དེ་ནས་འགན་ཁུར་འདྲེར་ནས་རང་ཚོས་སྐྱོབ་ཀྱི་ཁང་ལས་གསུང་བའི་ཉེད་དགོས་ཀྱི་འདུག་ཟེར་དུས་གནས་སྐབས་ད་རང་ ཚོ་རྒྱ་རམ་པ་འོད་ཁྲུལ་ལ་སྐྱོང་པོ་བརྒྱབ་ནས་དེ་ནས་གང་གུང་འོང་ན་དེ་ཚོས་རྒྱུར་དུས་ཚུས་ཐབས་ལས་འདྲ་བྱ་རྒྱུར་མོས་མཐུན་ ལྷན་འོང་། དེ་ནས་རང་རང་ཚོ་རིང་ཡོད་པའི་ལས་ཉེད་ཚང་མ་ཡོད་མཚོགས་ཕྱིན་ནས་ཉིན་མ་གཅིག་གསེར་ལོག་མི་ཚང་སྐྱོ

900 



ཆེས་མཐོའི་བློན་མཁུ་ལྷན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ངེས་མཐོང་། ཡར་མར་སྐད་ཆ་བཤད་དེ་དེ་མཐའ་མ་བཅོང་རྒྱ་བྱས། མི་རྒྱ་བྱས་པ་མེད། དེ་ཆས་གཞན་དག་རིགས་
 རམ་དེ་བྱས་སོང་། Germany རིགས་ཚོགས་ Mrs Wager ལ་རིགས་རམ་ཞུས། དེ་འདྲ་བྱས་པ་མེད། མ་ཆ་བྱང་
 དུས་དེའི་རྒྱུ་ལ་ལས་འགུལ་ཤེད་ཡག་གི་འཆར་གཞི་འདྲ་བྱས། ལྷ་རྒྱུ་ཡིག་ཚང་ཆས་འདྲ་བོའི་ཆོས་ལུགས་པ་མེད། དེ་ཆས་
 གཞིན་ལྷོ་ཆོགས་གཙོ་བོ་དུས་དུགས་པོ་བཤོད་ཆས་སོར་བྱ་མེད། གཞིན་རྒྱ་ནས་འདོན་ལེན། བང་བྱས་འདོན་ལེན་
 ཆང་ཆང་མའི་རྒྱུ་ལ་ལས་འགུལ་དེ་དམ་དུ་བྱ། ངས་ཚོགས་པ་ཚོའི་མིང་ཁྲུལ་གང་བྱས་དེ་འདྲ་བྱས། དེ་ནས་རྒྱ་འདོན་རྒྱ་
 ས་ནས་བྱ་ལོན་ལེན། དེ་འདྲ་བྱས་བྱས། འདོན་མང་པོ་ཞིག་ལེན། ཤེས་རིག་པར་ཁང་གི་ཆོས་འཕེལ་ལགས་ཀྱི་ས་ནས་
 འདོན་འདྲ་ལེན། ང་ཚོས་བྱ་ལོན་མང་པོ་ལེན་པ་ལ་ཞིང་པར་གཉིས་ཀར་དེ་དུས་ལག་པར་གཏོང་ཡོང་གང་ཡང་ཡོད་མ་མེད།
 འདོན་ལེན། དེ་འདྲའི་ཐབས་ཤེས་བྱས། ས་ཆ་དེའི་རྒྱུ་དེར་དྲུག་དེའི་རྒྱུ་དེ་འདྲུག་མེ་ག་ལེར་ག་ལེར་བརྒྱལ་ས་ནས་
 འདྲུག་མེ་བྱས་པ་མེད། ས་ཆའི་རྒྱུ་དེར་ལས་འགུལ་འདྲུགས་པའི་རྒྱུ་དེ་ལ་དངོས་གནས་དྲང་གཞན་ས་ཁའམ་གཞིན་རྒྱ་
 མེད། དབྱས་གཞིན་རྒྱ་མེད། ཆང་མས་ཐད་དེ་མེས་ས་ཁྲུལ་མཉམ་འབྲས་བྱས་ས་བརྒྱ་རྒྱུ་དེ་འདྲུག་ལག་མེད། ཁང་པ་
 ཚིག་རྒྱུ་མེད་ལག་མེད། དེ་དང་ཕྱོགས་མཚུངས་ཚོགས་འགྲེལ་ཡག་མེད། དེ་དེ་ཚོའི་རྒྱུ་ལ་བསམ་གྱིས་མི་བྱང་པའི་
 བཀའ་རྒྱུ་ཆོན་པོ་དེ་ཚོ་གཙོ་བོ་རྒྱ་བཅོའི་དེ་ཁོ་རང་གཞིན་རྒྱུ་མེ་ཆང་ལ་ལྷག་ལས་གནང་འཕོང་ཅང་དེ་ཚོའི་རྒྱུ་བཤད་ཀྱིས་ཡིན་
 མ་དོན་ལ་པོ་མེད། དུས་གཡར་ལའ་འདྲེ་བས་འཇུ་སྤོང་གིས་མཚོན་དེ་འདྲ་བྱས་པ་མེད།

དགིན་མོང་དུ་ཆ་ཆང་ཞུས་ཆར་སོང་། བཀའ་བཀའ་ལ་ཡར་རྒྱུ་མོང་ཞུས། བཀའ་བཀའ་གིས་མར་དགའ་ཕྱེབས།
 ཤེས་རིག་ལ་རྒྱུ་མེང་ཞུས། ཡིག་པག་གཉིས་ཚོགས་ཆང་མ་དགོངས་རྒྱུ་རྒྱུ་བཀའ་ལན་ཞུས། བཀའ་འཕྲོལ་ཐོང་རྒྱུ་དེ་
 བྱས་པ་མེད་མ་གཏོགས། ང་ཚོས་གང་བྱང་མང་བྱང་སྤང་བ་གང་དུས་ཀྱིས་བརྒྱལ་ས་འཇགས་དེ་འདྲ་མ་ཡིན། དེ་དོན་
 འཚོན་དུ་སོ་སོ་རང་ཉིད་ལས་ཀ་ཤིང་མ་ཞན་མེད། འདོན་ལེན་ལམ་ལག་འདྲ་དང་། མ་ཆ་ཉོ་ཡག་འདྲ། དེ་ཚོ་ཐབས་ཤེས་
 ཡོད་རྒྱ་ལ་སྐྱུགས་ཆ་ཆང་བྱས། ལམ་ལེན་འཇུར་ལག་འདྲ་དེ་ ༡༥ རྒྱུ་མཇུག་དེ་འདྲ་ལ་ཡིན་ནམ་ག་འདྲ་ཡིན་ན་
 ཉལ་དུག་ཚིག་དུས་ཚོད་ཤེས་ཀྱི་མི་འདུག་ལྟེ་གང་བྱས་མཐའ་མ་མངས་གཞི་འདྲ་དེ་ཐོབས། ཁང་པའི་བཟོ་བཞུག་འདྲ་ཞིག་
 མཐོང་། དེ་བྱིད་དུས་ལྟོན་ལ་ hall དེ་འདྲུག་པ་མེད། hall དེ་ཡང་ Mr. Wager ཀྱིས་ Germany རིགས་་
 ཚོགས་ཀྱིས་རིགས་རམ་བྱས་པ་མོང་དུས་ཁོ་རང་ཚོ་ལ་ང་ཚོས་ hall ལྷོ་འཕྲིས་ལ་ Germany རིགས་ཚོགས་ཀྱིས་དེ་
 འདྲའི་རིགས་རམ་ཡིན་ཟེར་མ་ཞན་ལྟོ་ཡི་ཞེ་ཞིག་སྐྱུར་གནང་ཡོད། དེ་འདྲའི་ཆ་ཆང་དེ་བྱང་སོང་། མཐའ་མ་ hall
 དེའི་ཚོགས་འགྲེལ་ཡག་དེ་ཚོ་ཚོས་ ༡༩༧༥ ལྷ་ ༥ ཉེ་འོ་ ༥ ཅུ་ལ་ཡིན་བསམ་གྱི་འདུག དེ་དང་གསལ་པོ་ཞེ་ཞིག་དྲན་
 ཀྱི་འདུག ཐོག་འགྲེལ་ཡག་དེ་འདྲའི་བཀའ་པ་མེད། མེད་ལ་ལགས། དེ་འདྲའི་ས་བཞུང་པ་ཡིན། ལས་བྱེད་ཆང་

༡༠༧



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

བུས་ཞུས། མིང་དོན་མཚུངས་ཡོད་ཡག་ཤིང་། དེ་ཚོ་ཚང་མ་ཐངས་ཅད་ཀ་འདྲ་དཀོས་ཟེར་དུས་འདྲིམ་སྤོང་ཚོགས་ཚུང་
 ཞིག་བརྒྱན་སྲུབ་ཀྱི་འདུག་ལེ་དེ་ཚོའི་སྤོང་དཀའ་མོའི་འདྲུང་བུས་འོད་གཞུང་གི་ལས་ཤིང་ལས་ལུས་ཅམ་ཞིག་ལ་ཤེ་སྤུལ་ཞུས།
 དགའ་ཐབས་གི་འགའ་བཞེས་ཞུས། དེ་འདྲུང་བུས་མིང་། ལྷ་སྤྱིར་ཡིག་ཚང་ལ་བཀའ་སྤོང་གནང་རོགས་ཞེས་སྤྲོད་ཞུས།
 འོད་པའི་སྤོང་ཚོགས་ཁོ་རང་གི་ཚང་ལ་མ་འོངས་པ་ལ་མིག་དཔེ་ཡོད་ཡག་ཅིག་བརྟགས་སྤྱད་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ལ་འདྲེ་ལ་མ་སྤོང་སྤོང་
 འདྲུང་བུས་ནས་སྤོང་བུ་འདྲེ་འདྲེ་ཞིག་བརྒྱན་པ་ཤིང་། ས་འདྲུང་གཞུང་དག་ལ་དངོས་གནས་དྲང་གནས་མེག་དེ་སྤོང་ཞུས་པ་ཅིག་
 དེ་འདྲེ་ཞིག་ཡོད་ཡག་གི་ཤེ་བས་སྤོང་བུ་འདྲེ་ཚོགས་ཚུང་པ་ཞིག་ལྷུང་མ་བསམ་པའི་དེ་འདྲེ་མེས་ལྷུང་ལྷུང་བར་སྤོང་སྤོང་ལ་དེ་
 རང་ཞུས་པ་ཞིག་པ་ཡིན། བུ་ལ་མོ་ལང་གིས་ལེར་བརྟུ་གསོག་སྤོང་ལྷུང་བུས་མིང་ལ། ཉམ་མོའི་སྤོང་བུ་ཡོད་ས་སྤོང་ཉམ་
 འོད་པའི་སྤོང་བུ་འདྲེ་སྤོང་ཡིག་ཚང་ལ་སྤོང་མིང་ཞུས་ཚས་མཚུང་འདི་བརྟགས་བཞག་པ་ཞིག་ཤིང་། མིང་འོད་ཡོད་ས་སྤོང་
 ཉམ་མོའི་སྤོང་བུ་འདྲེ་བརྟགས་ཅ་གསུངས་ཚས་ཤེ་སྤོང་ཡིག་ཚང་ནས་མཐར་འཁལ་པའི་འོད་པའི་མིང་ཤིང་། དེ་མིང་ཅང་ཡོད་ས་
 མིང་ཉམ་མོའི་སྤོང་བུ་འདྲེ་འདྲེ་གས་སྤོང་ས་འདྲེ་འདྲེ་གས་ཤེ་མོག་པ་ཡིན། དམ་སྤོང་སྤོང་བུས་ལེ་གནས་ཚུལ་དེ་ཚོ་ཚང་
 མ་ཐངས་ཅད་ཀ་དང་དུན་པ་དེ་ཚང་ཞུག་མེད་པ་ཞིག་འདིར་ཞུས་པ་ཡིན། དམ་ཞུས་པ་དེ་ཚོ་ཚང་མ་ཐངས་ཅད་བྲིམས་དཔོན་
 རང་གི་ལུག་ལ་འབྲུལ་རོགས་གནང་ཞེས་ཞུས།

ཚོད་ལན་པ་བླ་པ་ཚེ་རིང་གིས། རིན་པོ་ཆེས་གསུང་སྤོང་ཡག་དེ་ལས་ཀ་ཤིང་པའི་ལས་རིམ་རང་མར་གསུང་
 མིང་གི་ཡོད་གསུངས་པ་ཤིང་། རོད་ནང་ལ་སྤྱིར་བཏང་གནས་ཚུལ་འཕྲིན་པ་དང་མ་འཕྲིན་པ་མང་པོ་ཞིག་འདྲེ་སྤོང་ཚོ་ཚང་
 མ་ལ་ཞུ་མ་དགོས་པ་མདོ་དོན་རིན་པོ་ཆེར་ཞུགས་སྤོང་ཡོད་ཤིང་། ལྷ་སྤྱིར་བས་ག་ཤེ་ལྷ་ཡི་ཡོད་ཤིང་ཟེར་ན་སྤོང་སྤོང་དང་ག་
 བུས་མིང་། ལས་རིམ་ག་འདྲེ་སྤོང་བུ་འདྲེ་འདྲེ་གས་སྤོང་ས་ཀ་འདྲེ་མེ་བརྟུགས་པ་ཤིང་དེ་འདྲེ་གས་ཀྱི་ཡོད་མ་ཤིང་། ག་
 མཚུ་འདྲེ་གས་ཡག་དེ་ག་ཤེ་བརྟུགས་ཡོད་ཤིང་ཟེར་ན་སྤོང་སྤོང་དང་ག་བུས་མིང་ཞེས་དེ་བཟད་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་། ཁོ་རང་གིས་
 དང་པོ་སྤོང་སྤོང་ལྷུང་
 མིང་། ཁོ་རང་གིས་དཔལ་པོ་རིན་པོ་ཆེ་འདོན་གྱི་ཡོད་ཅང་སྤོང་སྤོང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་
 རིན་པོ་ཆེས་གསུང་དགོས་གྱི་ཤིང་བསམ་གྱི་འདུག ལས་རིམ་བུས་པ་དེ་དཔེ་ཆ་བཞག་ན་དཔེ་ལྷ་ཡིག་ཚང་ལ་བའ་གང་ལ་གང་
 འཚམས་ཅིག་མཐུ་ཆེར་སྤུལ་ཡོད་བསམ་གྱི་འདུག རིན་པོ་ཆེའི་དེ་ལས་སྤོང་པ་མེད་ནའང་དམ་དེ་མ་སྤོང་པ་དངོས་གནས་
 མེད་ཅེས་ཞུས།

ལྷ་སྤྱིར་བཏེན་པ་པོ་སྤོང་གིས་མཐར་ཐུན་གྱིས། དཔལ་པོས་ག་ཤེ་བཟད་ཀྱི་ཡོད་པ་དེ་གལ་སྤྱི་བྲིམས་གསུམ་
 མེད་པའི་མོག་ཚས་དྲང་འདྲེ་ལེ་ཞུས་བཞག་པ་དེ་ལ་བྲིམས་ཁང་གིས་དཀོངས་བཞེས་གནང་ཚས་གནས་ཚུལ་དེ་ཚོའི་ཐུང་ལ་

999



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ག རེ་ག་རེ་འདུག་ག རེ་ཚོ་ཚང་མ་འོ་དོན་ནི་ཆོག་དང་ཕྱི་ཤིང་གི་སྤོང་པོ་དོན་དང་ཞི་བརྒྱ་ཤད་གི་སྤོང་པོ་མཐར་དཀད་ནས་དེ་ཐག་ག བ་ཚོད་གནང་མ་འདྲིམས་ཁང་ཞེས་འདུག་མེ་ཡོད་ཅིང་ཅེས་ཞུས།

ཚོད་ལན་པ་ལྟ་བུ་ཅིང་གིས། ངས་དོག་ཚམ་མ་དྲིས་ཚ་གསལ་པོ་ཆགས་ཤི་མོ་འདུག རེ་ན་པོ་ཆེས་ག་རེ་གསུངས་མོང་ཟེར་ན་དང་ཚོས་འེ་མས་ལུར་ཤིང་ཡག་དང་། ང་ཚོས་བསམ་སྤོལ་དོང་ཡག་དེ་ཞེ་པོ་ཞིག་ཆེན་པོ་ཡིན། ང་ཚོས་ལྷག་བསམ་ནམ་དག་གི་འོག་ནས་འགའ་ལྟར་འུས་ཚས་གནང་དམིན། མེས་མ་ཁྲུང་གཙང་མཁའ་དང་། འགན་ཁུར་གནང་མ་ཁའ་ཞིག་ཡིན་པ་འདྲ་ཞིག་ཡིན་ན་མུ་མཁུད་ནས་སྤང་བ་དང་ཚའང་མ་བཟོད་ནའང་རྒྱུ་ལས་ཚོང་མ་ཐོབས་དགོས་པ་ཞིག་ཅིང་བསམ་གྱི་འདུག ལྷན་ཚང་རེ་ན་པོ་ཆེས་ག་རེ་དུས་ནས་མུ་མཁུད་ནས་ཤིང་མ་ལུང་པའི་རྒྱ་མཚན་ག་རེ་ཆགས་པོད་ཚ་ཞེས་ཞུ་ཡག་ཡིན། ལྷོག་འདྲུགས་ཤིག་གི་གཙོ་འཛིན་དེ་ཚོགས་གཙོས་གནང་གི་ཅིང་། དེ་གཤམ་འོག་གི་ལས་ཤིང་གིས་གནང་གི་ཅིང་། དེར་ལན་རྒྱུན་རོགས་གནང་ཞེས་ཞུས།

ལྷ་རྒྱུར་པའི་དཔང་པོ་རྩོ་གྲོས་མཐར་ལྷན་གྱིས། ང་པོའང་མི་དམོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ག་རེ་ཅིང་ཟེར་དུས་དང་ལ་ལས་ཀ་འདྲུ་འདུག་པས། དེ་ཚོ་ལ་ལྷན་གཏོགས་དུས་ན་འདྲིག་ས་ཅིང་པས། རྟེན་རང་ལས་ཀ་གང་འདྲ་ཞིག་གི་སྤང་ལ་ཤིང་གི་འདུག དེ་མངགས་ཀར་པོའང་ལུང་མ་མོང་། དྲན་ཏན་དེ་ལྟོད་རང་གིས་གསུངས་གསུངས་ཅིང་། རྣམ་རྒྱུར་དང་ཚོ་རོང་འོ་ནང་ལ་བསྐྱེད་པའི་སྤང་དེར་རྒྱ་དང་ལགས་ལྟོད་རང་གིས་པོ་དེ་དེ་འིང་ང་ཚོ་འཛོམས་ན་གའད། ང་ཚོ་རྟེན་ཆ་ཤིང་དགོས་ཀྱི་ཟེར་མཁའ་འདྲུ་ཞིག ལས་ཤིང་གཞན་དག་གིས་ང་ཚོ་འཛོམས་དགོས། དེ་མར་རྒྱུར་དང་དུས་རྒྱུང་ཚོ་འདུག་མེ་འཛོམས་ཀྱི་པོད་ཅིང་མ་གཏོགས། དེ་དུས་སྤོལ་དུས་སྤེ་མོང་ཚ་སྤོལ་འབྲེས་ལ་སྤྱུག་དུས་ཚས་ང་ཚོ་དེ་འདྲུ་འཛོམས་བསྐྱེད་པ་ཞིག་གང་ཡང་མ་ཅིང་། ལྷག་པོ་དུས་དམིགས་བསམ་ལགང་ཡང་གསུང་མཁའ་ཚེད་དུས་པའུར་མ་ཤེས་པའི་རྒྱ་མཚན་དེ་འདྲུ་ཆགས་མོང་། ལྷོ་པའི་ལས་ཀ་འགན་ཆེན་པོ་ཞིག་མོང་དུས་ག་དུས་ཡིན་ཚའང་འཛོམས་འཛོམས་ཤིང་དགོས་ཀྱི་ཅིང་དསམ་པའི་བསམ་སྤོལ་ཚང་འོགས་ལ་དེ་ལྟར་སྤང་ལ་དགའ་བ་མ་གཙང་དུས་འཛོམས་རྒྱ་མ་ལུང་པའི་རྒྱ་མཚན་དེ་འདྲུ་རང་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

གསལ་དེས། གནང་དོན་ ཉ རོ་རྒྱུ་རྒྱུར་བདག་ཤིང་ཐབས་མེད་པའི་ཁྲུངས་རྒྱུས་ལུང་པ་དང་། སྟེ ༡) ཚོད་ལན་པས་འཛོན་འབྲུལ་ཞུས་པའི་དཔང་རྟགས་ཀྱངས་ ཉ ཉ བྱ་ཁོངས་དཔང་རྟགས་མང་ ཉ ཉ ལ ལ ཆེས་ ཉ ཉ འཕྲིད་རྒྱུན་ལས་རྒྱུ་འབྲུས་ལུ་དུར་བཟང་པོ་ནས་བཀའ་ཤུགས་ལུ་པའི་པའི་གེ་དེའི་ནང་། ལྷག་དཔལ་རྒྱན་བཀའ་ཤུགས་རྒྱན་རྒྱུས་མཚོག་གི་ཞབས་དྲུང་དུ། ལྷན་གསལ་ ལྷག་པོ་ལུ་བཟུང་གཏོགས་པའི་རྒྱུ་འབྲུས་ཀྱི་གྲོས་ཚོགས་ཚོགས་དུས་ལུ་དའི་ཐོག་ ཉ ཉ ལ ལ ཆེས་ ཉ ཉ རྟོན་བཀའ་ཤུགས་མཚོག་གི་ཚབ་སྤྲོད་དང་འཛོན་རྒྱུང་གསུང་བཤད་ཀྱི་ཚང་གསེས་



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

མག་ཤི་ཤོ་རྒྱུ་ལ་མངས་ཚོང་བའའི་མཚན་ ལུ་ལོ་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༡༠ ཚེ་ ༡༡ ཉེན་ལཱ། རོ་བུས་འདུལ་ལུ་ལ། འ ལྷ་
 ལྷོར་ཡིག་ཚང་། ༡ བཀ་འདུང་ཡིག་ཚང་། ༡ ལྷོ་འཕུས་རྒྱུ་ལམ་རྩལ་རྒྱུ་ལ། དམ་ལྷག་དང་མ་རྟགས། གསལ་
 བཤེད་ཚང་དོན་དང་།

༤) དཔང་རྟགས་མང་ ༤ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡༠ འཕོང་པ་མངས་ཚོང་དང་རྣམ་ཤེས་རིག་དུང་ཆེ་ལ་ལུལ་པོའི་ཡིག་ཤོའི་
 རང་། ༤༡༡ དཔལ་ལྷན་ཤེས་རིག་དུང་ཆེ་མཚོག་ལ། ཆེད་ལཱ་ ད་ལམ་ལྷ་ཉམ་དུ་མ་དགོངས་པར་ ལུས་པར་
 ༡༧༧༠ ཡོང་གི་དོང་པོའི་རིགས་རམ་གནང་མི་(ཡོ་མོ་ལུ་རྟོ) རྣམ་འཕུགས་ལྷར་ས་གནས་པོད་རིགས་མི་མང་གི་ལུ་རྒྱུ་
 ༤༠ ལྷོར་མོང་པོའི་ཉལ་ཁང་གསར་རྒྱུ་ཆེད་རིགས་དུལ་དོན་ལྷོར་ ༡༥༡༡༠༠༠ ཐར་པ་ཤེས་རིག་རྩལ་ཁང་ལ་གནང་
 བས་དུལ་པོའི་ལྷོར་ ༡༡༡༡༠༠༠ ཡོངས་ལྷོང་ལྷོ་བ་ལྷོའི་འཛིན་ལྷོང་འགན་འཁུར་ལུད་ལོ་རྟོ་རྟོ་ས་མ་གནས་འཁོ་འཛིན་
 ལྷ་བ་ཆེ་མོང་ལ་རྒྱ་ད་ལྷོང་འདུག་པམ་ཡིག་ཆ་དེ་དག་གསལ་པར་རོ་བུས་ཞིག་ལྷོངས་འདུག་གནང་ལྷོང་ཡོང་པ་མ་ལྷོངས་མེད་
 ལ་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་འདུལ་དགོས་འདུག་པམ་དགོངས་དཀྱིངས་སུ་མངའ་ལ་མ་ལྷོའི། མ་ལྷོའི། པ་མངས་ཚོ་
 དཔང་འི་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡༠ ཉེན་ལཱ། ལུལ། མ་རྟགས། གསལ་བའའི་གཉིས་ཁའད་དོན་ ༡ ཡོའི་དཔང་རྟགས་ཡིན་པའི་
 ལུངས་ལྷོལ་མ་ལུག་ལ།

༥) དཔང་རྟགས་མང་ ༥ ༡༧༧༤ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༤ འཕོང་ལྷོར་འཕྱོའི་ལྷོ་བ་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་
 རང་།

མོང་གི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	ལྷོར་ པད།
༡ ཡིག་ཚང་རིགས་སུ་འཕུར་ལུས་པོའི་མོང་	༡༡༧༧༤༤
༢ འཕྱོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༡༡༧༧༤༤
༣ ཡིག་ཚང་ཁང་ལྷོའི་ ༤ ལྷོའི་ལྷོའི་	༤༥༠༧༠༠
༤ ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༡༡༧༧༤༤
༥ ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༥༠༠༠༠༧༠༠
༦ ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༡༠༠༠༧༠༠
༧ འཕྱོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༡༠༠༠༧༠༠
༨ ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༥༡༧༧༤༤
༩ འཕྱོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	༡༡༧༧༤༤
༡༠ ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་ལྷོའི་	

༡༡༥



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

གང་ཡང་མ་སྤྲོད་པའི་དུང་ཆེ་ལྷན་ཁྲིམས་འཇུག་པའི་མིང་ལྟོགས་པའི་མི་ཚེས་ཉིད་མེད་ཆོས་ལུགས་སྤྱི་ཚུལ་ཡི་འཕེལ་རྒྱུ་ལྟར་དུ་
དང་སྤྲོད་དུ་སྤྲོད་པའི་ལོ་རྒྱུས་ལྟར་དུ་ ༡༠༠༠༠༠༠༠ ལཱ་ཤིང་གི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་
འཕེལ་རྒྱུ་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་
སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་

- ཆོག་ལོ། མཚན་རྟགས།
- དུང་ཆེ། མཚན་རྟགས།
- དུང་ལ་ལྷན་ཁྲིམས། མཚན་རྟགས།

གྲུ་སྤྲོད་ཡིག་ཚང་།

༡༩༩༩ ལོ་ལྷན་ ༡ ཆོས་ ༡༠ ཉིན། ལཱ་ཤིང་གི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་
སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་
སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་
སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་
སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་

གཞི་རྒྱ་རྟུན་ཆོག་ལ།

II. odoc Tharchen., the President and Dawa Tsering, The representative of the parents of the Yong Ling Creche and Kinder Garten School of Melcodganj, Dharamsala, Dist. Kangra took a loan of Rs. 10000.00 (Rupees ten thousand only) from the Central Executive Committee of the Tibetan Youth Congress for the construction of the school building

We shall repay the money within one month from the date of this agreement in default of this agreement an interest of Rupees one per happeas one hundred per month will be paid to the Centrex Tibetan Youth Congress. This is our promise that the ten thousand Rupees that we have taken loan from the Centres, Tibetan Youth Congress shall be repaid within one month.

1992



ཆེས་མཐོའི་བློན་མཁུ་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

Signature
Mr. Lodoe Tharchen
President
Yong Jang Creche and Kinder Garten School

Signature
Dawa Tsering
Representative of the Parents of the school

Signature
Sonam Norbu Dagpo
President
Centrex, Tibetan Youth Congress

བུད་མེད་མཚན་མ་ལས།

། གཞུང་གི་འཛིན་སྐྱོང་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་ ༡༩༩༧ ལྷ་ལོ་ ༩ ཚེས་ ༩༩ ལ་ད་ས་ཡོང་མོའི་མཚན་མ་ལས་འབོ་བ་ཞུས་
སྤྱི་གཞུང་གི་སྒྲིག་བཟང་འགན་ཁུར་ལྷོ་གྲོ་ལྷོ་ལྷོ་བཅས་པ་དང་ལས་ ༡༩༩༠ ལྷ་ལོ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༡ ལ་མུ་ལྷོ་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་།
དཔལ་སྤྱི་གཞུང་ལ་ཞུས་སྟེ།

ར་ཚུ་བ་སོའི་ཚན་མས།

། ༡༩༩༧ ལྷོ་ལོ་ ༡ ཚེས་ ༩༠ རྟེན་ཡོང་ས་ལྷོ་ལྷོ་བཅས་པ་གྲོ་ལྷོ་བཅས་པ་དང་ལས་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་།
བརྒྱུད་ར་ཚུ་བ་སོའི་ཚན་མས་འབོ་བ་ཞུས་ཚུ་བའི་རྟེན་ཡོང་ས་ལྷོ་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་།
བུད་མེད་མཚན་མ་ལས་འབོ་བ་ཞུས་ཚུ་བའི་རྟེན་ཡོང་ས་ལྷོ་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་།
འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་འཛིན་སྐྱོང་།

ཚོགས་པ་གྲོ་ལྷོ་བཅས་པ་	མཚན་རྟགས།
ཚོགས་པ་གྲོ་ལྷོ་བཅས་པ་	མཚན་རྟགས།
དུང་ཆེ་ལྷོ་བཅས་པ་	མཚན་རྟགས།
དུང་ལ་གྲོ་ལྷོ་བཅས་པ་	མཚན་རྟགས།
ཚོགས་པ་འཛིན་སྐྱོང་ལྷོ་བཅས་པ་	མཚན་རྟགས།

༡༩༩



ཚེས་མཐོའི་བློ་མས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

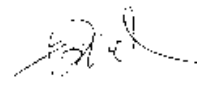
Ref. No.

ཚོགས་མི་ནོར་བུ། མཚན་ཉག་ས། བསལ་བའི་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པའི་ཁང་སྐྱེལ་ཤིང་པ་ལས་
 རྩེ་ར་བདག་ཡིན་པའི་ཁང་སྐྱེལ་མ་གུབ་པ།

ཡ) དཔང་ཉག་ས་མང་ ༥ ༡༠༠༠ རྩ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ འཕྲིད་ཡོངས་ཁྱེད་ཕྱིན་འཛོའི་སྐབ་གྲིང་ཚེས་ལོ་ ༡༩༩༦ རྩ་ ༡༡
 ཚེས་ ༡༡ བར་གྱི་གཏོང་ཡོང་ཚེས་བཅའི་ཁ་ལོན་འོ་ནང་།

Yongling Creche & Kinder Garten School, McleodGarj, Income & Expenditure Account for the Year Ended:
 31st December, 1996

Expenditure	Amount	Income	Amount
To Mid-day meals expenses	99650.40	By Admission & tuition fee	272994.00
To Salary	132873.00	By General donation	85400.00
To Water & Electricity	5257.75	By Room Rent	11443.00
To Postage & Telephone	749.00	By School Anniversary	7785.00
To Printing & Stationery	27851.00	By Miscellaneous	22446.50
To Guest entertainment	20436.70	By Interest from Bank	32732.00
To Repair & Maintenance	8185.90	By Income from hostel	133000.00
To Uniform expenses	24639.00		
To Picnic expenses	2865.00		
To Medical expenses	554.10		
To Travelling expenses	420.00		
To Bank Commission	200.00		
To Miscellaneous expenses	23261.30		
To Anniversary expenses	8602.00		
To Hostel expenses	57515.03		
To Land tax	588.00		
To Freight	8639.00		
To Depreciation	73054.00		
To Excess of income	76369.32		


 རྩེ་



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

Liabilities		Assets	
	Amount		Amount
CAPITAL FUND		FIXED ASSETS	
Last Yr's bal	1453651.27	As per schedule attached	
1296989.34			
Add addition during the year	108003.00	Current Assets	1296989.34
	1561654.27	Cash in hand	179755.45
Income & Expenditure Account		Cash with FNB-2141	566421.24
Last yr's bal	941446.79	FDR	547754.35
Add Excess of Income	76369.32	Security with I.P.S.E.B.	150.00
	-----	Security with Tibet Gas Agency	4000.00
	1617816.11		
Unsecured Loan			
From Lady doctor Dolma	10000.00		
Current Liabilities			
Provident fund	5600.00		

Total	2595070.38	Total	2595070.38
	-----		-----

Examined the above statement with the books of account and other record as produced before us and found the same correct.

For S.C. Dhar & Co
Chartered Accountants

Place-Dharamsala
Dated- 27.05.2000

Signature
(Subhash C. Dhar)

१३०



ཆེས་མཐོའི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (I.P.)
 India

Ref. No.

གསལ་བཤེས་མཛུགས་ཡིན་པའི་བྱང་ལྗོངས་སྐྱེལ་སྤེལ་པ་ལས་སྐྱེས་བདག་ལོན་པའི་ཁྲུང་མ་སྐྱེལ་མ་གུབ་པ་

༡) དཔང་དྲགས་ཨང་ ༡ དཔང་དྲགས་ཚོ་གཞུང་ནང་པོད་ཆོལ་ཁག་གསུམ་གྱི་གསར་ཤོག་འདོན་སྤེལ་ ༡༩
 ༢༠༠༩ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༧ འོད་པོའི་ཚགས་ཤོག་ཅེས་པའི་པར་བུམ་དེའི་ནང་། ༡༩༩༩ གྲི་ལི་ནས་འདོན་སྤེལ་བྱེད་
 པའི་ལོ་རྒྱུ་ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༧ རྒྱུ་སྤྱོད་བདེན་གསལ་ཤོག་པ་ལ་བདེ་དོན་གྲུབ་ཁོངས་མི་མང་ཚུན་ཚུས་ལ་ཞེན་སྐྱེལ་བྱ་
 ཚུར་ཆེར་པོའི་ཚོར་བྱིས་ཤོག་པོད་འདུག་པའི་ནང་། ༥ མའི་བདེ་དོན་ཟླ་བ་ཆེ་ཡོང་ལགས་ནས་ཡོངས་སྤོང་སྐྱོབ་བྱའི་མིང་
 ཤོག་ཚར་རོགས་རམ་ཞུས་ཏེ་ལོ་རྒྱུད་ཁང་བརྒྱུད་པ་ཟེར་བའི་གསལ་སྤྱོད་འཇུག་སྤྱི་དོན་ཚན་པུ་ཅན་གྱི་གསལ་བོད་དེ། ཟླ་
 བ་ཚེ་ཡོང་ལགས་འཇུག་དུ་བདེ་དོན་ལ་ལོས་འདོམས་མི་ཡོང་བར་དུ་མའི་མི་རམ་ངས་ལ་ཞེན་སྐྱེལ་བྱས་ཏེ་འདུག་སྟེ། དེ་
 ལ་བདེ་གཤེན་རམ་འཇོག་པས་ཆེད་མངགས་བསྐྱར་དུ་དེ་མའི་བདེ་དོན་ལ་འདོམས་ཞེན་གྱི་བའི་སྐྱེལ་ཁང་སྐྱེལ་བའི་ལགས་
 སྤྱོད་ཚན་མི་ལེ་བཞིན་བཅར་འདྲི་བྱས་པ་ཡིན་ཞིང་། ཁོང་ནས་བྱུང་བའི་ཚགས་ཤོག་ཚོགས་པོའི་ལཱ་སྤོང་སྐྱོབ་བྱའི་ཆེད་རོགས་
 རམ་བཅའ་ལ་ནས་ཁོ་རང་གི་སྤོང་ཁང་བརྒྱུད་པ་མེད་ཟེར་བ་དེ་ཚུ་བཞིན་ཚར་བདེན་པ་མེད་པར་། ཡོངས་སྤོང་སྐྱོང་བའི་
 རྒྱུད་ཚུར་གྱི་སྐྱོབ་བྱ་ཞིག་ལ་བཅེ་བཞིན་ཡོང་པ་ལས་པོད་གཞུང་གི་བཞིན་སྤོང་འོག་མ་ཡོད་པའི་སྤོང་བྱ་ཞིག་ལ་བཞིན་བཞིན་མེད་
 ཚུལ་མོགས་གསུངས་པ་ལ་ཐང་། ༥ ལྷ་བས་གསར་ཚུགས་ཤེད་བཞིན་པའི་ཁང་པ་ལེ་དག་སྤོང་བྱའི་ཆེད་དུ་ཚོགས་ཁང་བཅའ་བཅུ་པར་
 དུ་སྐྱེལ་གི་ཉལ་ཁང་གཅིག་ དེ་བཞིན་སྤོང་བའི་འཛིན་སྤོང་གི་ཆེད་དུ་ཁང་སྐྱེལ་དོན་རྒྱུ་ཁང་མིག་བརྒྱུད་དག་ཞིག་ཚུགས་གི་
 ཡོད་པ་ལས་ལོ་རྒྱུད་ཤི་ཁེན་ལ་དམིགས་པ་གང་ཡང་མིན་ཚུལ་གསུངས་། ཡང་བདེ་དོན་ཟླ་བ་ཆེ་ཡོང་ལགས་ཀྱིས་ཁང་
 པ་ཚུགས་ཤེད་ཀྱི་རང་ལ་གྱི་ཡོང་ཁྲུང་སྤོང་གསུང་སྐབས་། དེ་ནི་བཟང་པོའི་མི་སྐྱེས་ཞིག་ནས་པོད་གཞུང་ལེས་རིག་ལས་
 ཁྲུང་ལ་དུ་མར་དུ་ཕུག་ཉལ་ཁང་ཞིག་གསར་སྤྱོད་བྱེད་པར་རོགས་རམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ལྟར་། ཞེས་རིག་ནས་ཁོང་ལ་རོགས་
 རམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་དང་། དེ་མིན་གཞན་ནས་མེན་སྤོང་འབྲུམ་དག་ཅེས་སྐག་ཡར་བྱས་ཡོད་ཚུལ་ལྟར་གསུངས་། གསལ་
 པ་དེས་བཅས་དོན་ ༢ རྒྱ་ཆུ་ཚུར་བདག་སྤེད་ཐངས་ཡོད་པའི་ཁྲུང་མ་སྐྱེལ་མ་གུབ་པ་

༢) དཔང་དྲགས་ཨང་ ༢༠ ༡༩ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༠ འོད་པོའི་བྱུ་ལྷན་པ་མ་གྲངས་ ༢༩ ཀྱི་འབྲུས་མི་རྣམས་ནས་
 པོད་གཞུང་ཞེས་རིག་དུང་ཆེ་ལ་ཕུལ་བའི་སྤྱོད་བྱེད་ཞེད་ནང་། ༡༩༩༩ ལུགས་ཚེས་མེན་པའི་མང་འབདག་མི་དབང་
 ཞེས་རིགས་དུང་ཆེ་མཚོག་གི་སྤྱོད་དུ། ལུས་འབད་ལུགས་ཀྱི་པ་མ་གྲངས་ ༥༩ ཀྱི་འབྲུས་མི་རྣམས་ནས་ཞུ་སྤོང་། ལོ་རྒྱུང་
 ས་མ་འབྲུས་མ་གོན་ཆེན་པོའི་དབུ་འབྲིད་འོག་རང་གཞུང་ནས་རང་རིགས་དུ་ཕུག་རྣམས་ལ་གཞིགས་སྤོང་འཛིན་འདྲི་གཞུག་ཆེ་ལགས་
 མེད་པེས་ལྟར་། ༥ དུང་དུ་ཕུག་གང་ཅམ་ཞིག་སྤོང་འབྲིད་སྤོང་སྤོང་གི་ལོ་སྐབས་ནས་འགྲུངས་སུ་འགྲོ་སྐྱེས་ལ་དེན་གསལ་འབདངས་
 པ་མ་རྣམས་ནས་ལོ་སྐབས་དུས་ལ་སེམས་གོས་གཅིག་མཐུན་དུང་དོན། ལུག་གྲུར་སྤོང་དུས་ཤོག་དུ་ཡོད་ཆེད་རང་

༡༩༡



ཆེས་མགོན་པོ་འཕགས་པའི་སྐྱིམ་ས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

གཞུང་ལ་དཔལ་ཏུ་སྒྲན་སྒྲན་ལུ་ཡ་དགོས་པར་སྤོང་བཟོ་སྒྲུབ་ཞིག་རྒྱུ་བྱེད་ཆེད་ལ་མ་མོ་སོ་ཚས་ས་དྲགས་བཞག་ལ། དེ་ལྟར་
པ་མ་རང་དོན་ཚུལ་སྤྱོད་མ་གོ་ས་ལང་མོགས་ཀྱི་ཆེད་ལོར་རྒྱང་འགྲོ་ལམ་སྤོང་གང་ན་ལུ་འོས། མ་གོ་འདུ་ རོར་རྒྱུར་སྤོང་མོ་
རྒྱན་མོག་སོགས་པར་སྤོར་མཚར་བ་བྱུ་བཅེགས་ལུ་ཡིན།

༡ སྤོབ་བྱ་འདྲིའི་དཔེ་མཁན་ལུ་ཡ་མཚོག་གིས་དགོངས་གཞི་རྒྱུར་སྤོང་གཅོད་པོ་རང་གིས་དོགས་པ་ལྟར་ཤེས་སྤྱོད་པ་བཟང་
པོ་མི་ཉམས་སྒྲན་འཛིན་བྱུ་བཅེགས་མོག་ དེར་དུས་ཀྱི་ཆེས་མོན་གང་སྤྱི་ལམ་རྒྱུས་ལོར་བས་པ་མི་ཅུ་ལྟར་སྤོང་འགོ་ནས་
བཟང་གང་འགོ་ལ་ཞིག་ལུ་ཡིན།

༢ སྤོབ་བྱ་འདྲིའི་ཐང་ཆོལ་ཁྲ་དང་། ཆོལ་སྤྱོད་ ལུར་མཚར་སོགས་ཀྱི་གཤི་བ་མེད་མོག་རང་གཞུང་གིས་བཀའ་དགོངས་
དང་མ་མཐུན་པར་སྤོང་ས་པ་མི་རྒྱ་འཚར་མེད་དེས་ཀྱིས་སྤོབ་བྱ་འདྲིའི་དོན་མཚུངས་པ་ལུ་རྒྱ་ལོན་ཡིན།

༣ ཡལ་མེལ་ལུ་བྱུག་རྒྱལ་པོ་ལོན་འགོའི་ལོ་སྤྱོད་པའི་ཆེད་དང་། རང་གི་ད་ལྟོ་བཟུང་སྤོང་འདྲིའི་འོད་འཕྲུག་པར་
དོགས་ཏུ་བྱུག་མང་དགས་འདི་ལུ་འདྲོང་སྒྲན་སྒྲན་ལུ་ཡ་དགོས་པ་ཅམ་ལས་འཛིན་དེས་གོང་མོན་དོགས་རྒྱལ་ལུ་རང་གིས་
བསྒྲན་སྤོང་མོར་ཆེད་པོར་བས་ལུ་བསྐྱེད་འདྲུག་ལུ་རྒྱ་ལོར་མོར་དེ་དོན་མེད་གཅོལ་ས་མཚོག་གིས་རྒྱལ་མཐུན་ཆོས་ཆོང་ཆོན་
པོར་མང་འདེད་མཐོན། མ་ལྷོ་ མ་ལྷོ་ ཞེས་གས་ལའངས་ལུ་སྤོབ་པའི་འབྲས་མི་རྒྱལ་མཚས་ ༡༩ ལྷོ་ཟུ་ ༥
ཆོས་ ༡༡ ལ། མ་དྲགས་རྒྱུར་མང་ ལུ་ལ། དམ་སྤུག་གསལ་བ་དང་།

༡༠) དཔལ་རྒྱལ་མང་ ༡༢ ༡༩ ཟུ་ ༥ ཆོས་ ལའོད་ལ་མ་རྒྱལ་ལུ་ཤེས་པོག་དུང་ཆེ་ལ་ལུ་ལོད་སྒྲན་ལུ་
དོད་ཅང་། ལྷོ། དཔལ་རྒྱལ་མོད་གཞུང་ཤེས་པོག་རྒྱལ་ལུ་དུང་ཆེ་མཚོག་གི་ཞབས་དུང་དུ། ཆེད་འདུལ། འདི་
ག་བཞུགས་སྤོབ་ལུ་ལ་མ་ཉམས་ལུ་གི་ལུ་སྤོབ་སྤོབ་ལོ་མོན་པ་མང་དག་ཞིག་ཤེས་པོན་གྱིས་ཤོ་སྤོབ་སྤོབ་བཞོས་ལུ་འགྲོ་
ཞིང་། སྤོབ་པོ་སོགས་ཀྱི་མཚོང་རྒྱལ་ཞེན་པ་དང་བྱུག་གའི་པ་མ་རྒྱལ་ཅེ་བུ་སྤོབ་མེད་དང་གནས་བཞིན་པའི་སྤོབ་པའི་
ཟུང་ཚོའི་དཔལ་དུས་དུས་ལུ་ལུ་ལེན་གྱིས་ ༡༩ ལྷོ་ཟུ་ ༥ ཆོས་ ༤ ཞེན་མ་རྒྱལ་ལོ་སོ་དམ་པས་མཚུངས་རྒྱལ་འབྲེལ་
བཞོད་ལོ་དུས་ལུ་ལས་པ་མ་རྒྱལ་ལུ་སྤོབ་ལས་པ་ཅེག་མཐུན་གྱུར་སྤོངས། དང་པོ་རང་གཞུང་རས་ལོག་མ་ལུ་སྤོངས་
མོན་ཆེན་པོའི་ལའ་བ་དགོངས་བཞིན་རང་དོགས་ལུ་སྤོབ་བཞོད་ལས་འདས་པར་བྱུགས་ལུ་ཆེ་བཞེས་གནང་དང་གནང་བཞིན་
པའོར། འདི་ག་པོས་རྒྱལ་མཚས་དངས་ལུ་ལེན་གྱིས་སྤོབ་ལས་མ་རྒྱལ་དག་གཞུང་དཔལ་ལུ་གཉིས་རྒྱལ་དཔལ་དུ་པོར་
ལུ་པོས་ཞིག་ཡིན་དུང་། འདི་ག་དོད་མོའི་ལེ་གནས་བཞུགས་སྤོབ་པོ་མ་ལོར། དང་པོ་སྤོབ་བྱ་འདྲུག་ལུ་བྱུག་མི་རྒྱུ་
བཀའ་འབྲོལ་ལུ་རྒྱ་རྒྱུ་ལུ་ལས་པ་མཚོན་གྱི་བྱ་བུ་རྒྱ་རྒྱལ་མེད་པས་དེ་དོན་ལའ་བྲོལ་བྲོག་གིས་འཕལ་ལུ་ལེན་པའོར་པ་རྒྱ་རྒྱུ་དང་།
གལ་སྤོང་པའུ་འབྲོལ་དུང་ཆེ་སྤོང་ལུ་དེ་སྤོར་ས་གཞི་སྤོང་ཁང་ཐང་ལམ་ལེན་བྱས་ཚས་རིས་པས་འཛིན་སྤོང་གི་མཚར་གཞི་འབྲེལ་

༡༩༩



ཆེས་མགོན་པོའི་བློན་པོའི་ཁྲིམས་ཁྲིམ་ཚོམས་ལྷན་ཁག་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཐོག་སྔ་དེ་ཙམ་མེད་དེས་མ་ཟངས་རྫོང་འབྲུག་ས་རྫོང་མེད་པའི་རྒྱ་དམར་ཡོད་མཁུ་དཔོངས་མཁུ་གནང་དཀའ་འཕྲེལ་བཟོད་ཞིབ་
 མཚན་གནང་མོད་དང་ཅུས་ལ་བརྟེན་པོར་གསལ་ལ་མ་ཚུལ་ནས་མེ་འདུན་དཔལ་མོག་འཕྲེལ་བཟོད་མཁུ་བཞིན་པ་མ་འཁོས་ཞུན་དམ་
 ཅུར་རིགས་ལ་དམིགས་པས་དཔོངས་མཁུ་གནང་མོས་འབྲས་གཞིགས་གནང་རྒྱུ།

༡། བོད་རྒྱལ་བྱིས་སྡེ་ནས་ད་ལྟོ་འོན་མེད་ཀྱི་བརྒྱུད་འཆར་ཚུལ་དཔོན་བརྒྱུན་དང་འབྲེལ་རྒྱུ་ཚོགས་ཁག་ལ་རྒྱལ་
 རམ་འབྲོད་དཔལ་འབྲེལ་མོལ་ཞུས་ཟིན་པོན་གང་ལེགས་ལྟར་འདུག་ཅིང་། འོན་ཀྱང་རྒྱལ་རམ་པོན་སྡིག་ཡོད་མེད་ལ་མ་
 ཞེས་པར་ད་ལྟོ་མོག་ཞུང་ཁག་གཉིས་ནང་གསལ་སློབ་གྲས་རྒྱུད་བརྒྱུད་དུ་སྟུག་པར་ས་ ༡༧༡ ཉེད་འདུག་པ་རྒྱལ་རམ་པོན་ལོར་
 གང་མང་སློབ་འཚུབ་ཡོད་ཐབས་འབྲུར་འབྲུན་བརྟེན་བཞེས་གནང་དཔོན་མོག་པ་མའི་ཚོགས་འབྲུས་ནས་བརྒྱན་དཔོན་ཉེ་འདབས་
 ས་ཆ་རྒྱལ་ཉེའི་མ་ཚོད་ཞིན་པ་རྣམས་མེད་འདུལ་འབྲུལ་བརྒྱུད་པོད་ཁྲིམ་ཚས་ཚུལ་གཅེད་ལྟ་རྒྱུ་དང་མ་མའི་ཚོགས་འབྲུས་ཚས་འདི་
 མོར་སློབ་གྲྭ་ལྟར་དང་ལྟེ་ར་མེ་བཅས་ནས་བརྒྱུད་མེད་དུལ་གཡེར་ཞུས་པའི་ཡོད་པ་མ་འཕྲེལ་མེད་འདུལ་ལྟ་རྒྱུ།

༢། ལས་གཞི་འདིར་སྒྲིན་པ་མའི་ཚོགས་འབྲུས་ནས་རྒྱལ་རམ་པོན་ལ་སྟུལ་སྟུལ་ཞུ་དེ་དཔོན་བརྒྱུན་ལྟར་དཀའ་ལེགས་
 ལྟར་འདུག་པ་དེ་རྣམས་ཡང་། རྒྱུད་པོན་འཚོད་འགོད་ལྟ་རྒྱུ་གས་སྟུན་ལུ་ལེགས་བཅོས་སྟུན་འཕྲི་ཞུས་དཀོས་ཡོད་འདུག་མོར་
 མེས་རྒྱུན་ཞུང་ཁག་ནས་དཔོངས་འཆར་ལྟར་ལྟར་། བཅོམ་པོད་ཁྲིམ་ཚས་སློབ་གྲྭ་གསར་རྒྱག་གི་ལྷགས་འབྲུན་པར་འཚུས་
 དཀོས་ལྟར་མེད་པོད་མེས་སློབ་ཡིག་དེ་རྒྱུར་གསར་བཟོ་གནང་མོས་གནང་རྒྱུ་དང་། འཕྲེལ་ཡོད་པ་མ་དང་དང་
 འབྲུས་བཅས་ནས་ཞལ་འདེད་ས་བརྒྱུ་མོར་འཕྲེལ་སྟུན་འབྲུར་རྒྱལ་རམ་པོན་ལེགས་མཁུ་དེས་པར་ཞུ་གལ།

༣། ད་ལྟོ་འོན་མེད་ཀྱི་བརྒྱུད་འཆར་བཞེས་གནང་ཏེ་ཐབས་སྟུག་ལུ་ཡིག་ལྟགས་བཅས་ཅད་བཞེས་འཕྲུག་གཏོར་
 གནང་ལམ་འདིས་སྐབས་མེ་སློབ་ལེ་མོར་པའི་དུ་སྟུག་འག་བཞིག་གཞུགས་ཅད་ཡོངས་མིན་གྱིས་སློབ་འཚུབ་མ་ལྟར་པ་མོག་ས་གྱི་
 དེས་འཕྲེལ་སྟུན་གནད་འཕྲུད་དང་འཕྲུད་རུས་ལ་བརྟེན་སློབ་ཉིན་གྱི་སློབ་པའི་ལེགས་སྟུན་པར་ལྟ་སྟུན་ཁག་ཁར་ནས་སྟུས་
 ཆེས་ལག་འབྲེར་བཞེས་འདུལ་ལྟར་ཐོག་ཚས་སློབ་འཕྲུག་འོས་མིན་ཚུལ་འཛིན་པ་དཔུན་འདེབས་གནང་རྒྱུ།

༤། དཔུན་དུས་འིང་པ་མ་མང་ཆེ་བ་འཚོ་ལོས་དམ་མེ་ལ་སློབ་ཚོར་ལས་རྒྱལ་ཚིག་ཆེད་བརྟེན་ལྟ་དཔོན་སྐབས་ལྟ་
 ལྟ་འཛིན་ལུ་ལེད་པས་དཀའ་དམ་ཆེ་འཕྲུད་ལ་བརྟེན་འབྲེལ་ཡོད་པོར་གྱིས་ནས་སློབ་ལྟ་འདི་རིགས་ལྱུར་འཛིན་ལུ་ལེལ་འཕྲེལ་
 མེལ་ལུ་ཁར་ལྟ་ལྟའི་དམ་མེ་ལ་རྒྱུན་རྒྱུན་ཐབས་སློག་སྟུག་ཐབས་འབྲུར་བརྟེན་གནང་གལ།

༥། མ་མའི་ཚོགས་ཁོངས་གྱི་སློབ་ལྟ་ཚམས་ཚས་རྒྱལ་དཔུད་ཞལ་དུལ་རྣམས་སློབ་ ༡༧༠/- རི་བརྒྱ་སྟུང་རུས་
 པ་རྣམས་ལྟ་སྟུག་ལྟེད་ས་འཕྲེལ་པ་མ་ཚུལ་ནས་ལྟ་དཔོངས་གསལ་རྒྱུ་དང་ཞལ་འདེད་ས་སྟུང་འབྲུལ་ལྟ་ཐབས་སྟུང་པོད་དོན་ལས་
 ཁྲུང་ས་དང་དང་བཅས་ཚོགས་རྒྱུད་ལྱུར་མོད་ཚས་ལྷགས་འཕྲུར་བརྟེན་བཞེས་དཔོན་མེད་། ཞལ་དུལ་བརྒྱ་སྟུང་ཆེ་དུང་པོད་

༡༧༥



ཆེས་མགོ་འོ་སློམ་ས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyashong
Dharamsala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

སློབ་སྦྱོར་གྱི་ལོ་ལྟར་དང་དོན་རྒྱུ་ལྟར་གཅེས་མ་བཟུལ་དང་ཆུང་ལྷིང་ལྷིང་གི་ལུང་དུ་སློབ་ཀྱི་འཕམ་མ་ཞིག་གསར་བསྐྱུན་ཞུ་རྒྱུ་ལོ་ལྟར་གྲགས་པ་
འདུན་པ་བསྐྱེད་དེ་རང་རང་འབྲེལ་ཡོད་ཚུལ་ཀྱང་འབྲོ་ལག་འདོན་ལོགས་ཐབས་མེས་གང་དགོ་ཞུ་བར་ཡོད་པར་ལས་གཞི་ལག་
ལེན་བཟུང་སློབ་ས་དགའ་འཁྲིལ་ཆོག་མཚན་ཞུ་བར་དུ་ལ་འདི་སློབ་གཞི་རྩ་བས་མ་ཆུལ་འདི་དག་བཟུང་ལོ་སྤྱི་རང་བཞིན་ཡང་།
ལས་གཞི་འདི་སློབ་འཚར་གསལ་འགྲོ་བྱེད་དུ་ལ་ཐབས་མེས་ལོ་སློབ་ལུགས་ལོ་ལྟར་གྲོ་གདེང་འཁེལ་ཞིག་མ་བྱུང་། ཆོ་
སྒྲུབ་ཐབས་ཀྱང་ལས་འཚོ་བརྟན་སྤུལ་འབྲོངས་ཀྱི་དམིགས་ལུལ་དོན་འཁེལ་ཡོད་མིན་སོམ་ཉིར་བཞེན་ལོག་རྩན་དུ་བོད་ཀྱི་སློབ་
ཚན་འདོན་སློབ་གནང་བཞིན་པའི་དུས་ལོར་ཉིན་སློབ་དེ་བཞིན་ཆུ་བསྐྱེད་དང་འབྲེལ་དུ་སྤུལ་འཕམ་མ་རིམ་བཞིས་གནང་ཐབས་ན་
ས་ཤོར་གྱིས་ལ་ཞུ་བརྒྱུ་ལ་ཆུ་བ་ལོན་འབྲེལ་བཟུང་ཞུས་པར་བཟུང་བཞིས་བཟང་ཚོར་བྱུང་བོད་། དེ་ལོག་གཞུང་མང་གཉེས་
སྤྲོགས་ནས་གང་ན་སྤོམ་གྱི་སྤྱོད་འདུར་ཞུས་པར་བཟུང་བཞིས་བཟང་ཚོར་བྱུང་བོད་། ༡༩ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༡༩ ཉིན་ཨ་མ་ཤོར་གྱིས་
ཆོགས་ཁང་དུ་འདི་བཞི་དུང་ཆེ་ཆུང་དང་། ན་མ་ཤོར་ཁྱིམ་དུ་འཕུང་། རང་འབྲུལ་། མ་མའི་ཆོགས་འབྲུལ་། དེ་དོན་སྤྱི་
ཚབ་། རིག་རྩན་བརྒྱུད་ཡོན། བཅས་རྩན་ཆོགས་བཟུངས་ལོག་སྐྱེད་དགོད་ལོགས་བཟུང་གིས་མཐའ་འདོན་གདན་འཁེལ་
བྱུང་བའི་ཆོག་ཐོག་གསལ་གསལ།

༡། བཞུགས་སྐྱོར་ལོག་རྩན་ཉིན་སློབ་ནང་འཚུད་བཞིས་མ་བྱུང་བའི་ཚོ་གཞུང་ནང་གསལ་སྤྱོད་གྲངས་ ༡༩༠ ཉིད་
འདུག་པ་ཚུལ་གྱི་རྩ་ཆེའི་སློབ་སློབ་དུས་ཚོད་ཆུང་ཆོས་སུ་མ་ཤོར་བའི་ཐབས་ལས་འབྲུར་བཞེས་གནང་ལོགས་ཐབས་། མ་ཁེལ་
གཅོག་དང་སྤོམ་གྱི་སྤོམ་སློབ་ལྟེ་ཆུར་འཁྲུགས་དང་འབྲེལ་བཞིན་སློབ་གནང་ཆུང་ལ་ལོན་ཉིས་སློབ་ཀྱི་རང་བཞིན་ལང་
ས་ཁེལ་མི་འདོར་ཆ་ནས་ཀྱང་དེ་ལྟར་དུ་གོས་གལ་ཐབས་གཞིགས་ཆེ་མིན་ལ་བཞེས། ཞིས་རྩན་གྱི་ཆོག་མའི་དོན་དང་ས་ཤོར་
ལྟར་ཤོད་སློབ་ཚན་འདོན་སློབ་གནང་བཞིན་པའི་དུས་ལོར་ཉིན་སློབ་དེ་བཞིན་དམ་འཕྲོད་འདོན་ལོགས་ལ་བཟུང་བརྒྱུད་བསྐྱེད་
གནང་རྒྱ།

༢། འདས་མྱིང་ལུང་ལུ་སྤྱི་བཞོའི་ལས་ལུགས་བཞིན་དུ་སྤུལ་རང་ལོ་བཞི་དང་སྤྱིད་ལོན་མ་བྱུང་བར་སློབ་འཁྲུག་
ལུ་ཐབས་མེད་བཞེས་རང་འབྲུལ་དང་། མ་མའི་ཆོགས་འབྲུལ་སྤང་ནས་འབྲུར་བཟུང་གང་ལོན་སྤོམ་ཉིས་པ་ལོ་ ༡ ནས་སློབ་
ལོ་མ་སོན་བར་ཤི་ཡོད་སྤོམ་ཚན་སྤོམ་ལོགས་ཀྱིས་བྱ་བཅོལ་ཁང་གསར་འཁྲུགས་ཞུ་ཐབས་གནང་གལ་ཐོག་ཞིས་རིག་རྩན་ལང་
ནས་དུས་དངུལ་རྒྱུ་ལོགས་མཚ་ལོགས་ལོགས་ཀྱང་།

༣། ཁོང་གསལ་ལུ་སྤུལ་རྩམས་རང་ལོ་སྤྱིད་ལུར་སོན་མཚན་མ་ཉིན་སློབ་དུ་བཞིས་ཆ་གནང་རྒྱ།
༤། རང་བཅོན་ཆོག་ས་ཆུང་དང་། མ་མའི་ཆོགས་འབྲུལ་བྱུང་སོང་ནས་དུ་སྤུལ་སྤོབ་འཁྲུག་ས་ལུང་པའི་ཡོད་
རུང་བཞིང་ཆོགས་ཐོག་གཞུང་འཁྲུག་ལོག་ལོ་ལོག་དུ་འཁྲུང་གིས་མིང་གཞུང་ཁ་གསལ་བོད་ཀྱིས་དུ་འབྲུལ་ལས་ལུ་རྒྱ།

1932



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

༡། དཔོན་ཉེན་སྲོད་མང་སྲོལ་འདུག་ཤུ་བསྐྱེད་ཕྱག་ཁྲམས་ ༡༩༠ སྲོར་ལ་ཁ་ཞིག་ས་པའི་ཕྱ་འཕྲོས་འདྲིན་ཁང་
 དུག་གི་ལྷུང་ཆ་ཨར་ལས་འགོ་འདྲེགས་འདུལ་སྤྱིར་ལྷོ་ལྷུང་པོད་ཁྱིམ་ནས་ཐུགས་འཁྲུང་ཞང་བཞེས་ཤོག་པ་མའི་ཆོགས་འབྲུས་
 ཅས་ད་མཚའ་དུ་འགོད་ཏུང་ཁག་ཟུ་བཞེས་ལྷོ་ལྷུང་དང་། ད་དུང་འདུ་འགོད་ཐབས་ལམ་ལྷོ་ཕོ་ཕུ་ཆོས་ད་ལུས་ལུ་མཐུན་འཁྲུང་
 བཅོམ་ཆེར་བསྐྱེད་ལྱ་རྒྱ།

༢། རྒྱུ་ལྷན་གྲུ་ལུས་དམིགས་སྲོར་དགེ་ལུན་ལྷོང་བཅོན་དགོན་གྱི་བདག་ཐོབ་ཉེ་འབྲེས་ས་ལོན་པའི་གྲི་ལྷ་བཞི་ ༩༠༩༥
 ལུས་ཤོ་ལྷ་བདེ་ལེ་ཆོད་ཐོན་པ་ལྷུང་མ་གྲན་དུ་སྲོར་ ༩༩༩༩༥༥༠ ལ་ཕན་པའི་སྲོར་ཆོག་གི་ལྷན་པ་ལྷ་འདོན་ལེན་སྲོད་ཐོན་
 དོན་འཕྲོས་བསྐྱེད་པའི་མིའི་ཆོས་རྒྱུག་གཙོང་མེ་ལྷ་རྒྱ་དང་། ཅ་པའི་ས་པའལ་ཱི་ཆ་ནས་ལུག་གྱའི་འཕྲོད་བསྐྱེན་ཐོག་གོན་
 སྲོན་པོད་གཞིར་སྲོལ་ཁང་འདུག་ས་བསྐྱེད་པོད་མེ་བཀའ་རུང་ས་ཆ་འཁོད་སྲོར་ལེབས་བསྐྱེད་ལྱིས་ཆེད་ཁང་བཟོ་བསྐྱེན་ཐབས་
 ཤེས་ཏུ་རྒྱ།

༣། མ་མའི་ཆོགས་འབྲུས་ནས་ད་ཕན་འདུ་འགོད་ཏུང་ཁག་གི་ལྷུང་མོད་ཆེས་ཡིག་ཁམས་དང་ས་པོད་ཁྱིམ་དུ་འབྲུས་
 བཞེས་དཔོན་ལྷོ་རྒྱ།

༤། གོང་གསལ་ལོན་སྲོལ་ནས་འཛོན་པའི་མ་ལུ་བཟོན་ལྷོ་ལྷུང་པོད་ལུག་ཁྱིམ་ལྷོ་ལྷུང་སྲོར་ལྷོ་ལྷུང་མ་ལྷོ་བཞེས་གནང་
 ལྷུང་མོད་། གནམ་འདུགས་སྲོལ་གྲ་མོགས་སྲོལ་སྲོང་སྲོང་གི་སྐབས་ཆ་ཐོབ་མ་ལྷུང་བའལ་ཆེའི་ལུ་ལུག་མང་དག་པོད་པ་འཛུང་
 བཞེས་ཏུང་མཐའ་ལུ་འདྲི་པོད་ས་ནས་སྲོང་བཞེས་འདུག་གཏོང་ལྷོ་ལྷུང་མ་དགོས་པའི་གཙོ་འདོན་དགོས་ལྷོ་ལྷུང་གནམ་ལུགས་ས་
 གནམ་རང་ཆོགས་དང་མ་མའི་ཆོགས་འབྲུས་བཅས་ནས་འབྲེལ་པོད་མ་མའ་མ་ལོ་མ་ཐོས་མོད་པའི་ལོ་དགོན་གསེས་བསྐྱེད་མཐའ་
 ལྷོ་ལྷུང་།

༥། གོང་གསལ་ཨར་ལས་འདུག་ས་བསྐྱེན་དང་ཆེད་ཁང་བཟོ་ལྷུང་ལས་གཞིའི་ཤོག་པོད་ཁྱིམ་ནས་འགན་འཁུར་
 ཆང་བཞེས་ཤོག་པ་མ་ནས་ས་ནས་ཨར་ལུ་མི་འགོ་དང་ས་གྲང་ཞབས་འདོད་གས་དག་འཕེམས་འཕོལ་པའི་ལུར་འབྲུང་ས་ཆེར་བསྐྱེད་
 ལྱ་རྒྱ།

༦༠། ཉེན་སྲོལ་རྒྱ་བསྐྱེད་ཐོན་མཚམས་མ་ལོ་གལ་ལ་ཁ་ཞིག་ས་པའི་སྲོལ་དགེ་ལུང་གི་མི་འགྲོ་ཡོགས་ཐོད་ལྱིས་མཚོན་
 བེས་རིག་ནས་མཐུན་འཁྲུང་རིགས་ཕན་ལུ་འོས་པེས་པར་ལྷོ་ལྷུང་།

༦༡། དགོས་གལ་ལ་ཁ་ཞིག་ས་པའི་སྲོང་དགོའི་ལས་གཞི་གསར་བསྐྱེན་ལྷོ་ལྷུང་མོད་ཁྱིམ་ནས་འཆར་བཞེད་ལྷོ་ལྷུང་
 མོད་ས་པའི་ས་ལུག་བཞེས་གནང་ཐབས་འཁྲུང་བསྐྱེད་ལྱ་རྒྱ།

༦༢། གོང་གསལ་ཆེས་ཡིག་ཁམས་ལྷུང་འབྲུང་བའི་སྲོལ་མཚོན་ལྷོ་ལྷུང་ལྷོ་ལྷུང་གི་ལྷན་གྲུ་ལུས་གཙོང་གྲུབ་བསྐྱེན་

༡༩༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

༡༢) ཚེས་ལྔ་པའི་ཆེས་མཐོ་འཇུག་པའི་དཔང་རྟགས་གཏང་ས་ ༡ རོང་ས་ཚམ་དཔང་རྟགས་ཅང་ ༡ ༤༧
 ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༩ འཕྲོད་བརྟགས་སྤེར་གཏན་རྫོང་ཟླ་བ་ཚེ་རིང་ཚམ་དཔང་དོན་ལ་ལྷུང་བའི་སྒྲིལ་བྱ་དེའི་རྒྱུ།
 འབྲུག་འབྲུག་པའི་ཚམ་གནས་བདེ་དོན་མཚོག་གི་དྲུང་དུ། ལུས་འདུལ། དེ་ཚམས་ ༤༧ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༩ དང་
 ༤༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༣༠ ལོ་མོ་བཅས་ལ་མཚན་ཚོགས་རྒྱལ་མི་ཚོག་པའི་དགའ་ལྷོག་ལེགས་པའི་དོན་ལྟར། འདེད་དོན་མཚོག་དང་
 འབྲུག་དོན་རྫོང་ཚམ་གནས་སྤེར་མེ་མང་གི་བདེ་རྒྱལ་ལ་ལྷུང་བ་ལྷན་ཅིག་བཞེས་གནང་བར་གུས་ཚམ་སྤོང་ཐག་ཚན་བྱས་པ་ཇི་ཚེ་བྱུ་
 བཀའ་ལྷོག་ལེགས་པའི་དངོས་པོ་ཚམ་དོན་མོག་གུས་ཟླ་བ་ཚེ་རིང་ཚམ་གནས་པའི་བཀའ་དང་རྒྱལ་ས་གནས་ཚུལ་དུང་ཅོམ་ཞིག་སྤྲོད་མེད་མི་ལྟ་
 ལུང་མེད་ལ་མོང་།

གུས་རང་བཟུགས་སྤེར་དུ་གཚམ་བརྗོད་བྱས་ཏེ་ལོ་རྒྱུད་ ༡༩ ཅོམ་མོང་པའི་དུས་ཡུན་འདོད་ཅན་དོན་མི་ནང་ཁྲུག་དང་། ཉེན་
 དོན་བར། ཟུང་དང་། ཚོང་མང་། དེ་བཞིན་དུ་དོན་རྫོང་གི་ལོ་རྒྱུད་སྤེར་མེ་མང་གི་ཚམ་གནས་ཚུལ་ལྷན་ཅིག་བཞེས་པའི་བྱིགས་པ་དང་། འཇུག་
 བམ་མཚུན་ལ་མོག་པ་བྱི་དེ་ཚེ་རིང་པར་དང་། རོང་མི་ནང་ཁྲུག་འགའ་ལ་རྒྱ་རྒྱུག་ལྟར་ལོང་སྐབས་དང་། དེ་བཞིན་ཕྱི་མི་ཚམ་དོན་
 མེད་མཚོང་རྒྱུད་གཞུང་དཔོན་པོ་སྤེར་བཞེས་པའི་དུས་ཡུན་ལ་མཚན་ལུང་མེད་པའི་གསུམ་གྱི་གཚམ་ཚུལ་མང་དག་ཞིག་གི་
 མོག་མི་མང་པོ་ཞིག་གློ་བམས་པོང་བཞིན་པ་ལོར།

ཕྱི་ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༡ ཉེན་པོང་ལྟོང་རྫོང་འགྲོའི་རྫོང་གི་དཔང་ལ་འབྲོར་མཚུང་རྒྱུ་ཚེད་མཚན་ཚོགས་ཞིག་གི་སྤྱི་གཞུག་ལ་
 དེ་རྒྱུ་ཡང་། ལྷོ་ལུང་དེར་(གསལ་ལོ་མེད་པ་) ལེན་སྤྱི་ལྷན་འགྲུབ་ཞིག་ནང་འཁྲུག་ལ་འཕྲོད་པོར་བལ་ལས་དམིགས་འཇུག་ལ་ལག་
 འཛིང་ས་མོག་ས་གང་ཡང་ལུང་མེད། དོན་གྲུང་ལྟ་བུའི་རྫོང་ ༡ ཅོམ་ལེགས་ལོར་བྲིས་དུ་ལྱུང་བཞིན་སྤྱི་ལྷན་འགྲུབ་ཞིག་སྤེར་
 ལམས་མོག་འབྲུག་འཛིང་ས་ལུང་པའི་གནས་ཚུལ་རྒྱལ་སྤེན་ནས་གོ་བཟོས་དུང་བལ་ལ་དེ་མིན་མེ་ལུས་གང་ཡང་མེད་ཀྱང་གོང་གི་དངོས་པོ་
 འབྲུག་འཛིང་ས་ཞིག་གཚམ་ཚུལ་རྒྱལ་སྤེན་གྱི་ཞུས་པའི་ཚོན་ཚོགས་ཞིག་ནས་ལུང་བའི་དེ་ཞེས་པ་དག་གཚང་བཟོ་མིན་དུ་ནས་
 ལྟོ་བམ་གྱི་རང་བཞིན་དུ་འབྱུང་། ལེན་ཚེད་རྫོང་གི་ཚུལ་ལྟར་དང་འབྲུག་འཛིང་ས་མོག་པོང་ལུ་ལུང་པོང་རྒྱུ་མང་པོ་
 ཞིག་ལོད་པ་གོང་ལུས་རྒྱུར་མེད།

དེར་སྐབས་བཟུགས་སྤེར་ནང་ལྟོ་བམ་སྤེར་བཟུགས་ལོན་པའི་ལོད་པའི་རྫོང་དུང་འཛོང་བུད་པའི་དོན་མོག་པའི་དོན་དང་།
 འབྲུག་དོན་རྫོང་མོད་མོད་མོག་མིང་ཚང་དང་ལྷོ་ལས་འཕྲོད་མོད་པའི་ལུགས་འཁྲུག་ནང་ལོད་ལག་ལ་ལྷོ་བཞེས་ལུ་བཞིན་ལོད། འདི་
 ལོའི་རྟེན་ལེ་ (HOI) ལྷོ་ལས་ལོད་པའི་ལོ་ལག་ས་ཞིག་ལ་དོན་མེད་ཉེས་ལུང་ལུས་པའི་སྐབས་ས་གནས་པའི་དོན་དང་བརྒྱ་དེ་རྟེན་ལུ་
 ཞིག་ཚམ་སྤེན་རྒྱུ་གཚང་མེད་པའི་གཚམ་ཚུལ་ལོ་བཟོས་དུང་། ཡང་གཟུགས་མཚོང་རྫོང་བརྒྱུན་ལུང་ཉེ་འགྲུལ་དུ་གྲུ་བ་
 ཞིག་ལ་ཕྱི་མི་ཚམ་ཉེས་རྒྱུད་ལུས་འདུག་པའི་སྐབས་ལ་འང་གོང་ལུས་བཞིན་རོགས་པར་བྱ་མེད་ལྷོ་ལས་གོ་བཟོས་དུང་། ལུང་དུ་ཚམས་

༡༩༠



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

༡། དཔལ་ལྷན་པོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཁང་།

༢། པོད་རིགས་གཞིན་ཚུའི་སྤྱི་ཁྱབ་དབུས་རྒྱུན་ལས་

གསལ་བཤེས་གནད་དོན་ ༡ པོད་དཔང་རྟགས་ཡིན་པའི་ཁྱེད་མ་གྲུབ་པ་

༣། ཚོད་ལམ་པའི་འདོན་འགྲུལ་ཞུས་པའི་དཔང་པོ་གསེར་བོའི་སྐལ་འཐབ་དང་། ལྷ་བ་བཟང་པོ། ཆེད་པལ།
 དམོང་ནམས་ལུན་ཚོགས། དོ་ཧེ་(ལྷ་མོ) ཆོས་འཇུག་བཅས་ཀྱི་ལྷ་དོན་དེས་གནད་དོན་ ༡ པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་
 བརག་ཡིན་པའི་ཁྱེད་མ་གྲུབ་པ་དང་།

༤། མཚན་མ་གཅོད་དང་། རྒྱལ་བ་སྤྱོད་པ། དོ་ཧེ་བཅས་ཀྱི་ལྷ་དོན་དེས་གནད་དོན་ ༡ པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་
 དེ་སྤྱི་བྱེད་བརག་ཡིན་པའི་གསལ་བཤེས་ལྷ་གྲུབ་པ།

༥། སྤྱོད་པ་དང་། ལྷ་བ་ཚེ་འོད་པའི་སྤྱི་བྱེད་དེས་གནད་དོན་ ༡ པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་ཀྱི་ལྷ་ཡིན་པ་
 ལས་སྤྱི་བྱེད་བརག་ཡིན་པའི་ཁྱེད་མ་གྲུབ་པ་

དེ། ཉི་མ་དང་། སྤྱི་བྱེད་བརག་ཡིན་པའི་སྤྱི་བྱེད་དེས་ཆེས་མཐོའི་ཚོགས་པལ་སྤྱི་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་བརྟུགས་
 པའི་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བརག་ཡིན་པའི་ཁྱེད་མ་གྲུབ་པ་བཅས་ཀྱི་ཐག་གཅོད་
 གནད་།

གནད་དོན་ ༢།

ལྷ་སྤྱོད་པལ། པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བརག་ཡིན་པའི་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་
 བཀའ་འགན་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་གཞུང་གི་འདོན་སྤྱོད་དང་། མེ་མང་གི་ལས་དོན་འགན་ཁུར་
 གནད་དགོས་པ་དང་། ལས་དོན་འགན་ཁུར་གནད་དུ་ཆེས་མཐོའི་ཚོགས་པལ་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་
 བོས་པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ ༡༧༧༧ ལྷ་ ༡ ཚེས་ ༡༦ ཉིན་ལྷོ་མཚོ་གསེང་གསེང་ལྷེ་ལ་ ༥ པའི་ཐོག་ཆང་གི་དང་། འདོན་
 སྤྱོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་དང་། ལེག་ལོ་སྤྱོད་པོད་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ ༢༠ སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་
 ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་

དེ་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ དེ་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་
 དེ་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ དེ་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་

དེ་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ ལྷེ་ལ་
 ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་ ལྷེ་ལ་ལས་སྤྱི་བྱེད་བྱེད་པོད་པོད་

༡༩༩



ཚེས་མཐོང་གི་ཁྲིམས་ལེན་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཚོད་ལན་པས། ས་ཤིང་མ་ཤིང། ཡོངས་སྤྱོད་སྡེ་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། དཔལ་འཕྲོད་ཀྱི་འོས་སའི་སྡེ་ལྷན་གྱི་འོས་ཁུངས་ཤིང་མེད་པའི་དཔལ་འཕྲོད་ལྷན་གྱི་འོས་ཁུངས་ཡིན་པའི་ཚེས་ལུས།

ཚོད་ལན་པས། གང་འདྲ་དེ་ཁང་པ་དེ་ཞེས་ལུས།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ཡོངས་སྤྱོད་སྡེ་ལྷན་གྱི་འོས་ཁུངས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ས་ཁང་ཆ་ཆང་ལ་འདྲེག་སེལ་གསུང་བཤུགས་ལོང་བེད། དེ་ཆ་ཆང་མ་ཁབ་དང་ལ་འདྲེག་ལ་མ་ཁབ་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། འཇམ་དུ་མཐོང་གི་ཁྲིམས་ལེན་ཁང་། དེ་ཆ་ཆང་ ༡༤ འང་གསེས་ ༧ པ་གཞིར་བཞུགས་ཤིང་དཔལ་འཕྲོད་ཀྱི་ཚོད་ལན་ཤིད་པའི་ཚེས་ལུས་ལ་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། འདྲེན་པའི་ཚེད། འོས་ཁུངས་ཚུལ་ལྟར་༧ རྩོམ་དེར་སྤྲོད་བྱས་ཤིང་། ཁྲིམས་ལེན་ཁང་འཇམ་དུ་མཐོང་གི་ཁྲིམས་ལེན་ཁང་གི་ཚུལ་ལྟར་དཔལ་འཕྲོད་ཀྱི་ཚོད་ལན་ཤིད་པའི་ཚེས་ལུས། དེས་ལེན་པའི་ཚེད་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ལྷ་སྤྱོད་པས། དང་པོ་ཡོངས་སྤྱོད་སྡེ་ལྷན་གྱི་འོས་ཁུངས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཁྲིམས་ལེན་ཁང་གིས། ལ་མ་ཁབ་ལོད་ལྷན་ལོད་ཀྱི་ཚོད་ལན་ཤིད། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ལྷ་སྤྱོད་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། དེ་ཚེས་ལུས་ལོད་ལྷན་ལོད་ཀྱི་ཚོད་ལན་ཤིད། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

དེ་ཚེས་ལུས་ལོད་ལྷན་ལོད་ཀྱི་ཚོད་ལན་ཤིད། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་། ཚོད་ལན་པས་ལྷན་ཁག་གིས་ལྷན་སྟེན་བྱས་ཤིང་།

༡༩༥



ཚེས་མཐོའི་སློབ་ས་ལོ་བུ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel: (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཚེད་ཡན་པས། དགའ་བྲལ་ཞུས་ཚོགས་པ་ཞིག་ ཁོ་རང་གིས་སྤྱི་ཚུ་བེར་ཡག་དེ་ས་འབད་དང་། དེ་ཚོ་ཚང་མ་ལ་མེར་གྱི་
ཡིད་ཅེས་ཐག་ཚེད་མོ་བྲལ་ཚུ་ས་ལ་སྤུང་ས་མིང་། དེ་ག་རང་ལ་མཚན་ས་དཀོས་ཀྱི་མེད་འཕམ་མྱི་འདུག

འ་མེད་རྫོང་མང་ངམ་ད་ལྟོ་ལྟར་ཆ་དེ་བཟུང་ཡོད་མེད་དེ་གོ་ལོ་མི་འདུག ཁོ་བཟོག་གི་རྒྱུད་ལ་ཡོད་མེད། དམངས་
ཆགས་པ་མེད་ཅེས་བཟང་བཟུགས་ དེ་ལ་བརྟེན་ནས་རྫོང་མང་སྤྱི་ཚུ་མེད་ཅེས་གསུངས་པ་མེད། དེ་བཟུང་ཡིན་ན། དེ་ཡང་མང་
ཕྱིར་འཕྲིན་ཞུ་ཡག་ཡིན། དམངས་ད་ལྟོ་ལྟར་གྱི་རྒྱུ་མེད་ཅེས་བཟང་བཟུགས་ལུ་འཕྲུང་ས་ཚུ་ས་ག་མེ་བཟུང་ཡོད་མེད་དེ་གོ་ལོ་
མེད་མེད་ཚོས་གཞན་དོན་དོས་འཛིན་ཐག་གཅོད་གཞན་ཡག་དེ་འདྲ་ཞིག་གི་ཚོག་ནས་མཚན་པ་དེ་གསལ་ལོ་ཆགས་པ་མཚན་ཡོད་མེད། དམངས་
སྤྱི་ཚུ་མིང་། རྫོང་བཟང་ག་ཡིན། འགཞན་དུ་བཟོ་བཟོག་འཛིན་ཡོད་ཅེས་སྤྱི་བཟང་ལ་སྤུང་ལ་ཡིག་འག་གཉིས་ཐོག་ཚུ་ས་ལོ་དྲོད་
མེད། ཡིན་ན་འདྲ། གཞན་དོན་ ༡། རིའི་ཚོགས་ཐག་གཅོད་དོས་འཛིན་གཞན་ཡག་ལ་ག་མེ་ཆགས་ཡོད་མེད་ཅེ། ཁྱེད་རང་གིས་
ད་ཆགས་པ་མེད་ཅེས་གོ་ར་འདི་ཐོག་ནས་འདི་རྫོང་མང་སྤྱི་ཚུ་མེད་ཅེས་ཐག་གཅོད་པར་དོས་འཛིན་གཞན་ཡོད་མེད། དེ་རྒྱུང་བཞེན་
དཔེ་རེ་ཅ། དམངས་འོད་ར་མང་ར་མི་ཆགས་པ་མེད་ལོག་ན། དེ་ལོ་རྫོང་ལ་འང་མང་མི་དེ་ཚོ་ཡིན་པས་བྱབ་ཀྱི་མེད་དེ་ཅ། དེ་
མཚན་གཞན་པོ་ཆགས་པ་མེད་ཅེས་ལམ་ཅ། མཚན་ག་མེ་རྫོང་མང་ར་ག་ར་འོ་ཡིན་པས་ཆགས་ཀྱི་མེད་དེ་ཅ།

བྱས་ཅང་། དེ་འདྲའི་ཚུ་མ་ཚོན་གྱི་ཐོག་ནས་ད་ཆགས་པ་མེད་མེར་བཟོས་ཀྱིས་ཚོག་དོན་དེ་འདྲའི་ནས་རྫོང་མང་སྤྱི་ཚུ་
ཡིན་པ་ཞིག་ལྟུང་གྱི་ཡོད་ཅ། ད་རྫོང་གི་རང་གི་ད་ཚུ་ས་མ་ཚོན་དང་། བཟང་པེ་ལ་བཟོ་ཡོད་ཅེས་གསུང་དུས། བཟང་པེ་སློབ་ས་ཀྱི་
དོན་ཚན་ ༤༤ ཚང་གསེས་ ༡ འདི་ཚང་གསལ་མ་ཚོན་ཚང་འགའ་ཚོད་ཀྱི་འདུག རྒྱ་བཟོ་མེད་དམངས་གཅོད་གཞན་གཞིར་བྱེད་མ་ཚན་
ད་རྫོང་གི་སྐད་ས་ལ་སྤྱི་བཟུས་ཡིན་པ་ཞིག་ལྟུང་དོན་དུ་མོ་མོ་ལེ་རང་བཟང་རང་ཐོང་ཐང་དེ་དེ་ལོ་རྫོང་ཚོགས་པ་བཟང་པེ་བྱིན་ལས་དང་འགའ་ལ་
ཞིག་ལངས་རྩ་བཞིན་ནས་མ་ཚོན་དུ་སྤྱོད་ཀྱི་མེད། ཁོས་བཟང་པེ་རེ་རྩ་བཞིན་ནས་མོས་ཡོན་ཕྱེད་ལྟོད་ལྟོད་ཀྱི་མེད་ཅེས་མཐའ་
གཅིག་དུ་ཚན་ཉན་གྱིས་ཞུ་ཡི་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ལུ་སྤྱོད་པས། དོས་ལེན་གཞན་དང་མི་གཞན་དེ་ཚེས་མཐོའི་སློབ་ས་ལོ་བུ་ཁང་ནས་དགོངས་པ་བཞེས་བཞུང་ཡག་མེད། དམངས་
ཞུ་རྩ་བོ་ག་བྱངས་ ༥ ལྟུང་བཟོ་རེ་རེ་གཞི་བཞུག་ནས་ཡོད་སྤྱི་དོན་ཚོད་གྲུ་ལ་སྤྱི་རྫོང་མང་སྤྱི་ཚུ་སྤྱོད་ནས་མོགས་རེ་མ་གཞན་དེ་དེ་སྤྱི་པེ་ལྟོ་ཡིན།
སྤྱི་པེ་སྤྱོད་ག་ཡིན་ཞེས་ཡོད།

ཁོ་རང་གི་བཟང་པེ་དུ་ལས་ལྟོན་མི་དེ་མས་ཞིག་གི་མེད། ད་ལྟོ་ཚོད་ཚང་ལ་ག་མེ་ཡོད་མེད་ཞིག་གི་མེད། ག་འདྲ་བཟུངས་
ཡོད་མེད་དམངས་ཞིག་གི་མེད། ཁོ་རང་གིས་ད་རྫོང་ལ་དུ་ལས་དེ་ལྟུ་པ་དེ་དཔེ་ཡིན་ཞེས་བེར་དུས་ཡོད་ཉེ་ཉེ་ག་ཅིག་རྫོང་གི་ཡོད་མ་
མེད། བཟང་ཡིན་ཅེར་ཅ། མོ་དུ་དུ་མི་གས་ལུ་ལ་ལས་རྫོང་སྤྱོད་ལས་ཀ་བྱས་མེད་ཅེས་དམིགས་ལུ་ཡག་མེ་ཡིན་མིན་དེ་གསལ་པོ་
ཆགས་ཀྱི་ཡོད་མེད།

༡༩༩༦



ཆེས་མཐོའི་གྲོ་མཐུ་ལྷན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (I.L.P.)
 India

Ref. No.

ཉེད་རང་གིས་ནམ་ཤམ་དུ་བཟོ་བའི་མཛུགས་བྱས་པའི་ སྤྱི་ཚུ་ཟེ་མེ་མཐུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་དེ་ལས་ལ་པོར་འདྲིན་མོང་གིས་ཞུས།
རྩོད་ལན་པ་མཁུ་། རྒྱ་ལྗོངས་ལོགས་ཚོགས་ཀྱིས་སྤྱད་པ་དང་། ད་ལྟའི་ཡོངས་ལྷོང་སྟོང་གྱི་འོག་སྤྱི་ཚུ་ཟེ་རྩོད་ཡོད། སྤྱི་
 ཚུ་དེ་ས་ཤང་ལ་ཟེར་གྱི་ཡོད་ཅེས་གསུངས་མོང་། དེ་ག་རང་ལ་བསམ་བརྟེན་ལྟར་ལྟུ་ཡི་ཡིན། དེ་ཁོ་རང་གིས་སྤྱད་པ་གིས་དང་བར་
 ཡོད་དུ་བར་མེད་བྱས་ཅས་བཤད་བརྒྱུ་པ་དེ་ལྟར་མ་ཟེད། ཞེ་མ་ར་ཀ་ར་པོ་ལི་གང་ལ་བཤད་བཞག་པ་ཟེད། ཚང་མ་ཡོད་མ་ལ་
 བཤད་བཞག་པ་ཟེད། དེ་ག་རང་ལ་ཚང་འཛིན་གྱི་ཡི་ཟེད། དེ་ག་ཞེ་ར་བཟུང་གོ་ཐོག་ཅས་བཅའ་བྲི་མས་རྒྱ་ཚོན་ ༤༦ རྣམ་
 གསེས་ ༩ པ་ཚང་བཞིན་ལ་ག་ལེན་འགོ་བ་རོ་ག་ཞེས་འཛིན་སྐུལ་བ་ཚན་ཞུ་ཡི་ཡིན་གིས་ཞུས།

གྲོ་མཐུ་ལྷན་ཁང་གིས། རྒྱ་ལྗོངས་ལྟར་། རྒྱ་ལ་ཚན་ལུ་བ་དེ་ལོ་རྒྱུང་། མོག་མར་འགོ་འདྲུག་ས་སྐུངས་དང་། བར་ལམ་
 ཞལ་འདེདས་རོ་ག་ས་རམ་ག་ལེ་ཡུང་བ་ཡིན་ཅེས་སྤྱི་པོ་ལོ་རྒྱུ་དག་ལ་བྱས་པ། དེ་ག་ལ་འགན་འཛིན་གྲུ་ཚོགས་ཡོད་ཟེད། དེ་
 ད་ལྟུ་དུང་བ་ཟེད་ཅེས་དང་། ཅོག་མོས་ཀྱིས་དེ་དང་པོ་ནས་ཡུང་བ་དེ་ག་རང་ཟེད། དེ་ཡིན་དུས་ཁོ་རང་གླེ་ར་ལ་བདག་པ་ལག་
 ཡོད་མ་ཟེད། སྤྱི་ལ་བདག་གི་ཡོད་ཟེད། ཅོག་མར་མི་ ༣༠ ཡིན་ཅེས་ག་ལེ་ཡིན་ཅེས་འཛིན་ཅས་བཞག་པ་དེ་ལོ་རྒྱུ་
 དང་མ་མོང་ན་ལ་བྱུང་དེ་དེ་ག་རང་ཟེད་ཅེས་ཟེར་གྱི་ཡོད་ཟེད། རྩོད་ལན་པས་འགོ་དེ་ག་ཟེད། གང་མཚམས་གིས་ནས་སྤྱི་
 པ་ཅོག་སྤོངས་མ་མོང་། མོ་མོས་བྱས་པ་ཡིན། མོ་མོས་དགའ་ལས་བརྒྱུ་བ་ཡིན། བདག་བཟུང་ཡོད་ཟེད་ཅེས་ཟེར། གནས་
 ཚུལ་འདི་ཚེ་དེ་ལྟར་ག་ཚོད་ཡག་ཟེད།

ས་གང་དེ་ཚོ་ལ་འདྲེལ་བ་ཆགས་ཡོད། ཡིན་ཅེས་དང་། དེ་སྤྱི་མིང་ཐོག་ལ་དང་པོ་མིང་སྐུར་བྱས་ཡོད་ཟེད། དེ་ནས་
 དེས་སྤྱི་ལ་དུ་བར་ཚུ་ད་ཡོད་ཟེད། དཔེར་ན། རྒྱ་གར་བའི་མིང་ཐོག་ཡིན་ཅེས་འདུ། སྤྱི་མིང་ཐོག་ཡིན་ཅེས་འདུ། Power
 of Attorney ཞེས་དེ་ཕྱིར་འཕྲིན་མ་བྱས་དར་དུ་བར་ཚུ་དུང་འགྲིག་ཡོད་ཟེད་དམ་མ་ཟེད། དེ་གྲོ་མཐུ་ས་མཐུན་ཟེད་དམ་མ་
 ཟེད། དེ་གི་ལ་ཞིང་འདྲུག་ག་རང་གི་ཡོད་མ་ཟེད། དེ་གི་ལ་ཞིང་དེ་དེ་ག་ལོ་རྒྱུ་ག་ནས་ཀྱི་ལས་ཁུངས་ཡོད་ཟེད། ལ་མཚུངས་དུང་
 རྒྱུ་དེ་སྤྱི་ག་གིས་ཟེད། ང་ཚོ་དེ་ར་འདྲེལ་བ་གང་ཡང་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་མ་ཟེད།

ལ་མཚུངས་པར་བྱག་གི་ཡོད་ཟེད། དང་པོ་ལ་འདྲེལ་བ་ཡོད་ཟེད། དེ་ལོ་ག་ཞིང་ག་རང་གི་ཐོག་ལ་སྤྱི་མཐུན་ནས་འདྲི་
 ཡི་ཡོད་ཟེད་དམ་མ་ཟེད། དེ་ཟེད། དེ་ནས་མཚམས་ཐོག་བཅུད་ནས་སྤོན་མ་དང་པོར་ལ་ཡིན་ཅེས་མིན་ཅེས་ལ། མཐུག་ལ་
 ༡༥ དེ་ནས་སྤོངས་རྒྱ་ཆགས་པ་ཟེད། སྤོངས་རྒྱ་ཡིན་ཟེར་སྤོངས་ཡག་དེ་ག་རང་ལ་འགྲོ་ཡི་ཡོད་ཟེད་དམ་མ་ཟེད། དེ་བྱས་ཚོག་གི་ཡོད་
 ཟེད་དམ་མ་ཟེད། འགྲོ་ཡི་ཡོད་ཟེད་དམ་མ་ཟེད། དེ་ལ་ཞིང་འདྲུག་སྤེད་གྱི་ཡོད་ཟེད།

ང་ཚོས་དེ་དང་པོ་ཡོད་བའི་དེ་ནས་ད་སྤོངས་རྒྱ་མཐུན་ནས་འགྲོ་མཐུན་ཟེད་འདུག་ག་མི་འདུག དེར་ཞིང་འདྲུག་
 ཉེད་ཀྱི་ཡོད་ཟེད། ལ་མཚུངས་དེ་ག་རང་ཟེད་དམ་མ་ཟེད་དེ་ཉེད་རང་གིས་བྲག་གཙོད་ཡག་ཟེད། རྒྱ་ལྗོངས་ཉེད་པ་དེ་ལ་ང་ཚོས་

13/11



ཆེས་མཐོའི་གྲོམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འདིར་ས་ཁང་དེ་རྒྱ་ཞིག་ཟེར་ཡན་དེ་དང་པོའི་འདྲུང་ས་ཡིན་འདྲ་ཟེར། དེའི་མཇུག་ལ་མང་ཕྱིན་པ་འདྲེན་ཅེས་པོའི་བར་
 ལ་རྩོད་པ་རྒྱ་གཞི་ཡག་དེ་དང་པོའི་ཆས་བྱུང་བ་ཟེར། དེ་ཡིན་ན། ཡང་རྒྱུར་གཙང་མ་བཟོས་ན་འབྲིག་གི་ཡོད་ཟེར།

ས་ཁང་སྐོར་ཁོ་རང་གི་མིང་ཐོག་ལ་ Power of Attorney རྒྱུར་ཡོང་བ་དེ་འབྲིག་མ་ཡོད་ཟེན་ཟེར་གྱི་ཡོད་མ་ཟེར།
 རྒྱ་གར་གྱི་ཞིག་གི་མིང་ཐོག་ལ་བཞག་པ་དེ་འབྲིག་མ་ཡོད་ཟེན་དམ་མ་ཟེན་ཟེར་ཡན་དེ་འདྲེན་པ་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་མ་ཟེར། དེ་
 འདྲེན་པ་ཡིན་ན། དེ་ཐག་གཙང་མ་འདི་མ་ཟེར། དེ་འདྲོ་ས་ལོགས་ལག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་ཟེར། དེ་ག་ཟེ་འདྲེན་པ་མེས་
 གསུང་ས།

ལྷ་སྐྱེར་པ་ས། ཁོ་རང་གཉེན་ལྷན་གྱི་ཡོད་མ་ཟེར། དེའི་དང་པོའི་འདྲུང་ས་གཅེས་འདྲིན་ལ་མི་ཚོགས་རྒྱུང་
 རས་མང་ད་རྣམས་ལྷོ་བྱ་དེའི་བར་དུ་ཕྱོགས་ཚོད་ཚོར་ཚར་ ༩ དང་། ༡༩ བཞག་པ་དེ་ནས་མི་གཙོ་ཡོད་ཟེར། དེ་མོའི་འདྲོ་
 ལྷང་ས་ཚས་བྱས་དེ་སྐོར་བྱ་དེ་རྣམས་ལྷོ་ལོ་མི་མང་གི་སྤྱི་རྒྱ་ཞིག་འདྲེན་ཅེས་ཞུ་ཡི་ཡོད། ལྷ་བཙུང་འདྲོ་ས་ལ་བདད་གི་མེད་ཅེས་ཞུ་
 ཡག་གི་རྒྱ་མཚན་གཙོ་བོ་ཟེར། དམ་ཁུ་མཚུ་འདྲུགས་ཡག་གི་རྒྱ་མཚན་ཟེར། དེ་ལས་འདྲོ་ས་པོའི་ས་ཁང་འདི་གས་ཟེར།
 དེའི་མིང་སྐྱུར་བྱས་པ་ལ་མི་ཚན་ཚོད་ཟེན་ཅེས་དམ་མ་ཟེན་མིང་སྐྱུར་བྱས་པ་འདྲེན་གྱི་ཟེར། དེ་འདྲེན་པ་ཚོར་ལ་མ་གཞོགས་རྒྱ་ས་ཁོ་
 རང་མེད། ད་རྒྱལ་ལོགས་ཀྱི་འདྲེན་པ་ཞིག་ལྷེར་ཡོང་སྤྱོད་ཀྱི་རྒྱ་ལོ་ས་འདྲིན་བྱེད་ཀྱི་མིན། ལྷེར་གྱི་ཡིན་ཞེས་དེ་ཉིད་ཀྱི་ཡོད་ན་
 ཆེས་མཐོའི་གྲོམས་ཞིབ་ཁང་ལ་ཁ་མཚུ་ཞུ་བ་དུག་པ་རྩ་ལུ་བཞིན་པ་དེ་འདྲེན་ཟེར། མ་འོངས་པར་ལྷ་སྐྱེར་པ་ས་ཁང་གི་ཚོད་ཡོད། དེ་
 མོའི་རྒྱལ་ལོགས་ཀྱི་དེ་འདྲེན་པ་ཞིག་ལྷེར་ཉིད་དུང་ཡང་དེ་འདྲེན་པ་མེད་ཡོད་མི་སྲིད་པ་མ་ཟེར། ཡོད་སྤྱོད་ཀྱི་ཟེར། བྱས་ཚང་དེ་
 འདྲེན་པ་འདི་ཚན་གོང་ས་བཞེས་པ་འདྲེན་པ་གནང་བྱུང་གི་ཟེར། ལྷ་སྐྱེར་པ་ས་ལ་གཞི་བཞག་ཐོག་ནས་ཐག་གཙང་ག་ཚང་རོགས།
 ལྷ་སྐྱེར་པ་ས་འདྲུག་ག་མཚེར་རྒྱ་ཟེན་འདྲུག་ དེ་དཔྱེ་འདྲེན་གསལ་བཟོ་གནང་རོགས་ཞེས་ཞུ་ས།

ཚོད་ཡན་པ་ས། དམ་དཔལ་རྣམས་ཀྱི་འོངས་ཚས་མི་མང་གི་མོ་གྲོམས་ཞིབ་ཁང་ལ་ལུ་ལུ་བ་མ་གཞོགས་ད་ལྷ་གཙོག་རྒྱུང་
 འདྲིན་ཡོད་མ་ཟེར། ཡིན་ནའང་ལྷ་སྐྱེར་པ་ས་ལྷོ་ལ་ཡིག་ཚེད་ཚོགས་རྒྱུང་དེའི་ཚོགས་གཙོ་ལྷེར་སྐྱོན་མ་མཐར་ཕྱིན་ལགས་
 ལྷ་སྐྱེར་པ་དང་། ཚོད་ཡན་པ་གཉིས་ཀྱིས་མཚན་སྲོམ་ཞུས་ཡོད་རྣམས་འོངས་སྤྱོད་སྐྱོབ་བྱེད་ཅེས་རྣམས་མི་ཡིན་སྐོར་དཔལ་པོར་
 བཀའ་འདྲུགས་གནང་རོགས་ཞེས་བཀོད་བཞག དེའི་དཔལ་པོའི་ནང་ལ་ཐོ་ཡོད་པ་དེ་ལྷ་སྐྱེར་པ་ས་གང་འདྲེན་པ་ལུ་ལུ་པ་ཡིན་ནམ་
 ཞེས་ཞུ་ས།

ལྷ་སྐྱེར་པ་ས། རྒྱུང་པར་གི་ལྷ་སྐྱེར་པ་ས་ལ་འཁོད་ཡོད་ཟེར། དེའི་རྒྱ་རྩེ་རང་ལ་འདྲེན་ཡོད་ཟེར། ལྷོགས་
 བཅོམ་པོའི་ཚང་མིང་འདྲིན་པོའི་མོ་སྐོར་ལྷེར་གནས་པ་ཞིག་གི་ཐོག་ནས་སྤྱི་བུར་སྐོར་གྱིས་མཐར་ཕྱིན་ལགས་དཔལ་པོར་འདྲིན་འདྲུགས་
 གནང་རོགས་ཞུ་ས། ལྷེར་པར་གིས་དཔལ་པོར་རྣམས་གཞོང་གི་འདྲུག་ཅེས་ཞུས་མེད་ཅེས་ཞུ་ས།

༡༩༩༩



ཚེས་མཐོའི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

རྗོད་པར་ཡམས། འགྲུབ་གནང་བ་ཚང་བཞིན་ལ་མེང་ཕྱི་ལྟེན་ ༩ ཚེས་ ༡༩ རྟོན་རྒྱ་ལུ་ལཱ། ཚེས་ ༡༩ རྟོན་བཀའ་
 ལན་གནང་བ་དོའི་ནང་ལ་ལྷ་རྒྱུར་བས་གྲོན་གཞི་འདྲུགས་ཡལ་དེ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུར་བདག་ཤེད་ཀྱི་འདུག་ཅེས་བརྟུགས་ཡོད་མེད་གསུངས་པ་བཞག་
 དོའི་ལན་དུ་བས་རྒྱུ་དུ་དེ་རྒྱུ་ཡོད་དོན་དག་ལའང་སྐར་ལྷི་ས་འག་རྩར་ཚམ་ལོ་ ༡༩ ༡༩ རྟོན་གྱི་ཡོད་དག་ལ་ཡམས་བརྒྱབ་འདུག་མོ་
 ལུས་ཚམས་འདྲུགས་པ་རྒྱུ་ཡོད་དོན་ལའདྲུགས་པ་བཞག་པ་ཞིག་ཡིན། དེ་འདྲུ་མོང་ཚང་། དེ་དང་ལ་བདག་བདེ་མོང་ཅེས་ལུས་ཡོད་མེད།
 གྲིང་རང་ལ་ཞལ་འདེབས་དང་། རོགས་རམས་ལུང་བའི་རྒྱ་རམས་ལུང་ཡོད་པོའི་མི་མང་གི་ཚེད་དུ་ལུང་བ་མེད། གྲིང་
 རང་སྐར་ལ་ལུང་བ་མེད། དེ་རྒྱུ་རྒྱུ་ཡིན་དང་རྒྱུར་རྒྱུ་ཡིན་ཞིབ་འདྲུགས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་དེ་ཚམས་ལྷ་རྒྱུ་བར་གསུམ་ལ་འགྲུབ་གནང་
 མོང་། ཡང་ལ་མེད་ལྷ་རྒྱུར་བས་ཉེན་ཞིབ་སྐད་སྐྱོན་ཁང་ཞང་ལ་ལ་ཚམས་གང་བཞག་པ་དེ་ལོན་པར་ཡིག་ཞོག་རྒྱུ་དཔེ་གི་རང་
 ལ་རྩ་འཛིན་མིར་གཞན་ལུང་ལ་ཤེད་རོགས་ལུས་མོང་ཞེས་གསུངས་མོང་། ལུས་ཚང་། རོགས་རམས་དང་། དོར་ས་ལྷ། ཞལ་
 འདེབས་ ལུ་ལོན། ཤེས་རིག་གིས་གཙོས་པའི་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞི་ཞལ་འདེབས་ག་མེ་ལུང་ལ་བའི་རྒྱ་རམས་ལུང་ལོའི་ཚེད་དུ་རྒྱུང་
 པ་ཞིག་མེད་འདུག་པ་རྒྱུར་ཀྱི་ཚེད་དུ་རྒྱུང་པ་ཞིག་མེད་འདུག ལ་ཚེད་བར་ཐང་གི་འདུང་ཚུད་ག་རེ་ལུག་གི་ཡོད་མེད་རྒྱུར་ཞིབ་
 འདྲུག་གནང་གི་ཡོད་ཅེས་ལག་འཛེབས་པ་བཞག དེ་ཚམས་ང་ཚོས་འདྲི་ར་ས་ཁང་ལུ་ཡི་མིང་འོག་བཞག་དཔེ་ཡོད་མེད་ཀྱི་ཞོག་ལ་གྲིམས་
 ཞིབ་ཀྱི་མེད་ཅེས་བཀའ་ལེབས་པ་བཞག

དེ་དོན་གསུང་རྒྱུ་རྒྱུ་ཡོད་དུ་ལ། དོ་བདག་ལྷ་རྒྱུར་བས་ཡིག་ཞོག་མེད། གྲིམས་ཁང་ནང་མེད། ལྷ་བཙུན་མིང་རང་
 གིས་འཛིན་རྒྱུར་ལུ་ཏུག་དུག་ཀྱི་ཡག་དེ་ཚོ་ལས་ཀ་ཡལ་པའི་ལུས་པ་དེ་ལ་བརྩམ་དེ་ལ་བརྩམ་དེ་དེ་ལ་ལྷ་རམས་རྒྱུ་ལ་ལན་ལྷ་རམས་རྒྱུ་
 ལུས་མོར་མ་རྒྱུར་ཚམས་བར་ལུས་ཚམས་ལུས་ཞལ་ལུང་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་དེ་འདྲུགས་འདུག འཛིན་རྒྱུར་གི་ཞོག་ལ་ཞོག་ལ་མཚུ་ཞིག་
 གང་ཡང་མེད་མི་འདུག ལྷ་ག་དོན་དུ་ཤེས་རིག་གི་རོགས་རམས་ཡིན་ནའང་མེད། ཚོས་ཀྱར་རོགས་རམས་རྒྱུ་དཔེ་གི་ཞོག་མེད་
 རྒྱུར་ལོག་པར་བཞག་ཅེས་དེ་འདྲུའི་ཁ་མ་ཚུ་ཞི་མེད་མི་འདུག གྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས་ས་ཁང་གི་བདག་དང་སུ་ལ་ཡོད་མེད་
 ཀྱི་ཞོག་ལ་ཚུང་ག་ཚོང་ཤེད་ཀྱི་མེད་ཅེས་བཀའ་གནང་བ་བཞག དེ་འདྲུ་ཡིན་ན། གཞི་རྒྱུ་ཞོག་ནས་ཞུམ་སེམ་ཞིབ་དུ་རྒྱུ་ཡོད་ཀྱི་དེ་
 ག་རང་ག་འདྲ་ལོན་ལ་ཀྱི་ཡོད་དམ། ཏུག་དུག་ཅིག་རྒྱུར་ཀྱི་ཡི་འདུག་བསམ་པའི་དོན་ལ་གཞི་རྒྱུ་བས་ཀྱི་འདུག རྗོད་པར་ལ་
 དང་། ལྷ་རྒྱུར་བས་གང་བཞག་པ་དེ་འདྲུ་ཞལ་ཞང་ལ་ཡོད་མེད། རམ་གང་བཞག་པའི་ཚེ་ལ་འདྲུས་ཀྱི་གྲིང་རང་གིས་ད་རྒྱུ་རྒྱ་
 ཚགས་པ་མེད། ད་རྒྱུར་བདག་ཚགས་པ་མེད་ལང་པ་ལ་བརྟེན་ནས་རྗོད་པར་རྒྱུ་རྒྱུ་ཡིན་པ་ཞིག་གཞི་འདུག་ཀྱི་འདུག་ཅེས་གནང་དོན་
 ༡༩ དེ་ག་དེ་འདེབས་གནང་བ་ཞིག་ཚགས་པ་བརྒྱུ་ཡོད་མེད། ཡིན་ནའང་ལྷ་རྒྱུར་བས་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་ནང་ལ་ག་མེ་བཞག་པ་
 དེ་དེ་ཡིན། ཡིག་ཞོག་ཁང་ཡོད་པ་དེ་མིར་གཞན་ལུང་ལ་ཤེད་རོགས་ལུས་ལ་དེ་ར་བཙུན་ལུག་གནང་བ་དེ་ཏུག་དུག་ཅིག་རྗོད་ཀྱི་
 ལོ་ཡོད་པས་པའི་ཤེ་ཚོམ་རྒྱུ་ལི་འདུག ག་ལ་རྒྱུར་ང་ཚོས་ཡིག་ཞོག་དེ་ག་རང་ལ་རྗོད་ཀྱི་ཡོད་ན། ཡིག་ཞོག་འདྲུ་རོགས་ཀྱིང་།

༡༩༩༩



ཆེན་མོའི་བློན་པོ་ལྷན་ཁག་ལྷན་པོ།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འཕྲོད་རྒྱུ་ལྷན་གྱིས་ཡག་ལེ་རྒྱ་མཚན་གྲང་ཡང་མེད། འཕྲོད་རྒྱུ་ ༡ ལ ལ རེ་ལ་རྒྱུ་འཕྲོད་རྒྱུ་བུ་ཕུག་མཚན་ལ་དག་ཡག་
 ཡོད་མེད་ འག་ལོ་འདེད་མེད། མི་ན་ལ་དེ་རྒྱུ་པོ་འོ་ལྷ་ལ་དམ་དུ་འཕམ་བུ་བུ་ཕུག་མཚན་ལ་བཟག་པ་དེ་ལ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 བཟུང་མེད། རེ་ལ་ཉན་ཞིབ་བྱེད་དགོས་ཡག་མཐོང་གི་མི་འདུག།

མོད་པོ་ན། དམ་མཐའ་གཅིག་རྒྱ་བུ་ཕུག་མཚན་གྲང་ཡང་ལུ་ལག་དེ་ལ་མང་མཚེད་བཅའ་གིས་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ཅེས་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ དེ་འོད་གཞུང་གི་བཅའ་བྲིས་མ་དང་། རྒྱུག་གཞི་འགའ་བཟག་མ་གྱི་འདུག་པ་དེ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 མ་མེད།

རྒྱ་བུ་ཕུག་ལག་རྒྱུང་པ་དེ་རྒྱུ་པོ་འོ་ལྷ་ལ་དམ་དུ་འཕམ་བུ་ཕུག་མཚན་ལ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལ་གི་རྒྱ་བུ་ཕུག་ ༡༥༠ ཡོད་དེ་རྒྱ་བུ་ཕུག་མཚན་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ རྒྱ་བུ་ཕུག་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལ་གི་རྒྱ་བུ་ཕུག་
 འོག་མ་ལ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ད་མ་ཚད་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 གྱི་མོད་མེད། ག་མེ་ལོ་

རྒྱ་བུ་ཕུག་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་

ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་

བློན་པོ་ལྷན་ཁག་གིས། དེ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་



ཚེས་མཐོའི་སྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཚུན་ལན་པས། ངས་བཅའ་སྲིམས་སྲུང་སྐྱོབ་ཤིང་ཡག་དེད་གི་ཚ་མོང་དུ་ལྷུས་པ་ཡིན། ད་ལྟོ་གཞིག་ལའང་བྱིས་ཡོད། ངས་ཡིག་ཐོག་འབྲུག་ཡག་དེད་ལྟེན་དུ་སྐྱོབ་ཚུན་འདོད་མཁའ་གྲིག་གི་མེད་པ་ཡིན་ཅེས་ཡིག་ཐོག་ལ་འབྲུག་ཡག་གི་དུས་ཚོད་གནང་རོགས་ཞེས་གསལ་འདེད་མཁའ་ལྟེན་ཡོད། མདོ་དོན་དེ་ངས་གང་ལྟ་སྒྲིག་ཚེ་རིང་འོད་གཞུང་གི་ཚབ་འབངས་ཡིག་ཡིན་དུས་འོད་གཞུང་གི་ཞེས་ལུས།

སྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། ཚུན་ལན་པས་འདིར་ལྷི་རྒྱ་མཚོ་དང་ལྷོ་རྒྱ་མཚོ་དེ་ཚོར་པ་རྒྱག་པ་ལ་མེད་པ་འདེད། དུས་ཚོད་དེ་མར་ཡོ་གཅིག་ཅེས་འགྲོ་ཡག་དེ་མེད་པར་ཚོས་ལུས་པ་རྒྱང་རྒྱང་ལ་ང་ཚོས་གོ་སྐབས་དེ་འདྲ་གནང་ཡོད་ཤིང་།

ཕྱི་ལོ་ ༩ ཚེས་ ༩ ལ་ཚུན་ལན་པས་ལུ་རྒྱུ་མཚོ་པར་དྲི་བ་འདྲི་དུས་དཔལ་ཚལ་ལྷན་སྐྱེག་གཞིའི་དོན་ཚན་ ༡༥ པར་མ་མཐུན་པའི་དྲི་བ་དེ་འདྲ་དྲིས་ཡོད་ཤིང་། དེ་མེས་ཐོག་ཡིག་ཐོག་ལ་འགྲོ་དགོས་པའི་མ་གཞི་གསལ། རིག་པ་བཏང་ནས་བཟོ་ཡག་གང་ཡང་ཡོད་མ་འདེད། སྲིམས་དེ་བཀའ་སྲུང་པའི་དོན་ཚད་ནས་འགྲོ་ཡོད་ཤིང་། ཚུན་པར་གིས་འབྲིག་གི་མི་འདུག་ཟེས། ད་དུང་གོ་སྐབས་དེ་ལྟར་དེ་མེད་པར་གིས་ལྷན་ཡག་དེ་ཚོ་ལྷན་ཚར་པ་འདེད། ཡིག་ཐོག་ལ་འབྲུག་ཡག་གི་གོ་སྐབས་སྲུང་ཚས་ཚེས་ ༥ ཚས་ ༡༡ ལ་ཡིག་ཐོག་ལ་ལུས་པ་དེ་མེས་པར་དང་། སྐྱོག་གཞི་ ཚོག་གོ་ལ་བཞུས་ནས་ཚེས་ ༡༩ རྒྱུ་དེར་སྲིང་པར་ལ་ལན་བཏང་པ་འདེད།

རྒྱང་གི་འདུག དུས་ཚོད་དེས་མེད་དམོངས་པ་གནང་རོགས་ཞེས་ལུས་པར་དུས་འགྲུང་གནང་པ་འདེད། དེ་ཚས་ལོ་ ༩ ཚེས་ ༡༩ ལ་ལུས་པ་འདེད། ཡིན་ནའང་ཚུན་ལན་པ་དང་། ལུ་རྒྱུ་མཚོ་པས་གནས་ལ་མ་བཞུགས་པ་ཡིན་ན་སྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་ལུ་དམོས་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་། དེ་ལུས་ཡོད་མ་འདེད། ཚུན་ལན་པས་གནས་ལ་མི་འདུག་ཟེས་ལྟ་སྲིམས་ཚོས་དེ་བཞག་པ་འདེད།

དེ་རིང་དོན་ཚན་ ༡ པ་དེ་ལ་ཚུན་ལན་པས་པའི་སྐར་རྒྱ་ཡིན་དང་སྐར་རྒྱ་ཡིན་ཞེས་ལུ་རྒྱུ་མཚོ་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཚུམ་རྒྱ་ཡིན་པའི་ཁྲུང་ས་སྐྱེ་ལ་ཤིང་ཡག་གི་གོ་སྐབས་དེ་སྲོད་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་། ལུ་རྒྱུ་མཚོ་པས་སྐྱི་རྒྱ་ཡིན་པའི་ཁྲུང་ས་སྐྱེ་ལ་དེ་ལྟ་སྲིམས་ཚར་པ་འདེད། ཁྲུང་ས་འགྲོ་ལ་མི་འགྲོ་པ་དེ་ཞིབ་འདུག་ཤིང་ཡག་འདེད། ཚུན་ལན་པས་སྐྱི་རྒྱ་མ་འདེད། སྐར་རྒྱ་ཡིན་ཞེས་ཁྲུང་ས་སྐྱེ་ལ་ཤིང་ཡག་གི་གོ་སྐབས་དེ་འདེད། དེ་ལ་ཁྲུང་ས་སྐྱེ་ལ་དེ་ཤི་མིན། སྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་གཞི་འདེད་པར་འོས་ཡིན་ཤིང་ཀྱི་མིན་ལུ་ན། སྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས་ཚུན་ལན་པས་གོ་སྐབས་ཡོད་ཅེས་སྲུང་ཚར་པ་འདེད། ཚེ་མི་མིན་ན་དེ་དུ་མ་ཚག་རྒྱུ་འདེད། ད་ལྟོ་གསལ་པོ་དུས་ནས་བཟོ་ཡག་ལ་དེ་སྐྱི་མང་གཞུག་བའི་པར་འགྲོ་ལུགས་སྲིམས་ཡིག་གི་དོན་ཚན་ ༡༩ ༡༩ པར་འབྲེལ་བ་ཚབས་ཀྱི་འདེད། ག་མེ་འདེ་ཅེས་གསུངས།

ཚུན་ལན་པས། དོགས་འདོད་ཞིག་ལུ་རྒྱུར། གལ་སྲིད་དེ་འདྲ་ཡིན་ན། ད་ལྟོ་བཞུ་རྒྱུ་མཚོ་པས་ཡག་དེ་གང་འདྲ་ཞིག་ལ་ཚུན་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་། འོངས་ཀྱིང་གིས་ཁང་ལ་མི་ཚུན་ཀྱི་ཡོད་མ་འདེད་ཅེས་གསུང་གི་འདུག དེ་ལ་སྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་མེད་ཅེས་སྲིམས་ཐོག་ནས་ཡིག་ཚབང་ཡོད་ཤིང་། དེ་མིན་པ་ག་མེ་ལ་ཚུན་ཀྱི་ཡོད་ཤིང་ཅེས་ལུས།

སྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས། དེ་ཚུན་ལན་པས་ཀོ་བཏུ་མ་འདྲི་དུ་ཡིག་ལ་འདེད། ཐོག་མར་གནང་དོན་གསལ་བཟོ་ཤིང་།

༡༩༧༧



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་། TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

དུས་རབ་ནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས་ལྷོ་ཕྱོད་དང་ཕྱོད་དང་ཆེས་མཐོ་སྤྱི་ཚུ་ཟེར་ཡག་དེ་ཡོད་གཞུང་གིས་འཕྲོ་སྤོང་བཏང་ནས་མི་མང་གི་ཆེད་དུ་བརྟུགས་བཞག་པ་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ། ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཞེས་ཆེད་དུ་འདོད་དམ། མི་མང་གིས་དེའི་བརྟུགས་བཞག་པ་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཞེས་ཆེད་དུ་འདོད་དམ། ཆོད་ལན་པ་ཡོད་མེད་དེ་ལྟར་ཡོད་ཅེད། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་དང་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཟེར་ཡག་གི་ཚོད་གཞི་དེ་ཡིན་དུས་དེ་རང་ཚོར་གྱི་ཡོད་ཅེད་མ་གཏོགས། གཞན་པ་ལ་འགྲོ་ཡག་ཡོད་མ་ཅེད། དང་པོ་ཡོད་ལེན་དུས་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་དང་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཟེར་ཡག་དེ་ཅེད།

ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་དང་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཟེར་ཡག་གི་རྒྱ་མཚན་དེ་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཡག་དེ་དང་ས་ཡོད་ཅེད་ཅེས་ཞུ། ཡོངས་སྤོང་སྤོང་བུ་རྒྱ་ཡག་གི་ཆེད་དུ་ཞུ་ལའདེབས་སྤོང་མོ་གཅིག་ལྷོ་ཕྱོད་ཡོད་ནའང་ཅེད། འདུམ་མང་སྤོང་ཡོད་ནའང་ཅེད། གཤེ་བྱུང་བའི་རྒྱ་རམ་སྲ་ལུ་འཕྲི་མི་མང་གི་ཕྱི་མིང་ཐོག་ལ་བྱུང་བ་ཅེད། རྒྱ་རམ་སྲ་ལུ་འཕྲི་མི་མང་གི་ཡིན། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཡག་གི་སྤྱི་ཚུ་ཟེར་ཡག་གི་ཕྱི་མིང་ལས་བྱུང་བ་ཅེད། འགན་ཁུར་བའི་འགྲིག་པ་དུས་ ཡིན་ནའང་། ཁོང་གིས་དེ་སྤོང་བའི་མེད། ད་སྤོང་གི་ཡིན་གསུང་གི་འདུག ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཡག་གི་ཕྱི་མིང་ལས་བྱུང་བ་ཅེད། རྒྱ་རམ་སྲ་ལུ་འཕྲི་མི་མང་གི་ཕྱི་མིང་ལས་བྱུང་བ་ཅེད། དང་པོ་ཚོར་གཞི་དེ་ཅེད། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཡག་གིས་འཕྲོ་སྤོང་བཏང་ནས་བརྟུགས་བཞག་པ་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད། གཞུང་གི་སྤོང་ཡོད་ཅེད་ཟེར་གྱི་ཡོད། ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཞེས་ཆེད་དུ་འདོད་དམ། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཞེས་ཆེད་དུ་འདོད་དམ། ཡག་ལས་འདེབས་སྤོང་མོ་གཅིག་ལྷོ་ཕྱོད་ཡོད་ནའང་ཅེད། ད་སྤོང་ཚོར་མོ་གཅིག་ལྷོ་ཕྱོད་ཡོད་ནའང་ཅེད། རྒྱ་རམ་སྲ་ལུ་འཕྲི་མི་མང་གི་ཕྱི་མིང་ལས་བྱུང་བ་ཅེད། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་ཅེས་དང་པོ་གསལ་བཞེ་བྱེད་པའི་ཚིན་མི་དེར་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེད། བསྐྱར་དུ་ཕྱོད་ལ་གཉིས་ཡོད་མེད་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཡག་དེ་ལ་འདྲ་ཞིག་ལ་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཟེར་དུས་དེ་ཅེད། ས་ཡོད་ལ་གོ་ཡོད་ཅེད་མེད་དུས་མཚན་ལོག་རང་། ཁང་པ་ཚོ་ཡག་གི་དུས་དེ་ཕྱོད་དང་གི་རྒྱ་ཁྲག་ནས་བཏང་བ་ཅེད་དམ། དེ་ཞུ་ལའདེབས་ལ་བྱུང་བ་ཅེད་པ། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་ནའང་ཅེད། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་ནའང་ཅེད། མི་མང་གི་མིང་ཐོག་ལ་བྱུང་བ་ཅེད། ཆོད་ལན་པའི་མིང་ཐོག་ལ་བྱུང་བ་ཅེད། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ། ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་ཟེར་ཡག་དེ་ཅེད། ད་སྤོང་དེ་རང་ལྷོ་ཕྱོད་ཡོད་ཅེད།

ཁང་པ་དང་། ས་ཚན་དེ་རྒྱ་རམ་སྲ་ལུ་འཕྲི་མི་མང་གི་ཕྱི་མིང་ལས་བྱུང་བ་ཅེད། བཞག་ཚོགས་གི་ཡོད་དམ་མ་ཅེད། དེ་ཚོར་གྱི་ཡོད་མ་ཅེད། ད་ཚོས་ལེན་གྱི་ཡོད་མ་ཅེད། དེ་གསལ་པོ་རྒྱ་ཁྲག་ས་བཏང་ཡོད་ཅེད།

ས་ཚན་ལོག་ཡིན་ནའང་ཅེད། ཁང་པ་ཚོ་ཡག་ཡིན་ནའང་ཅེད། དུས་དེ་ཚེད་དང་གི་རྒྱ་ཁྲག་ནས་བཏང་བ་ཅེད། དམ། མི་མང་གི་ཞུ་ལའདེབས་ལྷོ་ཕྱོད་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཟེར་གྱི་ཡོད་དམ་ཟེར། དེ་ཡིན་དུས་

༡༩༩



ཆེས་མཐོའི་གྲིམས་འཇུག་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

དང་པོ་རང་ནས་དངུལ་རྒྱུ་ལྷན་པུ་མེད་མི་མང་གི་མིང་ལ་བརྟེན་ནས་། མི་མང་གི་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་དཔོན་པོ་ལྟར་། དེ་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པའི་ ཚུ་མཚན་དེ་ལྟ་སྟོང་གི་ཡོད་པེད། ལུས་པ་དེ་ཁྲུངས་ལ་ཤོལ་གི་ཡོད་དམ་མེད་དེ་ཞིང་བཤེར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པེད། སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པའི་ཁྲུངས་ རྩེལ་དེ་ལྟ་སྟོང་པས་བྱེད་དཔོན་པོ་ཡོད་པེད། རྩེལ་ལ་བཅུག་གི་ཡོད་དམ་ཁྲུངས་སྤྱིལ་དེ་ཚོད་ལན་པས་བྱེད་དཔོན་པོ་ཡོད་པེད། རྩེལ་ ལ་སྤྱོད་ལ་གཉིས་ཀར་དཔལ་ལོ་འབྲིན་ཡག་པེད། དཔལ་ལུགས་འདོན་ཡག་པེད། འགད་རེས་གཏོང་ཡག་གི་གོ་སྐབས་ཡོད་ཚང་ དེ་འབྲུལ་སྟོང་གི་ཡོད་པེད། མཐའ་མཛད་ཀྱི་པར་འཕྲོ་ལི་འདུག ལུས་འགད་པ་དེ་རྒྱུ་ལྷན་པུ་དེ་ལྟ་ལག་དེ་གྲིམས་འཇུག་ཁང་གི་ ལས་ཀ་པེད།

དེ་ལོས་ལེན་བྱེད་གི་མིན་གསུང་གི་ཡོད་ན། འཚོམ་པ་བཅུང་ཡག་པར་ལའདྲི་མ་པེད། སྤྱི་མང་ག་དུག་པེད་ འཕྲོ་ལུགས་གྲིམས་ཡིག་དང་། འཚམ་གྲིམས་ཀྱི་ནང་ནས་ཀ་སོ་ལ་རས་གནང་བ་དེ་ལེད་སྟོང་གཏོང་གི་ཡོད་པེད། དེ་དོན་ཚན་ ༤ དང་། ༤༥ ལ་འབྲེལ་བ་ཚགས་ཀྱི་པེད། དེ་ལེད་སྟོང་གཏོང་གི་པེད་དེ་མ་གཏོགས་པར་ཚོལ་འདིར་དཔལ་ཚེད་སྟོང་གཏོང་ཡག་ ག་ཚན་ཞིག་ཀར་ལའདྲི་མ་པེད། རོ་བདག་མོ་སོ་ལ་གོ་སྐབས་ག་ཚོད་དཔོན་པོ་ལྟར་ཡོད་པེད། རྩེལ་ཚུ་ལས་འདུག་གི་ཡོད་ པེད། འཚམ་ཁྲུངས་ལ་གཏན་འཇགས་ཀྱི་ལོ་ལོ་ལོ་དེ་གསུང་གི་པེད། དཔོན་པོས་པ་བཞེས་དཔོན་པོ་ཡོད་པེད་ཆེས་གསུང་།

ཚོད་ལན་པས། མདོ་དོན་ལྟ་སྟོང་པས་ལྟ་ཡག་དང་། དས་ད་གིན་པ་སྐྱུར་དུ་འབྲེལ་བཅུང་བྱུག་ཡག་དེ་ལེལ་ འདོད་ས་ཀར་བུང་བ་དེ་མི་མང་སྤྱི་འདོན་དག་ལ་ལྟ་མཚན་ལུང་འདུག རྩེད་རང་སྤེལ་ལ་སྤྱད་འདུག དེ་ལོ་སྤྱོད་ལ་ཞེས་འདུག རྩེད་ཀྱི་ཡོད་ཆེས་ལ་ལ་ཚེར་དེ་གསུང་གི་ཡོད་པེད། ལའ་སྤྱད་དེ་ཡིན་ཚེ་འོད་ཀ་ལུང་གི་འཛིན་སྟོང་ནས་སྤེལ་པ་པེད། དཔོན་སྤེལ་ ཞེས་ལྟ་ཞེས་ལྟ་པེད། རྩེལ་ལྟ་ཞེས་ལྟ་པེད། ལུས་ལྟ་ལ་འཛིན་པེད་དེ་དེ་དེ་དེ་གཅིག་པ་ཅིག་རྒྱུ་དང་ས་ལྱང་དེ་ག་ རང་ལུས་པ་ཞིག་ཚགས་བཟུང་བ་དེ་གསུང་ལོ་ལྟར་ཡོད། སྤྱི་འདོན་དག་ལའ་ས་འདོད་སྤེལ་ལྟ་ལ་འཛིན་ནས་རབ་བཟུང་ པ་དེ་སྤེལ་གྱི་དཔོན་སྤེལ་ལ་ལ་ཚེར་པེད། རྩེལ་གྱི་སྤྱོད་བྱུ་ཡིན་ཚེ་པེད། ཡོད་ཀ་ལུང་གི་འཛིན་སྟོང་གི་ལོ་ག་རས་ལེལ་འདོད་པས་ རྩེལ་དཔོན་པོ་ཡོད་ཚེ་པེད། ཚོགས་པ་སྤྱི་དུ་ལྟ་གིས་བཟུང་ས་བཟག་པ་ཀང་བུས་སྤེལ་པེད་ཚོགས་ཀྱི་དོན་ལ་བཟུང་ས་བཟག་པ་ ཀང་བཟུང་དེ་འདྲ་ལུས་ནས་བཟུང་ས་བཟག་པ་དེ་པེད་པེད་ཆེས་སྤེལ་མའང་ལུས་པ་ཡིན། ད་ལྟོ་འདྲི་ལའ་ལྟ་ཡག་ཡིན།

གྲིམས་ལུགས་རང་འཛིན་གྱི་དོན་ཚན་ ༤༥ དང་། ༤༥ གཞིར་བཟུང་ཡོད་ལོ་པེད། དས་མ་སྤྱོད་དཔོན་པོ་པེད་ཆེས་ གསུང་གི་འདུག ད་ལ་ལུགས་པོ་ ༡ ན་གི་གོ་སྐབས་སྤྱི་དོན་པེད། ད་འདུག་ལའ་ར་ག་ལེ་བྱེད་དཔོན་པོ་འདུག་ཚེ་པེད་ལུས་ཚོག་ པ་ཞེས་པ་སྤྱུར་དུ་གསོལ་འདོད་ས་འདོད་སྤེལ་ལྟ་ཡག་ཡིན་ཞེས་ལུས།

ལྟ་སྟོང་པས། ཚོད་ལན་པས་དུས་ཚོད་འདུང་བྱུག་ལེ་དུག་གི་འདུག དུས་ཚོད་དེ་འདྲ་འདོར་བཟུང་ས་ལོ་ ལས་མེད། ད་འདུག་མི་དེ་འདྲ་མཐའ་སྤེལ་གྱི་ཡོད་ཚ་ད་ཚང་གི་ལག་ལོ་ཚགས་ཀྱི་འདུག འདི་དག་དག་ཅིག་སྤྱི་ལོ་འདུག

1/10



ཆེས་མཐོའི་བྱིས་མ་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཚིན་ཡན་པས། གནད་དོན་དེའི་བོད་ལ་བཀའ་ཤག་གི་གསུང་བཤད་ནས་མཚན་བརྟེན་ཚམས་བརྒྱུ་རྗེས་སུ་ཡོད་པ་རེད།
ཅེས་བཤད་ཡོད། སྤྱི་འཐུས་ཀྱི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་གསུང་འཕྲིད་ནང་ཡལང་བསམ་བཏགས་ལོན་ཡོད། རེ་བ་རྒྱུང་ས་བཞུགས་པ་དེ་ག་
རང་ཆགས་བསམ་བཏགས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

ལུ་ཚྭ་ར་པས། དེ་ལོན་ཚུ་ལང་། འོས་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལ་བརྒྱུ་རྗེས་སུ་བཙུགས་པའི་གྲུ་ལ་བཤད་གཞི་གི་ཚུལ་
འདྲིན་དུང་མཐོན་གོ་རེད་ལྟེ་པ་རེད། སྤྱི་འཐུས་འོས་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལ་འོས་ཚོད་བཞག་ཚམས་འདེ་རྗེས་ཀྱི་ཚྭ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་
ལོན་འཛིན་འཛིན་གཏམ་བཤུང་དགོས་ཀྱི་རེད་ཅེས་པ་ཀའ་གནད་ཡོད་ཚུ་ཆ་འདྲིན་ལྷུང་སའི་གནས་ལོན་པེད། སྤྱི་འཐུས་འོས་ཚོགས་
ཀྱི་ནང་ལ་སྤྱི་འཐུས་ཀྱི་ཕྱག་སྐོར་གྱི་དོན་འཁུར་གྱི་ལོན་འཁུར་གྱི་ཕྱོག་ནས་གསུང་ཆོག་གི་ཡོད་པེད། རེ་
འདྲིན་གཞི་གི་ལོན་ལེན་ལོན་པེད་ལ་བཤད་གཞི་ལོན་ལོན་གྱི་ཕྱོག་ནས་འགྲེལ་པེད། དེ་ཡང་མཐོང་པེད་ཅེས་ཞུས།

ཚིན་ཡན་པས། དགོན་པ་གྲུ་ཚང་དང་། སྐེར་གྱི་སྐྱོད་ལྷ་། སྐེར་གྱི་རྒྱ་བཀམས་ཀྱི་ལོན་གནས་མང་པོ་ཡོད་པེད་ཅེས་
ཞུ་རྒྱུ་ལུང་། དགོན་པ་གྲུ་ཚང་གི་ཕྱོག་སུ་ཡོད་ཅེས་ངས་ཞུ་རྒྱུ་མ་ལུང་། ལྷ་ས་ཙམ་། འདི་གི་འདི་ཡོད་ཞེད་ཞེད་འདྲུག་དེད་རང་
གཉེས་ཀ་ལ་ལུས་གོ་གསལ་ཡོད་མ་རེད། དེ་དེ་ལ་འདྲེལ་བ་ཆགས་ཀྱི་འདྲུག་ཚ་བྱིས་མ་ཞིབ་ཁང་ནས་གཙང་མོགས་གནད། དེ་
མི་ཚུ་འདྲིན་སྤོང་ནས་པ་ཀའ་ལུ་བཀམས་འཁུར་མོགས་ཀའ་ཞེས་ཞུ་ཡག་ཡིན་ཞེས་ཞུས།

ལུ་ཚྭ་ར་པས། དེ་ཡང་བཤད་གཞི་ལོན་འདྲུག་གི་འདི་བཤད་གཞི་ཡོད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཀྱི་
འདྲིལ་བཤོང་ཙམ་། འདྲིལ་བཤོང་ལུང་པ་གང་བཤད་ཀྱི་ཡོད་པེད། ལུང་པ་གང་གྲུང་ཀྱི་ཡོད་པེད། དས་ཚུ་རང་ལོན་བཀོད་
ཡག་ འམ་པེད་འདྲུག་མེ་ཡིན།

དེ་དང་ཕྱོགས་མ་རྒྱུང་ས་ཡོངས་སྤོང་སྤོང་གྱི་འདི་ལུང་ཆེ་འདི་ལུང་ལུང་གི་ཡོད་པེད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཀྱི་

བྱིས་མ་ཞིབ་ཁང་གིས། གཅིག་གིས་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལ་སྤྲད་ཆ་ལུང་བཤད་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པ་སྤྲད་ཀྱི་ཡོད་པེད། གཅིག་
གིས་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལ་སྤྲད་ཆ་ལུང་བཤད་སྤྱི་ཚུ་ཡིན་པ་སྤྲད་ཀྱི་ཡོད་པེད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་པེད། གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ནང་སྤྲད་ཆ་ལུང་
བཤད་ཀྱིས་ཚོད་བཞག་ཡོད་པེད་དམ་ཞེས་ཀྱི་བཤད་ཀྱི་ཡོད་པེད་དམ་ཞེས་ཀྱི་ཡོད་པེད།

ཚིན་ཡན་པས། འོས་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལ་བརྒྱུ་རྗེས་སུ་བཙུགས་པའི་གྲུ་ལ་བཤད་གཞི་གི་ཚུལ་ལོན་པེད། དེ་སྐྱེར་གྱི་ཡིན་
པ་ལ་རྒྱ་མཚན་བརྒྱུ་མ་རེད། ངས་བཤད་པའི་དེད་ཚུ་མ་འདྲིན་སྤོང་པ་ཀའ་ཤག་གིས་འདི་སྐྱེར་གཉེས་སྤོང་གྱི་ཡིན་པ་འདྲིན་
གསལ་པོ་མཐོན་གྱི་ཡོད་པེད་ལས་མཐོན་གྱི་འདྲུག ཁོས་རྒྱ་བཀམས་ཀྱི་ནང་ལ་བཙུགས་ཀྱི་ཡོད་པེད། འདི་ནང་སྐྱེར་གྱི་སྤོང་
གྲུ་ལ་འོགས་པའི་སྤོང་ཆོག་གི་ཡོད་པེད་པ་ཆང་འདྲིན་གནང་བ་ཡིན་པའི་ལོན་པེད། པའ་ཤག་གི་གསུང་བཤད་དོན་ནང་ནས་འདྲིས་
པེད་ལ་བཤད་ཚུ་སྤོང་གྱི་སྤོང་གྱི་ཡོད་པེད་སྤོང་གྱི་ཡིན་པའི་སྤོང་གི་ཡོད་པེད་ཅེས་ཀྱི་ཡོད་པེད།

༡༥༩



ཚེས་མཐོངི་སློབ་སློབ་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01 892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

འདུག ཡོངས་སྤྱོད་སློབ་ལུ་འདི་ཅེ་མེ་ཡིན་མིན། འོད་ཀུན་གྱི་སྤྱི་གཙམ་གྱི་མ་ལག་ནང་ལ་ཚུད་བཅུད་པའི་སློབ་ལུ་ཞིག་ཡིན་
 དང་མིན། རྒྱུ་གཞིར་སློབ་ལུ་ཞིག་ཡིན་དང་མིན་ནེ་འཛིན་སློབ་པ་ལ་མག་གིས་གསལ་ཡོམ་ཅེ་ནི་གྱི་ཡོད་ཤོད། གྲུ་ཚོགས་ཀྱི་
 རང་ལ་ཡོད་མཁའ་ཚོགས་མེ་ཀུ་ཚོས་འཕེལ་གཅིག་ཏུ་མ་ཤོད་ རིན་པ་མང་པོ་ཞིག་གིས་དེ་སྤེལ་འབྲེལ་མཛེན་གྱི་ཡོད་ཤོད་པས་མ་
 ལྷི་འདུག ཁོ་རང་གིས་བཤད་པ་དེར་རྩ་བ་ཉིད་ནས་ངོས་འཛིན་གྱི་མ་ཤོད། རྒྱུ་ལུ་འདི་རྒྱུ་གཞིར་སློབ་ལུ་ཞིག་དང་མིན་པའི་
 བཅས་སྤངས་ཤིང་འཛིན་སློབ་བཀའ་ཤག་དང་། རྒྱུ་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལའང་ཕལ་ཆེ་བས་ཤེས་བཅུད་པ་ཞིག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད། རྒྱ་
 འོན་ཏེ་འབྲེལ་བ་ཡོད་མཁའ་ཚོགས་སློབ་ལུ་ཞིག་ལ་གནས་སྤངས་ཆ་ཆར་མཉམ་སྤོང་མ་ཁའ་ཤིང་འདུ་ཡོད་ཤོད་ཅེས་ཞུས།

སློབ་སློབ་ཞིབ་ཁང་གིས། དེ་འདུ་དཔའ་པོ་འདོན་ཡག་ཡིན་ན་ནི་དཔའ་པོ་འདི་མིང་གཞུང་གི་ཚང་ལ་བཞོས་ཀྱི་ཤོད་ཅེས་
 ཞུས་ཤིང་།

ཚུད་ལན་པས། ད་ལྟོ་དེ་མས་གྲུ་ཚོགས་ཀྱི་ཚང་ལ་བཞོས་ཀྱིང་བུང་ཡོད་ཤོད། རྒྱུ་ཚོད་བཅག་ཡོད་མ་ཤོད་ཅེས་
 ཞུས་ཀྱི་ཡོད་པ། རྒྱུ་ལུ་ཞིག་ནས་སྤངས་པ་མེ་ཡིན་མིན། དེ་རྒྱུ་གཞིར་སློབ་ལུ་ཞིག་དང་གའེ་ཡིན། བུ་ཚོས་འཕེལ་
 ལུས་ལ་བལ་མཚད། གཞུང་གི་འཛིན་སློབ་བཀའ་ཤག་གིས་པོ་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཤོད། གསུང་བཤད་ཀྱི་ཚང་ལ་ཁྲེང་ཡོད་
 མཁའ་དེས་གནས་ཚུལ་གསལ་པོ་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཤོད་ཅེས་ཞུས།

སློབ་སློབ་ཞིབ་ཁང་གིས། གསལ་པོ་ཤེས་པའི་དཔའ་པོ་འདོན་དགོས་ཀྱི་ཡོད་ཤོད་ཅེས་ཞུས་ཤིང་།

ཚུད་ལན་པས། ལགས་མེ། དཔའ་དྲགས་རལ་ཁེང་སྤོན་མ་ནས་ཕུལ་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

སློབ་སློབ་ཞིབ་ཁང་གིས། མི་དེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ལྟ་ཡག་ཡིག་དཔའ་པོ་ཞིག་འདོན་དགོས་ཀྱི་ཤོད་ཅེས་ཞུས་ཤིང་།

ཚུད་ལན་པས། དེ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་དཔའ་པོ་དེ་བཀའ་ཤག་གིས་མཛེན་གྱི་ཡོད། ཤེས་རིག་དང་། འཛིན་སློབ་
 བས་མཛེན་གྱི་ཡོད་པ་དེ་ལ་མེང་སྤོན་མ་ཚས་ཕུལ་ཆར་ཡོད་ཅེས་ཞུས།

སློབ་སློབ་ཞིབ་ཁང་གིས།

ག) ༡) ལྟ་སློབ་བས་འདོན་འབྲེལ་ཞུས་པའི་དཔའ་དྲགས་གྲངས་ ༥ ཡི་ཚོང་ས་དཔའ་དྲགས་ཚང་ ༡༧
 དང་། ༡༢ པའི་བཞོན་དོན་གོང་གསལ་ལྟ་སློབ་བས་གནད་དོན་ ༡ པའི་ཚོང་འདོན་འབྲེལ་ཞུས་པའི་དཔའ་དྲགས་ཚང་
 ༡༡ དང་ ༡༢ རང་གསལ་བཞོན་དོན་གཅིག་འབྲེལ་གསལ་བ་དང་།

༢) དཔའ་དྲགས་ཚང་ ༩ ༡༧༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༥ ཉིན་སྤངས་ ༡༩ པའི་འོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲེལ་གྱི་རྒྱུ་
 ཚོགས་ཚོགས་ཐེངས་ ༥ པའི་འོག་གནད་པའི་བཀའ་ཤག་གི་ཆལ་སྤྱིད་དང་འཛིན་སློབ་སྤོང་གསུང་བཤད་ཀྱི་ནང་གསལ་ཤེས་
 རིག་ཞེས་པ་དེའི་ཚང་། མེག་ཡོལ་གན་འོད་ཡོངས་སྤོང་ཉིན་སྤོང་ཏུ་ཕུག་བྱངས་ ༢༠ རྒྱུ་འོད་པའི་ལྟ་བ་ཁང་གསལ་བུ་ལུ་

༡༧༧



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ལྷན་འབྲེལ་གྱི་འཕུལ་པ་རྒྱ་ཏུ་ གསལ་བ།

༡) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༤ ༡༧༧༩ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༨ འཁོད་རྒྱུ་ལས་སྤྱི་འཇུག་བྱ་དུར་བཟང་པོས་བཀའ་ཤག་
ལ་རྒྱ་ས་ཡོངས་རྒྱུ་ལྷོ་བྱེད་ལ་ཁང་སྤོང་དོན་གསལ་འདྲི་ཞུས་པ་དང་། ༡༧༧༩ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༥ འཁོད་བཀའ་ཤག་རྟགས་
རྒྱུ་ལས་སྤྱི་འཇུག་བྱ་དུར་བཟང་པོ་ལ་འདྲིས་ལན་གནང་བའི་ཕྱི་གྲིས་ཀྱི་ནང་དོན་རྒྱུ་ལས་ཀྱི་ལན་པས་གནང་དོན་ ༡ པོའི་
ཚེད་དུ་འདོན་འདུལ་ཞུས་པའི་དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ པོའི་བརྗོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བ་བཅས་གོང་གསལ་དཔང་རྟགས་
ལྷན་པའི་ ༤ པོ་དོན་གནང་དོན་ ༢ པོ་ལོངས་སྤོང་སྤོང་བཞིན་སྤྱོད་པའི་སྤྱི་རྒྱུ་ལས་ལ་མཚོན་ལུགས་འདི་ལྷན་སྤྱི་འཇུག་
འདུག་པ།

༢) ༡) ཚེད་ལམ་ལས་འདོན་འདུལ་ཞུས་པའི་དཔང་རྟགས་ཚོང་སྤྱོད་ ༡ ༧༩ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༨ འཁོད་
རྒྱུ་ལས་སྤྱི་འཇུག་བྱ་དུར་བཟང་པོ་ནས་བཀའ་ཤག་ལ་ལུལ་བའི་ཡི་གེ་དང་། ༧༩ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༥ འཁོད་བཀའ་ཤག་
རྟགས་རྒྱུ་ལས་སྤྱི་འཇུག་བྱ་དུར་བཟང་པོ་ལ་འདྲིས་ལན་ལུགས་ལའི་གཞི་སྤྱི་ནང་དོན་གོང་གསལ་གནང་དོན་ ༡ ཚེད་དུ་འདོན་
ལུགས་ལས་འདོན་འདུལ་ཞུས་པའི་དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ པོའི་བརྗོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བའི་དང་།

༢) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ ཞིབ་འདུག་ཚོགས་རྒྱུ་ལྷན་པའི་དོན་དམ་སྤྱོད་པའི་འདོན་འདུལ་ཞུས་པའི་
གོང་གསལ་གནང་དོན་ ༡ པོའི་དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ པོའི་བརྗོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པའི་གཞི་སྤྱི་སྤྱོད་དོན་ ༡
སྤྱོད་པའི་སྤྱི་རྒྱུ་ལས་ལ་མཚོན་ལུགས་འདི་ལྷན་སྤྱི་འཇུག་ལ།

༣) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༩ འཁོད་བཅུན་ལྷོ་འོང་མིའི་བྲིམས་ཚེད་ལ་ཕག་འོ་
ལྷན་པའི་སངས་ཚེ་དཔང་རྟགས་ལྷན་པའི་སྤྱི་འཇུག་ལྷན་པའི་འོང་ལ་བཀའ་ཤག་འདི་ཡི་གེ་དེ་དང་།

༤) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༤ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༢༠ འཁོད་པས་སངས་ཚེ་དཔང་རྟགས་མེས་འིག་དུང་ཆེ་ལ་ལུལ་བའི་ཡི་
གེ་གོང་གསལ་གནང་དོན་ ༡ པོའི་དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ ༤ རང་འཁོད་བརྗོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བའི་སྤྱོད་
དོན་ ༢ པོའི་དཔང་རྟགས་ཡིན་པའི་ལྷན་སྤྱི་འཇུག་ལ།

༥) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༥ དཔང་རྟགས་མོ་གཞུང་ནང་། བོད་ཚོ་ལ་ལྟུང་གྱི་གསལ་བོ་འདོན་ཐོངས་ ༡༤
༡༧༧༩ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༧ འཁོད་ཚོགས་ཚོགས་པའི་པར་བུས་གོང་གསལ་གནང་དོན་ ༡ པོའི་དཔང་རྟགས་ཡང་ ༥
པའི་ནང་འཁོད་བརྗོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བའི་སྤྱོད་དོན་ ༡ ལྷན་སྤྱོད་པའི་སྤྱི་རྒྱུ་ལས་ལ་མཚོན་ལུགས་འདི་ལྷན་
སྤྱི་འཇུག་ལ།

༦) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༦༢ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༡༨ འཁོད་མེས་འིག་ལས་ལྷན་སྤྱོད་ལ་ལུལ་བའི་

༡༥༤



ཆེས་མགོའི་སྲིམས་ལེན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཕོ་གོ་དེ་ལ་མཚུ་སྲིམས་ཁྲུག་མིའི་སྲིམས་ལེན་ཁང་གི་འཕེལ་བའི་བཅའ་ཆོད་ཚིག་ལ་མོང་དེས་ལ་མཚུ་འདོད་དཔང་ཉུག་མེན་པའི་འབྲེལ་ས་
 ལྷུ་ལ་མ་ལུགས་འཕེལ་བའི་མཁུ་བཞེད་གནང་།

གནད་དོན་ ༡༽ རྫོག་གཏུག་

སྲིམས་ལེན་ཁང་གིས། གནད་དོན་ ༡ དེ་རྫོག་གཏུག་ཚེ། གནད་དོན་གཏུག་འདེབས་དེ་ ༤ ལྷུ་ལ་སྲིམས་
 དང་། ༡ ལྷུ་ལ་སྲིམས་འོང་དེ། ལྷུ་ལ་ ༤ ཚེས་ ༡༥ ཉིན་གནད་དོན་གཏུག་འདེབས་ ༡ པ་དེ་སློབ་དུས་ལྷུ་ལྷོར་བའི་སྲིམས་
 གཏུག་ལྷུ་ལག་གི་རྒྱ་མཚན་གཞི་བོད་སྲུང་ཕྱིར་ལྷུང་ས་ཕྱིར་ཡག་དེ་ཀྱི་ཡིན། རྫོག་ལན་པས་སྲུང་ཕྱིར་སྲུང་ས་ལྷུ་ལ་ལ་དེ་
 ལྷུ་ཡི་ཡོང་དེ། དེ་མིན་པ་དེའི་ཚང་ལཱ་ལ་དོན་ཚན་དེ་མོད་ཀྱི་ལྷུ་ལ་ལཱ་ས་པ་ཡིན་ཞེས་ལྷུ་ལྷོར་ཡོད་འདོད། ལྷོར་པ་ལྷོག་ས་
 གཞིས་ཀྱི་ལྷོག་ནས་དེ་ལ་དགག་པ་མེད་པ་ཡིན་ཚ། གནད་དོན་དང་ཡོད་པ་ལོད་ནས་ལྷོག་ས་པ་ལྷུ་ལྷོར་དུ། ཡང་དགག་པ་
 ཡོད་ན་ནི་མེ་ལེ་བྱས་ཚས་པ་ལོད་དགོས་ཀྱི་ལོད་ཚེས་གསུངས།

ལྷུ་ལྷོར་པས། ལས་འཁུར་ལམ་པའི་རྫོག་གཏུག་གི་ལམ་སྲུང་ཡོད། འདོན་གཏུག་དགག་པ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཞི་
 རྫོག་གཏུག་གི་དོན་ཚན་མེ་ལེ་ལྷུང་ས་ལྷོར་དགོས་ཀྱི་ལོད་མ་གཏོགས། གནད་དོན་གཅིག་ལྷུང་ས་དེ་བཞག་པ་ཡིན་ན་ལྷ་བ་
 མིན་ཚས་ལེལ་གྱི་མིན། རྫོག་གཏུག་གི་གནད་དོན་མེ་ལེ་མཁུ་བཞེད་གནང་དགོས་ཀྱི་ཡོད་མ་གཏོགས། དེ་གི་རྒྱ་བཞེད་
 ཡིན་ལྷུ་ལ་ལས་ལྷོར་ཕྱིན་ཚས་ལེལ་གྱི་མིན། དོས་ལེན་སློབ་ཀྱི་མིན། དགག་པ་ཡོད་ཚེས་ལུས།

རྫོག་ལན་པས། ལས་འཁུར་དགག་པ་ལྷུ་ལྷོར་ཕྱིས་བསམ་བཞུང་ཡོད། དོན་ཚན་ ༡ ཚས་བྱས་རྫོག་གཏུག་ལུས་པ་དེ་ཚོ་
 ལ་ལྷུང་ས་སྲུང་ས་ལྷོག་ཚོག་པ་ཞིག་ དང་པོ་དེ་ལ་སྲུང་ཕྱིར་སྲུང་ས་ཕྱིར་ཡག་དེ་དོན་ཚན་ ༤ ཉིན་དང་མཁུ་བཞེད་དཔང་ཉུག་མེན་སྲུང་
 ཚོག་པ་ཞིག་ འདོད་དོན་ཚོག་པ་ལྷོག་གི་མཁུ་བཞེད་ལུས་ཕྱིར་ལྷོག་ཕྱིར་ཡག་དེ་དོན་ཚོག་ལག་ཅིག་ཚེས་ལུས།

སྲིམས་ལེན་ཁང་གིས། དེ་དོན་དགག་པ་མེ་ལེ། ལྷོར་ཕྱིར་གཞེད་ཀྱི་ཡོད་དེ། དེ་སྲིམས་ལེན་ཁང་གི་སློབ་དཔེ་སློབ་ཀྱི་
 ཡོད་འདོད་ཚེས་གསུངས།

རྫོག་ལན་པས། དེ་དོན་དགག་ལྷུ་ལྷོར་པ་འདོད་ལས་སྲིམས་ལེན་ཁང་ལ་སྲུང་ཕྱིར་ཡིག་ཚིག་ཞིག་མེད། དེ་དང་མཁུ་བཞེད་སྲུང་
 གཏུག་སྲིམས་ལེན་ཁང་ཚས་ལེལ་ཡོད་ལྷུ་ལྷོར་པ་ལ་གནང་བའི་ཡིག་ཚིག་ཞིག་ཡོད། དེའི་ཚང་ ༡༽ དེ་ལ།

༡༧༩ དཔལ་ལྷོར་ཚེས་མགོའི་སྲིམས་ལེན་ཁང་གི་མིང་པོད་སྲིམས་དཔོན་རྒྱུ་ལཱ་མཚོག་གི་མཁུ་བཞེད་དཔང་ཉུག་མེན་པ་མཚོག་པའི་དུང་བྱ།
 རྫོག་གཏོག་ལ།

གྲས་ལྷུ་ལྷོར་པ་ལག་གི་ཀྱོ་ལྷུ་ལ་ལས་ཚོད་པ་ཚང་ལྷུ་ལ་ལོད་པ་སྲིང་། པའི་ཚན་སློབ་ཡོད་མིའི་རྫོག་ལེན་ཁང་གཏུག་པ་མེད་པའི་ལྷོག་ས་
 རྲིམས་ལེན་དོན་ཚན་ ༤ མང་གསེས་ ༡༽ པའི་ཚང་གསལ་རྫོག་ལེན་པ་དང་། ལྷུ་ལྷོར་པ་ལོད་དེ་ཞིང་ས་ལེལ་པ་ལས། རྫོག་ལ་

༡༥༥



ཆེས་མགོ་འོ་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཚུད་ལན་པས། ཁ་མཚུག་མེ་གྲེ་ཡོང་གི་ཡོད་ཅིང་ཟེར་ན་ ༧༦ ལོ་ལ་ཁང་པ་བཅོངས་ཤིག་དེ་འབྲིར་ཡོང་།
 ༧༧ པ་དང་རལ་ལ་ལྷོ་བས་པ་ཡིན། ༧༨ ལྷོ་ལྷོ་ ༡ ཆེས་ ༡༩ ལ་ལ་དབུས་གཙང་གི་ད་ལྷོ་ཆོག་ས་ཆེན་ཅང་ལ་ཚོག་
 དེ་བྱང་པ་མེད། ༧༧ ལྷོ་ལྷོ་ ༡ ཆེས་ ༡༩ རྟོན་འཁོར་སར་ཁ་མཚུག་དེ་འབྲེར་སྐྱབས་མོང་། ༧༧ རང་ལ་ཐག་བཅད་པའི་
 རྗེས་ལ་ཡང་དེ་ས་སྤོང་ནང་གི་འོག་ནས་བརྗེད་ཚུ་ལ་ནས་འད་ལ་ག་མེ་བཞད་བྱུང་བེར་ན་ ༡༠༠༠ ལྷོ་ལྷོ་ ༡ ཆེས་ ༡༧ རྟོན་ཏུ་
 ཡོན་ཏུ་ནང་དབུས་གཙང་གི་ཆོག་ས་གཙོ་བུ་རས་པ་དང་ལ་ལྷན་ལ་འོས་ཆོས་མ་ཆང་བ་འདི་ཞིང་རང་ལ་འདྲེར་མོང་། བཏང་
 བའི་རྗེད་འོག་ས་དཔལ་ལན་འབྲེར་ཡོད་ཅིང་བྱས་ཆས་དེ་འབྲེད་ལ་མཚུག་ཅིག་ལམ་བཟུགས་མོང་།

ལུ་སྦྱོར་བས། དཔང་རྟགས་(ཨང) ༩ པ་ དེ་ནང་ལ་སྤེར་ནད་སྦྱིར་སྦྱངས་པ་འབྲེས་བྱས་པ་མེད། དེ་
 འཕྲིག་མི་འདུག་ལང་བསྐྱར་བཞེས་རོགས་བྱས་ཟེར་ཞུས་བཞག་པ་མེད།

ཚུད་ལན་པས། ངས་དོག་དོག་ལྷོ་ཡི་ཡིན། ང་ལྷོ་ལ་ཞེ་བྱ་ཡོད་མ་མེད། ཞིང་རང་རྫོང་མཚུགས་པའི་འོག་
 རས་ཡི་ཕེ་ནང་ལ་གསལ་ཐབ་ཆོད་ཡོད་མེད། དེ་འབྲེར་བའང་ཡོད་ཅང་སྤེར་ནད་སྦྱིར་སྦྱངས་རང་དོན་འོག་བཟུག་བྱས་པ་མེད།

ལུ་སྦྱོར་བས། ས་གནས་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་ལ་ལ་མཚུག་ཅིག་སྤྲེལ་བ་ཡིན་ཅེས་གནས་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་ལ་སྦྱོ་མས་ཡོད་
 ཟེར་ལ་དང་། སྤེད་ལག་གི་སྤོང་ཐང་གཅིག་ཡོད་ཅིང་པ་ དེ་འབྲེད་འགན་སྐྱེད་ས་གཅིག་འབྲིར་ཡོང་། སྦྱིར་ནད་སྦྱིར་
 སྦྱངས་མེད་ཟེར་ན་ཏུག་ཏུག་གཅིག་འབྲོ་ཡི་ཡོད་བས་མ་སྦྱི་ཡོད། མི་གཞན་ལ་གཅིག་བྱས་མོང་། དེ་མོང་ཅང་འདིས་
 རོགས་བརྗེས་དོག་གི་འོག་ཅས་འད་བྱས་པ་མེད་བྱས་དོགས་པ་འབྲེར་ནི་ཡོང་ན་ཏུག་ཏུག་གཅིག་འཕྲིག་གི་ཡོད་བས་མ་སྦྱི་
 འདུག

ལུ་སྦྱོར་བས། དཔང་རྟགས་(ཨང) ༩ པ་ བའི་ས་གནས་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་ནས་ཆེས་མགོ་འོ་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་ལ་ལྷོ་ལ་
 བཞག་ མཚུག་སྤོང་ག་ནང་རོགས་གནང་ཞུས་བཞག་པའི་ཡིག་ཆ་དེ་ལྷོ་སྦྱོར་བས་སྤེར་ནད་སྦྱིར་སྦྱངས་པའི་འབྲེས་སྤྲེལ་
 པ་འབྲོ་ཡི་མི་འདུག

ཚུད་ལན་པས། འཕྲོ་ལ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚན་དེ་བྱངས་པ་དེ་ན་མེད་པའི་རྫོང་འཚོ་ཡོད། མོ་རང་གིས་ཞུས་བྱུང་།
 དེ་འབྲེར་བྱུངས་ཅེས་པ་ལ་མཚུག་དོན་ལེན་བྱས་མ་མེད། ཆེས་མགོ་འོ་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་གི་བཞེས་རོགས་གནང་། རྫོང་ལ་
 ལ་ད་ལྷོ་འོས་ཆོས་སྦྱོར་ལ་འབྲེས་པ་བཞག་པ་དང་། ང་ལྷོ་སྦྱོར་བས་འབྲེས་པ་དེ་ཆོ་འདུག་མེ་བཟུགས་བྱུང་། བང་
 རིམ་བྱས་ཅས་གཅིག་གི་རྗེས་ལ་གཅིག་བཟུགས་བྱུང་།

ལུ་སྦྱོར་བས། དཔང་རྟགས་(ཨང) ༩ པ་དང་སྤེར་ནད་སྦྱིར་སྦྱངས་ཡིན་ཅེས་དཔང་རྟགས་ ༧༧ པ་དང་ ཅི་
 པའི་འོག་ལ་ལ་འོས་ལེན་ཞུ་བཞག་མེད།

༡༦༡



ཚེས་མཐོའི་སྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ལུ་སྦྱོར་ལས། ཚེད་ལན་པའི་ཚོལ་ལ་དུག་དཔང་དཔས་མང་ ༡ པོ་ནས་ ༤ བར་ཉུས་ཇིས་ལ་ངོས་འཛིན་གནང་
བ་ཤོད་པ། ཚོལ་གདུག་དེ་སྐར་ནད་སྦྱིར་སྤྱངས་ཤིང་མཁམ་མིན་པ་ཞིག་ལ་ངོས་འཛིན་གནང་མོང་། དེ་ངོས་འཛིན་དང་
ཚབས་ཚོགས་པར་འབྲིང་མོང་ཟེར་ན་མ་ཐོབ་པ་དེ་ཡིང་སྦྱོར་སྦྱོང་གྲོང་ཁྲོལ་ལ་འཇམ་ལོ་མི་མང་ཞི་སྦྱོར་ལྷིན་པ་དེ་དང་འདྲེན་
པ་ཡིན་ཟེར་འཛིང་མོང་། ར་སྐར་ནད་སྦྱིར་སྤྱངས་ཤིང་མ་ཐོབ་པའི་དུག་པམ་ ཁོ་རང་སྐར་ནད་སྦྱིར་སྤྱངས་ཤིང་མཁམ་
ཤོད་འདུག ད་གསལ་ལོ་མཐོང་མོང་།

ཚེད་ལན་ལས། དཔང་དུགས་(མང) ༡ ནས་ ༤ བར་བྱིད་རང་གིས་སྐར་ནད་སྦྱིར་སྤྱངས་མ་ཉུས་པ་ཞིག་
དང་རང་དོན་ཚོག་དུག་ཉུས་པ་ཞིག་ལ་དཔང་དུགས་ག་འདུས་ཟེར་ཚགས་ཀྱི་ཤོད།

ལུ་སྦྱོར་ལས། ར་སྐར་ནད་སྦྱིར་སྤྱངས་ཤིང་མ་ཐོབ་པའི་སྦྱོར་སྦྱོང་ ༡ རྒྱལ་ཁབ་དང་མི་རིགས་ཀྱི་ཚོད་དུ་
བསམ་རྟོག་དང་མཁམ་ཚོག་ཡིན། ༢ སྦྱིར་ཤོད་དུ་སྦྱོར་འདྲིལ་གི་མི་འདུག་པ་ ཁྲུངས་སྦྱེལ་དཔང་དུགས་ཤོད་པའི་ཚོག་
ནས་སུ་དང་སུ་ཡིན་ནའང་བཞག་གི་ཤོད། དེ་དང་སྐར་ནད་སྦྱིར་སྤྱངས་ཤིང་གི་མིན་པའི་དཔང་དུགས་དེ་ཡིན།

ཚེད་ལན་ལས། དཔེ་ཚ་བཞག་ན་ཡིག་ཆ་ ༤ པ་དེའི་ནང་ལ་གཅིག་གཅིག་ཤིང་གྱི་ཡོད། གཉིས་གཉིས་ཤིང་གྱི་
ཡོད་ཟེར་འཕང་བཞག དེ་དུས་སྐབས་ཚས་གཞུང་ཚས་པའི་གཞིག་ལས་དང་ཟེ་ལག་བྱས་བཏང་ཚས། རང་དོན་ཁོག་
དུག་གས།

ལུ་སྦྱོར་ལས། དེད་སྦོར་པད་ལག་ཡིན་པ་དང་། དེལ་བསྐྱབས་ལས་ཁྲུངས་ལ་ཡི་གེ་བཏང་ཚས་ད་གསལ་སུའི་
དུས་དུན་ལ་ཡོད་གི་ཡིན། ཚོགས་ཚེན་ལ་ཡོད་གི་ཡིན་ལམ་པའི་ཁྲུངས་སྦྱེལ་དཔང་དུགས་ཤིང་རང་རང་བསྐྱམས་ཤེབས་
རོགས།

ཚེད་ལན་ལས། དཔང་དུགས་(མང) ༡ པ། རང་འགྲིལ་ཉུས་རོགས་ཤིང་མི་ལའང་ཅེ་གདུན་གདུན་སྦྱིན་བཞག་
ཡིན་ནའང་ནང་འགྲིལ་དེ་བསྐྱེད་པ་ཚབ་སྦྱིད་དང་། ར་སྐར་སྦྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་སྐབས་ཚོག་ལ་བསྐྱམས་ཚས་པ་མཚུ་སྦྱིར་འཐོན་
ཉུས་པ་ཡིན་ཟེར་འཕང་བཞག དེ་ཡོད་བསྐྱེད་པ་ཚབ་སྦྱིད་དང་ནང་དོན་ཚབ་སྦྱིད། སྦྱི་ཚོགས་གནས་སྐབས་ལ་ག་འདུས་
ཟེར་མཚ་སྦྱི་ཡོད་ཤོད།

ལུ་སྦྱོར་ལས། དེ་ཁྲིམས་ཚལ་ཉུས་པ་ཚོགས་མི་དགོས་པ་བསམ་རྟོག་དང་ནས་སྦྱིར་འཐོན་གསལ་ཤོད། ཁྲུངས་
འཛུལ་གྱི་མི་འདུག་ཚ་དག་འཚ་བུ་སྦྱོངས་ལ་སྐད་ཆ་དྲིས། བྱ་མ་སྦྱངས་ཀྱི་ཤེས་ཀྱི་ཤོད། ར་ལ་ལུད་གས་སུང་པ་ཤོད་
ཟེར་གྱི་ཡོད་ཤོད། ར་ཁོ་ལ་མཚུ་མི་འཐོ་མོང་དེ་སྦོག་པ་ཤོད་ཟེར། ལུད་གས་སུད་པ་དེ་གསལ་ཡོད་པ་ཤོད།

ཚེད་ལན་ལས། རང་འགྲིལ་བྱས་ཡག་དེ་བསྐྱེད་པ་ཚབ་སྦྱིད་དང་དེའི་ཚོག་ལ་བསམ་རྟོག་དང་བལྟ་ན་ཁ་མཚུ་

༡༤༩



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

དང་ལྷན་མཐོང་དག་དབང་བསྐྱར་པའི་མཉམ་འགྲུབ་པོ་ཡིན་པའི་སྤངས་ལ་ཚེས་ཚོར་བཏོན་པའི་ཁ་མཚན་ལ་འཕྲུག་ས་
པ་བྱས། ༡༩ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༥ རྗེས་འཕྲོད་ཚད་ཟིན་ནས་ ༡༧ ཟླ་ ༡ པ་ལ་མཚན་དེ་བཏུགས་མིང་། ལ་མཚན་
འཕྲུགས་པའི་ཚོར་བའི་འདོད་དོན་ནང་བཞིན་དམ་འདོད་དོན་མ་གྱུར་པ་ཞིག་ལའང་པ་ལ་མཚན་ཡང་། ས་པའི་འཕྲུགས་མིང་།
དཔང་རྟགས་ཡང་། ༡༡ དེ་ཉིད་རང་གི་ཚུགས་མཐོང་དག་དབང་བསྐྱར་པར་ལ་མཚན་བཏུགས་པ་དེ་བྲིམས་ཡིག་གི་གཞིར་བཟུང་
ཆ་ཤིན་ཆེང་གི་མི་འདུག ལས་སློབ་པའི་པག་འཇུག་དེ་དང་། ཉིད་རང་བསྐྱར་བྱ་བུས་པའི་ཆ་ཤིན་གང་ཡང་ཆོང་གི་མི་
འདུག རྒྱུ་ཆ་དག་ཡོད་པེད། དཔང་རྟགས་ཡང་། ༡༥ པ། ༡༧ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༥ རྗེས་མ་གནས་ཞིམས་འཛེབ་ཁང་
ནས་ལ་མཚན་དེ་གཞི་རྒྱུ་ཆ་ཤིན་མ་ཆོང་ནས་ལོས་བཞེས་མ་གྱིད་པའི་ཐག་གཅོད་དག་འཕྲིག་ཞིག་གནང་གཞིན་ལྟར་བ་བྱ་རྒྱུ་
ལ་སློབ་མཁུ་འགྲུབ་པ་མ་ཟེན། ༡༧ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡ རྗེས་ལྟར་འཕྲོད་ཚད་ཟིན་གནས་སྤྱི་དོན་བྲིམས་པོ་ལོན་མཚོག་ནས་པག་ག་
འདོམས་གནང་པར་སློབ་མ་དང་མེས་མ་སྤྱི་གི་གནས་སྤྱི་འཇུག་ཡོད་པའི་བྱ་རྒྱུ་དེ་བུར་འབྲུག་མ་ཞུ་བཅའ་ཞུ་བཅའ་ཆེད་ཆགས་པའི་རྒྱ་
མཚན་ཡང་ལྟམ་ན། ལ་མཚན་ཡང་། ས་པའི་ཉིད་ལྟར་སྤྱི་ལྟར་རང་དོན་ཁོག་བཏུག་བུས་པའི་ཐོག་ནས་འདུག་མེ་བུས་
ལྟར། ༡༩ དང་ ༡༩ རྒྱུ་ཆ་ལ་གཤེད་ཆོལ་ལོང་ལོང་མ། རོར་འོག་འོག་ལ་འཕྲུག་ ༩ རྟགས་མཚན་མ་འཕྲོག་པ་ཕྱིན་
ལྷི་ཡོད་པ་གསལ་པོ་རྟོན་གྱི་ཡོད། ལུས་ཚང་སྤེར་ནད་སྤྱི་ལྟར་རང་དོན་ཁོག་བཏུག་ལྟར་མ་གནས་ལོན་དེ་ནས་གཞི་རྒྱུ་
ལྷི་འདུག

བྱ་རྒྱུ་པ་མཚན་ལ་མཚན་ཡང་། ས་པའི་གདུག་ཆེ་ཡོད། ཚོགས་ཁང་འདོད་ཅང་ལ་དུས་མཚན་ལྟ་གདུག་ལྟར་གྱི་
འདུག ཡོངས་སྤོང་སློབ་བྱི་ལྟར་ཆེ་ལྟར་ཆོལ་ལོང་གི་ཡོངས་སྤོང་སློབ་བྱ་དུ་རམ་ས་འཕྲི་མི་མང་གི་རྒྱ་རྒྱ་དེ་མ་འཕྲུག་ལྷི་ཆོང་
དུ་དུས་མཚན་ཆུང་གྱི་འདུག དམ་དཔེར་རྟགས་ལུལ་ལ་དེ་སྤེར་ཚད་སྤྱི་ལྟར་སྤོང་སྤོང་ཞིང་པའི་ལྟར་ས་བསྐྱེད་ཡོན།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གིས།

༡) རྗེས་ལམ་ལས་འདོན་འབྲུག་ལུས་པའི་དཔང་རྟགས་གངས་ ༡༥ ཚོངས་ཡང་། ༡ ༡༧ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༤
འདོད་རྣམས་པའི་དོན་མིང་འདོམས་པ་རྒྱ་བཞེད་ནས་རྣ་ལ་གནས་སྤོང་དམ་འདོད་ཆེད་དང་ལ་དབང་པའི་ཡི་གེ་དེ་ཡི་ཚང་། ལྷོ།
མཚན་མེད་ན་ལ་གནས་སྤོང་སྤྱི་བཅས་པ་ལས་ཆེད་དབང་ལགས། ཆེད་ལྷ། དེ་ནས་ ༡༧ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༩ ལ་མཚན་
བསྐྱར་བྱའི་བྱ་ལོག་མཉམ་པའི་སྤོང་གུས་ར་ས་པའི་དོན་མིང་འདོམས་པ་ནས་རྣ་ག་བསམ་རྣམས་དག་གི་བཅོན་ལྷོ་ལོད་གཞུང་གི་རྒྱ་
མང་བཏུགས་པའི་རྗེས་ལྷོགས་ལྷི་དོན་ཆོར་ ༡༩ པའི་རྒྱུ་ཆ་དོན་ཁོག་ལ་མཚན་ཞིག་བྲིམས་ཁང་ལ་བྲིམས་འདུགས་མ་གྲུས་
མོང་ཉིད་ཐབས་འོ་ཡོད་ཟིན་དགོས་ཞེས་པ་རྒྱུ་མ་གནས་པའི་དོན་རྒྱ་ལོང་ལོག་ནས་ཉིད་གཞི་རྒྱུ་ཆ་དང་རང་སྤྱི་གས་སམ་འདུས་
རྒྱིགས་གྱི་ལ་མཚན་ཆུང་མི་དགོས་པའི་ཐབས་ཞེས་ན་ཡོང་བུས་པའི་མཐའ་མར་ཉིད་ནས་དགོས་འདུན་པ་ཚོད་ལན་ལ་ཕྱག་མཐོང་།

༡༦༥



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

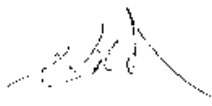
Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ངག་དབང་བཟུང་པ་ཚས་ཤོ་ཤོ་ཚོ་རྒྱ་ཁང་དང་ཕྱི་རྒྱ་རྒྱུ་འདུམ་བུ་ཚ་ ༢༠༠༠༠༠ ཀུའུ་ལ་ཕྱི་རྒྱ་ལོག་བྲ་དཔོས་དང་ཡང་
 མིན་ན་རང་ཉིད་ལ་རྒྱུ་རྩ་ ༡༠༠༠༠༠ འདུམ་གསུམ་དཔོས་ཡོད་ཀ་སུངས་པ་བཞིན་དོ་བདག་རྫོང་ལན་པར་རེ་འོ་ཚོག་དམ་
 མེས་དགོས་ཤེས་ཞུས་པར་དོ་བདག་རྫོང་ལན་པར་བསམ་གྱི་དངོས་ཐབས་མེད་གསུངས་པར་ལུས་ནད་རྒྱིགས་པ་འམ་བདེ་དོན་ལ་
 ཐབས་ཤེས་མ་ཕྱིད་པའི་རྗེས་སུ་ཐབས་གཏུགས་བྱ་རྒྱ་ལ་ཚང་བ་ཡིན་པ་ཐབས་བདེ་དོན་གྱི་འགན་དང་གི་ཚོག་ནས་བྱས་པ་དེ་སྔ་གནས་
 བྲིམས་ཞིབ་ལྗོངས་ལ་མིན་པེས་ མ་ཟད་ཉིད་ནས་གསུམ་པའི་སེམས་རྒྱུད་གི་ཁ་མཛུ་གཉིས་སྤེས་ནད་རྒྱིགས་ཡོད་ཐབས་ཤེད་
 ལྷགས་སྐད་ཆ་དབྱད་པའི་ཚོག་དོན་ནས་ལོག་དམངས་འཕྲོག་བྱས་དང་འོ་ཞིག་གཚང་འདུག་པ་གྱི་ལམ་ཆེ། མཐུང་དོན་ས་
 གནས་བདེ་དོན་གྱི་འགན་དང་གི་ཚོག་འུས་པ་དང་སྔ་གནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་འགན་དབང་གི་ཐོག་ནས་ཐག་གཅོད་བྱས་པ་
 གཉིས་དེའི་འཁྲུང་པེས་པར་བཞག་དཔོས་ རྒྱུད་གཉིས་ཚང་རྒྱིགས་ཡོད་ཐབས་ལ་ལུས་ཚས་དཔོན་མཚའ་བསྐྱེལ་གྱི་རྒྱིགས་
 ཐབས་ཞུས་པའི་སྐབས་ཚོག་དོན་ལ་དེད་རྫོང་བྱས་པེ་རང་འདུག་པེད་རྫོང་གནད་གལ་ཆེ་བ་བཅས་ན་ས་བདེ་དོན་མིང་འཛིན་
 པ་རྒྱ་བཟོ་མིང་ཚས་ ༡༡ ལྷོ་རྒྱ་ ༡༡ ཚེས་ ༦ ལ་ རོ་བུ་སུ། ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་། དམ་ཕུག་དང་མཚན་
 རྟགས་གསལ་བ་དང་།

༡) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡ རྟོ་རྒྱ་ ༡༡ ཚེས་ ༡ འཛོད་པའི་ཚོ་བུར་ཀའི་གྲུབ་ཚང་པ་སངས་ཆེ་དབང་
 རས་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་སྐུལ་བའི་སྐུན་ཞུ་དེའི་ནང་། རྒྱུ་ དཔལ་ལྷན་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་པ་མི་
 དབང་བྲིམས་དཔོན་ལྷན་ལྷན་མཚོག་གི་ཞབས་པད་མདོན་པར་མཐོ་བའི་དུང་དུ། རྒྱ་གསོལ་ ལུས་ལྷོ་རྒྱུར་བསག་པོ་
 ལྷར་གཟིག་རྒྱ་བཟང་པ་སངས་ཆེ་དབང་རྟེན་ལ་སོལ་བའི་དམ་སྤོང་། དཔོན་ལོལ་མོད་མིའི་རྒྱུ་མང་གཏུགས་བཟེར་འཕྲོ་
 ལུགས་བྲིམས་ཡིག་དོན་ཚན་བརྒྱུད་པ་ཚང་གསེས་ (༡༥) ཚང་གསལ་རྫོང་ལན་པར་དང་ལྷོ་རྒྱུར་བའི་དོད་ཁེས་བཟོས་
 པའམ། རྫོང་ལ་མན་རྫོང་གུ་དམང་ཚང་འབྲིགས་བཅས་ལ་དང་སུ་གི་ཁ་མཛུ་ཆ་ཚང་པམ། ཆ་ཐས་གང་སུ་ཞིག་རྫོང་ལ་
 ཕན་རྫོང་ཙམས་ལོན་ཤེད་རྫོང་ཡོད་གསལ་པ་བཞེན། རྩ་ས་ས་གཚས་སྤྱོད་བདེ་དོན་མཚན་ཚོག་ཚས་ནང་འབྲིགས་གཚང་
 དར་གསུ་ལྷོ་རྒྱུར་པས་དང་ལོན་རྫོང་མཐུན་ཞུས་པ་མ་ཟད་ནང་འབྲི་པ་ཐོངས་གསུམ་ཙམ་བྱས་པ་གཤམ་གསལ།

༢) ལུས་ལྷོ་རྒྱུར་པས་ལྷོ་རྒྱུར་དཔ་ ༡༡༡༤ རྒྱ་ད་ ༡ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་ལུལ་བ་དང་། ༡༡༡༤ རྒྱ་ ༡
 ཚེས་ ༡༡ ལ་སྤྱོད་བདེ་དོན་མཚོག་ཚས་རྫོང་ལན་པར་ས་སྤེས་ས་གནས་བྲིམས་བཟོའི་ཚོགས་གཙོ་བླུག་མཛོད་འག་དབང་བཟུང་
 པ་ལགས་འཛོད་དགུག་གཚང་ཉེ་ལྷོ་རྒྱུར་བ་པ་སངས་ཆེ་དབང་རྟེན་ལ་སོལ་བའི་རྫོང་ཆེན་གསུམ་འཛོད་པ་བཅས་རྒྱིག་ཉེ་གསལ་
 དབྱད་གནད་པ་མ་ཟད་རྫོང་ལ་རྒྱིགས་གཉིས་པར་ཁ་མཛུ་ཚང་འབྲིགས་བྱས་ཚ་གང་ལོགས་རྫོར་འགྲེལ་བའི་དོད་གནད་བ་དང་ལྷོ་
 རྫོང་ཚན་དང་ཡོ་དང་གཉིས་པ་བཅས་ཉེ་གཚས་རྫོང་རྫོར་ལུག་མཛོད་འག་དབང་བཟུང་པ་ལགས་སུ་ལག་ལེ་འབྲི་གནད་མོང་།

༡༠༦ 



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

དོན་མཚོག་གི་ཟིམ་འགག་དུ་ཁལ་པར་རུལ་པས་སྒྲིང་མཚོག་ནས་འགྲུངས་པས་ལད་ཅིང་གཟུང་ཉི་མ་ཡིད། །ཁ་སང་བུས་ཅ་
དེ་ཡིང་གཟུང་ཉི་མར་སྐད་ཆ་བྱེད་དགོས་པས་མཐུང་། དེ་ཡིང་བུང་མ་མོང། སང་ཉིན་འཇམ་ལྷོ་བའི་ཆོས་པ་རྒྱ་རྒྱུད་
བཟུལ་ཚམ་ལ་ཡིག་ཆར་དུ་གོ་ག་དང་སྐད་ཆ་བྱས་ཚོག་པའམ་གསུངས་བྱུང་། ལྟམ་ལྷོ་རྒྱུར་བཀག་བྱེད་པའི་ཉིན་རྒྱ་རྒྱུད་པུ་
པ་ཚམ་ལ་སྒྲིང་བའི་དོན་མཚོག་གི་ར་མ་བཅར་བས་སྒྲིང་མཚོག་ནས་འགྲུངས་པས་ལད་ཅིང་པའི་ལོ་ལོ་མོར་གསུམ་འབྲུང་
ཐམ་པ་ ༡༠༠༠༠༠ རྒྱུད་རང་ལ་རྒྱུད་དང་སྒྲིང་བུས་འབྲུང་དང་ཁོ་ཁོ་རྣམས་ལ་སྐོམ་མཁུན་ཁལ་དེ་དག་གཞུང་ལ་སྲིང་བུལ་
ལྱེད་རྒྱ་བཅས་ཀྱི་དགོས་དོན་ནམས་རྒྱ་སྐུ་ཐ་ནས་བྱི་མས་བཟོ་འཛོལ་གཉེན་མཚོ་ལྷག་མའོད་རབ་དབང་བཟུམ་པ་ལགས་ལ་ལོ་ལོ་
ཡིན་རྒྱ་ས་ཀ་ར་ས་བྱི་མས་བཟོ་འཛོལ་སྐོམ་བཟོ་ལྷག་མའོད་རབ་དབང་བཟུམ་པ་ལགས་ནས་མ་ལས་ལེན་བྱས་ཀྱི་མིང་འབྲུག་ཅིང་
ལན་པ་རྒྱ་ས་ལ་གནས་བྱི་མས་བཟོ་འཛོལ་གཉེན་མཚོ་ལྷག་མའོད་རབ་དབང་བཟུམ་པ་ལགས་ནས་བཟོད་ཀས་ལ། ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ལ་བཟུན་པ་སངས་ཆོད་བང་ཅས་བྲིམས་ཀའུ་གས་ཀང་དུ་བྱས་ན་བང་ལམ་མ་འོོད་འཛིན་དུ་བཟོ་རྒྱ་ཡིན་ཟེར་གྱི་འབྲུག་བཅས་
སྒྲིང་མཚོག་ནས་འགྲུངས་བྱུང་། ལྟམ་ལྷོ་རྒྱུར་པས་ལོ་རྒྱ་སྒྲིང་མཚོག་ནས་བྲིམས་ཀའུ་གས་ཀང་དོགས་ལྷན་པ་ས་སྒྲིང་
མཚོག་ནས་འགྲུངས་པས་ལྷིམ་དུ་བྲུང་བྱས་ན་བྲིམས་ཀའུ་གས་ཀང་སྐུ་ལེན་ན་འབྱེགས་ཀྱི་འབྲུག་ དོན་བྱང་གི་བང་ཀའུ་སྐོམ་
ཀྱི་ལ་སྐུ་ལེན་ནས་ཐབ་བཟོད་དང་པོ་ཀང་འབྲེག་བྱས་བྱུང་ཡན་རྒྱུན་གཉིས་ཀ་ནས་འོོད་པ་མ་ཁོངས་པ་མ་ཟད་སྲིག་སྐུ་སྐུ་
རྒྱུན་གཉིས་ཀྱི་སྲིག་ས་གོངོགས་དོས་ནས་བ་བཟུད་བཟོས་མི་དད་པའི་ཀའུ་སྐུ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
མོད་ཅེང་ཁ་སྐུ་སྐུ་མཚོའི་བྲིམས་ཀའུ་གས་ལ་སྐུ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ཀའུ་གས་ལྷན་ཅིང་འབྱེགས་ཀྱི་ལྱེད་བཅས་འགྲུངས་བྱུང་བས་ད་བར་དུ་སྐུ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ལ་མ་པར་གཞུང་དཔལ་འབྲོར་དུང་ཆེ་མཚོག་དང་དོ་བཟུན་རྒྱངས་རྒྱལ་གྱི་འགན་འཛིན་རྒྱུར་བྱ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ཀའུ་གས་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་
ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་ལྷོ་རྒྱུར་པ་

2020



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176213
 Distt. Kangra (I.I.)
 India

Ref. No.

གང་ཡོང་འདྲི་ལས་སུ་དགོས་ཤིང་ལྷན་པ་འཛིན་དེ་རྒྱལ་ཁུ་ཡིག་ ༧༧ ཉེ་ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡ འཁོར་པའི་རང་གསལ་ལྟར་ ༧༦
 ཉེ་ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡ རྣམ་དབར་གྱི་ཁང་རྒྱ་ལ་བཟང་བདེ་སྤྱོད་གྱིས་ཕྱེད་འདུག་པ་རང་སྐལ་བཟང་བདེ་སྤྱོད་དང་དཔལ་འབྱོར་
 ཏུ་ཆེ་གཉིས་པར་ཁང་པའི་བསྐྱོར་ཡིག་འབྲེལ་གནང་ཡོང་པ་དེའི་ཡིག་ཆ་ཁག་ཞིབ་འཇུག་གི་ཆེས་གངས་མཛེན་རྟོགས་ཡོང་ཤིང་
 ཞེས་པ་ལས་དུས་ཆེས་ཤེས་གནས་པ་ཤོད་མི་ཚ་འདུག་པ་མ་ཟད་ཁ་མཚུ་དུས་ཐོག་བསྐྱེད་མ་ཟུང་པ་རྒྱ་མཚུ་རྟེན་ལྟར་ཆེས་མཐོ་
 བྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་བྲིམས་གཏུགས་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་གང་ཚུལ་གྱིས་མིང་ལོང་ལོང་བཞེས་པ་གནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་ཁ་མཚུ་
 དེ་བཞིན་ ༧༧ ཉེ་ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༡༣ ལ་མ་གཏོགས་བྲིམས་གཏུགས་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་རྟེན་ལྟར་མིང་ལོང་ལོང་པ་ལས་རྒྱ་མཚུ་
 ཡང་དག་པ་ཤོད་མེད་པར་བཞེས། ཡང་དུས་ ༧༧ ཉེ་ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༣ རིམ་ཚུད་པ་ཤོད་པའི་ཁ་མཚུ་དུས་ཐོག་བསྐྱེད་མི་
 དགོས་པའི་རྒྱ་མཚུ་ཡང་དག་དང་གནད་དོན་ག་དུས་ཆགས་པའི་དུས་ཆེས་ཤེས་པར་གསལ་པོ་དགོས་སྟེ་ལྷན་ལྷན་པ་དེ་རྣམས་ ༧༧
 ཉེ་ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༣ འཁོར་པའི་ལྷ་ཡིག་ཚང་ལྷན་བཟང་བདེ་སྤྱོད་ཚས་ ༧༦ ཉེ་ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡ རྣམ་ཁང་གྲུ་འདུལ་ལས་
 ལུས་འདུག་དེར་བཞེན་གནད་དོན་ཆགས་ཤིང་དུས་ཚོད་དོ་འཛིན་ལྷ་རྒྱ་བཟང་པ་ལས་ཤེས་གནས་མེད་པ་དང་དུས་ཐོག་བྲིམས་
 གཏུགས་ལྷན་པ་ལྷན་པའི་ཤེན་ཞི་ ༧༥ ཉེ་ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༧ རྣམ་ ༧༥ ཉེ་ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༣ པར་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་
 ཞིབ་ཁང་ལ་པ་མཚུ་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་མར་འབྱུངས་དུ་མིང་ལོང་ལོང་པ་གནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་ ༧༧ ཉེ་ཟླ་ ༡ ཚེས་
 ༡༣ པར་པ་མཚུ་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་ཚར་འབྱུངས་ལུས་མིང་ལོང་ལོང་པའི་ཞེས་འཁོར་འདུག་པ། ༡ རིང་གྱི་ལྷ་རྒྱུ་མེད་པའི་
 དོན་ཚུན་དང་ཡོད་པ་གཉིས་པའི་གནད་དོན་ལྷན་པའི་དུས་ཆེས་གསལ་པོ་འཁོར་འདུག་ཀྱང་ལྷ་ཉེ་ལོང་ལོང་པའི་ལྷ་རྒྱུ་
 དུས་ཐོག་བྲིམས་དོན་བཞིན་བྲིམས་གཏུགས་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་ཡང་དག་པ་གནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་རྩ་འཛིན་ཡིག་
 ཆ་འཛིན་ལོང་པའི་རྒྱ་མཚུ་བཟང་པ་ཤོད་ལྷན་པའི་མི་ཚན་འདུག་པ་མ་ཟད་དོན་ཚུན་གསུམ་པའི་གནད་དོན་ཏུ་བའི་དུས་ཆེས་ལྷ་ཡིག་
 ལྷ་ཉེ་གཉིས་ནང་ཁག་ལྷན་པའི་མ་ཟད་བྲིམས་ལུགས་ནང་འཁོར་དོ་བདག་ལྷ་རྒྱུ་རང་ཉིང་པ་མཚུ་བྲིམས་གཏུགས་ལྷན་པའི་
 ཡོད་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་རྣམས་ཤེས་གནས་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་
 དང་ད་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་
 ཞིབ་ཁང་མཛེན་རྟོགས་ཡོང་ཤིང་མིག་སྟེང་པ་དོན་ཚུན་གསུམ་པའི་གནད་དོན་ག་དུས་ཆགས་མི་ཚན་དུས་ཚོད་ག་དུས་གནས་
 འཁོར་པ་མ་ཟད་ལྷན་པའི་དུས་ཚོད་བྲིམས་གཏུགས་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་རྒྱ་མཚུ་ཡང་དག་པ་ཤོད་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་
 བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་བྲིམས་གཏུགས་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་
 མ་ཆག་པ་དོ་བདག་ལྷ་རྒྱུ་ལོང་ལོང་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་
 ཉེ་ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡ འཁོར་པའི་ལྷ་ཡིག་ཚང་དོ་བདག་གི་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་བྲིམས་གཏུགས་ ༧༥ ཉེ་ཟླ་ ༧
 ཉེ་ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡ འཁོར་པའི་ལྷ་ཡིག་ཚང་དོ་བདག་གི་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་བྲིམས་གཏུགས་ ༧༥ ཉེ་ཟླ་ ༧

༡༢༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཁང་ཞིག་དུས་ཐོག་བརྗེ་ལ་མ་བྱེད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་ཚག་གི་མིང་འདུག།

༡། ཡང་སྐྱེད་ནས་བཅོན་རྟེན་ཡོད་མེད་མིའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་བྱི་དམངས་གདུགས་བཤེར་འཕྲོ་ཡུགས་ཚ་འཛིན་
 བྲིམས་ཡིག་ནང་དོན་རྣམས་ཤེས་རྟོགས་མེད་ཞེས་པ་ཆ་བཞག་ན། ༡༤ ཟ෍་ཟ෍་ ༥ རེ་སྐབས་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་
 བྲིམས་གདུགས་ལྟར་བཞིན་ཡོད་པའི་མཉམ་བྲིམས་ཡུགས་རྣམ་ཁམ་རྒྱ་བཞིན་གསུམ་ག་ཚོར་ཡོད་ཚུལ་བྲིམས་གདུགས་ལྲུས་
 བ་འབྲིགས་ཡོད་པ་མ་ཟད། ༡༥ ཟ෍་ཟ෍་ ༤ ཚེས་ ༡ རྟེན་སྐྱེད་པ་མཚུ་མོག་མ་དེ་ནང་བྱིགས་ཐག་གཅོད་རྒྱུར་བའདེན་ས་
 ཟ෍་ཟ෍་ ༥ རྟེན་ཕྱིན་འདུག་པའི་དམིགས་ཁམ་རྒྱ་བཞིན་དོན་ ༡༦ ཟ෍་ཟ෍་ ༡ ཚེས་ ༡༢ ལ་ཆག་པ་སོགས་གང་འདྲར་བཟུར་
 ཞིབ་ལྷུས་པའི་ཁ་མཚུ་དུས་ཐོག་བརྗེ་ལ་མ་བྱེད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་མ་མཐོང་།

༢། ཡང་དོན་ཚན་གཉིས་པ་སོ་གཞིར་གསེལ་མཁོ་ན་ཁང་བར་བས་འཛོལ་བརྒྱུར་ལྷུས་ཐོག་ཁ་མཚུ་དུས་ཐོག་བརྗེ་ལ་
 མ་བྱེད་པའི་རྒྱ་མཚན་སྐྱེད་ཀྱི་དོན་ཚན་ ༡ པའི་ཁ་མཚན་ཁམ་ཚ་པའི་ནང་གསེལ་སྐབས་སྐྱེད་དུ་མཁར་ ༡༧ ཟ෍་ཟ෍་ ༤ རང་
 གནས་ཚུལ་དུས་པུ་ ༡༧ ཟ෍་ཟ෍་ ༤ པའི་ཟ෍་ཟ෍་པ་ལ། དལུས་གཙང་བྱི་འབྲུམ་བུ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོའི་ནང་པ་ཕྱིན་
 ལྷུངས་སོ་སོ་རྟོག་ཟེལ་དེ་བཞིན་ ༡༦ ཟ෍་ཟ෍་ ༤ ཚེས་ ༡ རྟེན་ནས་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོའི་རྩིས་ལེན་ལྷུས་པ་ཡོན་གསུངས་
 ལྷུང་ཞེས་འཛོལ་སྐབས་ཀན་དོན་གང་ཡིན་སྐབས་དེར་སྐྱེད་ནས་མ་ལྷོད་རྟོགས་ལྷུང་འདུག་པ་དེ་དམིགས་ས་གནས་བྲིམས་ཁང་
 ༡༧ ཟ෍་ཟ෍་ ༤ ཚེས་ ༡༤ རྟེན་བྲིམས་དཔོན་ལས་འཁྲར་དམ་འདུལ་ཞུས་ཡོད་མ་ཟད་ས་གནས་བྲིམས་ཁང་མེད་ཚུལ་ཆེས་
 མཐོའི་བྲིམས་ཁང་འོད་པ་དམིགས་སྐྱེད་ནས་ ༡༨ ཟ෍་ཟ෍་ ༥ རང་བྲིམས་གདུགས་ལྷུས་ཡོད་པ་སོགས་ལ་བརྟེན་སྐྱེད་ཀྱི་བྱ་
 ཚུལ་ནང་ཁ་མཚུ་དུས་ཐོག་བརྗེ་ལ་མ་བྱེད་པའི་ ཆ་ཕྱིན་མ་ཚང་པའི་དུས་འཁྲུངས་སོང་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་དཀོད་པ་རྣམས་རྒྱ་
 མཚན་ཡང་དག་ཚག་ཞིན་པ་བརྟེན་ཁ་མཚུ་འདི་དམིགས་གདུགས་ལྷུང་རྒྱ་བཅོན་བྱེད་པོར་མིའི་རྒྱ་མང་གདུགས་བཤེར་གྱི་
 བྲིམས་ལུགས་ཀྱི་དོན་ཚན་ ༡༩ པའི་ཁ་མཚན་གསེལ་ ༢ དང་ ཁ་མཚན་གསེལ་སྐབས་ཆ་ཕྱིན་ཚང་མེན་པ་བརྟེན་བྲིམས་
 གདུགས་དཔེས་བྱ་བུ་མེན་གྱི་ཐག་གཅོད་དུ། ༣ མ་ས་གནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་བྲིམས་རྒྱུ་ལ་མ་དང་གྱི་དཔེ་བྱ་རྒྱུ་
 མ་ཉིས་ནས་ ༡༡ ཟ෍་ཟ෍་ ༡༡ ཚེས་ ༦ ལ། རི་བཙུམ་ ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་། བྲིམས་རྒྱུ་ལ་མ་དང་གྱི་དཔེ་བྱ་རྒྱུ་
 མཚན་དགས་དང་། དམ་ཅུག་ གསལ་ད།

༣། དཔང་དགས་ཡང་ ༤ ༡༡ ཟ෍་ ༡ ཚེས་ ༡༠ འབྲིད་པ་ས་གནས་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་ཆེས་མཐོའི་
 བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་སུལ་བའི་སྐད་ལྟར་འདི་ནང་། ༡༢། དཔལ་ལྷན་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་བྲིམས་དཔོན་ཚེས་
 པོ་མཚོག་གི་འབས་པ་ད་མངོན་མཐོའི་རྒྱུད་དུ། ཚེད་བུ། དེ་ནས་ ༡༡ ཟ෍་ཟ෍་ ༤ ཚེས་ ༡༤ རྟེན་བཀའ་ཡིག་ནང་འཛོལ་
 ལྷུང་འདི་ནས་ ༡༡ ཟ෍་ཟ෍་ ༡༤ འཛོད་པའི་བྱ་ཡིག་མཉམ་ཁམ་རྒྱུའི་ཀན་དོན་གང་ཡིན་བྱ་སྐྱོར་བས་བྱ་ཡིག་མཉམ་

༡༢༤



ཚེས་མཐོངི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel: (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

༡། གུས་ལྷ་སྐྱོར་པས་ད་ན་ལ་ཞུས་བཞིའི་ཚོགས་གཙོ་ཕྱག་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ཚས་མ་གཟུང་པ་ཞིག་གི་སྤྲུལ་རྒྱུ་འབྲུག་ཟེར་ནས་རྗེས་འབྲུག་ཞུག་མེད། མཚན་ལྷུ་ལ་ལྟེང་པའི་མིན་པར་མཚན་སྲིལ་བའི་ཚ་མཚན་ལྷུ་ལ་ལྟེང་བོད་འདུ་གཤམ་ཐོག་ལྷུ་ལ་ལྟེང་ཐོག་ལྷུ་ལ་ལྟེང་དུ་དང་འགྲིམ་དང་ཚབས་ཅིག་སྤྱོད་འདུ་གཤམ་ལྷུ་ལ་ལྟེང་དུ་ལོན་པར་ཤེད་བསེན་མཚའ་སྲིལ་པའི་དམོན་པར་གུས་ལྷ་སྐྱོར་པས་ད་པས་བཞིན་སྐྱོར་སྲིལ་བྲུག་གི་ལས་ཚས་ལ་མཚན་ལྷུ་ལྟེང་འབྲུག་ཐིམ་ཐོན་པ་ཡིན། དེ་མིན་དོན་ཚན་གསུམ་པ་ཤི་གོ་ཞེས་གསལ་མཚན་ཁང་གཞུང་དང་མི་མང་གིས་ཁང་ནས་ཁོང་ལ་གནས་བཞིའི་ཚོགས་གཙོ་ཕྱག་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ཚས་སྤྱིར་ཚོང་ནས་ལྷགས་ཀྱིས་ཀྱིན་སྐྱོར་བའུ་གྲུམ་ (༥༠༠༠༠༠༠) ཟམ་པ་དེ་དག་ཁྱེད་འང་མི་གཅིག་གི་མཁ་ལྷག་ཅང་དུ་བཅུག་པའི་ཚུན་ཅང་གི་མ་རངས་མཚའ་ལུ་གསུམ་གྱིས་བྱུང་བར་དེ་དག་ནང་འབྲུག་ཅ་བའི་ཕྱི་ཚུལ་ལོང་ཐབས་མེད་ལྷུ་ལས། སྤྱོད་མཚོན་ནས་དོན་ཚན་གསུམ་པ་ཤི་གོ་ཞེས་ཅང་འབྲུག་ཕྱིར་ཐིམ་ཐོན་མ་ལུས་པ་ཡིན། བོད་གེ་དོན་མཚན་དང་བོད་དང་གཉིས་པ་སྤྱིར་ཐིམ་ཐོན་འབྲུག་གུས་པར་དོན་བཞེས་གནང་གི་མིན་གསུང་བུང་དེ་དང་གསུམ།

༢། གུས་ལྷ་སྐྱོར་པས་གལ་ཤིང་ཅང་འབྲུག་ཕྱིན་དམོན་ཚེ་གཞུང་གི་ཤི་གོ་ཞེས་གསལ་མཚན་ཁང་དང་སྤྱིར་ཚོང་ཅང་ལྷག་གུས་པའི་དུལ་འབབ་དོན་སྐྱོར་བའུ་གྲུམ་ (༥༠༠༠༠༠༠) ཟམ་པ་དེ་དག་གཞུང་ལ་སྤྱིར་འབུལ་ཕྱིན་པ་ཡིན། ལྷ་སྐྱོར་པ་དཔེ་དོན་ནས་ལ་མཚན་སྲིལ་ཐོན་པ་ལྷུ་ཡིན། དེ་མིན་ཅང་གུས་ལྷ་སྐྱོར་པའི་ཤི་གོ་ཞེས་སྤྱིར་ཐིམ་ཐོན་གསུམ་གུས་གུས་ལ་ལྷུ་ལྟེང་ལེད་ཡིན། བྲིམས་གཞུག་ལྷ་སྐྱོར་པས་ད་པས་དམོན་ལྷུ་ལ་ད་ན་ལ་ཞུས་བཞིའི་ཚོགས་གཙོ་ཕྱག་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ཁྱེད་འང་གི་ལག་པར་ཡོད་ལྷུ་ལས། སྤྱོད་མཚོན་ནས་སྐྱོར་བའུ་གྲུམ་ (༥༠༠༠༠༠༠) ཟམ་པ་ལྷུ་ལ་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ལྷུང་ལ་སྤྱིར་འབུལ་ལྷུ་ལྟེང་ལྷུ་ལྟེང་ལྷུ་ལྟེང་ནས་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་གསུངས་བྱུང་བ་མཚན་ལེད་ཡིན། ལྷུང་འདུ་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ཡིན་པ་དང་། ལྷུ་ལ་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་མེད་འདུ་གཤམ་ལེད་ཡིན། ལྷུ་ལ་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ཚས་ཁྱེད་འང་ལྷོར་བའུ་གྲུམ་ཐོན་པ་གཞུང་ལ་སྤྱིར་འབུལ་ཕྱིན་དམོན་ལེན་ནས་ལུང་ལུང་ལྷུ་ལྟེང་ལྷུ་ལྟེང་ལྷུ་ལྟེང་གསུང་བྱུང་བ་དང་ལོན།

༣། གུས་ལྷ་སྐྱོར་པས་གཞུང་གི་ལང་ཤི་གོ་ཞེས་གསལ་མཚན་ཁང་དེ་དོན་སྐྱོར་བའུ་གྲུམ་ (༥༠༠༠༠༠༠) ཟམ་པ་བྲུས་ནས་སྤྱིར་ཚོང་ཅང་ལྷག་གུས་འབུལ་ཐེང་ནས་རྒྱལ་ལ། སྤྱོད་མཚོན་ནས་སྐྱོར་བའུ་གྲུམ་ (༥༠༠༠༠༠༠) ཟམ་པ་སྤུག་མཛོད་འགན་འཁུར་བ་ལགས་ལེན་ཡོད་པ་མེད་འདུ་གཤམ་ལེན་ལྷུང་ལྷུ་ལྟེང་ལྷུ་ལྟེང་གསུང་བྱུང་བ་དང་ལྷུ་



ཆེས་མཐོའི་བྲིམ་ས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kytshong
 Dharamsala - 176215
 Distt. Kangra (I.P.)
 India

Ref. No.

༡༥ ལུས་ལྷ་སྐྱོར་པ་ས་དུ་ས་ས་ལ་ནས་བྲིམ་ས་མཐོའི་ཚོགས་གཙོ་ཕྱག་མཛོད་འག་དབང་བསྟན་པ་ལགས་ནས་ཀོ་ལོ་ནིར་གསོལ་
 མཚན་ལང་དེ་ཕྱིར་ཚོང་བྱས་པའི་དངུལ་འབབ་དོན་སྐྱོར་བདུན་འབུམ་ (₹ 2000000) རམ་པ་ལོན་ནས་བུར་དུ་ཁང་པ་བྲིག་ས་
 བརྟེན་ཅན་ཞིག་གསར་རྒྱུ་བྱས་འདུག་ལུས་པས། ལྷོ་ལོ་ཚོགས་ནས་ཁང་པ་གཤམ་རྒྱུ་བདུག་གས་གསུང་ས་ལུང་། ལུས་
 ལྷ་སྐྱོར་པ་ས་དངུལ་གཙང་ཚོལ་ཁའི་ལས་ཁུངས་ལྷོ་ལས་ལོག་དུ་རྒྱུ་བདུག་པ་ས་ཟེང་གིར་ནག་ལས་ཁུངས་ཡིན་ནམ། ལྷོ་
 རེ་ལོན་ཡིན་ཅམ་ཤིན་གཅིག་གང་ལཱ་གསར་སྐྱོད་འམ་ལུང་ཁང་ཡིན་ཅམ་ཤིན་སྐོར་ཡང་བསྐོར་སྐྱོན་གཏོང་གི་འདུག་ལུས་ལྷ་ས་
 ཕྱག་མཛོད་འག་དབང་བསྟན་པ་ལགས་ལོ་རའ་ཡོང་པ་དང་རྟུག་

༡༦ ལྷོ་ལོ་ཚོགས་ནས་ལུས་ལྷ་སྐྱོར་པ་ས་ཡིག་ཚང་ནས་གསུང་གསལ་ཁ་མཚུ་མ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་
 རྱིད་རང་ལ་མཚན་མོག་ཡོད་པ་མ་ཟེང་། ཁ་མཚུ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་རང་ལ་ཕྱོགས་ལག་གང་ཡང་ཡོད་པ་མ་ཟེང་། རྩོམ་མེའི་མ་
 ཚོས་བཤད་པའི་གང་མ་དཔེ་བཞིན། མི་ལ་མི་དགོས་ལྷག་པ་ཅིང་ལ་མི་དགོས་མེར་པ་ཟེར་བ་ལྷུར་མོ་མོ་རང་ལ་མཚན་མོག་ཡོད་
 པའི་གནས་རྒྱུ་ལ་ཡིན་ན་ལོག་ཁར་ཟེང་། དེ་མཚན་ལས་ཁ་མཚུ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་དོན་མེད་སྟོག་ལ་ཆེ་རོགས་ཞིག་དང་། དུས་ཚོད་ཁྱོད་
 བརྟེན་ལ་འགྲོ་རོགས་ཞིག་མ་གཏོགས་པའི་མཚོང་གི་མི་འདུག དེ་ལས་མོ་མོའི་སྐྱོ་གོས་ཐོག་དུང་མོ་ལྷུས་ནས་ཁང་གི་དཀའ་
 འཕེལ་མཐུན་མཐུན་གྱི་འབད་བརྟེན་བྱས་ན་ཡང་གི་ཟེང་། ཁང་པའི་བདག་པོས་ཁ་མཚུ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་ཁ་རྒྱུ་
 རྩོད་རང་གི་རོམ་ནས་ལྷག་པ་ས་མ་ཡིན་གྱི་རེད་ལྷས་
 ལྷག་བསམ་བྱས་པ་དེར་མི་ཚོས་ཤེས་གྱི་མ་ཟེང་། དེ་ལས་འཚོམས་ཁང་དེ་ལག་པོ་གཅིག་བཟོ་ཐུབ་པ་ལྷས། རྱིད་རང་གི་
 ལབ་པ་བཞིན་ (Project) བཟོ་ལས་འཆར་གཞི་ངས་བཟོས་པ་ཞིན་པ་ཡིན། དེ་བཟོས་ཚུར་བདུན་ལྷུང་རང་ལ་ཕྱོད་ཚོག་
 བཟོ་ལས་འཆར་གཞི་སྐྱོད་མའི་ཕྱི་རྒྱལ་པ་རོགས་པ་མ་ཚོགས་པ་དེར་རྱིད་རང་ནས་ལྷུང་དགོས་དེའི་རྒྱལ་གཉེར་འདི་རོམ་ནས་
 རྱིད་ཚོག་ ཁ་མཚུ་ཁང་འཕྱོག་བྱས་ན་ཡག་ཤོས་ཟེང་། རྱིད་རང་ལ་མཚན་ པ་བྱས་ནས་བཟོད་གྱི་མེད་ཕྱག་མཛོད་ག་པ་དང་
 བསྟན་པ་ལ་མཚན་པ་བྱས་ནས་བཟོད་གྱི་མེད། རྱིད་རང་གཉིས་ཀར་ལ་མཚན་པ་བྱས་ནས་བཟོད་གྱི་ཡོད་གསུང་བུར་བ་མ་ཟེང་།
 ད་ལར་བཟོ་ལས་འཆར་གཞི་ལག་ལྷུར་དོན་ཁྱོད་ལ་གང་ཡང་མ་གནང་བ་མ་ཟེང་དེ་བར་ལྷུང་ཐབས་ལྷུང་ཤོས་ཀྱིས་དུས་ཚོད་ལྷ་པ་

༡༧ རེད་དུས་འབྱུང་མོང་ཡོང་པ་དང་བདུན།
 ༡༨ ཕྱི་ལོ་ ༡༩༩༩ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༥ རིན་སྐྱོར་འོ་ཤེ་དོན་མཚོག་ནས་ལུས་ལྷ་སྐྱོར་པ་ས་དུང་ནང་འགྲིག་ཡོང་རྒྱུར་བསམ་
 ཚོག་གོང་དགོས། ཕྱག་མཛོད་འག་དབང་བསྟན་པ་ལགས་སུ་ལབ་པ་ཡིན། ཕྱག་མཛོད་འག་དབང་བསྟན་པ་ལགས་ནས་
 དུས་གཙང་ཚོལ་ཁའི་ཚོགས་ཆེན་སར་སྐད་ཆ་དེ་འདྲ་ཞིག་གསུངས་པའི་སྐྱོན་བྱས་ནས་ལྷུང་རང་ལ་དཀའ་བ་ལ་འཕྲུང་ཡོད་པ་
 དེར་ལུན་ཁང་ཆེད་སྐྱོར་བརྟེན་བྱིན་ས་འབུམ་གཅིག་བར་ལྷུང་རང་ལ་བསམ་སྐྱོག་གོང་དགོས་ལབ་པ་ཡིན། ག་ཚང་བསམ་

༡༩༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharansala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཆེས་ ༡༦ ཉེན་ལ་ལུལ། མཚན་རྟགས་ གསལ་པ།

༡༠) དཔང་རྟགས་མང་ ༡༥ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༣ ཆེས་ ༧ འཛོལ་བོད་མིའི་བྲིམས་ཚོད་པ་ལག་རིམ་བྱུང་པ་མངས་ཆེད་བང་ནས་ཅུ་མ་མ་གནས་པོས་བསྐྱེད་འགན་འཛིན་ལྗོངས་ཆེ་རིང་ལ་ལུལ་བའི་རྣམ་ཞུ་དེའི་མང་།

༡༡) རྣམ་མ་གནས་པོས་བསྐྱེད་འགན་འཛིན་ལྗོངས་ཆེ་རིང་མཚོག་ལ།

ཆེད་ལུལ། གུས་པ་བཅའ་ཏུལ་བོད་མིའི་བྲིམས་

ཚོད་པ་ལག་རིམ་བྱུང་པ་མངས་ཆེད་བང་ནས། དབུས་གཙང་ཆོལ་བའི་ཚོགས་གཙོ་ཏུ་མ་པ་དཔལ་ལྗོངས་ལགས་དང་། དབུས་གཙང་ཆོག་ས་བུར་སྐྱེའབས་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་ལགས་ལ་ཉེས་། བོད་མི་མང་སྤྱི་ལུས་ཀྱི་འོས་ཚུལ་ཚང་གི་མེད་པའི་རྣམ་ཞུ་བོག་ཞིག་ལེག་འབྲུལ་ལམ་ལུགས་ལོད་པས། དེའི་བཀའ་ལུན་ལེག་ས་ཉེས་ལ་མ་དཀྲོམ་པར་གནང་དགོས་པེས་ཀྱང་། ད་ལྟོ་བཀའ་ལུན་གནང་མིན་མ་ཏུང་བའི་ཚོལ་ལུགས་ལ། གུས་པ་བཅའ་ཏུལ་བོད་མིའི་བྲིམས་ཚོད་པ་ལག་རིམ་བྱུང་པ་མངས་ཆེད་བང་ནས། ས་གནས་པོས་བསྐྱེད་འགན་འཛིན་ལྗོངས་ཆེ་རིང་ལགས་ཀྱི་མཚན་བོག་སྐྱེན་ལུལ་ཞུ་དོན་ལང་། བོད་མི་མང་སྤྱི་ལུས་རྣམ་ཚོགས་ཚས་གཏན་འཛེབས་བཅས་པའི་བཅའ་ཁྲིམས་ལེབ་ལ་ཉེས་པ། དོན་ཚན་བཅུ་གཉིས་པ་དང་། འོས་བསྐྱེད་ཞིག་གི་ལེབ་ལ་ཉེས་པ། དོན་ཚན་བཅུ་དུ་དུ། ཚང་གཞེས་ ༧ པ། འོས་བསྐྱེད་ཞིག་གི་ལེབ་ལ་ཉེས་པ། དོན་ཚན་ཉེར་ལྔ་པ། ཚང་གཞེས་ ༧ པ། བཅས་ཀྱི་ལུགས་ཚུལ་བཞིན་སྤྱི་ལུགས་ལེག་ས་གནས་པོས་བསྐྱེད་འགན་འཛིན་ལྗོངས་ཆེ་རིང་མཚོག་ལ་རྣམ་ལུལ་ཞུ་དོན་འདྲིས་ཁྲིམས་དང་། ཞིག་གི་བཅས་ལ་ཚ་འཛིན་དགོངས་བཞེས་ཀྱི་དང་དེམ་མག་གཙོད་གནང་སྤོང་ཡོང་བ་ཞུ་གི་ཡོད། དེའང་གང་མགས་ལ་མ་གཞིག་པར། ཆེས་ལ་གཞིག་ནས། མཚོང་ཆུང་རྒྱུད་ཡོང་གི་ཉེན་འགྲུང་ས་ཞགས་འགྲུང་དུ་མ་མོང་བར་བཀའ་ལུན་འཕུལ་དུ་ཡོད་པ་མཐོན། ལ་ཡ་ཉེན་དང་བདེན་བོག་ནས་ཐག་གཙོད་གནང་བའི་མཚོས་ཆོ། ཡིག་ཐོག་ནས་བཀའ་ལུན་ལགས་ལ་ཞིག་གནང་སྤོང་བཅགོངས་དཔྱད་པའི་མཐོན། མཐོན། འོས་བསྐྱེད་ཞིག་གི་ལེབ་ལ་ཉེས་པ། དོན་ཚན་བཅུ་པ་ལག་ལེན་ལྗོངས་ལ་ཉེས་པ། མེན་ཞུད་པར་འདུག་པ་བཅས་། དེའང་ཏུལ་བོད་མིའི་བྲིམས་ཚོད་པ་ལག་རིམ་བྱུང་པ་མངས་ཆེད་བང་ནས་སྤང་ཡོང་གི་ཞིན་བསྐུལ་རྣམ་ཞུ་གི་སྤྱ། ལྷོ་ལོ་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༣ ཆེས་ ༧ པ།

ལུལ།

དེའབུས། དོད་ལ་སྐྱེའབས་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ། དོད་ལ་དབུས་གཙང་ཆོག་ས་གཙོ་ཏུ་མ་པ་དཔལ་ལྗོངས་ས་རྟགས་གསལ་པ།

བོད་མི་མང་སྤྱི་ལུས་ཀྱི་འོས་ཚུལ་ཚང་གི་མེད་པ།

༡༡) དབུས་གཙང་ཆོལ་བའི་ཚོགས་གཙོ་ཏུ་མ་པ་དཔལ་ལྗོངས་མཚོག་ལ།

༡༡༠



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་། TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

འཕྱི་ཚེས་ཚེར་མོག་པར་གཞུང་དཀའ་ཤག་དང་སྤྱི་འབྲུག་ལམ་ཁྲེང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚེད་ལེགས་མ་ཟེང་། བཀའ་གནང་སྤྱི་འབྲུག་
མཁའ་བརྒྱུ་བཟང་པོ་རྟོག་པོ་ཆེ། གསུམ་འཁྲོལ་སྤྱུ་རྒྱལ་པ་མངས་ཚོད་དབང་བཅས་ནས་དཀའ་ཤག་སྤྱི་འབྲུག་ལ་བཅས་པ་འབྲུག་མཛེ
ཆེ་ལྷོ་ལྷོ། གསལ་ལ།

༤) དཔང་རྟགས་མང་ ༤ ཡེ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༧ ལོའི་དོན་ལྟར་ཞིང་ཁང་ནས་པ་མངས་ཚོད་དབང་ལ་གཞུང་བའི་
ཕྱག་བྲིས་འདོད་ནང་།

༥) དཔང་རྟགས་མང་ཚོད་དབང་ལ།

ཞིང་ཁང་བཏང་གནས་ཤིག་འདིར་འབྲོར་ལུང་བཞི་བའི་སྤོང་ལོ་འདི་གི་ལོ་
དུང་ཆེ་ལས་འོག་ལོ་འདི་ལྟར་མེད་ཐུག་འཕེད་དུ་ཆེད་གཞིར་སྤྱིར་འཁྲོལ་ནས་མང་ཚོའི་གནས་ལུགས་རིམ་གསལ་སྤྱད་མེད་ལུང་
མོང་བམ་མེད་ལོ་འདི་ལས་སྤྱད་པ་གང་ལེགས་འདུག་པས་དག་པོ་ལྟོ་ཆེ་གིང་། དལ་མ་ལྷོ་གནས་གསལ་ལོ་འདི་ས་ལྷོ་བས་མ་གོ་ན་
ཆེན་པོ་མཚོན་མཁུན་ལྷན་ཁྲིམས་ཤིག་ཡོད་པས་རིམ་འབྲུག་སྤྱེད་ལུང་ཚེས་ལས་ལ་བཟུར་དུ་སྤྱད་ལྷོ་ལོ་འདི་ལས་ལོ་འདི་གི་ལོ་འདི་
དོགས་མིན་ལ་གཞུང་གསལ་འབྲུག་ལོ་འདི་ལས་ལོ་འདི་ལྟར་ལ།

ཞིང་ལྗོངས་ལྷོ་བས་ལྷོ་དང་བཅས་པར་ལུང་མི་རིགས་ཀྱི་འབྲུག་ལུང་ལས་དོན་ལ་གསལ་ལས་ལྷོ་ལོ་འདི་དོན་ལོ་
བཞིས་ལྷན་ལེན་དམངས་ལྷོ་ལོ་འདི་མ་དགོས་པ་དང་། ལྷན་ལྷན་བསམ་ཚུལ་གནས་ལུང་ལྷོ་ལོ་འདི་དོན་ལོ་འདི་ལྷན་
འཚུལ་ནང་ཞིང་ཁང་ནས་ ༤ ཡེ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༧ ལ། དམ་ལྷན་དང་མཚོན་རྟགས་གསལ་ལ།

༥) དཔང་རྟགས་མང་ ༥ ཡེ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༤ ལོའི་དོན་ལྟར་ཞིང་ཁང་ནས་ལྷོ་བས་སྤྱེད་ལུང་ལ་གསུངས་པ་མངས་
ཚོད་དབང་ལ་གཞུང་བའི་ཕྱག་བྲིས་འདོད་ནང་།

༦) ལ་མངས་ཚོད་དབང་ལ།

རྣམས་འབྲུག་ལ། དེ་ནས་ ༤ ཡེ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༧ ལོའི་དོན་ལྟར་གནས་དང་འདི་ནས་དགོས་
འདུན་རྒྱུར་འདུ་པར་བཅས་བཏང་འཁྲོལ་བྱང་། ལུག་ལེན་རྣམས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་
བཟའ་ཁྲེང་འཁྲོལ་མི་མང་ལ་ལོ་འདི་ལྷོ་བས་དང་གཞིས་ལྷོ་བས་ལོ་འདི་ལྷོ་བས་སྤྱེད་ལྟར་ལ། དེ་དང་འདྲི་བྱ་འདུན་ལོད་པ་བཅས་
གང་ལེགས་ལྟར་དང་རྣམས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་
བཅས་སྤོང་ལས་ལས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་
འདི་དུས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལོད་པ་མིན་ལུང་ལ། དེ་དང་འདྲི་བྱ་འདུན་ལོད་ལུང་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་
ལོད་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་
ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་ལྷོ་བས་

༡༧༩



ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

ཉིད་རང་གཟུང་བཅུ་ལྷན་པུས་ལྷན་ཁྲུང་སྐབས་དང་དེ་རྗེས་ལོ་འཁོར་ཚོགས་ཚེན་སྐབས་གཞིར་རྒྱུ་ལོ་མེ་འཕུས་ཁོངས་ཡོང་བའང་ས་
 དབུས་རྒྱན་ལས་ཐོག་མོའ་རྒྱུང་དང་འབྲེལ་དེ་གཞན་ཚུལ་འབྲུལ་གཏོང་དགོས་རྒྱུ་ཞུས་ཚོགས་པ་དང་དེ་དོན་དགོངས་འཇགས་འཚམས་
 ཉིད་འཇུག་གསུངས་མཁུ་ ༢༠ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༩ ལ། མཚན་དགས། བསལ་ལ།

༡) དཔང་དགས་ལམང་ ༡ ༧༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༩ འཁོར་ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་ཁ་མཚུ་ཡང་ ༩
 མུར་འཁོར་གནང་བའི་བཀའ་ཅད་དེ་ཡིན་པར་།

ཁ་མཚུ་ཕྱིར་འཁོར་བཀའ་ཅད་ ༩ ལོ་དུས་ ༡༧༧༥

ལྷ་སྐྱོར་བ་ (མིང་) ཡལ་འི་ཤོ་བྱུང་ག་ཟེ་རྒྱ་ཁཚང་པ་སངས་ཚེ་དབང་། ལོ་ ༥༥ ལ།
 རྫོང་གནས་ཁ་བྱང་། རྫོང་མ་ས་ལ། མེག་ཐུན། ལྷག་སྐྱུ་ལ། ལམ། འདི་ལོ་ས་ཚོང་ལང་།
 འཚོ་བའི་སྐབས། གངས་རྫོང་ས་མུན་གསལ་ན་ལ་ཞོན་ཚོམ་པོ་ལོ་དང་གི་འགན་འཁུར་བ།

ཁ་གཏད།

ཚུད་ལམས་(མིང་) དབུས་གཙོང་ལྷོ་འཕུས་པ་དམ་ཚེ་དབང་། ལོ་ ༦༩ ལ།
 རྫོང་གནས་ཁ་བྱང་། རྫོང་ལ་ལོ་ལ། རོང་མི་ལོ་ལོ་ཚོང་ལས་ལང་།
 འཚོ་བའི་སྐབས། ཚོང་ལས།

ཁ་མཚུ་ཕྱིར་འཁོར་བཀའ་ཅད།

༢༡) ཁོང་འཁོར་ཁ་མཚུ་ཕྱིར་ ༡༧༧༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༧ ཉིན་ལྷ་སྐྱོར་དེ་བཀོད་པ་ལྷིས་པ་དང་། ༡༧༧༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་
 ༡༧ ཉིན་ཐོག་མོའ་ཉེན་ཞིང་དང་པོ་བཟང་ཟེན་ཐོག་ ༡༧༧༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༩ ཉིན་རྫུ་དྲོའི་རྒྱ་ཚོང་ ༡༠ པའི་ཐོག་གནང་དོན་
 གནས་འདེབས་ཀྱི་ཉེན་ཞིབ་གནང་རྒྱ་ལྷགས་གནས་འཁུལ་མོང་བའི་ཚོང་བའི་ཚོང་གསལ་འཇུགས་མོང་བའི་ལྷན་ལང་། དེའི་རྗེས་ལུ་
 དོ་དད་ལ་ལྷ་སྐྱོར་བ་ནས་ལྷོང་ལ་ལྷོ་གསལ་མཚན་དཔེར་ནང་འགྲིག་མོས་མཐུན་ལས་ལེན་བྱུང་བའི་ཚོད་ཀར་འདྲ་དང་ལྷགས་ ༡༧༧༥
 ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༩༡ འཁོར་པའི་ཉེན་ལྷ་སྐྱོར་འབྲོར་བྱུང་བའི་ནང་གསལ་ཁ་མཚུ་ཕྱིར་འཁོར་བའི་སྐབས་ལ་ཞེས་ཞུས་དོན་འཁོར་དེའི་
 ཚོང་ ༡༧༧༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༩ ཉིན་རྫུ་དྲོའི་རྒྱ་ཚོང་ ༡༠ པའི་ཐོག་ཉེན་ཞིབ་གནང་བའི་སྐབས་ལ།

༡) རྫོང་ལ་དོ་དད་ག་མཚན་ཚུན་ནང་བཤིག་ཚོད་གན་བཞག་པ་དོའི་ཚང་གསལ་ལྷན་ཁྲུང་སྐབས་ལོ་མོས་སྐབས་ཉེན་ལེན་ཏུ་
 ལྷན་ལས་ལེན་ཏུ་ས་དོན་ལ་ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་ཚ་བའི་དོན་གནང་བ་དང་།

༡) ཁོང་འཁོར་ཁ་མཚུ་ཚོང་ག་གསལ་གསལ་ཆེས་མཚན་མཚན་ལ་བྱུང་ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་ཕྱིར་འཁོར་



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamisala - 176215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

བུས་འབྲུམ་བཀའ་འཁྲུག་མིང་།

- ༡) ཁ་མཚུ་ཕྱིར་འཕྲེན་བྱས་ཟིན་པའི་རྗེས་སུ་ཡོང་གསལ་གྱི་དུལ་ཕྱོགས་ཡན་ཚུན་དབར་དོན་གཅད་དེ་རང་ཐོག་བཅའ་བྱུང་བོད་མིའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གར་རུ་བ་མཚུ་བསྐྱར་ཡང་ཞུགས་པ་བྱས་མི་ཚོགས་པ།
 - ༢) ཞུ་ཡན་ནང་ཞུས་དོན་བཞིན་ཞུ་རྒྱུར་བས་ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་ཉོན་ཕྱེད་པ་དྲུལ་འཛོག་བྱས་ཡོད་པའི་དུལ་འབབ་ཚ་ཚང་དོ་བདག་ཞུ་རྒྱུར་བས་ཕྱིར་ཞུ་ཚོགས་ཚུ།
- བཅས་ཀྱི་ཐག་གཅོད་དུ། ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས། ཕྱི་ལོ་ ༡༩༩༩ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༡ པ།

(ཕུན་པ་ལ་ཕྱོད་ཐབས་དཔར་རྒྱས།) (ཕྱིར་ཕྱེད་མཛད་ཐག་ས་བསྐྱར་འཛིན།) (ཞེ་བོ་སྒྲིབ་བཅའ་བར་རྒྱས།)

བྲིམས་ཞིབ་པ་ཚེ་བ། བྲིམས་ཞིབ་པ། བྲིམས་ཞིབ་པ།

དོ་བཅུ་ས།

- ༡) ཕྱིར་ཡ་ཞུ་རྒྱུར་བ།
 - ༢) ཕྱིར་ཡ་ཚོང་ཡམ་པ། བསལ་བ།
- ༡) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༧ ༧༢ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༩ འཁོད་བཀའ་དུང་ཡིག་ཚང་ནས་པ་སངས་ཚེ་བཅའ་ལ་གནང་བའི་བཀའ་ཡིག་དེའི་ནང་།

༢༢། རྒྱུང་ལོར་པ་རྟགས་རྒྱུན་པ་སངས་ཚེ་བཅའ་བཅུ་ས་སྤྱ།
 ཚེད་པ་སོའི་པ། དེ་ནས་ ༧༢ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༡༡ འཁོད་བཀའ་བཅུ་སྤྱི་
 མ་ཚུ་ཐོག་ཕྱེད་ཕྱིར་ཕྱོད་འཕྲོར་ཕྱེད་པ་དོན་གནས་ན་མས་ཞིབ་དོན་པས་ཕྱེད་པ། ཡོག་པ་མ་ཚོག་ཕྱེ་མཚད་དུ་ཚིངས་སྒྱུར་བསྐྱར་བ་
 རིང་སྤྱི་ཉོན་ཕྱེད་ཞུ་རྒྱུར་ཚོན་དུ་མི་འགྲོ་ཚེད་པ་ཉེར་ཐོག་འཕྲེལ་ཡོད་ཡན་ཚེ་མངགས་ཚུ་བྱས་ཁར་ལ་ཚུ་ཕྱོར་ཚོགས་དང་ཕྱེ་
 མཚན་གྱི་ཞུང་བཅས་ནས་ལྱང་དེ་མི་གས་བསལ་ལོ་སྤྱི་ག་ཞུས་དེ་སྤྱི་གོ་གས་པ་མི་ཚུ་མ་མ་བཞེས་པར་བཞུགས་ལྱར་དུ་ཞབས་ལོར་འཁོད་ཚིན་
 པ་དང་།

རྗོ་ཞབ་རི་ཀར་ཚིབས་སྐྱུར་སྐབས་མཚད་རིམ་བཞིན་གནས་ལུ་འདུས་ཚིད་མ་མཚུ་པའི་སྐོར་ལའ་བཀའ་བཀག་ནས་ཞིབ་འཕྲུག་
 ཚོགས་ཚུང་ཚེད་བཅུ་གས་དང་འཕྲེལ་གྱིས་ཚོགས་ལྷི་ཕྱོར་ཚིད་བཞིན་ཞིབ་འཕྲུག་སྐྱུར་ཐོག་གས་ཚོགས་སུ་ཕུལ་ཟིན་པ་བཅས་དཔོན་པོར་འཕྲུགས་
 ལྷ། བཀའ་དུང་ཡིག་ཚང་ནས་ ༧༢ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༩ པ། བཀའ་དུང་ཡིག་ཚང་གི་པ་སངས་དཔང་དང་མ་ཚུན་རྟགས་པས་ལའ།

༢༢) དཔང་རྟགས་ཡང་ ༡༡ ༡༩༩༩ ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༢ འཁོད་ར་ས་ས་གནས་བྲིམས་དུང་ཀར་སྤྱི་ལ་མ་དང་།

954



ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharutosala - 176215
Distt. Kangra (I.P.)
India

Ref. No.

སྔོ་བཟང་རྫོལ་མ་གཞིས་ནས་དེ་མ་གཏམ་ལྟོད་པ་མངས་ཚོད་པར་ལ་མནང་བའི་ལེ་མེ་དོའི་བཟོད་དོན་གོང་གསལ་ཚོད་ལམ་པས་
འདོན་འབུལ་ཞུས་པའི་དཔང་དུགས་ཨང་ ༡ དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བ།

༡༣) དཔང་དུགས་ཨང་ ༡༦ ༡༡༡༡ ཟླ ༡༡ ཚེས་ ༦ འཁོད་དེ་མ་གཏམ་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་བྲིམས་
དྲུང་ཀམ་རྫོལ་མ་དང་། སྔོ་བཟང་རྫོལ་མ་གཞིས་ནས་དེ་མ་གཏམ་ལྟོད་པ་མངས་ཚོད་པར་ལ་མནང་བའི་ལེ་མེ་དོའི་བཟོད་
དོན་གོང་གསལ་ཚོད་ལམ་པས་འདོན་འབུལ་ཞུས་པའི་དཔང་དུགས་ཨང་ ༩ པའི་བཟོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བ།

༡༣) དཔང་དུགས་ཨང་ ༡༥ ༡༡༡༡ ཟླ ༡༡ ཚེས་ ༦ འཁོད་དེ་མ་གཏམ་ལྟོད་པ་མངས་ཚོད་པར་ལ་མནང་
མར་གཏམ་ལྟོད་པ་མངས་ཚོད་པར་ལ་མནང་བའི་ཕུག་བྲིམ་གྱི་བཟོད་དོན་གོང་གསལ་ཚོད་ལམ་པས་འདོན་འབུལ་ཞུས་པའི་དཔང་
དུགས་ཨང་ ༡ ཟང་གསལ་བཟོད་དོན་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བ།

༡༤) དཔང་དུགས་ཨང་ ༡༩ ༡༡༡༡ ཟླ ༡༡ ཚེས་ ༣ འཁོད་ཡག་རི་མོ་གྲུར་གཞིག་གྲུང་ཚང་པ་མངས་ཚོད་
དང་དམ་ཚེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་ཕུལ་བའི་སྒྱམ་ལྟའི་བཟོད་དོན་གོང་གསལ་ཚོད་ལམ་པས་འདོན་འབུལ་ཞུས་པའི་དཔང་
དུགས་ཨང་ ༡ དང་བཟོད་དོན་གཅིག་གྱུར་གསལ་བ།

༡༤) དཔང་དུགས་ཨང་ ༡༧ ༡༡༡༡ ཟླ ༡༡ ཚེས་ ༣ འཁོད་ཡག་རི་མོ་གྲུར་གཞིག་གྲུང་ཚང་པ་མངས་ཚོད་
དང་དམ་ཚེས་དམ་མ་གཏམ་བྲིམས་དཔོན་ལ་ཕུལ་བའི་སྒྱམ་ལྟའི་བཟོད་དོན་གོང་གསལ་ཚོད་ལམ་པས་འདོན་འབུལ་ཞུས་པའི་དཔང་
དུགས་ཨང་ ༤ པར་བཟོད་དོན་གཅིག་གྱུར་གསལ་བ་བཅས་གོང་གསལ་དཔང་དུགས་ཨང་ ༡ ༡ ༣ ༤ ༧ ༡༠ དེ་
ཚམས་ལྟ་རྒྱུ་ར་པས་ལྷི་དོན་བུས་པའི་སྒྲིང་གི་ཡིག་ཆ་ཡིན་པའོ་དེར་། དཔང་དུགས་ཨང་ ༤ ༡༡ ༡༣ ༡༣ ༡༤ ༡༥ དེ་
ཚམས་ལྟ་མ་གཏམ་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་དེ་མ་གཏམ་གསུང་བུ་ས་པའི་སྒྲིང་གི་ཡིག་ཆ་ཡིན་པར་སོང་དཔང་དུགས་བྱངས་ ༡༧ དེས་
གནད་དོན་ ༣ རྩོག་གསུག་ ༧༡ ལེ་མང་ལྷོ་རྩོད་དང་སྤྱི་ལོ་བུ་ལེ་སྤྱོད་དཔང་དུགས་ཨང་ ༡༧ དེས་ལྷོ་ལེ་སྤྱོད་དང་།

༡༥) རྩོད་ལམ་པའི་དཔང་པོ་བཞི་པོ་ཚོ་དང་ཕུག་མཐོད་དག་དཔང་བརྒྱུན་པ་གཞིས་ཀྱི་བཟོད་དོན་གནད་དོན་ ༣
ལྷོ་ལེ་སྤྱོད་དང་དོན་ལོག་བརྒྱག་དང་ཚེས་ཚད་བྱུར་དྲུང་ས་བུ་ས་པའི་ཁྲུང་ས་བྱུལ་པའི་གཞིག་གཅོད་གནང་།

ཕྱོགས་གསུག་ ༧༡

ལུ་རྫོལ་བས་ག་རེ་པོ་དང་གྱི་ཡོད་མེད་ཐེར་ན། ལུ་ས་ཚོགས་ནང་ལ་བཀའ་མོ་ལ་བུང་བཞག་བུས་ཚང་རྣམས་སྤོ་སྤོ་
བར་ག་བུས་ཚ་འཕྱི་ལ་ལི་མི་འདྲུག་གསུང་བཞག རྩོད་ལྷོང་བུ་ལ་དང་གཞིག་གྲུང་ལ་དེ་འབྲིག་གི་མི་འདྲུག་བུས་བཟང་པའི་
ངས་དཔང་དུགས་འདིར་ལྟ་ཡིག་ཡིན།

ལུ་རྫོལ་བས། འདི་ལ་དོས་འེན་ཅུ་བ་ཚས་ལུ་ཡི་མེད། མ་ལུས་པའི་རྒྱ་མཚན་ག་རི་མེད་ཐེར་ན། དོན་ཚན་

༡༥ ལུ་ལོ་ལོ་



ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 170215
Dist. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

གྲུབ་ཡིད། གྲུབ་ནས་བཀའ་བློན་དེས་པ་ལེ་ག་སྲུང་བཤད་ནང་འབྲོས་པ་ཡིན་ཚང་ངམ་ཤེས་རིག་དཔལ་རྟགས་ལ་ཡར་ལུལ་ཚོལ་
པ་ལྷུ་ཡི་ཡིད། རོ་བདག་དཀའ་བློན་ལྷོ་ལོང་ནའང་རེད། འབྲེལ་ཡིད་ལུ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རེད།

ཚོག་གཏུག་ ༡།
ཚོད་ལན་པས་དཔང་རྟགས་འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རེད།

༡) ལྷ་སྐྱོར་ངམ་འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་གངས་ ༡༥ གནད་དོན་ ༩ ཚོག་གཏུག་ ༡། པའི་
ཆེད་བདོན་དང་དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བཤེས་གནད་དོན་ ༩ ཚོག་གཏུག་ ༡། པའི་དཔང་རྟགས་ཡིན་པའི་ལྷོ་ལོང་ནའང་རེད།
ལྷོ་ལོང་ནའང་རེད།

ཚོག་གཏུག་ ༢།
ཚོད་ལན་པས་དང་། ལྷ་སྐྱོར་པའི་གསལ་བཤེས་ཀྱི་ཀམ་དཔང་རྟགས་འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རེད།

ཚོག་གཏུག་ ༣།
ཚོད་ལན་པས་འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་གངས་ ༡༠ དེ་གནད་དོན་ ༩ ཚོག་གཏུག་ ༡། པའི་ཆེད་དུ་
འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་གངས་ ༡༠ དང་གཅིག་གྱུར་གསལ་བཤེས་གནད་དོན་ ༩ ཚོག་གཏུག་ ༣། པའི་སྐྱོར་
ནད་ལྱིར་སྲུང་སྲུང་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་ལྷོ་ལོང་སྐྱོལ་མ་སྐྱབ་པ།

ལྷ་སྐྱོར་བས་འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་གངས་ ༡༥ གནད་དོན་ ༩ ཚོག་གཏུག་ ༡། པའི་ཆེད་དུ་
འདོན་འབྲེལ་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་གངས་ ༡༥ གསལ་བཤེས་དང་གཅིག་གྱུར་དེས་གནད་དོན་ ༩ ཚོག་གཏུག་ ༣། པའི་
སྐྱོར་ནད་ལྱིར་སྲུང་སྲུང་ལྷོ་ལོང་ནའང་རྟགས་ལྷོ་ལོང་སྐྱོལ་མ་སྐྱབ་པ་དཔལ་དཔལ་གྱི་ཐག་གཅོད་གནང་།

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་མཐའ་མའི་ཐག་གཅོད།

ཁ་མཚུག་འདོད་ལྟར་དང་། ལུ་ལམ། ཚོག་གཏུག་གི་ལྷོ་ལོང་། ཚོག་གཏུག་གི་ལན་འདེབས། དཔང་པོ་འདོན་འབྲེལ།
ལྷོ་ལོང་སྐྱོལ་དཔང་རྟགས་བཅས་ལ་ཉན་ཞིབ་བརྟག་དཔྱད་གནང་འབྲེལ་སྐྱོང་པོར།

༡) ༢༠༠༢ ལྷ་ ༤ ཚོས་ ༩ ཉེན་ཐོག་མའི་ཉན་ཞིབ་ལྱི་སྐབས་སུ་ཚོད་ལན་པས་དང་སྐྱི་རྒྱ་མིན་པ་སྐྱོར་བདག་ཆགས་པ་
རེད་ཅེས་ལྷོ་ལོང་པར་བརྟེན་དང་ཐོག་སྐྱི་རྒྱ་མིན་པ་ཞིག་ཚོད་ལན་པས་དང་ལེན་བྱས་པར་ངོས་འདོན་གནང་བཤད་ད།

༢) ལྷ་སྐྱོར་པའི་ལྷོ་ལོང་གངས་ ༩ དང་། ༤ པའི་ནང་མའི་མང་གི་སྐྱི་རྒྱ་མིན་པ་སྐྱོར་བདག་གི་ལྷོ་ལོང་སྐྱོལ་མ་
ཚོད་ལན་པས་སྐྱོལ་སྐྱོར་ལྷོ་ལོང་ཞེས་པ་ཞིག་གིས་བདག་པུང་དཔང་སྐྱོར་བྱེད་ལུགས་བལ་པར་དང་། ཚོད་ལན་པའི་
ལྷོ་ལན་གྱི་ཐོག་གངས་ ༥ དང་། ༦ པའི་ནང་གང་སྐྱོར་ ༡༩༩༥ ལྷོ་ལོང་ཚོགས་སྐྱོང་གི་ལྷོ་ལོང་མི་རྒྱལ་མི་མཐོན་པོ་མི་རང་།

༡༩༩



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

མེས་ཀྱིས་ཕྱིར་འབྲེན་གྱིས་འགན་བུར་མཁའ་ངང་འར་མཐའ་མ་གུ་སྤྲོད་འགན་ལུགས་ལས་ཁང་ར་འདག་རྒྱུར་རྩོད་བྱས་པ་དང་། ཉམ་
འཕད་དུ་མ་འཇོག་བྱས་ནས་རྒྱུར་འཇོག་བྱས་པ། རྗེ་ཕྱི་ཁོ་མཚའ་ཆེད་དམིགས་ལུགས་ལས་ཁང་རྗེ་ཕྱི་ཁོ་མཚའ་ཆེད་ལོག་པ་བྱས་པ་སོགས་ཅ
ང་ཚས་མེད་ཅེས་གསལ་བས་རྒྱུར་རྒྱ་ལྷན་དུ་ཞིག་རྒྱུན་དང་།

༡། རྩོད་ལན་ལས་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་ལྷན་གྱི་མཚམས་དུ་འདོན་འདུལ་བྱས་པའི་

༡། བཀའ་གཏམ་ནས་རྒྱ་ལྷན་མའར་བྲིན་དང་། ལྷན་ཆེ་མོད་ཅན་གྱི་མེད་པའི་ ༡༩༩༡ ལྷ་ ༤ ཆེས་ ༡
འཁོད་པའི་བཀའ་ཡིག་གི་ནང་མ་ཡིངས་པར་ཡང་རྒྱུད་གྲོལ་གནས་རྒྱུད་མའར་འདག་རྒྱུར་རྩོད་དཀའ་རྒྱུར་རྒྱུད་རྒྱགས་མོ་འདུང་བ་སོགས་
དགོས་རྒྱུ་ཞེས་གསལ་བས་རྒྱ་ལྷན་དུ་ཞིག་དགོས་པ་ཞིག་རྒྱུན་དང་།

༢། རྩོད་གཞུང་མེས་འཇུག་ལས་ཁང་ནས་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་འགན་དའི་ ༡༩༩༤

ལྷ་ ༤ ཆེས་ ༡༡ འཁོད་པའི་བཀའ་ཡིག་གི་ནང་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་དང་། དེའི་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་ཞེས་གསལ་བས་
ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་དཀའ་ ༡༩༩༤ ཡོའི་ནང་ཡོད་པ་དང་། རྒྱ་ལྷན་དུ་ཞིག་རྒྱུན་དང་།

༣། རྩོད་ལན་པའི་ལྷན་གྱི་ཞོག་གུངས་ ༥ པའི་ནང་དེ་ནས་རྒྱུར་གསལ་ལས་ལྷན་ཁྲིམ་ཁང་དང་། སང་བཀའ་ཅིའི་

ཐད་ནས་རྒྱ་ལྷན་འཇུག་བྱས་དང་། མེས་འཇུག་ཞོག་སའ་ཡག་པོ་མེད་རྒྱུད་ས་ཆ་གཞན་ཞིག་བསྐྱེས་པས་ད་རྒྱུད་རྒྱུད་གྲོལ་གྱི་རྒྱུགས་
ལུགས་ཆད་ལྷན་བྱ་གསལ་ནས་གཅིག་ཉི་ལྷན་པར་མ་ཅིན་རྒྱུད་ཀྱང་། འདུགས་རྒྱུར་བྱ་རྒྱུར་འགན་དུ་འཇུག་པ་ནས་མེད་རྒྱུད་འཇུག་སའི་
པའི་ནང་བྱུང་དུལ་རྒྱུར་གསལ་བས་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་དཀའ་འདུང་ཁུངས་དེ་དུས་ནས་ཡོད་པ་ཞིག་རྒྱུན་དང་།

༤། ༡༩༩༤ ལྷ་ ༡༡ ཆེས་ ༡༩ དང་། ༡༩༩༤ ལྷ་ ༩ ཆེས་ ༡༠ ༡༩༩༥ ལྷ་ ༡ ཆེས་ ༡༠ ༡༩༩༥ (?)

ལྷ་ ༡ ཆེས་ ༤ འཁོད་པའི་བཀའ་དུང་ལྷན་པའི་གན་ཡིག་གི་ནང་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་ཆེད་དུ་བུན་གཡར་བྱེད་མཁའ་
གཅེས་འཇོག་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་ཡོད་དང་། གཅེས་འཇོག་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་གིས་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་ལས་ཞོག་
པའི་རྒྱུད་བྱས་པ། གཅེས་འཇོག་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་གི་ཆོག་ས་ལེན་དང་། ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་
ཆོག་ས་ལེན་དང་། པ་མའི་འཇུག་ཆ་བཅི་གཅིག་པ་ཡིན་པ་གསལ་བས་རྒྱུད་གྲོལ་གཅིག་པ་ཡིན་པ་ཞིག་རྒྱུན་དང་།

༥། གཅེས་འཇོག་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་ཞེས་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་ཆེད་དུ་ ༡༩༩༥ ནས་བུན་གཡར་བྱས་པའི་

རྒྱུན་ཚབ་ ༡༩༩༠ ལྷ་ ༡༠ ཆེས་ ༡ རྒྱུན་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་གསལ་བའ་དང་། གཅེས་འཇོག་པ་མའི་ཆོག་ས་རྒྱུད་གིས་
བུན་གཡར་བྱས་པ་ ༢༠༠༠ ལྷ་ ༩ ཆེས་ ༣༢ འཁོད་པའི་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་ཆེས་ཞོག་གི་ནང་རྒྱུད་འཇུག་ཁྲིམ་ཡོད་
པ་གསལ་བ།

༦། རྩོད་ལན་པའི་ལྷན་གྱི་ཞོག་གུངས་ ༤ པའི་ནང་དེ་ནས་ཡོངས་ཁྲིམ་རྒྱུར་འཁྲོའི་རྒྱུད་གྲོལ་ཞོག་མའ་གོས་ཆེད་ ༥ པའི་དོན་

༡༩༩



ཚེས་མཐོངི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།

TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
225099

Gangchen Kyishong
Dharamsala - 176215
Distt. Kangra (H.P.)
India

Ref. No.

ཚེས་ ༥ པའི་ཚང་གསལ་ལྷུ་མཉམ་བུ་གསལ་བཤད་པ། བྱིས་ཚོད་དེ་འཛོལ་མཁུན་མེས་རིག་བྱུང་ཆེད་དང་། དོད་བྲིམ་དབྱེ་
འཛིན། ལྷན་པ་དེ་དོན། རང་དབང་འདེད་པའི་ཚོགས་འཐུས། ཡམ་འི་ཚོགས་འཐུས། མིག་ལོ་བརྒྱ་དོན། མཉམ་ལས་འཛོ་
འཛིན་འཚམ་ཡིན་པ་གསལ་བཤད་ས་ལྟེང་རྒྱ་རིམ་པ་ཞིག་ཞིན་པ།

༡༤། ཚེད་ལན་པའི་བྲུ་ལན་གྱི་ཤོག་གུངས་ ༤ པའི་ཚང་། ༡༧༥༧ ཚས་ ༡༧༥༧ བར་ཁྱེད་ཚོགས་རྒྱ་བམ་ཐུབ་པར་གྱུང་།
རོ་ལུ་ཡུམ་ལོག་ལུ་ཚམ་ལུས་སྤྲུལ་སྤྲུལ་ལྷི་རྒྱུ་ལེད་ལེར་འདེད་པའི་རྒྱལ་མཁུན་དང་། “ དོད་སྐབས་ཡམ་འི་ཚོགས་ཚུང་ཡང་མི་འདུག
འདེད་དོན། རང་འཚན་ཚོགས་ཚུང་མི་འདུག མེས་རྒྱན་དང་། ཤོད་བྲིམ་མི་འདུག ལྷན་མི་མཁུང་ཡང་མི་འདུག་ཅེས་གསལ་བས་
སྤྱི་རྒྱུ་ཡིན་པ་ཞིག་ཞིན་པ།

༡༥། ཚེད་ལན་པའི་བྲུ་ལན་གྱི་ཤོག་གུངས་ ༧ པའི་ཚང་། ༡༧ ཚས་ ༡ བར་ཁྱེད་ཚོགས་ལྱུང་ལྱུང་དོན་གལ་ཆེ་བྱ་རྒྱུར་
༡༧༥༧ ཚས་ཡམ་འི་ཚོགས་འཐུས་ཚོའི་མ་འཛེན་སྤྱིར་འཛེན་གནང་བཤད་པ། དེ་མིའི་འདེད་པའི་ཁག་ཚས་དོ་ལུ་མ་གནང་པའི་
རྒྱུན་ལྷོ་མཚོད་ལག་གཉེས་ནང་གསལ་བཤད་བྱི་དང་། མེས་རྒྱན་གྱི་སྤྱོད་སྤོམ་པའི་ཞིག་མཁུག་གཚན་རྒྱུ་མེད་ཅེས་གསལ་བས་སྤྱི་
རྒྱུ་ཡིན་པ་ཞིག་ཞིན་པ།

༡༦། ཚེད་ལན་པའི་ ༢༠༠༢ ལཱ་ ༤ ཚེས་ ༡༧ འཁོད་པའི་སྤྲུལ་བྲིམ་གྱི་ཤོག་གུངས་ ༩ པའི་ཚང་། ༡༥ པ་
དང་། ཤོག་གུངས་ ༤ པའི་ཚང་སྤྱི་རྒྱུ་རྒྱེར་དབང་ལུ་རྒྱུ་ལུ་ཤེས་སྤྲོས་ལྷིག་འག་གཉེས་ཤོག་ཚས་ལུས་པའེས་གསལ་ཡང་།
དེ་ལྟར་ལྷོན་པའེས་པའི་ཞིག་བྱུང་མིན་པ།

༡༧། གནད་དོན་ག་དང་འཕེངས་ཀྱི་ཉན་ཞིང་སྐབས་སུ་ཚེད་ལན་པས་དོས་ལེན་མེད་ཅེས་ལུས་པའི་ཚམ་ལས། མོས་ལེན་
མེད་པའི་རྒྱུ་མཚན་གསལ་བཤད་ཆེད་གོ་སྐབས་སུ་ཤེས་སུ་གནང་ཡིང་ཚུལ་དང་། ཚེད་ལན་པའི་ ༢༠༠༣ ལཱ་ ༤ ཚེས་ ༡༧ འཁོད་
པའི་སྤྲུལ་བྲིམ་གྱི་ཤོག་གུངས་ ༥ པའི་ཚང་མོས་ལེན་མེད་ཅེས་ངལ་ལུས་པའི་ཚམ་ལས་དོས་ལེན་མེད་པའི་རྒྱུ་མཚན་ལུས་མེད་པ།

༡༨། ཉན་ཞིབ་སྐབས་ཚེད་ལན་པས་ཤོག་ཚའི་དམིགས་ལུ་ཡལ་གཞིར་བཟུང་ལས་དལ་མེད་ཅེས་དང་། ལྷན་ཚོའི་ངོ་
དང་། སྤྱོད་མཁུ། ལྷན་གྱི་སྤྲུལ་བྲུག་ལ་སྤོམ་ག་ཅིག་རྒྱུར་དུ་དགོས་དོན་ཡང་མེད། རོག་ས་རམ་དང་། མཉམ་སྤྲེག་ནང་
མཁུན་བྱིས་ཀྱང་ལྷན་པའེས་ ཞེས་ལུས་པའེས་སྤྱི་རྒྱུ་ཡིན་པར་ཚེད་ལན་པས་དོས་ལེན་མེད་པའི་ཞིག་ཞིན་པ།

༡༩། ཡོངས་སྤོང་སྤྱོད་ལྷོད་གྲོད་འཐུང་ལྱངས་ཤོག་མས་སྤྲུལ་འེམ་རྒྱུ་ས་ལོད་མས་འཐོབ་བྱེད་པའི་མི་འཐུས་
གུངས་ ༡༡ ལས་བྱེད་པའི་ཚོགས་ཚུང་གིས་འགན་ཁུར་ཉེ་འོད་གཟུང་བཀའ་ཞག་དང་། མེས་རིག་ལས་ཁྱེད་ཚོགས་ཀྱི་ཚོག་
མཚན་དཀའ་འཕྲོད་ལུས་པའི་དང་། ཤོད་གཟུང་མེས་རིག་བྱུང་ཆེ་ཆུང་དང་། ལྷན་པའི་བྲིམ་དབྱེ་འཛིན། ལྷན་པའི་དོན། རང་
འདེད་ཚོགས་ཚུང་གི་ཚོགས་མི། ལྷན་པའི་དབྱེ་དོན། ལྷན་པའི་མེད་མཉམ་ལས་ཀྱི་འགན་འཛིན། ཡམ་འི་འཐུས་ཚབ་འགན་

༡༧༠



ཆེས་མགོ་འདོད་བློ་བྲིས་མི་ཞུགས་ལྷན་ཁང་།
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 224964
 225099

Gangchen Kyishong
 Dharamsala - 176215
 Dist. Kangra (H.P.)
 India

Ref. No.

༡༨༥། དང་ཐོག་འོད་པའི་ལྷ་ལུང་ལ་མ་རྒྱལ་ལྷན་ཁང་གི་འདོད་མཁན་འགན་ཁུར་གྱི་དོན་ལེན་མི་འབྲས་ཚོགས་ལ་
 ཚུང་གི་ཚོགས་མིའི་ཁོང་གི་ཚུང་ལྷན་ལ་ཆེ་འོད་གིས་ལས་ཤོན་ལག་ཁྲུང་གི་ལོགས་བྱས་པ་འདི་མ་འཛིན་གྱིས་གྱུ་དོན་བྱས་འབྲས་
 རྩིས་མེད་དུ་མི་འགོ་པའི་མཚོན་གྱིད་དེ་གི་ཚུང་། ༡༠༠༠༠༠༠ (འདུམ་བཅུ་བམ་པ་) ཡོད་མཁོང་ཚུང་འགྲོའི་ཚུང་གྲུད་གཤི་ཚུང་ས་
 དངུལ་འབྲས་ཚུང་དེ་གིས་སྟུ།

༡༨༦། ལྷ་ཚུང་པས་ལྷུ་སྤྲུམ་འགན་ཁུར་ལས་ཤོན་བྱས་པ་འདི་མ་ཚུང་ཚུང་འགྲོའི་ཚུང་གྲུད་གཤི་ཚུང་དུ་ལ་ཚུང་ས་ནས་
 ལྷ་ཚུང་བཟག་འོད་གི་ཚུང་པ་མང་ས་ཚོད་བར་ལ་ལུས་མི་མཉམ་གྱི་དཀར་ལེད་པ་འདོད་པ། ལ་མ་རྒྱུ་ལེ་གྲོ་ལོན་གྱི་ལྷན་ཁང་མཚོན་གྱིད་དེ་གི་
 ཚུང་། ༣༠༠༠༠ ཚུང་དེ་གིས་སྟུ་བཅས་ཀྱི་ཐོག་འོད་ལག་ཁུར་པའི་བཅའ་བྲུང་།

བཀོད་ཁྲབ།

གོང་གསལ་བཅའ་བྲུང་འཛིན་འབྲུད་ཅེས་ཡིན་ལུད་དེ་གིས་པ་རྒྱལ་བཅའ་བྲུང་འགན་ཁུར་ལྷན་ཁང་གི་ཚོགས་མི་ཚུང་གྲུད་
 མང་ཚུང་ལག་བསྟར་འགོ་འདུག་ས་ཐོན་པ་དེ་གིས་སྟུ་འོད་བཀོད་བྲུང་གི་ཚོགས་མི་ཚུང་གྲུད་ལྷན་ཁང་། བཅའ་བྲུང་པའོད་མོད་ཆེས་མགོ་འདོད་བློ་བྲིས་མི་
 ཞུགས་ལྷན་གྱི་མཉམ་སྦྲུལ་གྱི་ཚུང་། ༣༠༠༥ ལྷ། ༧ ཆེས་ ༡༥ ལུ།

(Signature 1) (འདུམ་བཅུ་བམ་པ་འགན་ཁུར་པའོད་པོ།) *(Signature 2)* (ལུ་ལ་རྒྱུད་མང་པ་རྒྱལ་བཅའ་བྲུང་འགན་ཁུར་ལྷན་ཁང་།) *(Signature 3)* (གྲོང་མི་ཚོང་སྤོ་བྱེད་མཁམ་གྲུབ།)
 བློ་བྲིས་མི་ཞུགས་ལྷན་ཁང་། བློ་བྲིས་མི་ཞུགས་ལྷན་ཁང་། བློ་བྲིས་མི་ཞུགས་ལྷན་ཁང་།

- དོ་བཀུས།
 ༡། ཚུང་ལུ་ལྷུ་ཚུང་པ།
 ༢། ཚུང་ལུ་ཚོད་ལུགས་པ།

